

Guerrero empate de Colo Colo

Un dramático empate brindaron Colo Colo y Concepción en el partido estelar del Nacional. Noventa minutos intensos que cautivaron el interés de los espectadores que asistieron a la reaparición de un Caszely ambicioso y goleador. Un encuentro agudo a todo vapor que tuvo lo que más gusta del fútbol: goles.

Cuando a los 2 minutos del primer tiempo Carlos Caszely estrelló un remolón izquierdazo en un vertical de Montilla, se pensó que los albos se iban a arrasar con Concepción. Sin embargo, el cuadro penquista se plantó inteligentemente en el campo de juego. Un planteamiento defensivo para anular a hombres claves de Colo Colo, que en ningún caso excluyó posibilidades ofensivas del cuadro albiverde. Porque mientras los albos, ejerciendo un dominio territorial, apuntaban al meta Montilla, a un medio tan incansante como estéril, Concepción lanzaba feroces contrataques. Para ello aprovechó las licencias que entregaba la defensa del zagueo, ya que en varias ocasiones Luis Araya le ganó las espaldas a su

marcador Gabriel Rodríguez. Y en el minuto 29, en un avance por la derecha de Santander quien centró apareció Araya, por detrás de Rodríguez y con un certero frentazo batió a Nef.

Colo Colo sintió la estocada y redobló su desordenado ataque. Sin embargo el planteo sureño, que contemplaba la persecución de De la Barra a Caszely por toda la cancha, mientras que Rojas lo esperaba a pie firme, no permitió el despliegue albo. Porque Vasconcelos no podía tranquilizar el balón, ya que siempre tenía al fiero Pedraza encima y Ormeño no destaca por su creatividad. Pero cuando se esperaba que Concepción se iría con ventaja a los vestuarios, la tenacidad alba tuvo su premio. A los 42 minutos, una vehemente entrada de Juan Carlos Orellana provoca el caos en la defensa penquista, se produce un rebote y Atilio Herrera "fusiló" al golero Montilla.

Los albos ingresaron el segundo tiempo con ánimo de definir la brega. Transcurridos 7 minutos "madru-

garon" a Concepción con un gol de cabeza de Caszely, quien recibió centro de Daniel Díaz. Parecía que Colo Colo conseguiría su objetivo, porque Inostroza y Ormeño se adueñaron del mediocampo y Vasconcelos tuvo

disparo desde 35 metros de Monsalves.

Para colmo, Vasconcelos debió ser cambiado por Rivas, debido al duro tratamiento de Pedraza. Rivas entró demasiado frío y no fue gravitante. La intensidad del encuentro comenzó a decaer por el intenso trajín que brindaron sus protagonistas. Los últimos quince minutos vieron a un Colo Colo volcado sobre la zona penquista, en un posterior y desesperado intento de quebrar la paridad. Sin embargo, ya la suerte estaba echada. El cacique debió pagar tributo por la ineficacia de su zaga y Concepción se llevó un merecido punto.

APUNTES

Cancha: Estadio Nacional. Arbitro: Sergio Vásquez. Colo Colo (3): Nef; Rodríguez, Atilio Herrera, Hormazábal y Daniel Díaz; Ormeño, Inostroza y Vasconcelos (73' Rivas); Ponce, Caszely y Orellana. Concepción (3): Montilla; García,

(Sigue en página 2A)



SOLVENCIA.— El arquero penquista Dan. Montilla fue garantía de seguridad en el arco de Concepción. Pese a su seguridad, siempre estuvo cerca Caszely o Ponce para ser amenaza de gol.

Castec hizo grande la victoria azul

VISIÓN DEL MAR. (Por ALVISE SIL).— Universidad de Chile manejó el liderato de Primera División junto a Cobreloa al lograr una valiosa victoria en el campo de Sausalito. Aunque las cifras sobre Everton "U" ratificó que fuera de pasar a uno, la un buen periodo tiene también armas para imponerse en cualquier cancha.

Nuevamente Sandrino Castec se transformó en la gran figura de la "U" y gravitó en el centro del ataque azul como un arriete desequilibrante. Castec insinuó bastante en los primeros veinte minutos, al punto de anotar la cuenta mediante buena ejecución del puntero izquierdo Leonardo Zamora a los 26. Pero ya en la media hora el cuadro universitario se afianzó en el mediocampo y pasó decisivamente a dominar ofensivamente en procura del empate. A los 35, una espectacular jugada de Hoffens, con Hoffens, y los constantes desmarques de Castec, desorientaron a la última línea viñamarina. Así, en el minuto 61, Socia metió un pelotazo largo, a espaldas de los zagueros de Everton. Castec corrió impetuoso y ganó el balón y cuando Vallejos se la jugaba en un achiague desesperado, el delantero azul se la levantó de "sombrero" y la clavó en un rincón.

De ahí en adelante Universidad de Chile pasó a controlar la situación totalmente, conciliando una buena defensa, con mucha marcación en el mediocampo, y un contraataque de riesgo. Everton respondió con la dignidad de un dueño de casa que se la jugó hasta el final en su cancha y junto a un público que hizo fiesta en

ponía una mejor línea de ataque y cuidaba el balón con mayor habilidad. Poco a poco, de vuelta del descanso, el encuentro comenzó a inclinarse definitivamente para la "U". Las llegadas por las orillas, especialmente

las graderías pero que a la postre debió respetar la superioridad táctica del visitante.

Cuando Zurita y Zamora lograron penetrar el sólido bloque posterior azul, ahí surgió la figura del arquero

Hugo Carballo para solventar cualquier peligro y mantener la veptaja.

Aunque no fue un partido de corte versallesco, dentro de la intensidad se jugó con lealtad, más allá de la vehemencia y alguna marca fuerte. El arbitraje de Juan Silvagno, de correcto desempeño, fue fundamental para mantener la buena conducta dentro del campo.

Con estos dos puntos la "U" sostiene un liderato de proyecciones y a la vez demuestra que también tiene fútbol para imponerse fuera de Santiago.

APUNTES

CANCHA: Estadio Sausalito. (Sigue en página 2A)



DESBORDE.— Otra de las numerosas ocasiones en que Delgado le ganó a la defensa de Palestino.



FOTO: H. GUERRA
VOLVIO EL GOLEADOR.— Carlos Caszely ratificó su vigencia como goleador albo al anotar dos de los tres tantos de Colo Colo frente a Concepción. El gesto del zaguero penquista y el grito eufórico del delantero sintetizan la emoción del gol.

Un ganador con 13 puntos recibe \$ 32.811.296,87

GANA LOCAL	EMPATE	GANA VISITANTE	PARTIDO	DOBLE	TRIPLE
IQUIQUE	LOTA		1		
PALESTINO	A. ITALIANO		2		
MAGALLANES	S. WANDERERS		3		
U. CATOLICA	COQUIMBO		4		
NAVAL	U. ESPAÑOLA		5		
O'HIGGINS	AVIACION		6		
EVERTON	U. DE CHILE		7		
GREEN CROSS	COBRELOA		8		
COLO COLO	CONCEPCION		9		
OVALLE	INDEPENDIENTE		10		
MALLECO	SAN FELIPE		11		
ANTOFAGASTA	ÑUBLENSE		12		
LINALES	IBERIA		13		



EFFECTIVO.— Carlos Caszely mostró un alto grado de efectividad goleadora frente a Concepción. Uno de los tantos se concretó en su faceta menos favorable: de cabeza. El centro de Daniel Díaz lo conectó el ariete con certero cabezazo que superó el "vuelo" de Montilla.

Guerrero empate...

De la Barra, Rojas y Villazón; Monsalves, Pedraza y Araya (63' Spedaletti); Santander, Cavallieri y Tapia. Goles: A los 29 minutos

(Viene de la primera página)

Araya, a los 42' Herrera, a los 52' Caszely, a los 62' Santander, a los 65' Caszely y a los 68' Monsalves.



GOL PENQUISTA.— El juvenil Araya inauguró el marcador provocando desolación en la insegura zaga alba...

Castec hizo...

Público: 15.083 personas. Recaudación: \$ 975.805. Socios: Everton, 1.135, U. de Chile, 681. Arbitro: Juan Silvagno. Universidad de Chile (2): Carballo; Ashwell, Mosquera, Quintano y Bigorra; Montenegro, Mondaca y Socías; Hoffens (85', Braulio), Castex y Salah. Everton: (1): Vallejos; Sorace (67'), González Castro, Díaz y Núñez; Martínez, Rodríguez y Videla; Cruz (67', Paredes) Zurita y Zamora. Goles: 26', Zamora; 35, Castec; 61', Castec.

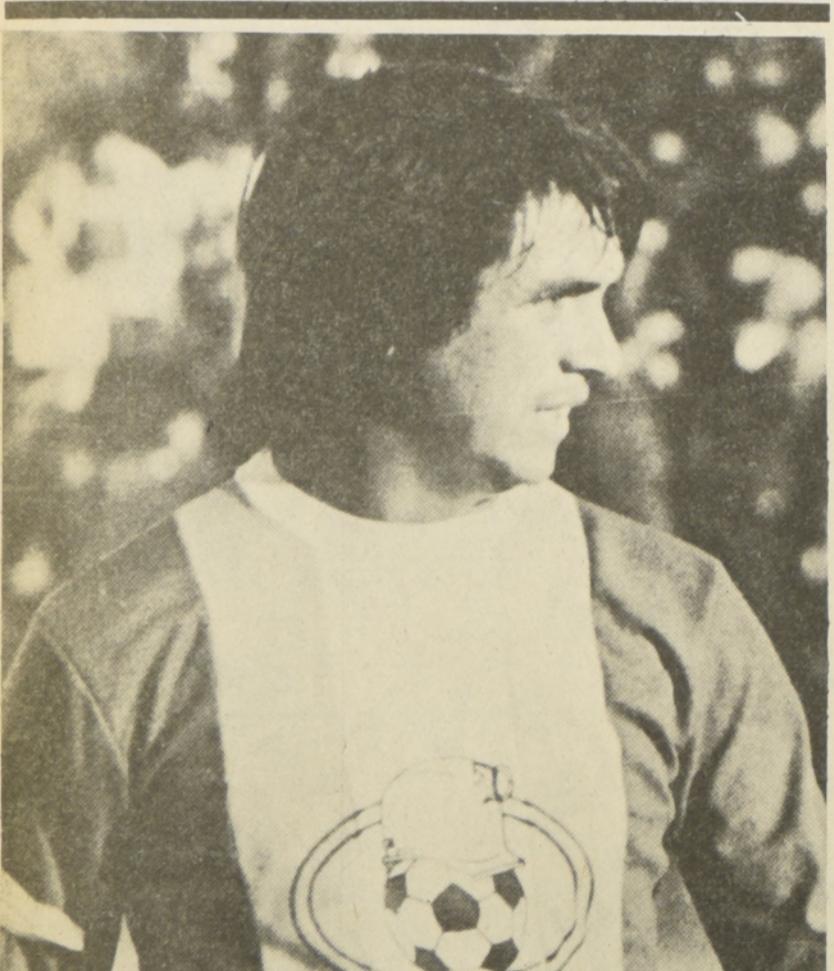
(Viene de la primera página)

Homenaje a "Humbertito"

A las 20.00 horas de hoy en los comedores del Club Audax Italiano en calle Lira 425 se llevará a efecto el homenaje al utilero Enrique Molina ("Humberto") quien por espacio de 40 años ha trabajado en el fútbol de Universidad Católica.

A esta cena han sido invitados en-

tre otros, dirigentes del fútbol y personal de auxiliares del fútbol. La adhesión tiene un valor de \$600 y se puede adquirir en la propia sede de Audax Italiano. Entre los premiados por la agrupación de utileros están Juan Tobar, Juan Amaya, Sergio Sánchez y Samuel Reyes.



CORRECCION.— Héctor Olivos, el capitán de Cobresal, es uno de los experimentados del plantel y el ídolo de la afición en el mineral de El Salvador.

Mientras Audax mejora, Palestino sigue enfermo

GERARDO AYALA

Difícilmente sea el gol más rápido del que se tenga memoria, pero con toda seguridad debe ser el autogol más rápido en la historia del fútbol chileno.

Menos de medio minuto de juego —un puntillito aseguró que iban sólo veinte segundos— y un centro sin mayor asunto de Rojitas lo devolvió Zamorano con un cabezazo que dejó parado a su propio arquero.

Con esta insólita ventaja salió Palestino de los camarines. Ganando con un gol que no había buscado y que mucho menos merecía. (¿Quién puede merecerlo cuando todavía no se ha jugado nada). Sin embargo, ni siquiera así el cuadro tricolor pudo saborear un triunfo y ofrecerle un buen partido a su hinchada, que esperaba ver a su cuadro justificando la mejoría que se dice experimentó en Coronel.

Sin embargo, Palestino sigue enfermo de fútbol, anémico de ideas, sin fuerzas físicas y convaleciente de espíritu. Por eso no fue capaz de pasarle por encima a uno de los equipos más débiles del campeonato como es Audax Italiano. Lo tuvo en tierra con ese autogol tan tempranero y no pudo sepultarlo definitivamente.

Tuvo todo el primer tiempo para ello y no hizo nada por apurar el trámite. En esos 45 minutos iniciales Audax fue el mismo equipo somnoliento que hemos venido viendo desde el inicio del torneo, pero lo grave es que Palestino no le fue en zaga. Tanto que promediando la media hora, Gustavo Cortés tuvo que sacar a Pinto porque no aportaba nada, pero de la misma forma se pudieron ir varios más a los camarines.

Malo, todo rotundamente malo. Sin ninguna decorosa excepción.

EL SEGUNDO TIEMPO DE AUDAX

En el descanso parece que Isella convenció a sus jugadores que no

podían desaprovechar esta oportunidad de sacar a lo menos un punto y de vuelta vimos a un equipo verde que —por lo menos— entró a correr y con eso le bastó para desequilibrar definitivamente el control del juego.

Veintisiete corner concedió la defensa de Palestino lo que demuestra el desorden a que fue sometido el arco de Manuel Araya. Por el lado del juvenil Opazo hubo un boquerón tremendo que aprovecharon continuamente Solar y Delgado que muchas veces se abrió a la punta para llenar de centros a sus compañeros.

En una de esas tantas pelotas que cruzaron el área, Figueroa empujó a Valenzuela (¡con qué ganas jugó contra su ex-club!) y Gastón Castro, muy bien ubicado como en todo el partido, sancionó el penal. Ejecutó Yávar y estableció el empate en el minuto 78'.

Se pensó que ganaba Audax, pero el propio Yávar impidió la victoria de su equipo al hacerse expulsar con una reacción imprudente de un jugador de su experiencia.

En ventaja numérica Palestino se acordó de atacar, pero ya quedaban menos de diez minutos como para dar vuelta el partido. Por lo demás, el triunfo tricolor hubiera sido sumamente injusto. Si algún equipo mereció ganar ese fue Audax que ayer —por lo menos— insinuó una mejoría. Palestino —en cambio— sigue tan enfermo como antes.

APUNTES

Cancha: Estadio Nacional; Partido preliminar; Arbitro: Gastón Castro. PALESTINO (1): Araya; Opazo, Fuentes, Figueroa y Varas; Rojas, Herrera y Messen (72' Toro); González, Contreras y Pinto (32' Peredo). A. ITALIANO (1): Rojas; Belmar, Zamorano, Lorca y Anabalón; Yávar; Valenzuela y Gamboa (69' Salinas); Godoy, Delgado y Solar. GOLES: 20 segundos autogol de Zamorano; 78' Yávar de penal. EXPULSADO: 81' Yávar por insultar al árbitro.



CLAVES.— Figuras determinantes en el resultado fueron Zamorano y Figueroa. El primero convirtió un autogol empezando el partido y Elías hizo el penal que le permitió empatar a Audax.

La extraña conformidad del técnico G. Cortés

“Supo? Nos contabilizamos veintisiete corners a favor. Eso significa que merecemos ganar porque los tuvimos a una puerta. Yo creo que ha

sido el mejor partido de Audax en lo que va del campeonato. Por —aunque no hemos ganado— somos todos conformes”

Las palabras del “Maestro” Salinas reflejan el sentir general los itálicos. Una conformidad que podía resultar sorpresa considerando lo mucho que le ha costado Audax en lo que va corrido del campeonato.

Sin justificar este conformismo, tra dentro de lo previsible por condiciones ya expuestas. Pero cabe justificación alguna para Palestino también se sintiera satisfecho con el empate. Y así parecía el entrenador Gustavo Cortés.

“En el fútbol siempre es mejor patar que perder. Yo entiendo que hoy no se jugó bien, pero Palestino necesita ir sumando puntos para levantar cabeza. Por eso me satisface este uno a uno”.

Manuel Rojas fue un poco honesto al señalar que “no podemos estar conformes con el empate. No habíamos hecho el propósito de ganar y no conseguimos a pesar de tener un plantel que en nombre es superior al de Audax”.

Finalmente, Elias Figueroa se mostró muy molesto por el penal que cobró Gastón Castro, ya que “con criterio para cobrar las faltas norteamericanas vamos a conseguir que el fútbol chileno juegue realmente fuerte”.

“No sabrá Elias que una cosa es jugar fuerte y otra muy distinta es pujar a un rival con ambas manos en el área?”



PROBLEMA.— Un dolor de cabeza permanente fue Delgado para la defensa de Palestino. Aquí se filtra entre Varas y Contreras.

Cobresal: El trabajo acortó las distancias

En tiempo record Cobresal construyó su Estadio y hoy el fútbol profesional cuenta con una excelente cancha y un club de lujo a nivel de organización y respaldo económico. El fútbol en la III Región está representado por Regional Atacama con sede en Copiapó y Cobresal en el mineral de El Salvador.

La gestión realizada por los dirigentes que preside Luis Sougarret dio el fruto esperado en menos tiempo de lo presupuestado. Es el dirigente quien señala a La Nación sobre parte de la labor que se inició este año y que hoy se cristalizó incluso con un Estadio de excelente cancha para una zona en que jamás se pensó tener pasto en los escenarios de fútbol.

Cuando conversamos con los dirigentes de la Asociación Central de Fútbol y con el general Nilo Floody, Director de “DIGEDER”, ellos comprendieron de inmediato nuestras necesidades y lo que teníamos proyectado a futuro. El fútbol en el Salvador era una necesidad, estamos algo aislados por la distancia y hoy es esparcimiento para esa gente sacrificada y laboriosa. Tenemos un Estadio con 5.000 personas cómodamente sentadas y en la inaugu-

ración habían más de 8.000 y nadie se quejaba. En cuatro meses lo hicimos todo. Desde Copiapó se llevaron 3.000 toneladas de tierra vegetal, ésta se distribuyó en un terreno salobre y se luchó por la mantención hasta ver como el pasto nació poco menos que entre aplausos de todo el mineral”.

A nivel de socios, Cobresal tampoco tiene problemas. Es como Cobreloa, más pequeño pero pudiente.

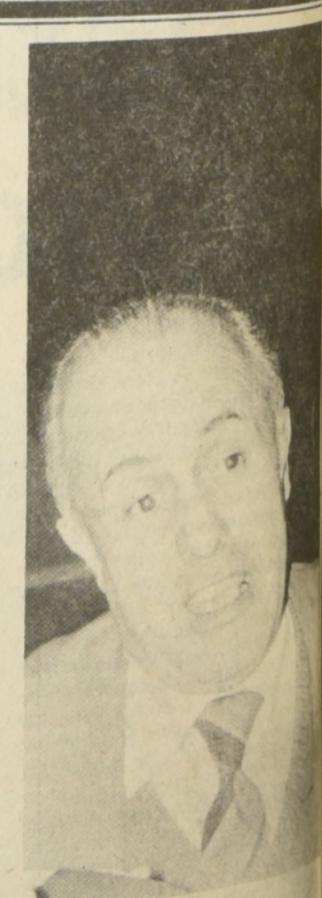
“3.500 socios al día en sus cuotas. Esto nos permite ver con tranquilidad lo económico. Pero que no se crea que gastamos el dinero a destajo. Se ha invertido dentro de lo que se puede y se debe. Nosotros no sabíamos del fútbol rentado. Tenemos otras actividades totalmente diferentes. Por lo mismo que contratamos a Carlos Robles, no en vano fue árbitro FIFA, una figura del deporte en Chile y su experiencia ha sido importante”.

“Las pretensiones del equipo en el torneo?

Tratamos de cumplir una actuación decorosa. Oscar Andrade es el entrenador responsable de este trabajo. Si no se dieron los primeros resultados no nos desesperamos porque este es un equipo armado con

prisa y tiene un cincuenta por ciento de jugadores de la zona. Pero tengo que destacar la honradez profesional de jugadores como Héctor Olivos, un ejemplo y capitán del cuadro. Un deportista que prestigia la profesión, lo mismo Reinaldo Hoffman, Pedro Miranda, Hernán Cambria, Raúl Navarrete y otros jugadores. Ahora logramos el concurso de Hugo Farías, un arquero que jugaba en Cipolletta y antes defendió Argentinos Juniors; firmó José Sandoval, un chileno que jugaba en México y era de Universidad Católica. Tenemos listo a Pedro Gallina, quien debe ser un aporte, dado su experiencia. Por lo mismo que estamos tranquilos y esperando el resultado final. Cobresal tiene base, hay respaldo, un equipo formado por el cariño de gente que entra a este torneo por primera vez y el oficio de la gente que antes nombraba”.

Pero tampoco nos hemos olvidado de la semilla. Por eso que Juan Zárate está trabajando en cadetes. Nuestra idea general es surtir en el futuro el equipo con gente formada en nuestro aero. Esto incentiva y admira la posibilidad de que los hijos de los trabajadores que defiendan la camiseta de Cobresal”.



EXPERIENCIA.— Carlos Robles hoy en la gerencia de Cobresal le puso todo el oficio que necesitaba la organización a nivel de fútbol profesional.

Sólo Wanderers sabe por qué empató con Magallanes 2 a 2



Fue un encuentro pletórico de emoción. Con llegadas constantes en ambos períodos y con una rapidez inusual en nuestro medio futbolístico, tanto Magallanes como Santiago Wanderers se prodigaron en brindar un buen espectáculo —en la medida tarde de ayer— que, a la postre, finalizó con un marcador justo. Y esa igualdad final viene a premiar la entrega, la vergüenza deportiva de caturros y albicelestes. Quizás, el fútbol en su más pura expresión estuvo ausente, pero nadie —cuando el lance finalizó— se retiró disgustado, porque pese a las falencias demostradas en el juego, la grandeza estuvo en esa mística que sólo se rindió con el pitazo final.

Claro que los primeros minutos estuvieron a las premisas anteriores, porque el juego se diluyó en el "estudio".

Y ambos se respetaban pero ya a los 14', el Pililo Hernández con un tiro libre impecable enciende la llama de la emoción. Y desde esa instancia bien conjurada por Carlos Urzúa, el cotejo trastocó sus linderos. Y las visitas a las porterías se hicieron comunes. Indudablemente que los caturros, con más apremios, se esforzaban más que los magallánicos. Y Juan Carlos Letelier, cuando dejó la raya derecha, porque Valenzuela siempre cerraba su sector; por el centro —su verdadero puesto— provocó la celebración visitante. En una excelente combinación con Quevedo y Olivares, el Letelier enfrenta a Cornez y con un tiro elevado derrota al golero. Es el festejo y la preocupación para Magallanes, porque hasta ese minuto —también durante todo el encuentro— no encontraba la calma necesaria para frenar los impetus caturros.

Quizás fue ese el error de Magallanes: caer en el ritmo de Wanderers cuando la lógica indicaba que ellos debían imponer la serenidad. Y ese nerviosismo por emparejar hizo que los albicelestes perdieran coordinación y sus atacantes sólo bocetaran

cargas que feneían en la zaga caturra. Sin embargo, con ese empuje tan suyo, Magallanes se procuraba algunas oportunidades. Un cabezazo de Rivera, una entrada de Liendo, una arremetida de Bernal... Y a los 36' se produce la falla defensiva en Wanderers que permite a Gasparini igualar. Corner del Pililo. El balón alto cae junto a un vertical, donde el central caturro Hugo Silva trata de alejarse, pero inexplicablemente la mete en su valla. Es la igualdad definitiva. Después, hay emoción creciente. Tiro en el palo de Bórquez, Cabezazo peligroso de Letelier. Centro combedido de Rivera que obliga a la reacción felina de Urzúa... En fin, son los últimos "cartuchos" que se queman para alcanzar el triunfo, pero con ese autogol del uruguayo Silva, las ganancias se repartían equitativa y justicieramente...

APUNTES

Cancha: Estadio Municipal de San Bernardo. Público: 2.199. Recaudación: \$ 129.360. Socios: De Magallanes 473. De Wanderers 88. Arbitro: Néstor Mondría. MAGALLANES (2): Cornez; Espiño, Gasparini, Viveros y Valenzuela; Suazo, Silva y Bernal; Rivera, Liendo y Hernández (Carvajal). SANTIAGO WANDERERS (2): Urzúa; Rivero, San Martín, Silva y Cabezas; José García, Woltaire García y Bórquez; Letelier, Quevedo, y Olivares. Goles: 21' Juan Carlos Letelier. 36' Miguel Gasparini. 61' Luis Olivares 74' autogol de Hugo Silva



VITAL resultó Pedetti para las pretensiones de Cobreloa, ya que marcó los goles del triunfo ante Green.

En el último minuto logró vencer Cobreloa a Green: 2-1

Un importante triunfo obtuvo el puntero Cobreloa sobre Green Cross en Temuco. En la primera etapa los nortinos efectuaron una notable faena, dominando claramente al local y creándose notables ocasiones de marcar. La favorable situación para Cobreloa se produjo en gran parte por el descontrol del equipo local, debido a la temprana apertura de la cuenta. Porque ya a los 9 minutos de la brega Cobreloa se puso en ventaja por intermedio de Pedetti. Para fortuna de Green el cuadro del desierto fue incapaz de aumentar las cifras.

En el segundo tiempo el panorama cambió radicalmente. Porque Cortázar y Vásquez elevaron su ren-

dimiento y recuperaron el dominio del mediocampo, proyectándose con eficacia hacia la portería de Oscar Wirth. A los 28 minutos se produjo el empate por intermedio de Cortázar. Resultado que traducía con justicia lo que ocurría en el campo. Sin embargo, Cobreloa demostró qué por algo está a la cabeza de la tabla y en los últimos minutos encimó al local, equipo que notoriamente se conformaba con la paridad. Y cuando ya se jugaba un minuto de descuento vino el gol del centrodelantero Pedetti, en una confusa jugada en el arco defendido por Santos.

En definitiva, un valioso triunfo para Cobreloa, por las dificultades

que entrañó traerse los 2 puntos de Temuco y porque le permite continuar como puntero.

APUNTES

CANCHA: Estadio Municipal de Temuco. PÚBLICO: 6.000 personas. RECAUDACIÓN: \$ 342.795. ARBITRO: Enrique Marín. COBRELOA (2): Wirth, Tabilo, Páez, Soto, Escobar, Jiménez, Merello, Ahumada, Muñoz, Pedetti y Veiga. GREEN CROSS (1): Santos, Almonacid, Ocampo, Víctor Muñoz, Melo, Olivares, Cortázar, Vásquez, Castillo, Pizarro y Martínez. GOLES: 9' Pedetti, 73' Cortázar y 91' Pedetti.

Primera División Segunda División

LUG	EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	PTOS
1º	COBRELOA	9	5	4	0	17	9	15
1º	U.de CHILE	9	6	2	1	15	9	15
3º	U.ESPAÑOLA	9	3	5	1	19	13	11
3º	U.CATOLICA	9	4	3	2	17	13	11
5º	COLO COLO	9	3	3	3	16	13	10
5º	O'HIGGINS	9	4	2	3	13	10	10
5º	MAGALLANES	9	3	4	2	7	10	10
8º	CONCEPCION	9	2	5	2	20	18	9
8º	AVIACION	9	2	5	2	11	12	9
8º	EVERTON	9	3	3	3	13	14	9
8º	IQUIQUE	9	2	3	4	14	18	9
12º	PALESTINO	9	3	2	4	11	14	8
12º	COQUIMBO	9	2	4	3	7	10	8
12º	LOTA	9	3	2	4	8	10	8
15º	NAVAL	9	2	3	4	9	12	7
15º	GREEN CROSS	9	2	3	4	8	13	7
17º	S.WANDERERS	9	0	6	3	7	11	6
18º	A.ITALIANO	9	1	3	5	9	16	5

LUG	EQUIPOS	J	G	E	P	GF	GC	PTOS
1º	IBERIA	9	6	3	0	18	6	15
2º	U.CALERA	9	6	2	1	17	6	14
2º	ÑUBLENSE	9	5	4	0	15	9	14
4º	DEP.ARICA	9	5	3	1	19	13	13
4º	SAN LUIS	9	3	5	1	14	9	13
6º	RANGERS	9	4	3	2	15	10	12
6º	LA SERENA	9	2	7	0	8	6	12
8º	ANTOFAGASTA	9	3	5	1	15	12	11
9º	HUACHI PATO	8	4	1	3	12	9	10
9º	COLCHAGUA	9	3	4	2	14	10	10
11º	TALAG.FERRO	9	3	3	3	15	14	9
12º	LINARES	9	2	4	3	8	9	8
12º	ATACAMA	9	1	6	2	10	13	8
12º	STGO.MORNING	9	2	4	3	12	15	8
12º	MALLECO	9	1	6	2	9	13	8
16º	COBRESAL	9	2	3	4	10	13	7
16º	CURIKO	9	1	5	3	6	9	7
18º	INDEPENDIENTE	9	1	4	4	6	13	6
19º	OVALLE	9	0	5	4	6	12	5
19º	SAN FELIPE	9	2	1	6	7	15	5
21º	SAN ANTONIO	8	1	1	6	13	20	3
21º	TRASANDINO	9	0	3	6	3	16	3

OPORTUNISMO.— Cuando ofensivamente Magallanes perdió fuerza, el central Gasparini incursionaba la zaga caturra para inquietar a Urzúa. En una de sus tantas subidas, logró el 1-1

Le dieron guerra a Iquique

IQUIQUE (Por Bernardo Díaz). La excelente marca del cuadro caroñero fue la clave en el empate a uno de Iquique con O'Higgins. La mayor parte del encuentro se trató de amarrar a los volantes del cuadro local y el argentino José Vásquez intervino en ese trabajo que terminó por dar frutos al técnico José Benito Ríos. Iquique, trabajando en la idea de buscar el contragolpe, no salía jamás con posibilidades de "arranque" de punteros, porque la zaga de Lota era muy buena. Inciso a ratos la rudeza de los centrales lotinos se

vió reflejada en las amonestaciones.

APUNTES

Cancha: Estadio Municipal de Iquique. Público: 6.512. Recaudación: \$ 736.160. Socios: 1.132 de Iquique. Arbitro: Hernán Silva, Iquique (1); Acazo, Arriaza, Maluenda, Campodónico y Sasso; Gega, Ayala y Ponce de Ferrari; Baesso (68' Carreño) Dávila y Sarabia. Lota (1); Grignaffini; Azócar, Apablaza, Ulloa y Jara; Arroyo, Chacano y Vásquez; Romero, Expósito y Campos. Goles: 64' Gega; 70' Romero. Expulsado: 90' Campodónico.

Aviación sigue de "jetta" para O'Higgins

RANCAGUA (Luis Oñate Jiménez).— Aviación siempre ha sido un equipo difícil para O'Higgins en Rancagua. Ni siquiera en el mejor momento del cuadro celeste —cuando era dirigido por Luis Santibáñez— los aviáticos dejaron de amargarle la tarde al cuadro local en el Estadio El

aprendió con puntos y comas el manual del buen visitante. Jamás han perdido los agujilones cuando han salido de su casa y por ahí registran un buen empate en Calama y una victoria en Temuco.

APUNTES

Cancha: Estadio El Teniente. Público: 4.104 personas. Recaudación: \$ 207.800. Socios: O'H. 1.644, Av. 11. Arbitro: Mario Lira. O'HIGGINS (1): Leyes, Droguet, Gatica (35' Irrazabal), O. Vargas, y Serrano; Coppa (20' Quiroz), Acosta y Núñez; J. Vargas y Olivera. AVIACION (1): Fournier, Zúñiga, Albornoz, Antúnez y Martínez/Hodge. Peralta y Díaz; Herrera, Dalleí y Fabbiani. GOLES: 14' autogol de O. Vargas, 15' Núñez.

Al final siguió dominando O'Hig-

15 MILLONES

1 PREMIO DE \$ 1.500.000 Y 50 PREMIOS DE 200 MIL
SORTEO 22 DE JUNIO

3
TERMINACIONES

POLLO

Iberia siguió como líder del Ascenso

Torrenciales empates en Linares

La lluvia torrenciales fue causal importante en el empate de Linares frente al puntero Iberia de Los Angeles. El campo del estadio fiscal estaba como para practicar cualquier otro deporte que no fuera fútbol. De todas formas el cotejo se jugó con un ritmo y una presión intensa. A los 8' Patricio Bonhomme parecía que dejaría feliz a la hinchada local con un gol que abrió esperanzas entre los "toros" linareses. Días más tarde la lluvia había permitido una falla de la zaga ibérica. Esto fue bien aprovechado por los sureños que se refugiaron en su línea posterior buscando la "casualidad" que de una u otra manera podía ocurrir. Justamente faltando un minuto "Ca-

charro" Garrido, el codicioso delantero de Iberia aprovechó que un balón se "chantaba" en el barro a la entrada del área de Linares, el meta Omar Soto trató de ir sobre esa pelota, pero se resbaló en la "laguna" que se formó en la mayor parte de los sectores en que se transitaba con mayor frecuencia. De inmediato la pierna derecha del ariete visitante dio con fuerza (la última que le quedaba) al esférico y éste se anidó lejos de la posibilidad de que el arquero se recuperara de la incómoda posición en que se encontraba el experimentado meta de Linares.

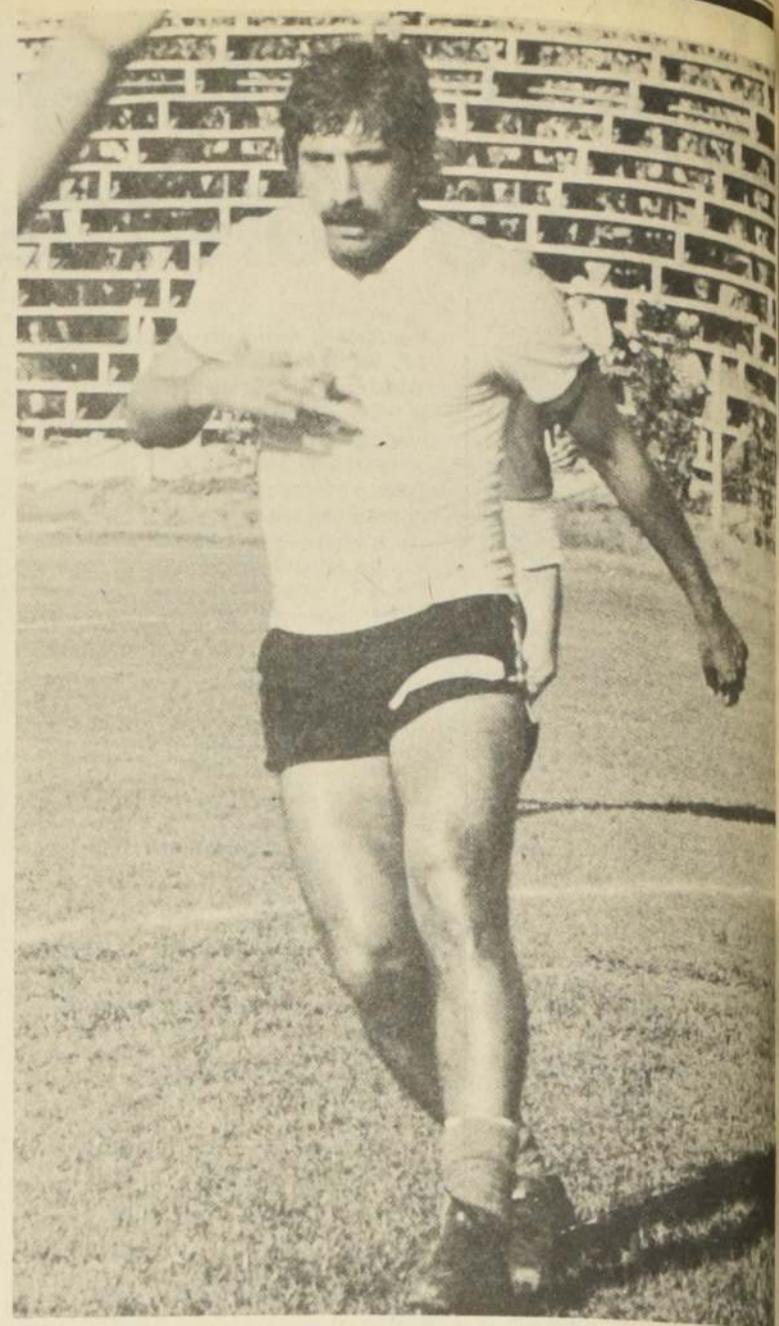
No se puede hablar de balde de agua fría porque había sido mucho lo

que soportó el público bajo el aguacero torrenciales que impedia incluso la visibilidad del juego desde las casetas en que estábamos ubicados. De todas maneras el empate fue justiciero por lo incómodo del terreno en un partido que quizás debió ser suspendido, pero que perjudicó a los dos equipos que se la jugaron en todo momento. La figura del encuentro fue el meta Montes, quien se paró bien en su valla y pese al mal estado del terreno logró en la mayor parte del encuentro quedarse con los balones que generalmente buscaban sacarlo de su área para la arremetida de Pedroso o el fornido "Pato" Bonhomme, el único delantero de Linares que explotó su potencia física la que se

demostró en la conquista para su equipo.

APUNTES

Cancha: Estadio Fiscal de Linares. **Público:** 2.587. **Socios:** 812 de Linares; 302 de Iberia. **Árbitro:** Ulises Espinoza. **Linares (1):** Soto; Codo, Pacheco, Calderón y Moreira; Rojas, Venegas y Silva; Bonhomme, Ramírez y Pedroso. **Iberia (1):** Montes; Aspí, Sáez, Jara y Vásquez; Inostroza, Garrido y Tornería (65' García); Mosquera, Pedreros y Muñoz (70' Farias). **Goles:** 8' Bonhomme; 89' Garrido. **Expulsado:** 70' Inostroza.



BONHOMME hizo el gol de los "toros" en Linares.

Rangers goleó sin compasión a Talagante Ferro 4 por 1

Una goleada de proporciones le hizo Rangers a los visitantes de Talagante Ferro. El mayor oficio del ataque dueño de casa quedó evidenciado en la tonalidad del encuentro. Javier Santibáñez el internacional pidieron abrió la cuenta a los 32'. Prieto a los 50' aumentó en jugada individual. Los visitantes presionaron y Beiro a los 70' descontó para Talagante Ferro. Finalmente Morales a los 72' y Vega a los 76' dejaron el marcador estructurado a favor de Rangers que cumplió una de las mejores actuaciones del torneo oficial. El equipo de Sacha Mitzwe debió saludar a la hinchada de Rangers que celebraba este espectacular triunfo frente a un equipo que había realizado hasta el momento excelente campaña.

COBRESAL

El delirio de una hinchada que repletó las aposentadurias del Estadio El Salvador fue el marco final para la tarde en que Cobresal venció 1 por 0 al equipo de San Luis de Quillota. Hernán Cambria, el hábil puntero derecho del equipo dueño de casa, fue quien hizo estallar el recinto deportivo en aplausos a los 89'. El pitazo del árbitro vino casi de inmediato y todo el trabajo defensivo de la visita se desmoronó en esa jugada en que la mayor parte del equipo tocó el balón y que finiquitó el "Aguilucho" Cambria para deleite de los parciales de Cobresal. Este es el primer triunfo en carácter de oficial del equipo en su cancha y frente a un equipo que estaba hace 13 fechas (incluyendo el torneo Polla Gol) sin perder.

MALLECO 2—SAN FELIPE 0

En su cancha y con una nueva mentalidad el equipo de Malleco se impuso desde el pitazo inicial sobre el débil cuadro de San Felipe. Juan Rojas Carvacho el veloz puntero de los dueños de casa abrió la cuenta a los 3' y posteriormente el mismo delantero a los 59' remeció las redes de la visita.

OVALLE 1—INDEPENDIENTE 1.

En el Estadio Municipal de Ovalle, el cuadro dueño de casa Deportes

Ovalle empató a un gol con Independiente de Cauquenes. Abrió la cuenta para los visitantes el defensa Héctor Durán a los 46'. Pero la presión de los verdes del Limari se vio recompensada con el empate del mediocampista Alberto Díaz a los 74'. Arbitró Ricardo Valenzuela de buen desempeño.

ARICA 1—TRASANDINO 0

Bien le fue en la visita a los Andes al cuadro de Deportes Arica. Ganan 1 por 0 con gol de Jorge Cabrera el más alto valor de los celestes de la I Región ahora recuperados en lo anímico y futbolístico. El cuadro dueño de casa no pudo armar sus líneas y el contragolpe de Arica apabulló la mayor parte del encuentro a la zaga andina. Arbitró Jorge Massardo.

CALERA 2—CURICO 0.

Los cementerios de Unión La Calera continúan cosechando puntos en el campeonato de ascenso. Ayer vencieron sin mayores problemas a las curicanas 2 por 0. A los 2' Escobar abrió la cuenta y Fredes a los 32' dejó el marcador final favorable a los dueños de casa.

FIGURA.— Javier Santibáñez abrió la cuenta en Talca.

COLCHAGUA 1—REGIONAL ATACAMA 1.

El empate fue el reflejo de lo acontecido en la cancha del Estadio Municipal de San Fernando. Incluso la visita abrió la cuenta por intermedio de Manuel Soto a los 47'. La estocada tocó a fondo a los "merengues" de Jorge Toro quienes en jugadas en velocidad y buscando el área rival lograron el empate a los 49' por intermedio de Patricio Ponce.

ANTOFAGASTA 2—NUBLENSE 2

A última hora Antofagasta se salvó de caer derrotado por Nublense de

Chillán que estuvo la mayor parte del encuentro en ventaja. Incluso, los sureños ganaron la primera fracción 2 por 0 dejando la impresión que los celestes locales no tenían por donde mejorar en el marcador. Luis Castillo a los 45' abrió la cuenta y Villablanca aumentó a los 58'. De todas maneras la presión de los antofagastinos se hizo sentir y Juan Carlos Brown a los 60' y Marcoleta a los 62' lograron por lo menos el empate para los dueños de casa. El cotejo tuvo bastantes incidencias y entre ellas estuvo la expulsión del goleador de Nublense Sergio Nichoporuk, el que recibió duras "caricias" de la zaga local.

CALERA 2—CURICO 0.

MELIPILLA (Por Hernando Celedón).— El arbitraje poco claro de Isidro Cornejo, dejó amargado a los parciales de Santiago Morning que fueron perjudicados con el último gol de La Serena en una jugada en que el propio juez del encuentro invalidó, primero, por mano de Ahumada a los 68', quien le bajó un balón a Olivares para el empate de los nortinos.

Había sido el equipo melipillano quien abrió la cuenta por intermedio de Pamiez a los 26' y quien manejaba el encuentro sin problemas pese al intenso trájin del ataque nortino.

Pero al "Chaguito" le faltó finiquitar algunas jugadas y definir más temprano a su favor. Faltaba un minuto para el término del primer tiempo y el moreno Iter aprovecha una falla para el empate de La Serena. El reinicio del juego mostró a los bohemios "picados" en su amor propio el defensa Germán Rodríguez aumentó a los 52' en una jugada que lo mostró entreverado con su línea de ofensiva. Pero faltaba la poca personalidad del árbitro Cornejo. Corrian los 68' y un balón que es-

capaba del control de Sergio Ahumada fue interceptado con la mano por el ex internacional, este prácticamente dejó solo al juvenil Olivares quien "fusiló" a Faletto. El árbitro primero invalidó el tanto y con la presión de los visitantes marcó posteriormente el gol que debe ser el.

FIGURA.— Hernando Celedón.

MISION CUMPLIDA.— Dante Pesce con Deportes La Serena se llevó un punto de Melipilla frente a Santiago Morning.

Suspendido por lluvia Huachipato—"Sau"

TALCAHUANO.—Aplazado para hoy quedó el partido entre Deportes Huachipato y San Antonio Unido, que se debía jugar a las 15 horas de la tarde de ayer en vista de las pésimas condiciones del campo de juego del Estadio Las Higueras causadas por las torrenciales lluvias que están afectando a esta zona.

La decisión fue adoptada poco después de las 13 horas por el juez Luis Navarrete, árbitro que estaba designado para dirigir el cotejo, tras una prolongada visita y recorrido por la cancha donde debía tener lugar el partido.

El árbitro Navarrete certificó que el terreno estaba prácticamente inundado y que resultaba imposible que el balón diera bote en esas condiciones.

Asimismo el juez consultó a Meteorología de Carriel Sur donde se le informó que las malas condiciones climáticas persistirán por las próximas horas.

Ante ese panorama, según explicó a ORBE Nelson Farián, inspector liquidador de la Asociación Central, el juez adoptó la decisión de posponer el encuentro para hoy a las 15.30 horas en el mismo Estadio Las Higueras.

El dirigente anticipó que de persistir hoy las malas condiciones del tiempo, el partido queda suspendido indefinidamente.

Tanto el juez Navarrete como sus ayudantes Rubén Enherart y José Morales, así como la delegación de San Antonio Unido permanecerán en la zona a la espera de la decisión que se adopte en el día de hoy.

más dudosos que han visto los hinchas de esta ciudad.

Pero el recuento futbolístico tampoco favorece a los dueños de casa faltos de claridad en la línea ofensiva, con vacíos en el mediocampo en la etapa final, permitieron que La Serena se llevara un punto valioso desde la cancha bohemia.

APUNTES

CANCHA: Estadio Roberto Bravo de Melipilla. **PUBLICO:** 4.396.

RECAUDACION: \$ 259.395. **SOCIOS:** 388 de Santiago Morning 2 de La Serena, 28 liberadas. **ÁRBITRO:** Isidro Cornejo. **SANTIAGO MORNING (2):** Faletto, Aedo, Rodríguez, L. Tapia, González, Miguez, Roldán, Pamiez, Benjamín Pérez, F. Silva, Lima. **LA SERENA (2):** Deleva, Paredes, Salinas, Vásquez, Rojas, Delafuente (85 Olivares), Reyes, Iter, Ahumada, Torino, Araya. **GOLES:** 26' Pamiez, 44' Iter, 52' Rodríguez, 68' Olivares. **EXPULSADOS:** 68' Aedo, 83' Araya.

Fútbol cadetes

Magallanes le ganó a campeones mundiales

Los resultados de la competencia del fútbol Cadetes de la Asociación Central de Fútbol fueron los siguientes: Terceras Infantiles (jugados el sábado), Palestino, 2-1, a Unión Española, goles del triunfador de José Pinto y Guillermo Urbina, el descuento de Jaime Barrera; Aviación venció a Talagante, por 4-1, con goles de: Andrés Briones, 2, Sergio Olivares y autogol de José Silva, el tanto de Talagante fue de Jaime Rodríguez; Universidad de Chile 4-1 a Magallanes, goles de: Rodrigo Pinto en dos oportunidades, Ricardo Campos y Felipe Rodríguez, el descuento albiceleste fue de Mauricio Morales; Audax y Colo Colo empataron a un gol. Armando Rojas para Audax y Francisco Huerta, para los albos, Santiago Morning venció a la Universidad Católica por dos goles contra uno. Luis Yáñez y Carlos Suárez, para los recoletanos y Alberto Fouilloux, para la UC. Primera, Segunda infantil y juvenil: Colo Colo-Universidad de Chile, en primera infantil venció la "U" con gol de Víctor Riquelme, en segunda infantil triunfó Colo Colo 2-1, con goles de Garrido y Briones, el descuento azul, de Jorge Ross, en juvenil, los albos ganaron 3-0, dos goles de Cristián Saavedra y uno de Pedro Medina. Partidos jugados en Pedreros.

Estadio La Florida: Audax Italiano con Unión Española. Primera infantil, Unión 2-1, goles de Guillermo Palma e Italo Rivás, para Audax, José Naranjo, en segunda serie empataron sin goles, por penales ganó Audax 5-4 en juvenil, Audax, 2-0, goles de Gasc y López.

Santa Laura (cancha 2), Palestino-Rangers. En primera, empate a 1 gol. Olgún para Palestino y Zagal para Rangers, en segunda, ganó Palestino 1-0 con gol de Donoso y en juvenil, el equipo de colonia venció a cero, con tantos logrados por Quevedo.

Estadio Municipal de Talagante: Colchagua venció 3-2, en primera

serie, goles de Barahona, Díaz y González, para el vencedor. Gaitán y González para Talagante-Ferroviarios. En la segunda serie, Colchagua 1-0, tanto logrado por Iriarte, en juvenil, Talagante superó a Colchagua por 3-1, goles de Gamboa en dos oportunidades y Arribalzaga; el descuento, Covarrubias.

Magallanes dio la sorpresa de la fecha, en el Estadio Municipal de San Bernardo, al doblegar por la cuenta mínima al equipo campeón mundial de la Universidad Católica, con gol de Julio Araya, en la división juvenil. En segunda serie infantil, ganó la UC por 3-1, con goles de Raydec, Núñez y Montoya; el descuento albiceleste fue de Figueroa, en primera infantil empataron a 1 gol Cisterna para Magallanes y Señalizada para la UC.

Estadio La Granja de Curicó-Santiago Morning superó por 3-1 a Curicó Unido, en primera infantil, con goles de Garrido, en dos ocasiones y Balladare, González hizo el descuento de los locales; en segunda, la representación del Chago ganó por 2-0, ambos tantos de Raydec, Núñez y Montoya; el descuento albiceleste fue de Figueroa, en primera infantil empataron a 1 gol Cisterna para Magallanes y Señalizada para la UC.

En Rancagua, Estadio Patria Mekis, Aviación ganó en las tres series. En primera, con gol de Campos; en segunda con gol de Fuentes y en juvenil, goles de Cerdá y Sandoval.

RESULTADOS DE LA QUINTA REGION. Estadio Naval, de Las Salinas: Everton 5-1, en primera, a Unión Calera, en segunda, para Calera por 3-1 y en juvenil, ganó Everton 4-2.

Estadio Municipal de San Antonio: Santiago Wanderers ganó en primera por la cuenta mínima; en segunda, por dos goles a cero y en juvenil se registró empate a un gol. Partidos pendientes de la primera fecha de la segunda rueda.

FABRICA DE SOBRES VIGAMIL S.A.

ESTADO FINANCIERO

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Activo Circulante	\$ 127.544,00
Pasivo Circulante	(95.046,00)
Capital de Trabajo	32.498,00
Activo Fijo	71.465,00
Otros Activos	1.871,00
Pasivo Largo Plazo	(59.246,00)
Capital Fijo	14.090,00
PATRIMONIO NETO	\$ 46.588,00
	=====

RESULTADO ENTRE EL 1° DE ENERO Y EL 31 DICIEMBRE DE 1979

Ingresos de Explotación	\$ 216.742,00
Costos de Explotación	(174.077,00)
MARGEN DE EXPLOTACION	42.665,00
Gastos de Administración y Vtas.	(36.034,00)
RESULTADO OPERACIONAL	6.631,00
Otros Ingresos / (Egresos) netos no operacionales	(4.854,00)
Corrección Monetaria	(1.454,00)
Resultado antes Impuesto Renta	323,00



"POPEYE" Fabbiani le grita ahora los goles a los hinchas norteamericanos. El Rowdies venció al Cosmos con dos goles del ex jugador de Palestino.

Real Madrid campeón de la "Copa Caracas"

CARACAS 15 (UPI).— El Real Madrid de España conquistó el trofeo "Copa Caracas" tras vencer espectacularmente a Benfica, de Portugal, en un partido correspondiente al torneo triangular de fútbol en el que también participó la Selección de Colombia.

Los españoles dieron una magnífica demostración de buen fútbol y óptimas condiciones físicas durante los 90 minutos para derrotar a los portugueses 2—1.

Aproximadamente 23.000 personas asistieron al encuentro realizado anoche en el Estadio Universitario de Caracas.

El gol del triunfo del Real Madrid se produjó a los 38 minutos de la etapa complementaria, cuando el puntero español Curiel Cunningham saltó y conectó un certero cabezazo en un ángulo del arco.

"Me siento feliz de haber anotado

el gol que le dio el triunfo a mi equipo", comentó Cunningham, quien también describió a Benfica como un equipo joven con un gran porvenir.

Para obtener el trofeo "Copa Caracas", el equipo español debía necesariamente vencer, por cuanto Benfica se adjudicaba el torneo con solo empatar, cosa que casi logró.

Desde el mismo inicio de la acción, los españoles desataron una fuerte ofensiva en búsqueda del triunfo logrando anotar su primer gol a sólo tres minutos del primer tiempo.

Los portugueses también ejecutaron extraordinarias jugadas. La agresividad de ambos equipos fue clara; ya que los guardametas de las dos onzas efectuaron jugadas espectaculares durante todo el partido.

Los ataques fueron constantes por los dos conjuntos y no fue sino hasta el minuto 36 del primer tiempo que se logró empatar el marcador.

TAMPA (FLORIDA), 15 Junio (UPI).— El Rowdies de Tampa Bay derrotó al Cosmos de Nueva York por 4-3, con dos goles del futbolista chileno-argentino Oscar Fabbiani.

Fabbiani, quien ha manifestado sus intenciones de regresar a Chile porque no se acostumbra al sistema de la liga de fútbol de Estados Unidos, abrió el marcador a los 19,49 minutos del primer tiempo tras recibir un brillante pase de "taquito" de su compañero Jan Van Der Veen.

El cuadro neoyorquino igualó por intermedio de un penal ejecutado por Giorgio Chinaglia a los 2,20 de la segunda fracción. Dos minutos después el Rowdies volvió a ponerse en ventaja con un gol de Neill Roberts.

El Cosmos emparejó nuevamente el marcador a los 32,08 después que un lanzamiento de esquina produjo una serie de cabezazos frente al arco de los Rowdies. Seninho controló finalmente el balón y consiguió hacerlo pasar por entre las piernas del

arquero Winston Dubose.

Fabbiani dejó a su cuadro otra vez en ventaja de 3-2 poco minutos más tarde tras ejecutar un tiro penal. Su primer intento fue contenido por el guardavallas del Cosmos, Birkenmeir, pero el árbitro consideró que éste se había movido antes del lanzamiento y ordenó repetirlo. En el segundo intento la pelota se alojó en las mallas.

Cuando faltaban 47 segundos para el término del partido, Chinaglia

recibió un pase de Angelo DiBernardo y empató de cabeza.

En la serie de lanzamientos que efectuaron para desigualar el marcador, después que el partido ha terminado en empate tras los 90 minutos de juego, el único que consiguió anotar fue Mike Connell, de los Red Jugadores, dándole la victoria en el partido que fue transmitido por televisión todos los Estados Unidos.

La "Naranja Mecánica" de Holanda dejó de funcionar...

NAPOLES (por Caio Juliano de ANSA).— La sentencia viene de los mismos holandeses: el mito de la grande Holanda terminó. Un ciclo se cerró y quizás si se logrará abrir otro. Los grandes ases no están más; a sus espaldas surgen jóvenes con talento, pero nada más.

En el trayecto que de Castellammare los condujo a Nápoles y de aquí hacia Milán, los holandeses van incluido más allá de la autocritica: es un examen sin prejuicios del porqué de un fracaso que ellos mismos temían, pero que no creían que podía ser tan desastroso. El golpe fue tal que los holandeses tienen que fatigarse para encontrar estímulos que los lleven a batirse por lo menos por el tercer lugar.

"Fracasado el gran objetivo — admite Krol, el último verdadero 'grande' de esta Holanda floja y humillada— será difícil encontrar interés y concentración para una final que no nos entusiasma. Además — agregó el capitán holandés— tenemos que volver de Milán a Nápoles; un viaje largo para una satisfacción que será mínima". Krol duda un momento, después invita a los periodistas a abrir la libreta de apuntes: "Señores, escriban: la grande Holanda está terminada, se lo dice Krol".

El tema del fin del ciclo holandés encuentra de acuerdo a los otros dos "grandes" del equipo, por ejemplo Red: "Somos siempre un buen equipo, pero no somos más los mejores del mundo. La Holanda que dictaba leyes y provocaba miedo, no existe más". Haan intenta un examen más profundo: "Todos los ciclos pasan, les pasó a ustedes en Italia, nos está sucediendo ahora a nosotros. Logramos armar un buen cuadro pero no tenemos más los grandes campeones de antes. No es cierto que se podía formar un equipo mejor. ¿Tahamat? Para mí estaba en precarias condiciones de forma, más bien nos faltaron Schoemacher y Koster que nos hubieran sido útiles en el centro del campo. Pero tampoco ellos estaban bien. Durante diez años fuimos los más fuertes del mundo: ahora debemos esperar que se reabra un nuevo ciclo. Espero que esto

sucederá en un par de años".

Los motivos de la derrota para Haan son simples: "Alemania más fuerte, inútil es atrincherarse detrás de excusas". Los errores de los holandeses Haan admite que fueron del



OCASO.— En Holanda, tras la derrota con Alemania, se habla del cierre de un ciclo que inició la "naranja mecánica" en el Mundial de Alemania. En la escena, el primer gol germano anotado por Allofs. (Radiofoto UPI-UNIFAX)

Auto casero triunfó en Le Mans

- Le Mans (FRANCIA), DPA.— Los pilotos franceses Jean Rondeau y Jean Pierre Jaussaud, en un coche de fabricación propia, ganaron hoy la famosa prueba automovilística "24 Horas de Le Mans".
- En segundo lugar cruzaron la meta del circuito de 13,6 kilómetros de largo, los pilotos Reinhold Joest, alemán, y el belga Jacky Ickx, en un Porsche 908 Turbo, y tercero lo hizo el belga Jean Michel Martin, en su Rondeau GTP.
- Esta es la primera vez en la historia de Le Mans que la prueba es ganada por dos pilotos privados en un coche de fabricación propia, un Rondeau de dos asientos y motor Ford de tres litros.
- Ambos pilotos franceses habían participado antes en esta prueba, aunque en forma separada. Mientras Rondeau (34) se clasificó en cuarto lugar en 1974, Jaussaud (43) ganó la prueba hace dos años, cuando corrió en compañía de Pironi Renault.
- Este año las "24 Horas de Le Mans", en su versión número 48, se definieron sólo en los últimos momentos, ya que hasta sólo tres horas antes de su término, los franceses estaban en serio peligro de perder.
- POSICIONES FINALES**
- Le Mans, Francia, Jun 15. (Latin Reuter).— Las siguientes son las posiciones de la competencia automovilística 24 Horas de Le Mans que se disputó aquí:
- 1.— Alain de Cadenet (Gran Bretaña), Francois Migault (Francia) De Cadenet 1-M, 313 vueltas.
 - 2.— Dieter Schorstein, Harald Grohs (Alemania Federal), Porsche 935 Turbo 313 vueltas.
 - 3.— John Paul, John Paul Jr. (Estados Unidos), Guy Edwards (Gran Bretaña), Porsche 935 Turbo, 312 vueltas.
 - 4.— Pierre Deudonne, Jean Xhenceval (Bélgica), Ferrari 512, 312 vueltas.
 - 5.— Max Maners, Jean Daniel Raulet (Francia) WMP Turbo, 311 vueltas.
 - 6.— Andy Rouse, Tony Dron (Gran Bretaña) Porsche 924 Turbo 310 vueltas.
 - 7.— Dereck Ball (Gran Bretaña), Al Holbert (Estados Unidos), Porsche 924 Turbo, 305 vueltas.
 - 8.— Didier Pironi (Francia), Dieter Quester (Austria), BMW M-1, 293 vueltas.
 - 9.— Hans Stuck, Hans Georg Burger (Alemania Federal) Dominique Lacaud (Francia) BMW M-1, 283 vueltas.
 - 10.— Thierry Perrier, Roger Car-

- millet (Francia) Porsche 935 Turbo, 280 vueltas.
- 11.— Bruno Soty, Philippe Hennequin (Francia) Chevrón B-36, 278 vueltas.
 - 12.— Florian Vetsch (Suiza), Jacques Henry (Francia) Lola T-390, 272 vueltas.
 - 13.— Carlo Facetti, Martino Fazio (Italia), Bernard Darniche (Francia), Lancia Beta Montecarlo 272 vueltas.
 - 14.— Herve Poulin, Dany Snobeck, Pierre Destic (Francia) 267 vueltas.
 - 15.— Pierre Honeyger, Ernesto Salazar (Estados Unidos), Mazda RX-7, 266 vueltas.
 - 16.— Peter Clark, Nick Mason, Martin Birrane (Gran Bretaña) Lola T-297/8, 263 vueltas.
 - 17.— Steve O'Rourke, Richard Dunn, Simon Phillips (Gran Bretaña), Ferrari BB-512, 262 vueltas.
 - 18.— Georges Bourdillat, Roland Ennequin (Francia), Porsche 934 Turbo, 248 vueltas.
 - 19.— Chris Craft, Bob Evans (Gran Bretaña), Dome RL-80, 247 vueltas.

Otro torneo para McEnroe

LONDRES, Jun. 15 (Latin Reuter).— El estadounidense John McEnroe retuvo el título del Campeonato Internacional de Tenis del Queen's Club, luego de vencer ampliamente al australiano Kim Warwick 6—3, 6—1 en la final disputada hoy.

El zurdo jugador estadounidense mantiene un record más que aceptable en este certamen que se disputa sobre canchas de césped, ya que sólo perdió una vez en tres años. Esto ocurrió en la final de 1978 ante el australiano Tony Roche, en su primera competencia como profesional. McEnroe, segundo en el ranking mundial, sufrió más derrotas en lo

que va de esta temporada que la que experimentó en todo el año pasado, pero su actuación en este campeonato le permitirá afrontar con optimismo su próxima participación en Wimbledon, dentro de una semana.

McEnroe no perdió un solo set en esta semana, y se clasificó finalista luego de vencer ayer al paraguayo Victor Pecci 6—4, 6—0.

Warwick provocó la mayor impresión del certamen ayer cuando eliminó al segundo preclasificado, el estadounidense Vitas Gerulaitis, que derrotó 6—3, 6—4. Sin embargo, hoy no encontró la forma de contrarrestar el juego de McEnroe.

MERCANTIL FORESTAL S.A.

ESTADOS FINANCIEROS

(miles de pesos)

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

RESULTADOS ENTRE EL 1/01/79 Y 31/12/79

Activo Circulante.....	855.-	Ingreso de Explotación.....	1.155,-
Pasivo Circulante.....	(569.-)	Costo de Explotación.....	(940.-)
Capital de Trabajo.....	286.-	Margen de Explotación.....	215.-
Activo Fijo.....	1.423.-	Gastos de Administración y Ventas.....	(295.-)
Otros Activos.....	38.-	Resultado Operacional.....	(80.-)
Passivo a Largo Plazo.....	no hay	Otros Ingresos No Operacionales.....	65.-
Patrimonio Neto.....	1.747.-	Corrección Monetaria.....	(105.-)
		Resultado antes de Impuesto a la Renta....	(120.-)
		Pérdida Neta.....	(120.-)

Romulo Giagnori Mack
Gerente

Fernando Cortez Campos
Contador
CC 27630 Licencia: 72563

Santiago, Chile
Lunes 16-1-1980**Doble "Túnel de Chacabuco"**
Por fin una para Carrasco...

Miguel Carrasco, el moreno defensor de la casilla albiazul del club Bata de Peñaflor, fue el ganador incontestable de la prueba ciclista "Doble Túnel de Chacabuco", competencia organizada por la institución pedalera de Conchalí y convocada por la Asociación Metropolitana de este deporte.

El vencedor empleó para los 104 kilómetros de recorrido el tiempo de 2 horas 28 minutos 8 segundos, protagonizando una llegada sensational que constó de 247 personas.

Los regalos que obtuvieron los más seguidores en la meta fueron sus más inmediatos seguidores en la meta ubicada en el cruce de Huechuraba.

GUERRA DESDE EL PRINCIPIO

No hay dudas que el ciclismo vive en estos instantes uno de sus mejores momentos. No solamente por la calidad de hombres como Vera, Muñoz, Aliste y Cuevas, que en estos días están causando verdadero impacto en Europa, sino también por la calidad de cultores que domingo a domingo están compitiendo a nivel internacional, como en esta oportunidad en que estuvieron en el punto de largada nada menos que 120

corredores entre Todo Competidor y categoría Junior.

El enorme número de participantes obligó a los cracks a mantener una actitud expectante, ya que por lo corto del kilómetro en disputa, eran varios los candidatos a llevarse el primer lugar. Esta situación provocó la marca estricta entre las escuadras más poderosas del pedal metropolitano como El Mercurio con Jesús Córdoba y Miguel Rubio como sus grandes líderes; Pilsener Cristal con Jaime Araya y Carvacho; los hermanos Brett en Correos-Hilton y Bata que llevaba cinco pedaleros con verdaderas ansias de victoria. A ellos habría que agregar a Curicó que estuvo en la ruta con dos equipos (Bianchi y Malta Morenita) comandados por Sergio Salas y Manuel Aravena, respectivamente.

Como se puede apreciar por los nombres, allí en el camino internacional a Portillo, se había juntado lo mejor del ciclismo chileno y ellos sin duda que invitaban a la cautela en los primeros kilómetros que tuvieron la tónica de mucha velocidad y fuerza para ir dejando rezagados a los que nada tenían que hacer en ese póker de ases.



TRIO GANADOR. — La jornada pedalera fue totalmente para Bata de Peñaflor. Carrasco en Todo Competidor; Delfor Naveas (a la derecha) victorioso en la categoría "B" y Alejandro Astorga (al centro) 7º en la clasificación general.

Héctor Hugo Sagredo

Cornejo venció a Jaime Pinto

Tanto Jaime Pinto como Patricio Cornejo han perdido la cuenta cuantas veces han debido enfrentarse durante sus dilatadas carreras te-

nísticas. La final de ayer del torneo "Carlos Sanhueza", fue para Cornejo, que luego de un comienzo frío se impuso en los últimos dos sets. Una

final, postergada de la semana pasada, que se ha repetido demasiadas veces.

El único partido jugado en la cancha central del Estadio Italiano fue de un tenis vibrante, fuerte y donde Cornejo supo aprovechar su mejor estado físico para superar a su tradicional rival. La cuenta parcial fue de 5/7, 6/4 y 6/2 luego de una hora y 45 minutos.

En el primer set, Pinto desarrolló preferentemente un variado juego de fondo de la cancha, devolviendo en forma impecable los potentes servicios de Cornejo. En el segundo set, Cornejo comenzó a variar más continuamente su lanzamientos, lo que fatigó a Pinto y acumuló fáciles juegues. En el último set la característica se repitió y Cornejo obtuvo el título del evento.

La final single damas de este torneo, que también debió ser suspendida la semana pasada a causa de la lluvia, se jugará el próximo domingo a las 11 horas en este mismo escenario. Esa vez jugarán Patricia Rivera contra Ana María Arias.

Naveas: Otro triunfo para Bata

La "Doble Túnel Chacabuco" resultó una excelente jornada para los colores albiazules de Bata, ya que al triunfo de Miguel Carrasco en Todo Competidor, agregaron el de Delfor Naveas en la categoría B, que lo obtuvo al rematar en la octava posición en la clasificación general. Fue un doblete que dejó muy conforme a su entrenador Arturo León y a la numerosa hinchada de Peñaflor. Por su parte la categoría Junior fue para el joven corredor de Correos-Hilton, Juan Acuña, que en el arribo a Huechuraba figuró en el séptimo lugar.

Con ello los resultados generales de esta tercera jornada pedalera en rutas fue la siguiente:

Todo Competidor: 1º Miguel Carrasco, Bata; 2º Jaime Brett, Correos-Hilton; 3º Miguel Drogue, Green Cross-CIC; 4º Manuel Aravena, Morenita de Curicó; 5º Jesús Córdoba, El Mercurio; 6º Juan Acuña, Correos-Hilton; 7º Alejandro Astorga, Bata; 8º Delfor Naveas, Bata; 9º Gustavo Carvacho, Pilsener Cristal y 10º Hugo Caro, Bata.

Categoría B: 1º Delfor Naveas, Bata; 2º Luis Massané, Green Cross-CIC; 3º Alejandro Rivera, Conchalí.

Categoría Junior: 1º Juan Acuña, Correos-Hilton; 2º Hugo Caro, Bata; 3º Lino Aquea, Pilsener Cristal.

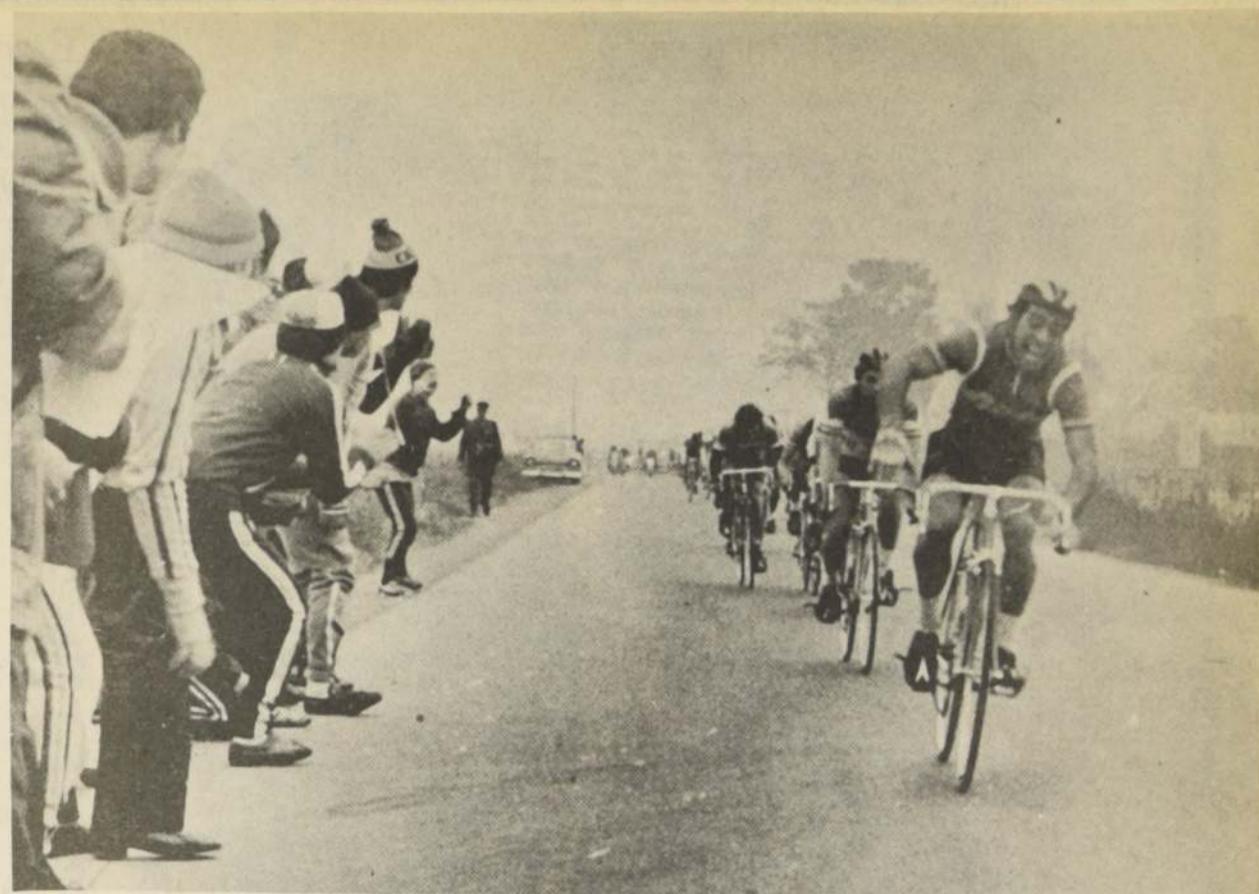
Rivera ganó tenis de La Serena

Bernardita González. La cuenta, en dos sets, fue de 6/2 y 6/1.

La presencia de las mejores jugadoras de Escalafón Nacional en esta ciudad, despertó enorme interés en los amantes de este deporte, quienes prácticamente repletaron las aposentadurias del principal recinto tenístico, durante todas las jornadas clasificatorias. En la final de ayer, los juveniles José Antonio Fernández y Jorge Aguirre, crédito local, realizaron una exhibición que se prolongó por dos sets.

SIEMPRE. — Patricio Cornejo ganó ayer el torneo "Carlos Sanhueza" al derrotar a su tradicional rival, Jaime Pinto, en una final que ya se repite demasiado en nuestro país

La SERENA (Por Ramón Cofilar) — Patricia Rivera confirmó su primera ubicación en el ranking nacional al derrotar ayer, en La Serena, a Ana María Arias, en la final del primer torneo "Copa Viceroy". El Club de Tenis de esta ciudad fue ampliamente dominado por la ganadora en el partido de dobles final, la sencilla: Rivera-Arias, superó también holgadamente a las juveniles García-Huidobro.



LA LLEGADA. — Miguel Carrasco, ya con la victoria segura empieza a soltar el manillar para celebrar ese triunfo tan esperado y que llegó con la Doble Túnel de Chacabuco.

Isabel Kurth puso la mejor marca aunque no ganó prueba

Pese a que no participó en la prueba final de los 200 metros planos, la pequeña velocista del Stade Français, Isabel Kurth, nuevamente fue la mejor figura de la última etapa del torneo atlético Todo Competidor de la Asociación Santiago. Los 24,8 segundos que colocó en la primera serie de esa prueba, fue la mejor marca para la distancia, superando por un segundo a Carla Herencia, que fue la que ganó la final.

Las otras marcas que lograron sobresalir en la deslucida jornada matinal en el Estadio Nacional, fueron los 22'6, de Juan Weiler de Universidad Técnica, en los 200 metros planos, y los 6.76 metros del

juvenil Marcelo Cárcamo en el salto largo. En México este atleta bien puede superar ampliamente los 7,20 metros lo que constituiría una eximiente marca.

La nota emotiva fueron las lágrimas de la mediofondista de Colo Colo, Oriana González, cuando ganó los 800 metros planos. Había prometido a su madre, la tarde anterior, que ganaría y esa mañana a su progenitora había dejado de existir.

La fría mañana conspiró para una mayor concurrencia de atletas, ya que el público ni siquiera se acercó al coliseo deportivo en la primera etapa realizada bajo el lindo sol de la tarde



IMPECABLE. — Marcelo Cárcamo ganó sin problemas el salto largo con un brinco de 6,75 metros. El juvenil de la "U" viaja mañana a México junto a la selección chilena y allá de seguro mejorará su registro aprovechando la altura

del sábado. De los atletas que correrán al "Santiago Nakasawa" en México y que viajan mañana a ese país, sólo Cárcamo y Roberto Pesqueira participaron en una final.

Los resultados de la última etapa fueron los siguientes: Lanzamiento de jabalina: 1º Jorge Peña, Stade Français, 62,62 metros; 2º Cristian Kittsteiner, S.F., 61,24 metros; 3º Juan Pérez S.F., 61,08 metros. 400 metros vallas varones: 1º Pablo Squella, U. de Chile, 57'5; 2º Rafael Mira, Stadio Italiano, 57'9; 3º Raúl Gacitúa, U.C. 58'8. 200 metros vallas damas: 1º Oriana Salas, U. de Chile, 30'; 2º Margarita Vidal, Royal, 32'9; 3º Ingrid Vidal, Royal, 33'. 200 metros planos, damas: 1º Carla Herencia, U.C. 25'8; 2º Cecilia Rodríguez, U.C. 26'3; 3º Claudia Holzel, Manquehue, 26'9. Lanzamiento disco varones: 1º Roberto Pesqueira, Stadio Italiano, 42,92 metros; 2º Andrés Pérez, U. de Chile, 42,10 metros; 3º Jorge Styles, Carabineros, 33,62 metros. Lanzamiento jabalina damas: 1º Elsa Pérez, Atlético Santiago, 39,70 metros; 2º Carolina Kittsteiner, S.F., 39,36 metros; 3º Carolina Weil, Manquehue, 38,16 metros. Salto alto damas: 1º Marcela Barrientos, U. de Chile, 1,60 metros; 2º Macarena Pérez, U.C. 1,55 metros; 3º Paz Martínez, U.C. 1,50 metros. Salto largo varones: 1º Marcelo Cárcamo, U. de Chile, 6,76 metros; 2º Harold Mohlitz, Escuela Militar, 6,51 metros; 3º Gerardo San José, U. de Chile, 6,49 metros. 200 metros planos, varones: 1º Juan Weiler, UTE, 22'6; 2º Rolando Casanueva U.C. 23'; 3º Claudio Muñoz A.S. 23'. Lanzamiento disco, damas: 1º Verónica Díaz S.F. 38,14 metros; 2º Gloria Martínez S.F. 37,44 metros; 3º Jazmín Cirio, S.F., 35,96 metros. 3.000 metros con obstáculos, varones: 1º Gesùs Ruiz, Copiapó, 10'04'9; 2º Miguel Saavedra, Colo Colo 10'11'7; 3º Andrés Echeverría, S.F. 10'13'9. 800 metros planos, damas: 1º Oriana González C.C. 2'20'4; 2º Marcela Lobos, A.S. 2'20'8; 3º Ximena Durán, Royal, 2'22'2. 800 metros planos, varones: 1º Rodrigo Muñoz, A.S. 1'55'9; 2º Washington Barrientos, UTE, 1'56'5; 3º Homero Pupo, U. de Chile, 1'57'6.

HOTELERA Y TURISMO LAS CONDES S.A.C.**ESTADOS FINANCIEROS**

Balance al 31 de Diciembre de 1978

ACTIVO CIRCULANTE	3.587.-
PASIVO CIRCULANTE	(4.760.-)
CAPITAL DE TRABAJO	(1.173.-)

ACTIVO FIJO	5.185.-
-------------	---------

PATRIMONIO NETO	4.012.-
-----------------	---------

Resultados entre el 1º de Julio 1977 y el 31 de Diciembre de 1978.

INGRESO DE EXPLOTACION	24.319
COSTO DE EXPLOTACION	(15.512)

MARGEN DE EXPLOTACION	8.807
-----------------------	-------

GASTOS DE ADMINISTRACION Y VENTAS	(8.975)
-----------------------------------	---------

RESULTADO OPERACIONAL	(168)
-----------------------	-------

OTROS INGRESOS/EGRESOS NO OPERACIONALES NETO	(724)
--	-------

CORRECCION MONETARIA	545
----------------------	-----

PERDIDA NETA	(347)
--------------	-------

Firma del Gerente General

Firma del Contador

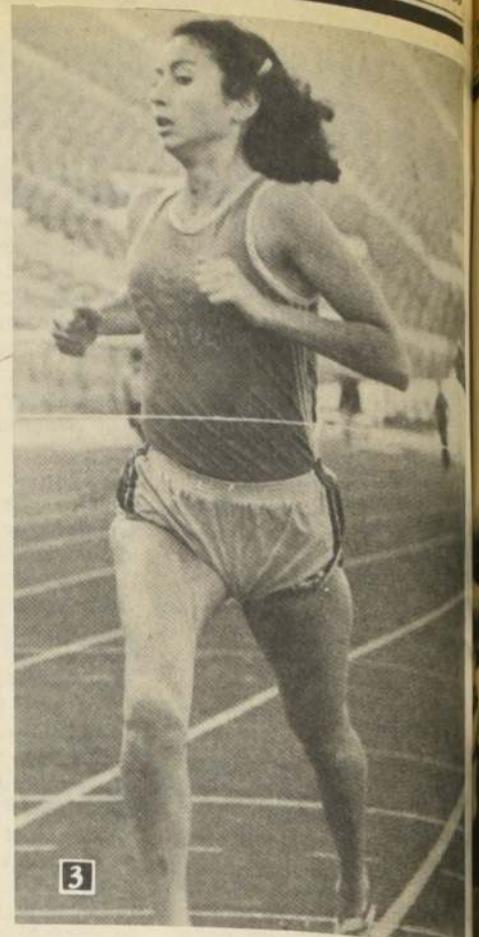
COLEGIO DE CONTADORES
REC. N.º 5.228
FICHA N.º 205167
VERIFICADO SOTO Y RODRIGUEZ



1 METODO.— Miguel Soto, entrenador nacional, desarrolla una labor metódica junto a la juvenil Carolina.

2 TRABAJO.— A las 7 horas, en la soledad del Estadio Regional de Concepción, Carolina Ojeda a provecha al máximo la pista de rekortán.

3 FIGURA.— Carolina Ojeda supera la misma llegada a Nancy González, de Talca. La juvenil penquista, ídolo en su ciudad, viajará a México como seleccionada chilena en los 800 y 1.500 metros planos.



CONCEPCIÓN (Por Exequiel Ramírez).— El adagio popular reza que "Hijo de tigre tiene que salir rayado". En el caso que hoy nos preocupa tenemos que cambiarlo al género femenino ya que nuestra entrevistada es una promisoria atleta que en estos momentos está con el pie en el avión o bien se encuentra en ciudad de México con oportunidad del Mundial Juniors que se desarrolla en la capital azteca. Decimos ésto porque Carolina Ojeda, recordwoman sudamericano de los 800 metros planos menores, es hija de un ex pugilista internacional, sobrina de atletas de figuración regional como lo fueron los hermanos Segundo y Manuel Ojeda.

Carolina ya es una figura sobresaliente, a los 15 años de edad. En su corta y metódica carrera deportiva

Carolina Ojeda: La atleta que enamoró a Concepción

ha proporcionado a su ciudad natal muchas satisfacciones. Por eso es considerada como un auténtico valor del deporte penquista. Sus actuaciones se siguen con interés y tiene una enorme fan base de admiradores, pues ven en ella un talento deportivo.

Como decíamos, esta atleta se ganó la selección y conformará la reducida delegación chilena que es-

tará presente en el citado torneo mundial donde ella, que es de categoría menor, dará un considerable handicap a sus rivales. El certamen acepta competidores de hasta 19 años.

Pero eso no preocupa ni a la atleta ni al técnico. Viajar a México en estos momentos no es más que un estímulo. Una excelente oportunidad para ganar roce internacional. Lo único que se espera es que esté dentro de sus marcas. Carolina está preparada para otros apretones más importantes para el atletismo chileno, como lo es el Sudamericano de Lima para menores y el de juveniles en nuestra capital.

Como su entrenador lo dice, los técnicos nacionales tienen el compromiso moral con el país de responder al máximo en los Sudamericanos y no en este Mundial Juniors.

Hace cinco años fue descubierta por su profesora y ex atleta Isolde Roessner, cuando estudiaba en el Colegio de las Dominicas. Siempre ha tenido un físico apto para el deporte que eligió. Espigada y fina. Su estilo es depurado y elegante. Llega con

facilidad a la retina del espectador. Desde que pisó una pista de atletismo el triunfo le ha sonreído. Ya el deporte le ha dado satisfacciones importantes como el haber competido en certámenes internacionales en tierras extranjeras como Montevideo, Buenos Aires y Mar del Plata.

En su ciudad natal ya es un ídolo deportivo. No se recuerda en los anales del atletismo penquista, haber tenido una exponente de tan ricas condiciones técnicas. Es junto a María Elena Labarca, los dos grandes valores del momento en el deporte clásico de estos lados. Tiene en su poder el Primado Nacional de los 1.200 metros y el Continental en 800 metros planos.

Antes de partir de Concepción, "La Nación" conversó con Carolina Ojeda, y le preguntamos por qué se dedicó al atletismo. Con su sonrisa sempiterna respondió:

"Desde que mi profesora Isolde Roessner me entusiasmó para concursar en los entrenamientos, me interesa por observar a los atletas ya sea en las revistas o la televisión. Me despertó un deseo muy especial y encontré apoyo en todas partes. Como si

todos se hubieran puesto de acuerdo. Mis padres y amistades. Los torneos los encontré muy lindos. Ya el deporte me ha dado satisfacciones importantes como el haber competido en certámenes internacionales en tierras extranjeras como Montevideo, Buenos Aires y Mar del Plata.

En su ciudad natal ya es un ídolo deportivo. No se recuerda en los anales del atletismo penquista, haber tenido una exponente de tan ricas condiciones técnicas. Es junto a María Elena Labarca, los dos grandes valores del momento en el deporte clásico de estos lados. Tiene en su poder el Primado Nacional de los 1.200 metros y el Continental en 800 metros planos.

Antes de partir de Concepción, "La Nación" conversó con Carolina Ojeda, y le preguntamos por qué se dedicó al atletismo. Con su sonrisa sempiterna respondió:

"Desde que mi profesora Isolde Roessner me entusiasmó para concursar en los entrenamientos, me interesa por observar a los atletas ya sea en las revistas o la televisión. Me despertó un deseo muy especial y encontré apoyo en todas partes. Como si

gusto de correr codo a codo con ella en un par de vueltas, mas no soy capaz. No tiene un tranco avanzado, más bien corto pero rápido.

— ¿Crees que puedes seguir la huella de Alejandra?

"Es mi deseo, pero tengo que superarme. Me gustaría cumplir las marcas que ella ha establecido".

— ¿Cómo está el estado de ánimo para competir en México?

"Bueno, he entrado bien y la única que espero es en ese torneo mejorar mis marcas y que todo queden conforme. Justificar el viaje. Confío en superarme".

— ¿Conjugas bien el estudio con el deporte?

"No es ningún sacrificio. Me gusta cumplir con mis estudios, pero me recuperé. Solo me dedico a estas dos cosas, como distracción voy al cine".

— ¿Estás pensando en una carrera profesional?

"Sí, me gustaría ser médica cirujano".

— Por lo visto tú no tienes problema con el peso, pero ¿llevas algún régimen?

"Sólo me privo de las comidas fritas y cuando se acerca una competencia importante le hago caso a las indicaciones de mi entrenador".

Carolina confiesa no haber tenido nunca una enfermedad de cierto cuidado. Sana y alegre siempre. A esta juvenil figura que en los próximos días se codeara con los más granados que asista al Mundial Juniors en ciudad de México. A lo mejor nos da una agradable sorpresa.

La ficha

NOMBRE: Fabiola Carolina Ojeda Enriquez

FECHA NACIMIENTO: 2 de septiembre de 1964, en Concepción

PADRES: Nilda y Segundo

HERMANAS: Soledad y Marcela

MIDE: 1,70 metro

PESA: 54 kilos

CLUB: Sagrados Corazones

LA DESCUBRIO: Isolde Roessner

LA ENTRENA: Miguel Soto

TITULOS GANADOS: Campeona Nacional en 400, 800, 200 y 1.500 metros planos categoría menores

RECORDS: Nacional en 1200 con 3.40.7 y Sudamericano en 800 con 2.11.2

HA COMPETIDO EN: Argentina y Uruguay

ESTUDIOS: Segundo año medio en el colegio Inmaculada Concepción

"INMOBILIARIA ANTUCO S.A."

ESTADOS FINANCIEROS

Resolución de autorización de Existencias N° 402-S, del 4 de Octubre de 1978.

BALANCE AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979

Activo Circulante	5.538.	
Passivo Circulante	(19.007.)	
Capital de Trabajo	(13.469.)	
Activo Fijo	98.531.	
Otros Activos	27.534.	
Passivo a Largo Plazo	(25.816.)	
Patrimonio Neto	86.780.	

TRANSFERENCIAS DE ACCIONES: Compra venta de acciones efectuadas por el Directorio, Gerente, Sub Gerente e Inspectores de Cuentas: No hubieron.

NOTAS AL BALANCE: (1) La Sociedad no cuenta con Existencias. (2) La Revalorización del Capital Propio y Corrección Monetaria, Artículo 41 del DL. 824, se aplicó como sigue:

Detalle	Debe	Haber
- Revalorización Capital Propio Inicial	5.806.	
- Corrección Cuentas de Activos		15.122.
- Corrección Cuentas de Pasivo	197.	
- Abono a Ganancias (Saldo)	9.119.	
	15.122.	15.122.

Por Fluctuación de Valores \$ 7.430. (3) Las Depreciaciones y Amortizaciones se efectuaron conforme lo dispone el DL. 824, del Servicio de Impuestos Internos y Superintendencia de Sociedades Anónimas. (4) De acuerdo a Circular N° 1529 del 10 de Octubre de 1979, de la Superintendencia de Sociedades Anónimas, la sociedad efectuó retasación de sus bienes raíces, con un mayor valor por \$ 35.453.- realizada por perito idóneo y con responsabilidad declarada ante notario. Esta retasación se encuentra debidamente expuesta en los Estados Financieros.

JUAN RAVENTOS ELISSETCHE

GERENTE

INFORME DE LOS AUDITORES

Señor Presidente, Directores y Accionistas:

Efe tuada la Auditoría al Balance General de la sociedad "INMOBILIARIA ANTUCO S.A.", respecto a su actividad operacional e inversiones, tenemos a bien exponer que su Estado Patrimonial al 31 de Diciembre de 1979 y de Resultado por el ejercicio del 1º de Enero al 31 de Diciembre de 1979, exponen adecuadamente la situación de la empresa y constituyen un resumen de las técnicas contables y principios normalmente aceptados. Al efectuarse la auditoría, se realizaron comprobaciones selectivas de la contabilidad, documentación y otros procedimientos conforme las circunstancias.

CONSULTORES DE EXPRESAS

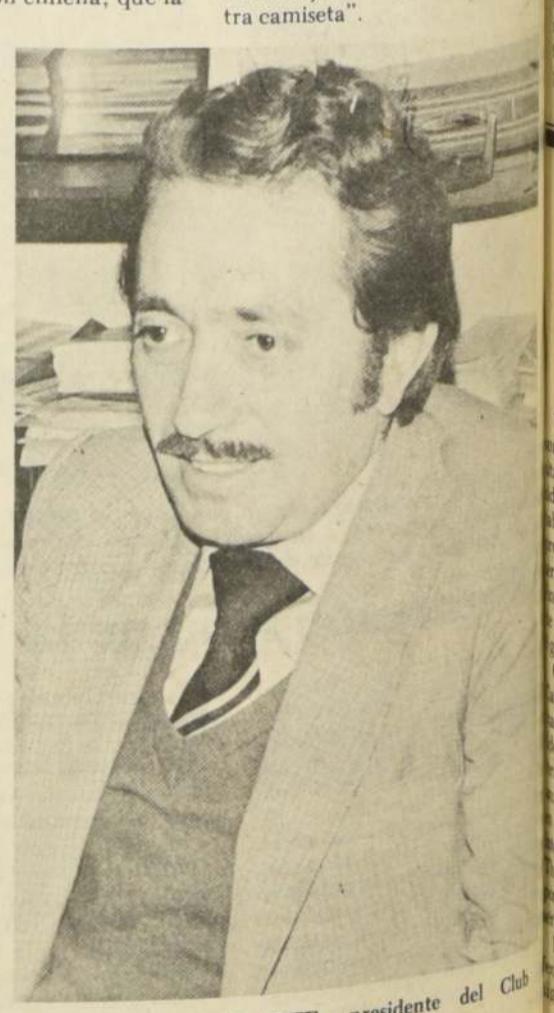
"CONTEX CONTLAT LTDA." Santiago, 30 de Mayo de 1980 Reg.CC. 10547 - Licencia 930852/80

ANGEL LIU CAM

Reg.CC. N°22641 Licencia 019847/80



SOR LUISA POZO, Directora de la Inmaculada Concepción



AUGUSTO COLARTE, presidente del Club Sagrados Corazones

gusto de correr codo a codo con ella en un par de vueltas, mas no soy capaz. No tiene un tranco avanzado, más bien corto pero rápido.

— ¿Crees que puedes seguir la huella de Alejandra?

"Es mi deseo, pero tengo que superarme. Me gustaría cumplir las marcas que ella ha establecido".

— ¿Cómo está el estado de ánimo para competir en México?

"Bueno, he entrado bien y la única que espero es en ese torneo mejorar mis marcas y que todo queden conforme. Justificar el viaje. Confío en superarme".

— ¿Conjugas bien el estudio con el deporte?

"No es ningún sacrificio. Me gusta cumplir con mis estudios, pero me recuperé. Solo me dedico a estas dos cosas, como distracción voy al cine".

— ¿Estás pensando en una carrera profesional?

"Sí, me gustaría ser médica cirujano".

— Por lo visto tú no tienes problema con el peso, pero ¿llevas algún régimen?

"Sólo me privo de las comidas fritas y cuando se acerca una competencia importante le hago caso a las indicaciones de mi entrenador".

Carolina confiesa no haber tenido nunca una enfermedad de cierto cuidado. Sana y alegre siempre. A esta juvenil figura que en los próximos días se codeara con los más granados que asista al Mundial Juniors en ciudad de México. A lo mejor nos da una agradable sorpresa.

Tres piropos, tres verdades...

MIGUEL SOTO (Entrenador Nacional).— "El máximo de rendimiento de Carolina debe cumplirse entre los meses de octubre-diciembre. Para su edad no se le pueden exigir más de una cúspide de rendimiento en el año. El compromiso moral de los entrenadores con el país es preparar nuestros atletas para los torneos sudamericanos que son el de Menores en Perú y Juveniles en Santiago. Este mundial no altera la preparación de Carolina. Ella debe darse medalla en los otros certámenes citados. En México va a dar ventajas por su edad. Sólo se le pide que cumpla con sus marcas. Creo interesante resaltar que Chile tiene los tres primados en la prueba de los 800 metros con Carolina en menores, Nancy González en juveniles y Alejandra Ramos en adultos".

SOR LUISA POZO VALENZUELA (Directora del Colegio Inmaculada Concepción).— "A Carolina la tengo como alumna hace menos de dos meses, pero la conozco deportivamente desde sus comienzos. Si me pide mi opinión personal sobre ella, puedo decirle que es una niña muy femenina. Es recta y dócil, se ha ganado con facilidad el cariño y el afecto de sus compañeras, lo mismo que se ha ganado experiencia con sus continuos viajes y participaciones en el extranjero. Ya no es solamente una promesa de nuestro querido club, sino de nuestro país y México. Solamente una etapa más de su vida deportiva. Nos enorgullece como dirigentes que Carolina sea fruto de nuestra institución y ejemplo para muchos jóvenes que defienden nuestra camiseta".

AUGUSTO COLARTE (Presidente del Club Sagrados Corazones).— "A Carolina la conocí hace tres años. Flaquita y espigada. Ya era una figura a nivel local y con una fe ciega en el duro trabajo señalado por su entrenador Miguel Soto y ayudante Pedro Catalán. Ha madurado como niña y ha adquirido experiencia con sus continuos viajes y participaciones en el extranjero. Ya no es solamente una promesa de nuestro querido club, sino de nuestro país y México. Solamente una etapa más de su vida deportiva. Nos enorgullece como dirigentes que Carolina sea fruto de nuestra institución y ejemplo para muchos jóvenes que defienden nuestra camiseta".

Atletas juveniles: en México está la oportunidad mundial



Aunque en la última jornada atlética realizada en el Estadio Nacional sólo Isabel Kurth, Marcelo Cárcamo y Marcelo Cibie y Roberto Pesqueira participaron, el equipo nacional juvenil que viaja mañana a México para participar en el "Santiago Nakasawa", va precedido de una enorme expectativa. Los 8 representantes nacionales a ese evento con carácter de mundial para menores de 19 años, fueron seleccionados en forma minuciosa y su participación se espera no sea sólo de corso.

De los escogidos indudablemente que resalta la figura de la menor del grupo, la velocista Isabel Kurth. Ya el año pasado en el mismo evento, la pequeña representante del Stade Francais, de 15 años, logró la segunda ubicación a sólo décimas de la primera. Esta vez ha mejorado notoriamente sus marcas y es lejos la más veloz atleta en nuestro país.

Los seleccionados son: Marcelo Cárcamo, en salto largo (17 años); Marcelo Cibie, en garrocha (18 años); Roberto Pesqueira, Lanzador del disco (18 años); Héctor Fernández, velocista (19 años); Sergio Cárdenas, medio fondista (17 años);

Isabel Kurth, velocista (15 años); Carolina Ojeda, semifondista (16 años) y Nancy González, semifondista (19 años).

La delegación viaja mañana al mediodía en vuelo Aero-Perú, hasta Lima para posteriormente embarcarse en un vuelo Avianca que los llevará directamente a Ciudad de México. Como jefe del grupo viaja el director de la Federación Atletica, Rodolfo López y Sergio Guarda será el entrenador. También viajará el entrenador de la "U", Víctor Martínez, al que el propio club costeará el viaje.

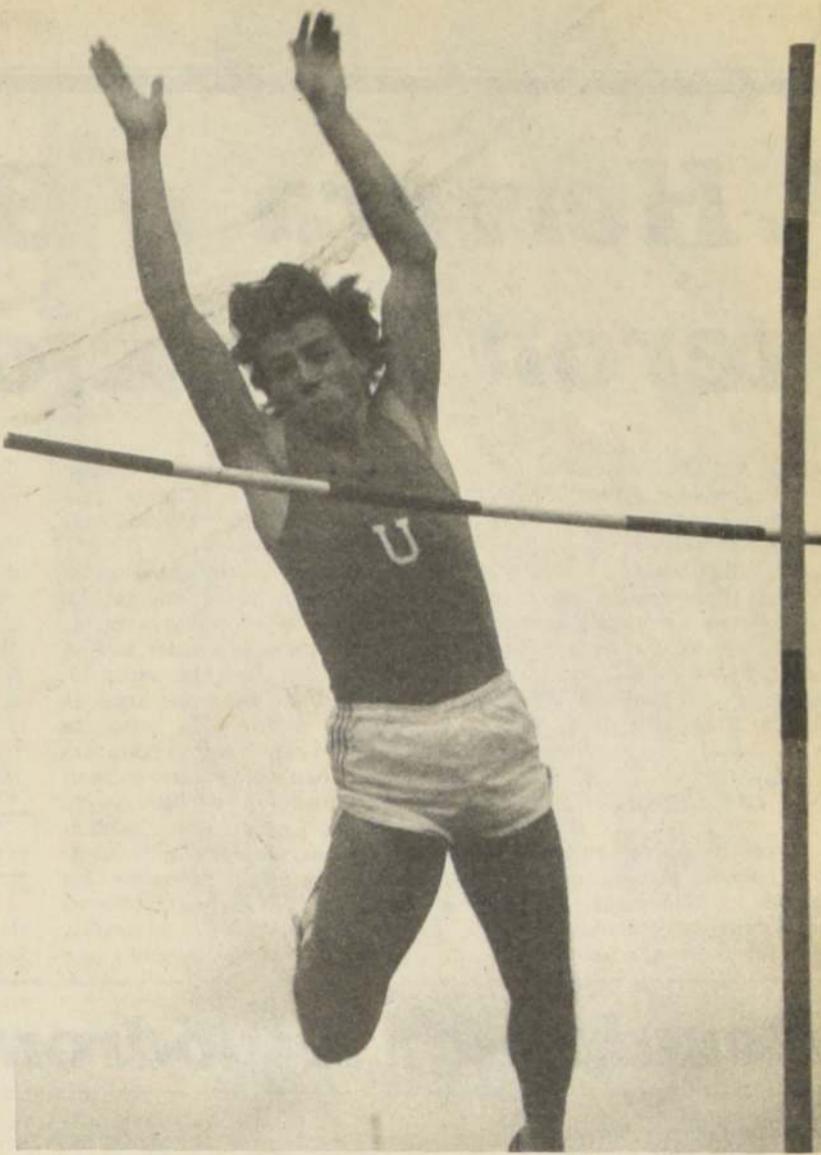
El torneo "Santiago Nakasawa" en Ciudad de México efectuará del 20 al 22 de este mes en el estadio CEDOM, propiedad del Comité Olímpico Mexicano. El evento es el más importante a nivel juvenil y por invitación concurren las mejores selecciones de toda América, Europa, Asia y África.

Según apreciaciones técnicas de los encargados de la selección previa de la Federación Atletica de Chile, las marcas que solicitaron a los viajeros están dentro de las normales para ese tipo de torneo. Si bien el poderío de los equipos está relacionado con las

actividades que realicen esos países en esa fecha, se estima que de Estados Unidos y Canadá concurrirán los mejores especialistas. La concurrencia o no de países europeos estará íntimamente relacionada con los preparativos previos a los Juegos Olímpicos, pero se espera que estén en la cita los menores más capacitados de Europa.

Reiteradamente los dirigentes de la Comisión Técnica de la Federación Atletica han afirmado que salvo quienes ya cumplieron los 19 años, el resto tomará este evento como parte de su preparación para el Sudamericano Juvenil que se realizará en noviembre en Santiago. Las posibilidades de lograr medallas dependerá en gran medida al número de países presentes, pero lo más importante de todo es nuestra participación y la ilusión de un posible título mundial a nivel juvenil.

La delegación nacional, luego de participar en el "Santiago Nakasawa", competirá en el torneo Tlaxcala, entre el 24 y 25 de ese mes, para posteriormente viajar al estado de Veracruz donde intervendrán en un torneo en la ciudad de Orizaba, el 27 y 28 de ese mes.



OPORTUNIDAD.— El velocista Héctor Fernández tiene la edad para participar en el torneo de carácter mundial en México y seguro no desperdiciará su chance.

Tal vez para algunos no haya sido mayor, pero el triunfo del equipo de la Federación de Esgrima de la ciudad de Buenos Aires, estaba en los ánimos de la mayoría de los conocedores de este deporte.

El torneo internacional de Postas se organizó por la rama de esgrima de la Universidad de Chile y contó con la participación de varios clubes de Santiago y los equipos argentinos de FECBA y de Santa Fe. Además de eso fue elegido como mejor deportista del torneo el esgrimista trasandino Mario Debrelaz.

El excelente nivel técnico demostrado en su arma.

Los alcances y proyecciones de un evento de este tipo, fueron explicados por el presidente de la rama de esgrima universitaria, Mauricio Stuarto.

"Estamos muy conformes con los resultados obtenidos como entidad organizadora y como equipo nacional. Habíamos invitado a varios países entre ellos Bolivia, Perú, Brasil, Venezuela, Canadá y Estados Unidos pero se excusaron de venir por problemas económicos o porque tenían otros compromisos. Sin embargo lo importante es que vino Argentina que en estos momentos es el mejor de Sudamérica. Este problema no sólo lo tuvimos nosotros, ya que también a los argentinos les está pasando lo mismo. Ellos realizarán el próximo fin de semana un torneo similar a este y aún no han recibido confirmación de los países que invitaron. Nosotros, como selección, representaremos a nuestro país y el martes partiremos a Rosario, lugar donde se efectuará el torneo de postas".

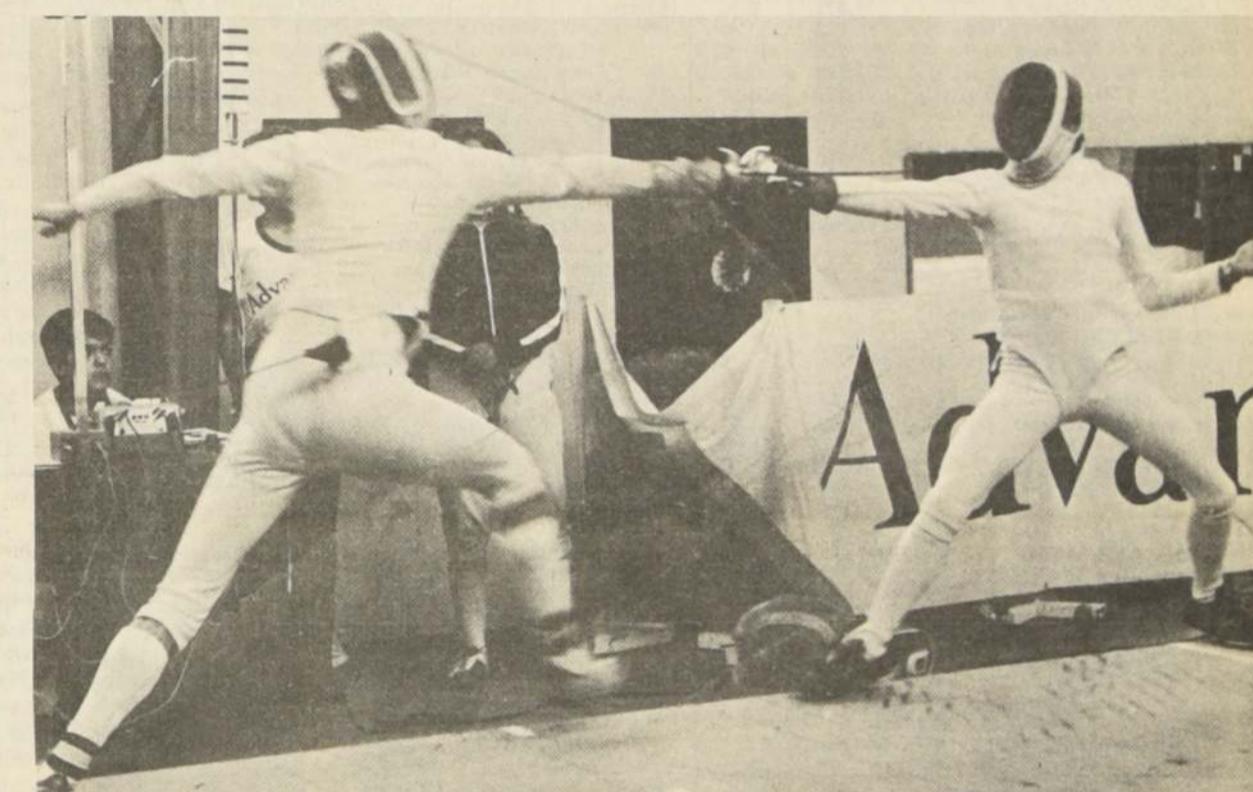
El equipo chileno, con una victoria y una derrota sólo logró el segundo lugar y las mayores diferencias técnicas se vieron en florete varones y espada. "Ellas demostraron que son los mejores. Lo importante es que no salimos tercero ya que el equipo de Santa Fe también era muy fuerte. Sin embargo, este segundo lugar está demostrando que la etapa de despegue en que nos encontramos está

dando muy buenos resultados. Aunque cuando organizamos este torneo de postas sabíamos, casi con seguridad, que no seríamos los primeros; la importancia de realizarlos es competir contra equipos mejores o iguales, para así medir el nivel en que nos encontramos. Esta competencia sirvió para alejarnos al ver que nuestro nivel ha subido y que seguirá haciéndolo".

"Otra cosa positiva fue que la Universidad de Chile, como institución organizadora, pudo competir con seis equipos. En ellos se incluyeron muchos esgrimistas jóvenes que aunque no iban a ganar, tuvieron la posibilidad de medirse con buenos contendores nacionales e internacionales, lo que les da la posibilidad de roce. Este factor es muy importante cuando se compite en eventos internacionales".

Por ahora las peanas han quedado vacías, pero el Torneo Internacional de Postas será nuevamente un acontecimiento deportivo, el próximo año y Stuardo añade: "La idea es hacerlo

siempre, el trabajo es duro, pero gracias a la ayuda de muchas personas salió adelante y esperamos que el próximo año resulte aún mejor".



POSTAS.— Un evento de este tipo integra las tres armas de la esgrima. Participan por un equipo una floretista, un floretista, un espadista y un sablista.

Ricardo Miranda vencedor en prueba ecuestre de potencia

Con la participación de todos los caballos de Santiago y cuatro equipos invitados de provincia, finalizó ayer el primer Concurso Hípico Regional, organizado por la rama de equitación de la Escuela Militar Libertadores Bernardo O'Higgins.

En el evento, efectuado en el Jardín de Salto, del Escuadrón de Caballería, se efectuaron seis pruebas de salto y cinco de adiestramiento.

Los resultados de la etapa realizada ayer fueron los siguientes:

Categoría infantiles novicios: el primer lugar lo ocupó Magrit Saa, del Club Casa de Campo, al hacer cero falta en el primer y segundo recorrido en su caballo "Bancario"; El segundo lugar estuvo empatado con 4 faltas, entre Magrit Saa, en "Rómulo", y Eduardo González, Escuela Militar,

con "Colihauzo". El cuarto lugar fue para Ana María Domke, Club de Polo, en "Tawhiri" con 4 3/4 de falta. La quinta ubicación la tuvo Eduardo Some, de U.C., en "Conchali", con 18 3/4 de falta y sexto se ubicó Alicia Subercaseux, del Club de Polo, en "M. Cheval" con 0-3 falta.

En la prueba de potencia en la categoría jinetes "A" el vencedor fue Ricardo Miranda, de la Escuela de Caballería, al hacer 0-4-0 falta en "Roriginal". El segundo lugar fue para Américo Simonetti, U.C., en "Constantino" con 0-4-4 falta. El tercero lugar estuvo empatado entre Víctor Contador, de E. de Caballería, con "Tostao" y Gustavo Rosselot, de U.C., en "Goldie".

En el primer partido jugado en la cancha del Country Club Hockey

Balance al 31 de Diciembre de 1979

Resultado entre el 1º y el 31 de Dic. de 1979

Activo Circulante	6.078.464,98	Ingreso de Explotación	22.158.800,92
Pasivo Circulante	5.111.290,85	Costo de Explotación	(...14.986.540,40
Capital de Trabajo	967.174,13	Margen de Explotación	7.172.260,52
Activo Fijo	7.286.538,82	Gastos de Administración y Ventas	(.....5.332.311,21
Otros Activos	Resultado Operacional	1.839.949,31
Pasivo a Largo Plazo	2.690.000,00	Otros Ingresos/(Egresos)	(.....2.088.180,97
Patrimonio Neto	5.653.712,95	netos no Operacionales

Publicación resumida de los estados financieros para las sociedades no inscritas en bolsa ni en los registros de debentures o efectos de comercio.

HOTELERIA Y TURISMO LAS CONDES S.A.C.

ESTADOS FINANCIEROS

Resultados entre el 1º y el 31 de Dic. de 1979

Balance al 31 de Diciembre de 1979
.....
Activo Circulante	6.078.464,98
Pasivo Circulante	5.111.290,85
Capital de Trabajo	967.174,13
Activo Fijo	7.286.538,82
Otros Activos
Pasivo a Largo Plazo	2.690.000,00
Patrimonio Neto	5.653.712,95

Firma del Gerente General
.....
Firma del Contador

Católica destrozó a la Chile en patín-hockey

Miguel: León Prado Blanco "A" O. León Prado Azul "B" 6 (segundo infantil); León Prado Blanco 7 León Prado Azul "B" 1 (infantil); Stadio Italiano 16 León Prado Blanco 16 León Prado Azul "A" 3 (juvenil); León Prado Azul "B" 8 Audax Italiano 5 (juvenil). Cancha Lo Espina: Lo Espina 13 Red Star 3 (ascenso). Cancha Santa Rosa de Las Condes: León Prado Rojo "B" 2 Univ 2 (2ª infantil); U. Católica 7 Univ 4 (infantil); U. Católica 2 Univ 2 (ascenso); U. Católica 12 Lo Espina 8 (juvenil).

Ayer Cancha San Miguel: León Prado Azul "A" 18 León Prado Azul "D" 2 (2ª infantil); León Prado Rojo "A" 6 León Prado Azul "C" 2 (2ª infantil). Cancha Thomas Bata: León Prado Azul "A" 10 Thomas Bata 2, Thomas Bata 7 Red Star 3 (honor). Cancha Santa Rosa de Las Con-

des: U. Católica 11 U. de Chile 7 (juvenil) U. Católica 8 U. de Chile 6 (ascenso), U. Católica 9 U. de Chile 5 (honor).

UBICACIONES

Luego de cumplida la primera fecha de la segunda rueda del torneo metropolitano de patín-hockey, las posiciones son las siguientes: Honor 1º Pepsi-Ciudad 12 puntos; 2º U. de Chile 11; 3º Thomas Bata 10; 4º U. Católica 8; 5º Audax Italiano 7; 6º Stadio Italiano 6; 7º U. Técnica 4 y 8º Red Star 0. Ascenso 1º León Prado Blanco 14 puntos; 2º Lo Espina 10; 3º Univ 9; 4º Ferrovial 8; 5º U. Católica 7; y 6º U. de Chile y Red Star con 2 puntos. Juvenil "A" 1º Thomas Bata 12 puntos; 2º Stadio Italiano 10; Juvenil "B" 1º U. Técnica 16 puntos; 2º León Prado Rojo 14; 3º Audax Italiano 8 puntos.

Con la victoria, Universidad Católica subió al cuarto lugar mientras que Universidad de Chile cedió el ascenso y perdió la oportunidad de ser campeón. En el otro encuentro interesante de la jornada de ayer 7 goles contra 3, también en la

1 Club

Los demás resultados de la primera rueda, fueron los

Sábado Cancha San

P. Herrera y Buena Amiga fueron lo mejor de la tarde

BUENA AMIGA, dos años por Balouf y Picarona por Pitucazo, ganó por un cuerpo de diferencia en el clásico Premio Julio Prado A. para potrancas, disputado en el recinto del Hipódromo Chile bajo una nutrida concurrencia. La yegua que defendió los colores de la señora Clorinda Osorio de Vidal, impuso en la distancia de 1.400 mts. un tiempo de 1 minuto 26 segundos y dos quintos.

LA CARRERA

Por el centro Buena Amiga encabezó el pelotón, seguida por fuera de Agerrida y Malagueña por los palos. En los metros siguientes, la hija de Balouf mantenía su ubicación es-

coltada por la nieta de Comet, Lugareña, Sucesión, Maula, Sucleuta, Moonfree y Erizada que cerraba el grupo.

A la altura de los novecientos metros, Agerrida emparejaba posiciones codo a codo con Buena Amiga, no queriendo ceder terreno ninguna de las dos. Más atrás Sucleuta mantenía su tercer lugar de expectativa. Antes de la curva, la lucha era dura entre ambas potrancas que intentaban sobrepasarse entre sí. Sucesión a un cuerpo de distancia era seguida por Lugareña que adelantaba a Maula, Malagueña, Sucleuta, Erizada y última Moonfree. En los instantes de ingresar a tierra derecha Buena Amiga era acosada por el fuerte tren de Lugareña que

por los palos quería tomar el lugar de prominencia, sin poderlo lograr.

En el trayecto, final, la pupila de Enrique Vidal atropellaba por el medio de la pista manteniendo dos claras sobre la nieta de L'Exile y cuatro de Sucesión, que agotaba sus últimas energías para ubicarse entre las primeras. A doscientos metros de la meta todo estaba finiquitado, pues el cansancio se ponía de manifiesto en todos los participantes, los cuales sólo mantenían sus lugares.

...Y ahora a los US\$ 30.000

El compromiso más importante de la reunión sabatina en el Hipódromo Chile fue el Clásico Con-

dicional Julio Prado A., que ganó Buena Amiga por un cuerpo de ventaja.

La hija de Balouf pertenece a Héctor Cuevas Becerra y Enrique Vidal. Sus propietarios se encontraban felices con el triunfo.

¿Qué compromisos tendrá el animal?

"Buscaremos algo que le acomode en la distancia, ya que empezó en 1.200 metros y con excelentes resultados. Después la inscribimos en distancias un poco más larga y no nos decepcionó, así que iremos lentamente probando. El primer paso es el Tanteo de Potrancas, si anda bien en la carrera buscaremos compromisos más importantes como el Premio de la Sociedad de Criadores, que es realmente tentador por su premio de US\$ 30.000".

¿Cuál es la campaña de esta yegua?

"En su debut ganó de inmediato. Le sacó 12 cuerpos de ventaja al resto de los competidores —señaló Vidal—. Esto nos hizo mirar con esperanzas el futuro del animal. El resto de su campaña no fue de lo mejor, pero siempre estuvo figurando. Hace años que no tenía un animal bueno, creemos que con ella puede obtener muchos triunfos".

Por su parte el otro socio de la yegua afirmó: "Es primera vez que tengo sociedad con el Sr. Vidal, por los resultados que hemos obtenido creo que va a durar mucho tiempo. Este animal lo vimos en el remate y de inmediato nos enamoramos de ella. Nos gustó por presencia".

¿Qué opción le veían antes de la carrera?

"Uno siempre confía en sus animales y quizás en esto sea poco objetivo. Pero su buena campaña y los trabajos realizados nos permitían estar optimistas".

Anormal la carrera de ganadora clásica

El gestor del primer triunfo clásico de Buena Amiga fue el jinete Patricio Herrera, quien después de la carrera conversó con "La Nación". "Estoy realmente emocionado con este triunfo, en lo que va corrido del año llevo tres victorias clásicas y creo que antes de terminar alcanzo la docena de victorias".

¿Cómo vio la carrera?

En realidad la competencia no fue normal. Los dos años se arrancaba por fuera y me costó mucho controlarla. Luego para ubicarla mejor cambié la huasca y ahora se cargó para el otro lado. Desde un principio le encontré posibilidades a la yegua porque tenía buenas carreras y en su debut demostró grandes condiciones, por esto tenía plena confianza en el triunfo.

"Cuando íbamos llegando a tierra derecha y el animal enderezó el rumbo, sabía que no podía perder. En los metros siguientes iba fácil, se desprendió del lote y ganó por un cuerpo de ventaja".

DECEPCION MOONFREE

A todo el mundo decepcionó la carrera de Moonfree, la cual se perfilaba como la gran favorita de la tarde. Pero no pudo responder a las preferencias.

Sobre la actuación de la yegua, su jinete Sergio Vásquez, nos señaló: "La hija de April Fool partió muy mal, después salió hacia afuera. En los metros siguientes no se empleó. A los problemas que tuvo se debe el mal resultado de su actuación, pero ésta no es la carrera de la yegua. Por los contratiempos que tuvo no se le debe considerar esta performance. Lamento que el público la haya preferido, pero en la próxima se debe desquitar".

Cheat Up los dejó callados

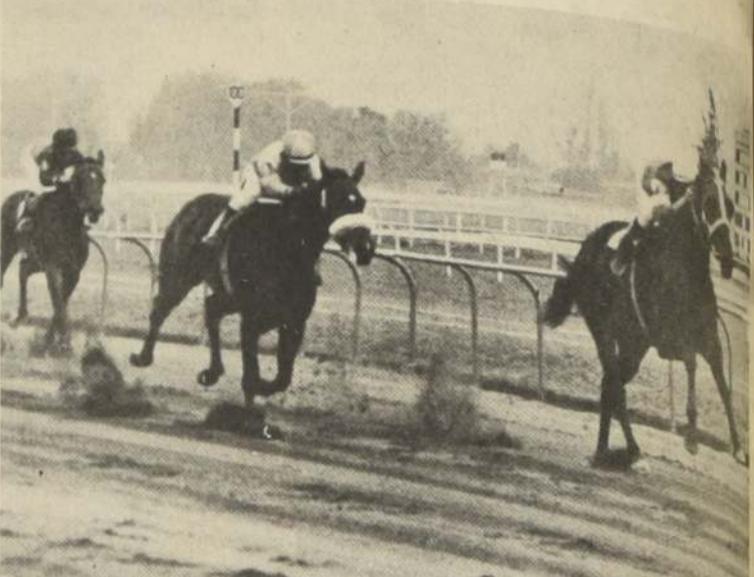
QUINTA Y SEXTA DEL CHILE: Comenzó con 41.489 vales. Primera etapa (15) SIESTA KEY fue acertado por 8.316 boletos. Valor nominal \$ 175. Segunda etapa (12) FLOTÉ fue acertado por 507 vales. Valor nominal \$ 2.977. Tercera etapa (3) BACK GAMON fue acertado por 29 boletos. Valor nominal \$ 36.432.

Cuarta etapa (8) PERJURO fue acertado por 6 vales. Valor enganche \$ 176.090. Quinta etapa (8) CLEAR UP no fue acertado por los vales en juego.

En consecuencia el segundo lugar lo dio (14) PORTADA con 3 boletos que reciben la cantidad de \$ 309.917. El número 2, LADY GLENORE tenía tres boletos cuyo valor final fue de \$ 28.174.

POZO para la próxima reunión 3 millones 378 mil 706 pesos..

SIETE DEL CHILE: 6 boletas con 5 aciertos. Cada una cobra \$ 15.485. 58 tarjetas con 4 puntos. Cada una cobra \$ 400. Pozo \$ 776.030. Tarjeta de la suerte fue la 47.



FACIL: Sin mayores dificultades, las dos años Buena Amiga se impuso en el Clásico "Premio Julio Prado A.", bajo la conducción del excelente jockey palmeño Patricio Herrera, que lo hizo cuadriga al vencer con No Parking, Buena Amiga, Back Gamon y Milagrito.



TRIUNFADOR: Patricio Herrera estuvo en una tarde que jamás olvidará. En forma exclusiva nos pronosticó sus cuatro triunfos cuando recién comenzaba la jornada sabatina palmeña.

Injusta suspensión del jinete Roberto Herrera

Continúa con problemas de salud, el jinete Roberto Herrera, quien no ha podido cumplir actuaciones este último tiempo.

Al ser abordado por la Nación el jockey respondió: "Primero noté una dolencia en la rodilla y luego en toda la pierna. El hecho comenzó a preocuparme y recurri a un médico. Cuando me confirmó a través de una radiografía, me aconsejó operarme, pero con el grave riesgo que me diera artritis, lo que me alejaría por una larga temporada de las pistas. Antes de la intervención prefiero someterme a una serie de ejercicios kinésicos, que de alguna manera aminorarán el fuerte dolor que hoy me produce".

Uno de los asuntos que tiene más molesto a este látigo es su suspensión por dos reuniones y mil pesos de multa por no haberse presentado al Club Hípico el miércoles que, pasó. Los Comisarios al no tener antecedentes de su persona, no escatimaron en dar el veredicto en su contra.

¿Qué pasó realmente?

Lo que ocurrió fue que estaba enfermo y eso la Clínica lo sabía muy bien y no presentaron mi licencia médica en el momento preciso. Vale decir, antes que la reunión de Blanco Encalada comenzara. Hoy (ayer) me encuentro que soy uno de los afectados por dos reuniones y una multa en dinero además. Esta situación la produjo la entidad médica que me atendió, por lo que en vista de ese retraso iré personalmente donde los Comisarios del Club y les presentaré el certificado que demuestra mi inocencia.

CLUB HIPICO DE SANTIAGO S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

En cumplimiento de los artículos 210, letra L); 270 y 38 de los estatutos sociales, el directorio del Club Hípico de Santiago acordó citar a los Sres. accionistas para constituir la Junta Ordinaria de Accionistas, el día 20 de Junio de 1980, a las 12 horas. La reunión se llevará a efecto en el 5º piso del recinto de socios de la cancha de carreras de propiedad de la sociedad ubicado en Av. Blanco Encalada N° 2540.

Si no hubiere quórum suficiente para constituir la junta en esa oportunidad, queda convocada ésta en segunda citación para el mismo día y lugar, a las 12.30 horas, constituyéndose en tal caso, con las acciones que se encuentren presentes.

Las materias para que ha sido citada la Junta Ordinaria, de acuerdo con el Art. 299 de los estatutos sociales son:

- Deliberar y resolver sobre la memoria, cuenta de ganancias y pérdidas, balance e inventario correspondiente al ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1979.
- De acuerdo con el Art. 13º del reglamento de Sociedades Anónimas, ratificar los nombramientos de los directores Sres. Jaime Allende Urrutia y Pablo Baraona Urzúa, o designarles reemplazantes.
- Designar dos inspectores de cuentas propietarios y dos suplentes, y fijarles remuneración.
- Tratar cualquier otro asunto relacionado con el régimen económico y administrativos de la sociedad y que no sea materia de Junta Extraordinaria.

EL PRESIDENTE

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Con motivo de la Junta Ordinaria de Accionistas, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 16 hasta el 20 de Junio, ambas fechas inclusive.

EL GERENTE

CALIFICACION DE PODERES

La calificación de los poderes se realizará el día 20 de Junio de 1980, a las 10 horas en las oficinas de la institución, Av. Blanco Encalada N° 2540, 2º Piso.

Alfredo Bagú: el preparador de los golpes



Santiago, Chile
Jueves 16-1980
Chile 16-1980
Junio, Lunes 16-1980

FRANKLIN JARA LATORRE

Lo más peculiar del preparador Alfredo Bagú son sus golpes a la caballo que se repiten invariablemente todos los años.

El primero de ellos fue el "72, con el animal Río Piedra, que con la monta de Desiderio Muñoz pagó 132 veces lo apostado. Al año siguiente un producto que debutaba en sus manos Palmero, dejó boletos al resto de sus competidores venciendo por ocho cuerpos en pista barrosa, con el jinete Gustavo Lizama.

Meses después, Masacrón le hizo honor a su nombre y trituró al resto de los animales. Pasó los 1.100 metros en 1.04 3/5 pagando \$ 78.90. Llevó a la victoria a este caballo el jinete Juan Toro. El látigo era de capa caída y los profesionales que se interesaban por él. "Yo tenía confianza en su capacidad" — afirmó Bagú — Pero estaba consciente que ya no era el mismo, el físico no le acompañaba y tenía serios problemas con el peso".

Continuaron las gracias de Bagú, hasta que el año '79 con el caballo "Llamas de Fuego", se dio el "batallazo" más grande que haya visto el Valparaíso Sporting Club. "Mi pensamiento debutaba en estas pistas. Los apostadores no se sentían interesados por el animal. El totalizador sólo registraba seis boletos. Dieron la par-

tida y mi animal desde el principio fue tomando buenas ubicaciones. Ya entrando a "tierra derecha", su posición era insuperable y ganó con relativa facilidad. De los boletos jugados, un par me pertenecían y el resto era de amigos".

EL BIGOTAZO

La más reciente sorpresa de este preparador fue en el verano de este año con Lady Gleencore. "Invité al Club Hípico a mi amigo Bigote Arrocet, quien creyó en el caballo y le apostó unos vales. El dividendo fue entonador \$ 59.90 por peso. "Bigote" me dijo que le iba apostar porque me traería suerte y así fue".

¿A qué atribuye usted estas sorpresas?

"Es importante que uno nunca pierda la fe en sus animales, porque el caballo de carrera es temperamental, puede cambiar de un día para otro y a un fracaso sin explicación lógica se puede sobreponer y dar la sorpresa".

VISITANDO AL TIO SAM

¿Por qué fue a Estados Unidos?

"Era muy joven y deseaba conocer mundo. En esa época, Norteamérica me resultaba atractiva y atractiva. Allá hice de todo, desde las labores más humildes hasta de intérprete. Durante un tiempo ayude a un veterinario y luego me dediqué a galopador en Miami, mientras estudiaba Economía en la Universidad local. De ahí estuve en Nueva York en una agencia de compra y venta de caballos de carrera. La empresa tenía contacto en

RETORNO DESEADO

"El sistema de vida americano es muy impersonal, uno puede encontrar de todo y obtener muchas cosas materiales, pero no existe esa familiaridad que sólo se encuentra en Chile y no es que sea chauvinista, sino que nuestro país tiene la garra que uno no encuentra en otros lados. Nuestros compatriotas son más limpios. Allá todo es calculado y lo material pasa a ser lo primero. Regresé a Chile y cuando ya estaba instalado en el corral tres del Club Hípico, me llegó un ofrecimiento de Puerto Rico, que incluía muchas ventajas entre ellas un contrato, pero no deseé abandonar mi país".

LA INQUIETA JUVENTUD

Decíamos que Bagú en Estados Unidos hizo de todo. Al regresar a Chile su espíritu inquieto buscó nuevas tareas que realizar y durante un tiempo incursionó en radio.

"En radioemisora Bulnes había un espacio libre, durante años iba un programa hípico que después se cambió a la Agricultura. Con un grupo de amigos, tan jóvenes e inexpertos como yo, nos embarcamos en la aventura. Le colocamos al espacio "Suben Bandera" y tratamos de hacer algo diferente: Buscamos los aspectos curiosos de la hípica, entrevistábamos a los ganadores de grandes pozos. En ese tiempo me puse el seudónimo de "Mister Pips", a pesar que duró poco tiempo. Para mí fue una gran experiencia ya que tuve oportunidad de ver la hípica bajo otro aspecto y en una perspectiva diferente".

LA ESPERANZA DEL TRIUNFO

¿Qué característica debe tener un preparador?

"A mi parecer es importante la paciencia y la confianza. Siempre pienso que si mi animal tiene cuatro patas, al igual que todos los demás, y se encuentra en buen estado físico, sus posibilidades de triunfar son iguales al resto. En esto el público también se lleva sus fracasos, porque muchas veces el apostador olvida las buenas actuaciones del animal y se queda sólo con lo reciente".

¿Cuál es el balance de su vida profesional?

"En ocho años he ganado más de cien carreras. Hasta el momento no he tenido la suerte de tener caballos

diferentes países latinos y me llevaron como intérprete, tuve oportunidad de conocer Brasil, Venezuela, Perú, Argentina y otros países".

¿Qué significó esto?

"En lo personal fue una experiencia imparable, diría que fue la universidad de mi vida. En lo profesional, aprendí a conocer de cerca los caballos. Recuerdo que cuando era galopador, el dueño del haras trajo a unos gringos para ofrecerles sus potrillos. Los animales debían correr en grupo y a mí me tocó uno en que iban cinco. Del hipódromo Hialeah de Miami trajeron látigos profesionales. En la parcela había una pista con partidor automático y una piscina para caballos. Las indicaciones eran que saliéramos galopando suave y en los últimos 500 metros hicieramos correr y, no me decepcionó. Era el primer clásico que ganaba y mi papá no tenía comparación. Al primer momento que pude estar solo lloré de alegría, para mí fue uno de los momentos más emocionantes de mi vida".

¿Y EL FUTURO?

"Piensó que en este sentido he madurado mucho. Sé que en mi profesión nunca se termina de aprender, pero ya tengo lo básico. Siento que voy en ascenso, he hecho un balance y me doy cuenta que cada año es mejor que el anterior. El número de carreras ganadas es mayor. Es indudable que el crecimiento no ha sido espectacular; por el contrario, hay lentitud, pero es sólido".

— ¿Qué siente Ud. por la hípica?

"Considero que éste es el deporte de los reyes, porque es un lujo. La esencia debe ser entretenir y enseñar a la gente para que juegue con moderación, sin exceso. Quizás en esto las informaciones pueden hacer mucho, buena parte de los diarios publican todo lo que es juego, también lo morboso, pero pocos tocan lo positivo, lo competitivo".

EL DERBY

El primer animal que corrió bajo



LO MEJOR. — Las últimas instrucciones a uno de los mejores jinetes de nuestro medio. El dúo Leighton-Bagú generalmente dio más de alguna sorpresa.

el nombre de este preparador fue Guanica, en esa oportunidad llegó tercero, al mes siguiente volvió a competir y triunfó. En su oficina vimos la foto de esa primera victoria. Junto a él estaba su padre y los dos hermanos entrelazados en un fraternal abrazo.

Esa misma emoción se vuelve a repetir en cada triunfo y nada ha cambiado porque los profesionales se nutren de cada victoria y la meta es

llegar a ganar todos la carrera clásica del calendario nacional, pasando por el Ensayo y el codiciado Derby, una de las pruebas de mayor prestigio en nuestro medio.

Cada triunfo es el producto de mucho esfuerzo, que a veces se ven coronados en la pista, pero la fe es lo que mantiene a los profesionales y principalmente a Alfredo Bagú, en quien cada nuevo día renace la esperanza y esta tiene un nombre con sabor a mujer VICTORIA...



ESPERANZA. — Así como el preparador Alfredo Bagú ha acumulado cien victorias, no pierde las esperanzas de llegar pronto a las mil. Aquí lo vemos en el grabado señalando que sólo faltan 940 para llegar al número mágico.

La gran responsabilidad del jinete Elías Silva

La corrección de Elías Silva es una de sus características principales que lo muestran como profesional y ser humano. Hace una semana, este jockey fue nominado por sus mismos colegas para que representara al gremio en el Consejo Superior de la Hípica, que preside el General Echaurren.

La medida, en un comienzo, sorprendió al látigo, pero al ver la unanimidad de la asamblea, no le quedó otra que aceptar la propuesta.

RESPONSABILIDAD

El cargo de representar a la Asociación de Jinetes Metropolitanos en el organismo máximo del turf, expone a simple vista una responsabilidad que nadie desconoce. Por esa razón creímos necesario consultar al jinete para que nos señalará cuáles eran sus pasos en esta incursión que es más bien aventurada para él, ya que es primera vez que la realiza.

"La intención hacia mis colegas es la de responderles en todo lo que pueda. Sé que es de una responsabilidad muy grande, pero en vista que todos ellos desean que yo fuera

quien los representara, acepté conforme y aquí me ve... sin poderme reunir aún con los miembros del Consejo Superior. Además soy un hombre que le agrada los desafíos, por lo que jamás los rechazo, pues cada decisión personal es un paso grandioso que como persona y jinete cristalizo en la vida".

HONOR EL REEMPLAZO

"Además de todo el nerviosismo y entrega que esto significa, es un verdadero honor haber podido reemplazar a Eduardo Soto, jockey recién jubilado de La Palma. Estoy consciente que aún me falta mucho por aprender, pero esta es la oportunidad de comenzar.

Las reuniones del Consejo Superior son para discutir asuntos muy delicados. Como por ejemplo sanciones fuertes de doping o accidentes en los que haya algún profesional comprometido.

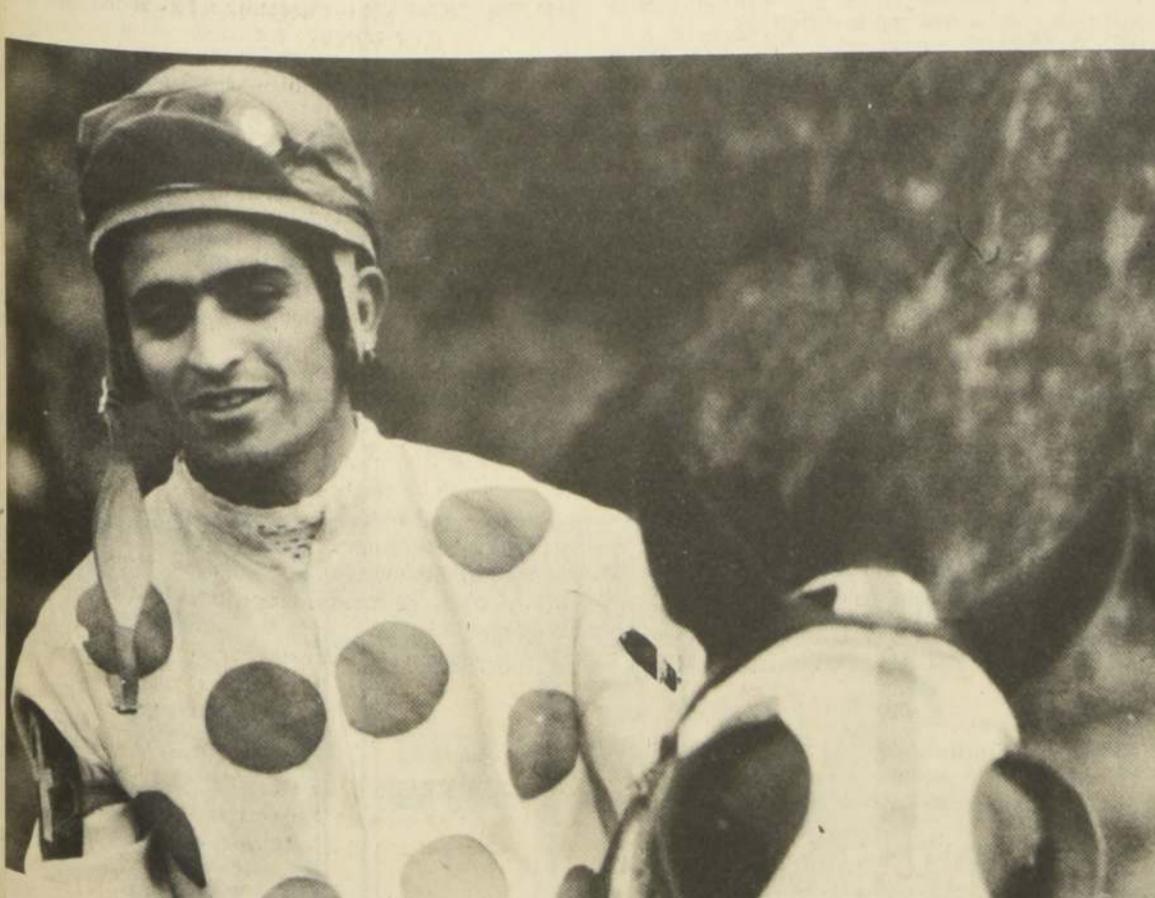
Por mi parte trataré de apaciguar la cosa cuando se refiera a algún tema candente. Mi finalidad es tratar todos los problemas con la mayor disposición y solucionarlos cuanto antes."

MI FUNCION

Mi labor específica es apreciar las condiciones de un jinete que esté a punto de recibir la licencia. Yo soy, en el fondo, el que debe velar si resultará eficiente o no. En otras palabras es un trabajo de suma acuciosidad y estudio. Los reclamos graves y acusaciones por parte de mis colegas son otro de los asuntos que debo ver con extrema paciencia... Ojalá que entre los acusados no esté yo, pues al jockey uno está expuesto a todo orden de eventualidades y más aún cuando monta a un nuevo potrillo.

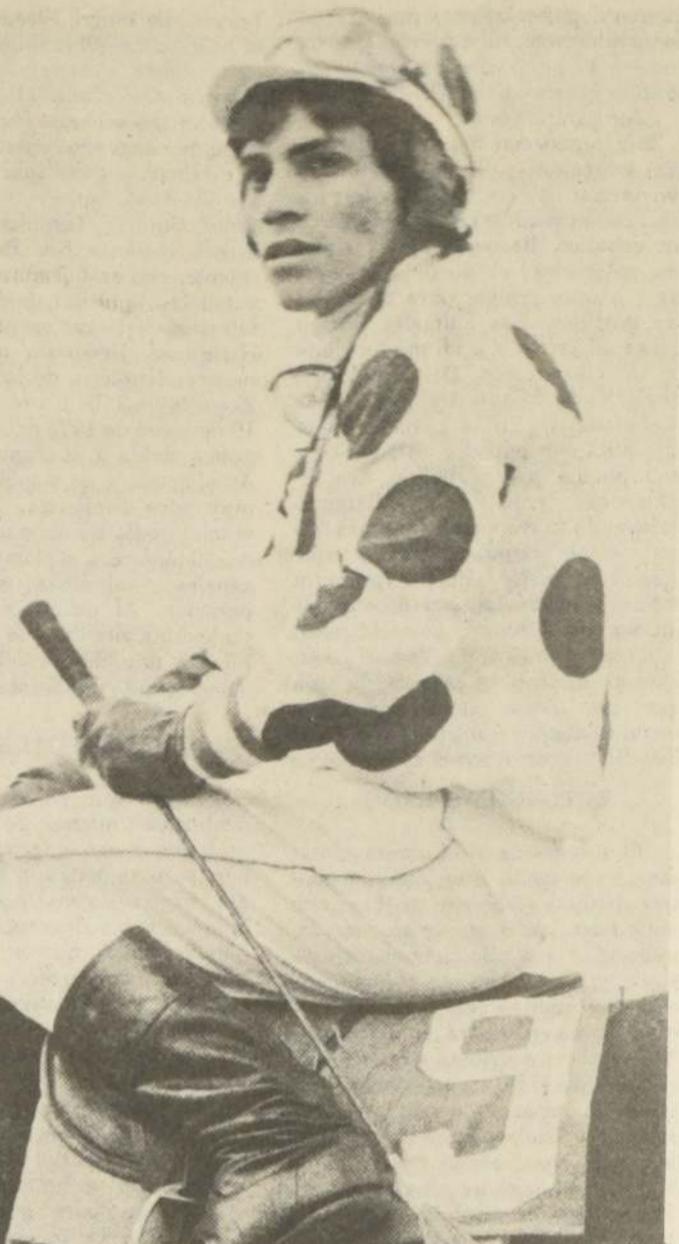
Como puede apreciarse no es simple mi nueva posición. La responsabilidad enmarca cada uno de mis actos y me hace tener más cuidado de no producir inconvenientes en la carrera, aunque estoy con la conciencia demasiado limpia que jamás intentaré hacer una acción fuera de reglamento hípico."

Así es; Elías Silva ha tomado con mucho compromiso el desafío, pero al conocerle sabemos muy bien que responderá, porque además de ser un excelente jinete, en él priman otros valores morales que lo transforman en el indicado para cumplir la labor representativa que ha asumido hace un tiempo atrás.



NUEVO CARGO. — Para Elías Silva, actual líder de la estadística general de jinetes, es un honor y un desafío muy grande representar a sus colegas en el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

¿Cómo anduvieron los favoritos palmeños?



RESPONDIO. — El jinete Juan Berrios aprovechó la oportunidad que el favorito Rey Faisal se desbandó antes de la

prueba. Por esa razón y mostrando sus dotes de jockey ganador, llevó a Parcelero al podium de los vencedores.

G. Georgudis: "Recuperaremos nuestro servicio de bienestar"

Con la nueva ley que rige a la hipica nacional, los profesionales quedaron sin ninguna previsión, ellos están conscientes de lo que esto significa, sobre todo en una actividad tan variable económicamente como esta.

Para saber la opinión del gremio de

preparadores, conversamos con Gerardo Georgudis, secretario del Sindicato de Entrenadores del Hipódromo Chile.

—Qué acuerdo tomaron los profesionales ante esta situación?

"Cueste lo que cueste, queremos recuperar el servicio de Bienestar, porque no es posible que estemos tan desgarrados. Para esto nos agruparemos en la Sociedad Hípica Luis Cousío, porque queremos aprovechar la infraestructura de esta institución para usarla como nuestra

sede. Pediremos una cuota especial a los profesionales para contratar los servicios de un médico y dentista para nuestros asociados. También crearemos un departamento jurídico, lo que daremos un bienestar y una seguridad mínima a nuestros colegas," finalizó diciendo el profesional.

REFINERIA NACIONAL DE LUBRICANTES DYNAMIC OIL S.A.

ESTADOS FINANCIEROS AL 31 DE DICIEMBRE DE 1979.

Autorizada por Decreto Supremo N° 1415 de fecha 20 de mayo de 1964.

NOMINA DEL DIRECTORIO:

Presidente:	Sr. Klaus Zondek Wendriner
Director Gerente:	Sr. Tomás Brenner Grunpeter
Directores Titulares:	Sra. Marión Darmstädter Lowenstein
	Sr. Enrique Valenzuela Oportot
	Sr. Oscar Molinos Oyanedel
Directores Suplentes:	Sr. Jaime Turú Vilardebó
	Sr. José Aguilera Arias

BALANCE AL 31 de diciembre de 1979

Activo Circulante	160.855,150
Pasivo Circulante	(50.097.056)
Capital de Trabajo	110.758.094
Activo Fijo	195.491.154
Otros Activos	53.880.166
Pasivo de Largo Plazo	(18.649.158)
Patrimonio Neto	341.480.256
=====	=====

RESULTADO ENTRE EL 1º de enero y el 31 de diciembre de 1979

Ingresos de Explotación	318.620.895
Costo de Explotación	(200.361.509)
Margen de explotación	118.259.386
Gastos de Administración y Ventas	(82.609.809)
Resultado Operacional	35.649.577
Ingresos no Operacionales	6.895.802
Egresos no Operacionales	(126.381)
Corrección Monetaria	(34.982.992)
Resultado antes de Imp. Renta	7.436.006
Impuesto a la Renta	(3.922.732)
Utilidad del Ejercicio	3.513.274
=====	=====

Héctor Funes Reyes
cc 6293 - Lic. 009557

CERTIFICADO DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos haber revisado el Balance General que antecede, la Cuenta de Pérdidas y Ganancias al 31 de diciembre de 1979, encontrándolo conforme con los saldos del Libro Mayor.

ALBERTO AGUILERA C.
Inspector de Cuentas
Titular

HERNAN LACALLE S.
Inspector de Cuentas
Titular

**COMPÀNIA CHILENA DE
ESPECTACULOS S.A.**
Cítase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria que se efectuará el Martes 8 de Julio de 1980, a las 11.30 horas, en las oficinas de la Compañía. Huérfanos 725, 7º piso B., a objeto de someter a su consideración la Memoria y Balance General por el Ejercicio comprendido entre el 1 de Enero y el 31 de Diciembre de 1979, y de elegir Directores e Inspectores de Cuentas.
El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 30 de Junio al 8 de Julio de 1980, ambas fechas inclusive.
EL PRESIDENTE

Juni 16-1980
Santiago, Chile
Juni, Lunes 16-1980

Bastante bien anduvieron los favoritos en la reunión sabatina del Hipódromo Chile, de las doce carreras de la tarde, en cuatro hicieron pleno los regalones de los boletos.

1ª Carrera. — Ni se acercó a la meta Caledonia, la cual era preferida por los vales. Terminó undécima de Rey Faisal. Decepcionó a todo el público la actuación de la hija de Cantilius, que a pesar de ir con la huena monta de Oscar Escobar no hizo nada en la carrera.

2ª Carrera. — Preferido por los boletos era Rey Richard, que se arrancó del partida. Le seguía en vales Parcelero, el cual con la monta de Juan Berrios se impuso en la competencia, respondiendo así ampliamente al favoritismo que lo respaldaba. Berrios merece felicitaciones por la buena faena realizada.

3ª Carrera. — Todos quedaron con las puras ganas. Trompelhuano no se acercó a los punteros. Segundo Delfín López, la suerte no acompañó al hijo de April Fool. "En sus trabajos se veía bien, pero en la carrera no tuvo oportunidad de ubicarse, ésto a la larga lo hizo terminar noveno de "No Parking" el cual en todo momento se vio superior".

4ª Carrera. — Acumulando victorias está el preparador Orlando Manso, a quien no se le pasa una reunión sin que uno de sus pupilos obtenga algún triunfo. Emocionante fue la victoria de Siesta Key, la cual se impuso casi en la meta misma por pescuzo al resto de sus competidores. Nuestra congratulación a este preparador que se está mostrando como lo mejorcito del momento, ojalá la suerte continúe.

5ª Carrera. — Julio Castro Ruiz, preparador de Monfree, la preferida de las apuestas, lamentó lo ocurrido con la yegua. "Su carrera no fue normal, tuvo problemas al partir y después algunas dificultades en el transcurso de la competencia, pero las carreras son así. Creo que en otra oportunidad va a poder demostrar todo lo que vale esta hija de April Fool".

6ª Carrera. — No pasó nada con el pupilo de Manuel Segura, Junior Champion, el cual tenía el mayor número de vales. Terminó a más de diez cuerpos de diferencia de Flote.

7ª Carrera. — Rimac finalizó cuarto de Back Gamon. El potro no pudo hacer su carrera y en ningún momento representó peligro para el hijo de Silent Song. Regular la actuación del hijo de Rigel II.

12ª Carrera. — En la del desquite los apostadores se quedaron con los crespos hechos. Por más que el nieto Elias Silva le puso color, Zorpus nada pudo hacer frente a Madureño, el cual se vio superior en todo sentido. El potro terminó cuarto del hijo de Caperozo.

Muy conforme quedaron los directivos del Hipódromo Chile, con la asistencia del público, a quienes nadie está impidiendo presenciar el deporte de los reyes. La jugada de la reunión fue de \$ 20.451.445, de los montañas de dinero queda sobre un quince por ciento de utilidad, así que el optimismo de las autoridades se justifica.

**Se pasó el
Chile: 30
mil dólares**

El Directorio del Hipódromo Chile, aprobó, en reunión reciente, el Programa de Carreras para la Temporada de Invierno.

Los clásicos condicionales, han dicaps y a Peso de Reglamento quedaron ubicados en las siguientes fechas:

JULIO 5. — Premio República de Venezuela (Peso de reglamento) 1.200 metros. \$ 110.000 al 1º

JULIO 12. — Premio Alberto Benavente (Peso de Reglamento) 1.500 metros. \$140.000 al 1º.

JULIO 16. — Premio República de Colombia. (Handicap). 1.300 metros. \$110.000 al 1º.

JULIO 19. — Premio INAUACION. (Peso de Reglamento) 1.000 metros. \$200.000 al 1º.

JULIO 26. — Premio República del Perú. (Peso de Reglamento). 2.000 metros. \$190.000 al 1º.

AGOSTO 2. — Premio Carlos Allende N. (Grupo I, Peso de Reglamento). 1.200 metros. \$120.000 al 1º.

AGOSTO 13. — Premio Republica del Ecuador. (Handicap). 1.500 metros. \$140.000 al 1º.

AGOSTO 16. — Premio Carlos Rivera A. (Peso de Reglamento). 2.000 metros. \$190.000 al 1º.

AGOSTO 23. — Premio TANTEO DE POTRANCAS. (Grupo I. Condicional). 1.500 metros. \$400.000 al 1º.

AGOSTO 30. — Premio TANTEO DE POTRILLOS. (Grupo I. Condicional). 1.500 metros \$400.000 al 1º.

SEPTIEMBRE 6. — Premio República del Brasil. (Peso de Reglamento). 1.500 metros. \$150.000 al 1º.

SEPTIEMBRE 13. — Premio Ejército de Chile. (Grupo III. Peso de Reglamento). 2.000 metros. \$190.000 al 1º.

SEPTIEMBRE 20. — Premio SOCIEDAD DE CRIADORES. (Machos y Hembras, de 3 años. Condición). 2.000 metros. \$30.000 dólares — su equivalente a la fecha en moneda nacional — al 1º.

SEPTIEMBRE 27. — Premio Constantino Silva M. (Grupo II. Peso de Reglamento). 1.300 metros. \$120.000 al 1º.

Y del 1º al 3º premio se deposita en la cuenta del Banco Central de Chile.

El premio de la Carrera de la República del Brasil, se deposita en la cuenta del Banco Central de Chile.

El premio de la Carrera de la República del Ecuador, se deposita en la cuenta del Banco Central de Ecuador.

El premio de la Carrera de la República del Perú, se deposita en la cuenta del Banco Central de Perú.

El premio de la Carrera de la República de Colombia, se deposita en la cuenta del Banco Central de Colombia.

El premio de la Carrera de la República de Venezuela, se deposita en la cuenta del Banco Central de Venezuela.

El premio de la Carrera de la República del Brasil, se deposita en la cuenta del Banco Central de Brasil.

El premio de la Carrera de la República del Ecuador, se deposita en la cuenta del Banco Central de Ecuador.

El premio de la Carrera de la República del Perú, se deposita en la cuenta del Banco Central de Perú.

El premio de la Carrera de la República de Colombia, se deposita en la cuenta del Banco Central de Colombia.

El premio de la Carrera de la República de Venezuela, se deposita en la cuenta del Banco Central de Venezuela.

El premio de la Carrera de la República del Brasil, se deposita en la cuenta del Banco Central de Brasil.

El premio de la Carrera de la República del Ecuador, se deposita en la cuenta del Banco Central de Ecuador.

El premio de la Carrera de la República del Perú, se deposita en la cuenta del Banco Central de Perú.

El premio de la Carrera de la República de Colombia, se deposita en la cuenta del Banco Central de Colombia.

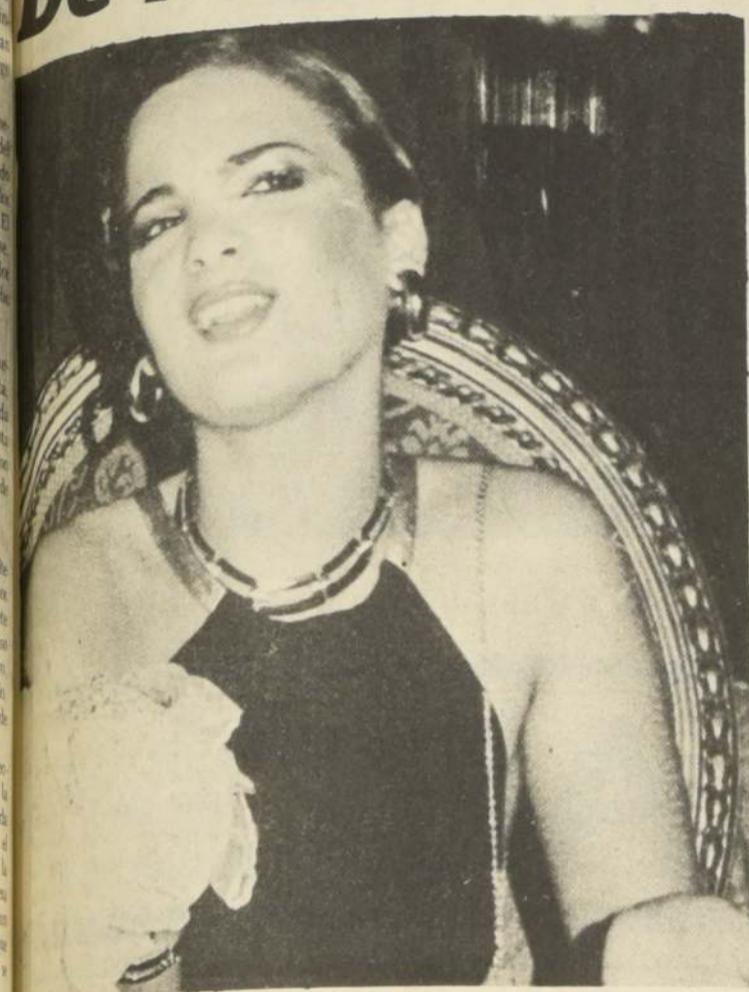
El premio de la Carrera de la República de Venezuela, se deposita en la cuenta del Banco Central de Venezuela.

La Nación Espectáculos

Santiago, Chile
Junio, Lunes 16-1980

13A

De malcriada califican a Miss Universo



"Sólo cuando alterna con personajes importantes es inteligente y encantadora, pero en la intimidad de su hogar es 'una malcriada', dicen en Perú de Maritza Sayalero, Miss Universo 1979."

"EN DIRECTO"

CON MARIA OLGA FERNANDEZ

Que tal?
Días atrás les hablé de la indignación que como mujer me causó el hecho que un señor, que de hombre sólo el nombre, Hans Jorgen Lembourg, dandés, escribiera y lanzara al mercado un libro titulado "Cincuenta días de amor con Marilyn".

La afectada, la propia Marilyn Monroe, que yace en una tumba desde el 8 de agosto de 1962, y quien por razones obvias, no puede defenderse, ni desmentir lo que este hombre publicó en un libro que la devendió miles de ejemplares. Creo que Lembourg no es más que uno de tantos que por dinero es capaz de vender su alma al diablo.

La vida de esta rubia, superestrella, supermillionaria, superlinda, estuvo muy lejos de ser "super" y ni siquiera medianamente feliz.

Desde que llegó a la fama, en forma fulgurante, se rodeó de una amiga "rubia tonta" que parecía similar al público. Pero la verdad es que de tonta no tenía ni un pelo. Su verdadero amor fue su segundo marido, Joe Di Maggio, ya que al principio lo perdió de vista cuando éste se fue a la guerra. Marilyn era entonces Norma Jean. Di Maggio, era un béisbol norteamericano, que por su origen italiano y exiliado, al parecer, fue el que le dio los pocos momentos de felicidad. Pero por su temperamento, jamás supo ni querer aceptar ser el "Mister Monroe".

Marilyn se empeñó en que Di Maggio se fuera, cosa que consiguió y que terminó con ese matrimonio. Hasta el día de hoy, Di Maggio visita la tumba de su ex mujer y deposita en ella 20 rosas rojas cada mañana.

Y del deportista, al intelectual; de los dos cualidades que nunca nadie entendió, incluso la propia Marilyn. Arthur Miller, uno de los más célebres dramaturgos norteamericanos, fue el tercer marido de la "rubia del siglo". Posteriormente varios nombres muy co-

Hasta la próxima.

CONATE S.A.

LA CADENA DE LOS GRANDES EXITOS

WINDSOR

sala LILA

\$ 80 • 15.30 hrs \$ 80 18.30 y 21.30 hrs \$ 100

STEVE McQUEEN
DUSTIN HOFFMAN

PAPILLON

cine LIDO

CONT. 11.00 hrs \$ 80

PRIMER PREMIO CANNES 1979

MAYORES 21 AÑOS

DAVID BENNETT

EL TAMBOR

LAS CONDES

15.45 - 18.45 y 21.45 hrs \$ 80 • 100

PALMA DE ORO

MEJOR PELÍCULA EXTRANJERA 1980

OSCAR AGOSTINA BELL

ANGELA WINKLER

Multicine Vitacura

MARTES Y MIERCOLES 50% Descuento

DUCAL

CONT. 11.30 hrs + 80

14 AÑOS

DUSTIN HOFFMAN

Kramer vs. Kramer

21 AÑOS

ASTOR

CONT. 11.15 hrs + 80

Cantinflas

SI YO FUERA DIPUTADO

MENORES

ALFIL

CONT. 12.30 hrs + 60

ROBERT POWELL

LOS 39 ESCALONES

14 AÑOS

LAS AGUILAS NO SE RINDEN

Richard Burton Rod Steiger
Robert Mitchum Curt Jurgens

EL ESPAÑA

LA ENTRETENCIÓN EMPIEZA CON UN MISTERIO DE HOMOSEXUALES QUE LES HARÁN PASAR MOMENTOS INOLVIDABLES

LA JAUJA DE LAS LOCAS

UGO TOGNAZZI MICHEL SERRAULT

YA VIENE EL CORCEL NEGRO

CITY

LA PELÍCULA QUE ECLIPSÓ A TODAS LAS DE SU GÉNERO EN LA HISTORIA DE LA PANTALLA INSUPERABLE

EL PUÑO DE LA SERPIENTE

JACKY CHAN SIMON YUEN

YA VIENE EL CORCEL NEGRO

MAYORES Y MENORES 50% V.I.B.

Especial grabaron "Los Cuatro Ases"

Anoche debieron viajar a los Estados Unidos los integrantes de "Los Cuatro Ases", famoso grupo vocal de la época del rock, que cumplió actuaciones en TV Nacional.

Antes de partir, Al Albert, Jim Athens, Lou Silvestri y Dave Mahoney dejaron grabado un especial, el que se realizó la noche del sábado en el teatro casino Las Vegas.

Este especial, que será exhibido próximamente por las pantallas de la estación estatal, contó con la animación de María Olga Fernández y la dirección de Gabriela Tesmer.

"Los Cuatro Ases", en casi una

hora y media, cantaron sus más famosos éxitos, además de otros modernos. Las interpretaciones que más aplaudió el público asistente fueron "El amor es algo espléndido", su más importante canción, y "Feeling".

Al término del recital fueron ovacionados de pie por largos minutos. Sin embargo, para la edición al aire, la directora deberá buscar una buena fórmula para evitar los largos parlamentos en inglés sin traducción de "Los Cuatro Ases", durante sus diálogos con el público.

Folklore ayuda a niños desvalidos

El espectáculo, animado por Juan La Rivera, contó con la colaboración de importantes conjuntos como: "Ali-Chile", "Tierra Chilena", "El Ballet Folklórico Nacional", y el conjunto "Ya Orana", de bailes pascuenses.

El objetivo primordial, según Jaime Saavedra, relacionador público del Hogar del Niño "Fundación Roberto Elpíck", es reunir dinero para construir otro local, paralelo al que acoge hoy a 46 niños en final situación. "Nuestro objetivo —señaló— es proteger a 200 niños y para ello necesitamos comprar un terreno para hacer la ampliación que nos permita ayudarlos en las mejores condiciones posibles".

Con el fin de reunir fondos para construir un hogar de niños en situación irregular, se realizó el fin de semana un Festival Folklórico en el teatro Astor.

El hogar de niños "Fundación Roberto Elpíck" fue fundado por Eliana Erickson de Elpíck en 1940, bajo el amparo de la Iglesia Metodista.

Hasta la próxima.

ta. Por esta obra, su fundadora fue condecorada durante el gobierno de Jorge Alessandri y por el del Rey de Suecia.

Durante una hora y media de espectáculo, el público asistente pudo disfrutar de nuestro folclórico y a la vez aportar algo de dinero para hacer felices a los niños que tanto lo necesitan.

LA CONTAMINACION

El mundo desde que entró en la época moderna, enfrenta el mal de la contaminación. Está en el medio ambiente que rodea al individuo. Avances que en un momento eran altamente beneficiosos para la comunidad, hoy son los peores enemigos que tiene el hombre.

El carbón que permitió la industrialización en las naciones avanzadas, constituye una de los focos de mayor contaminación. Igual cosa sucedió con las chimeneas, que en Chile se expandieron con asombrosa rapidez y que luego debieron ser

prohibidas a raíz de su alto índice de smog.

La industria ha producido modos de calefacción de las más variadas formas, pero ninguna sin que provoque residuos que alteran la salud orgánica. Jaime Baitelman y Dalia Finklestein, ingenieros industriales han ideado un nuevo método, que produce una climatización adecuada y no deja restos carbónicos en el medio ambiente.

La utilización de este invento como su costo será explicada en el Almorzando de hoy, en Canal 13, con miras a que el telespectador se informe y pueda saber más sobre el tema que crea opiniones contrarias.



CARMEN JAUREGUIERRY será la conductora del tema "La Gripe y la Contaminación" que será analizado en el Almorzando en el 13 de mañana.

VENTA DE ACCIONES DE MOLINERA PUNTA ARENAS S.A.

LA EMPRESA DE COMERCIO AGRICOLA licitará públicamente las 10.075.221 Acciones de su propiedad, que representan el 68% del Capital de la Sociedad Molinera Punta Arenas S.A.

La apertura de las propuestas se llevará a efecto el día 25 de Junio de 1980, a las 16 horas, en las Oficinas de la Vicepresidencia de ECA, ubicadas en calle Bandera N° 236, piso 2º.

Las bases y antecedentes están disponibles en la Oficina de Partes de la Empresa en la misma dirección indicada.

Valor de las Bases: \$ 2.500

DELEGADO DE GOBIERNO

Preparan montaje de seis zarzuelas

Parte de la historia de España, su folklore y sus tradiciones, presentará la Sociedad de Amigos de la Zarzuela y Operetas en el Teatro Cariola a partir del 19 de junio.

Este espectáculo de folklore español consiste en la puesta en escena de seis zarzuelas, las más taquilleras por su tradición y las más conocidas en este género.

PROGRAMA

"Luisa Trébol" y "Verbena de la Paloma" serán las zarzuelas que de-

No se presentarán enteras, solamente las partes principales donde está concentrado el mensaje, y contarán con el apoyo de un locutor que anunciará la salida de cada número.

butarán el primer día. Son madrileñas y muestran a través de su contenido la vida del Madrid de hace algunos años. Ambas permanecerán en cartelera desde el 19 al 22 de junio.

Desde el 26 y hasta el 29, "La Rosa del Azafrán" y "La Gran Vía", pondrán en escena los principales cuadros de la vida y tradiciones de Galicia.

Finalmente, desde el tres al seis de julio, "La del Soto del Parral" y "Los Gavilanes" cierran esta presentación en el Cariola, recordando las primeras tradiciones de Castilla y las playas de Provenza.

La Compañía de Zarzuelas y Operetas, que trabaja bajo el alero del Instituto Chileno Hispánico, es una entidad con personalidad jurídica, autorizada para difundir la zarzuela en nuestro país.

Las funciones organizadas por este organismo difusor del folklore español se realizarán los sábados en matiné, vermut y noche, y los domingos en matiné y vermut solamente.

UN GENERO LIRICO

La zarzuela es un género lirico típicamente hispano. Las hay largas y cortas y abarcan todo el folklore de la Madre Patria. Es antiquísimo y su nombre deriva de "Las zarzas".

En el norte de España existe un lugar famoso por las zarzas, matorrales verdes y espesos que se constituyeron en el escenario de "artistas no profesionales" que se iban a relajar allí y cantaban temas tradicionales



El grupo de la Sociedad de Amigos de la Zarzuela ensaya en el Teatro Cariola



CLINT EASTWOOD.—en su última película hace extrañar sus antiguas personificaciones de cowboy en películas como "El bueno, el Malo y el Feo", "Por unos dólares más" o "Harry El Sucio"

Eastwood olvida al cowboy

Clint Eastwood, el actor de cine que se hizo famoso con sus papeles de rudo pistolero en varios "spaghetti westerns" (películas del oeste hechas en Italia), viene con una imagen totalmente distinta en su última producción, "Bronco Billy", estrenada el sábado en Estados Unidos.

Ahora es un modesto empresario que lleva un show del Oeste por diversos pueblos de Montana con el fin de entretenir a los niños, a los que aconseja que obedezcan a sus padres "porque ellos saben más", que se coman toda la comida y que digan sus oraciones antes de dormirse. A

pesar de los problemas económicos que sufre por la baja asistencia a sus funciones, monta gratis el espectáculo en un hogar de huérfanos y en un hospital para enfermos mentales.

Además de ser el actor principal, Eastwood también es el director de "Bronco Billy". Esta es su séptima producción en esta doble responsabilidad; la anterior fue "Alcatraz: Fuga imposible".

En esta nueva película, sus admiradores extrañarán al Clint Eastwood de "Por unos dólares más", "El bueno, el malo y el feo" y "Harry el sucio". (UPI).

hoy en espectáculos

TEATROS

AMERICO VARGAS. (Ex Moneda). Moneda 920 (715451) Jueves: "Y así es...". Con: P. Durante, A. Klesky, D. Sanz, E. Barril y R. Sotoconil.

ANTONIO VARAS. Morando 25 (61200)

Martes: "Hotel Paradis". Con: M. Cifuentes, J. Soza, E. Heine, M. Montilles, Thorud, J. Boudón, M. Broder, S. Pérez, M. Bravo y Alfredo Mendoza.

BULNES. Av. Bulnes 188 (61412) Teatro Imagen.- Mañana: "Viva Somoza".

CAMILO HENRIQUEZ. Amunátegui 31 (725835) Le Signe.- Martes: "Yo espío, tu espías, nos..." de Woody Allen. Con: S. Aguirre, J. Knucky y K. Keller.

CASA DEL CANTOR. Teatinos 857 () Jueves: T. Figueroa, P. Liberonia, A. Mc. Person, El Canela...

CAUPLICAN. San Diego 840 (85912) 19 hrs. "Gran ballet folklórico de México".

Pelcos \$1.250; Plata \$250, niños \$150, Alta \$150, niños \$100 y Popular \$100, niños \$50

GALPON DE LOS LEONES. Av. Los Leones 238 (749716) Domingo: "Pinocho" (Teatro infantil) Con: M. Poblete, G. Perry, E. Soto, C. Molina y Rosita Ramírez.

DEI ANGEL. San Antonio 255 (33605) Martes: "Tres Marías y una Rosa" de D. Benavente. Con: S. Alonso, L. Jiménez, M. Palacio y L. Valenzuela.

HUMORESQUE. San Ignacio 1249 (567669) Rot. 20.30 y 22.30 hrs. "La masajista erótica" \$150.- Con: Bella Ruth, Los Bonecos, Elizabeth Colber, Strip Tease, Ballet Pigalle y elenco cómico.

INST CHILENO ALEMAN. Esmeralda 650 (383185) Ballet "Gran divertimiento foto-coreográfico" y "Aire" \$80 Socios y estudiantes \$40

INST. CHILENO NORTEAMERICANO. Moneda 1467 (63215) Mañana: "Jazz: Estilo de batería"

LA COMEDIA. Merced 349 (391523) Martes: "Lindo país esquinado con vista al mar" Con: D. Guzmán, N. Sharim, M. Fernández y elenco.

MUNICIPAL DE LAS CONDES. Apoquinda 3368 (284020) Jueves: "Las pantuflas" de Allan Ayckbourn. Con: K. Jaque, A. Larenas, A. González y A. Quiroz. Director: T. Barros.

PICARESQUE. Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 hrs. "El Corset de la Reina" \$200.- Con: Los Valencia, Monica Val, Juanita Sandoval, Vivian Tarot, Lilián Harper, Las Teutonas...

UNIVERSIDAD CATOLICA. J. Washington 26 (465652) 19.30 hrs. "Las pre-

ciosas ridículas y Sganarelle" \$180 Convenios \$90 y Estud. \$40.- Con: R. Núñez, M. Cámpora, M. Gatica, G. Munchmeyer, L. Alarcón y gran elenco.

CINES

ALFIL. Alameda 770 (35375) Desde las 12.30 hrs. "Los 39 escalones" (Suspense, espionaje) \$1.250.- M. y M. 50%

ASTOR. Estado 215 (397960) Desde las 11.15 hrs. "Del infierno a la victoria" (18) \$1.250.- M. y M. 50%

BANDERA. Bandera 76 (71440) Desde las 11.30 hrs. "Pasión en el Oeste" (B. Gazzara y B. Eklan) y "Don mercenarios" (V. Miles, Sam Elliot) \$180.- L. M. y M. \$30.-

CAPRI. Monjitas 823 (392414) Desde las 10 hrs. "Meteoro" (S. Connery) y "Naufragio" (R. Logan) (men) \$40.- M. y M. \$20

CENTRAL. Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. "El destructor" (Jean P. Belmondo y M. Laforet) \$80.- L. M. y M. 50%

CERVANTES. M. Cousiño 134 (381894) Desde las 12.30 hrs. "Amor al primer mordisco" (14) (C. Hamilton y R. Benjamin) \$80.- L. M. y M. 50%

CINELANDIA. Puente 540 (67532) Desde las 13.15 hrs. "Lo llaman el demódelo" (B. Spencer) y "El planeta de los buitres" (E. Borgenine) (14) \$35

CITY. Agustinas 1022 (66687) Desde las 12.30 hrs. "El puño de la serpiente" (men) (artes marciales) \$60.- L. M. y M. 50%

CONTINENTAL. Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 12.30 hrs. "La Sra. quiere guerra" (Comedia) y "7 bastardos sin gloria" (acción) (21) \$50.- L. M. y M. 50%

DUCAL. Agustinas 777 (35357) Desde las 11.30 hrs. "Kramer vs. Kramer" (D. Hoffman y M. Streep) (14) \$80.- M. y M. 50%

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 hrs. "El síndrome de China" (14) (J. Fonda y J. Lemmon) \$80.- L. M. y M. \$40

HUELEN. Huérfanos 779 (31603) Desde las 12.30 hrs. "Donde las aguillas se atreven" (14) (R. Burton y C. Eastwood) \$80.- L. M. y M. \$35

HUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "Papillón" (S. Mc Queen y D. Hoffman) (18) \$80.- M. y M. 50%

MAIPU. Moneda 1025 (89761) Desde las 11 hrs. "Apocalipsis ahora" (M. Brandon y R. Duval) (18) \$70.- L. M. y M. 50%

MONSERRAT. Huérfanos 827 (30021) Desde las 12.30 hrs. "La Sra. quiere guerra" (S. Mc Queen y D. Hoffman) (18) \$80.- M. y M. 50%

RECOLETA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 14 hrs. "Festival de Tom y Jerry" (Men) \$30.- Cine Arte. 20.30 hrs "El pasajero", de M. Antonioni (18) \$45 y \$60.- L. M. y M. 50%

VICTORIA. Huérfanos 827 (30021) Desde las 11 hrs. "La Sra. quiere guerra" (S. Mc Queen y D. Hoffman) (18) \$80.- M. y M. 50%

WINDSOR. Moneda 1025 (89761) Desde las 11 hrs. "Papillón" (S. Mc Queen y D. Hoffman) (18) \$80.- M. y M. 50%

YORK. Ahumada 166 (66687) Desde las 11 hrs. "Kamasutra" (Documental) (21) \$60.- L. M. y M. 50%

YUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "La jaula de las locas" (21) (U. Tognazzi) \$70.- M. y M. 35

FLORIDA. Estado 226 (34289) Desde las 12.30 hrs. "La pandilla del barrio" (S. Stallone) (21) \$70.- L. M. y M. 50%

GRAN PALACE. Huérfanos 1178 (60082) Desde las 14 hrs. "El síndrome de China" (14) (J. Fonda y J. Lemmon) \$80.- L. M. y M. \$35

TOESCA. Huérfanos 1313 (711562) Desde las 11 hrs. "Festival de Tom y Jerry" (Men) \$30.- Cine Arte. 20.30 hrs "El pasajero", de M. Antonioni (18) \$45 y \$60.- L. M. y M. 50%

YUERFANOS. Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. "La jaula de las locas" (21) (U. Tognazzi) \$70.- M. y M. 35

Desde las 12.30 hrs. "Tres no hacen pareja" (18) (B. Reynolds y C. Bergen) \$80.- L. M. y M. 50%

IMPERIO. Estado 215 (397960) Desde las 11.15 hrs. "Del infierno a la victoria" (18) (A. Duprey, H. Bucholz, G. Hamilton y G. Peppard) \$70.- L. M. y M. \$35

KING. Huérfanos 840 (32838) Desde las 10 hrs. "Internado de señoritas" (18) \$70.- L. M. y M. 50%

LIDO. Huérfanos 680 (30797) Desde las 11 hrs. "El tambor" (21) (Oscar 1980) \$80.- M. y M. 50%

MAYO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "Catastrofe 2000" (H. Fonda) y "El cadáver nuestro de cada día" (V. Karis) \$50.- M. y M. 25

METRO. Bandera 141 (61570) Desde las 12 hrs. "El jinete motorizado" (acción) (men) \$70 L. M. y M. \$35

NILO. Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. "La novicia" (G. Guida) y "Madame y su protegida" (E. Fenech) \$150.- M. y M. 25

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Sin miedo a la muerte" (C. Eastwood) y "Cámaras 36 de Shaolin" (Lin Shing Fu) (18) \$70.- M. y M. 35

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 12.30 hrs. "Jack, el magnífico" (B. Gazzara y D. Elliott) \$21 \$70.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Sin miedo a la muerte" (C. Eastwood) y "Cámaras 36 de Shaolin" (Lin Shing Fu) (18) \$70.- M. y M. 35

RIO. Monjitas 743 (33550) Desde las 11 hrs. "Ashanti" (M. Caine y O. Shariff) y "Mónica, la regañina" (G. Guida) \$40 (21) M. y M. 25

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Sin miedo a la muerte" (C. Eastwood) y "Cámaras 36 de Shaolin" (Lin Shing Fu) (18) \$70.- M. y M. 35

REAL. Compañía 1040 (65555) Desde las 12.30 hrs. "Jack, el magnífico" (B. Gazzara y D. Elliott) \$21 \$70.

PLAZA. Compañía 1068 (84714) Desde las 10 hrs. "Sin miedo a la muerte" (C. Eastwood) y "Cámaras 36 de Shaolin" (Lin Shing Fu) (18) \$70.- M. y M. 35

PROVIDENCIA. M. Montt 032 (42867) Mañana: "10: la mujer perfecta" (21) (Bo Derek)

SALA LILA. Vitacura 6780 (242466) 15.30, 18.30 y 21.30 hrs. "Papillón" (S. Mc Queen y D. Hoffman) (18) \$80 y \$100

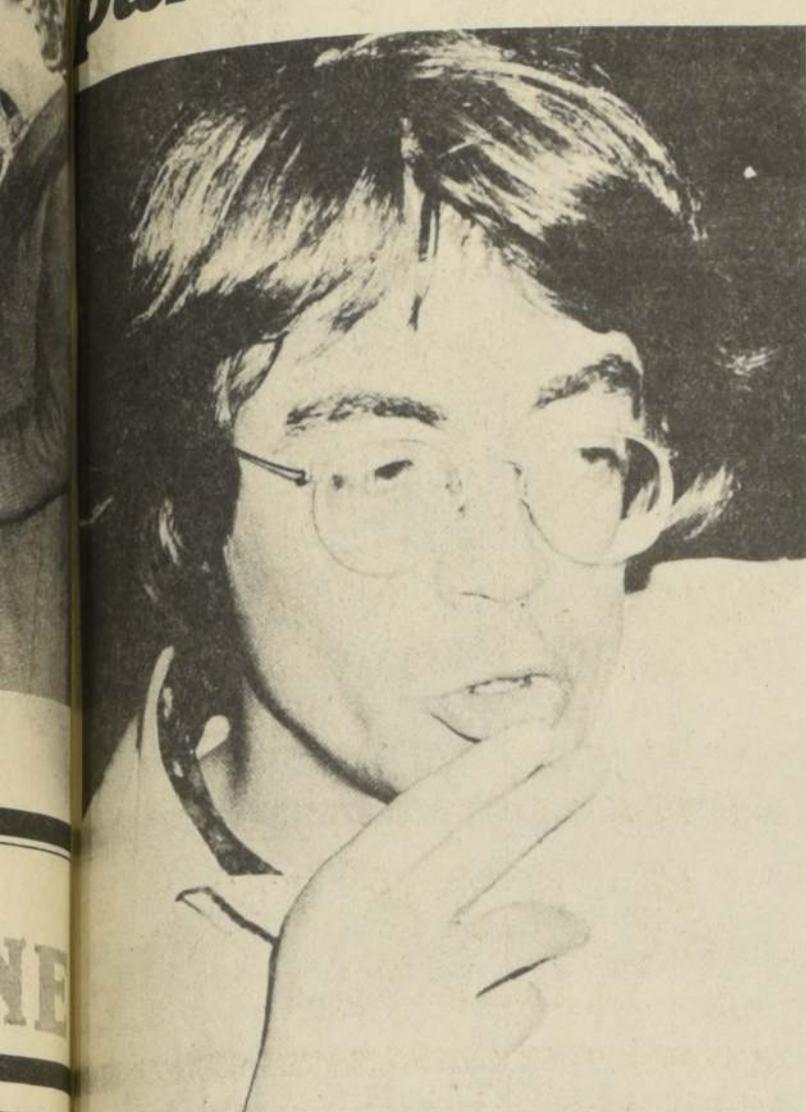
LAS LILAS. E. Yáñez y J. de Dios V. (43116) 16.30 (1) \$70 (19) y 22 hrs. (\$80)

EL SINDROME DE CHINA. Alameda 139 (392749) Desde las 10 hrs. "El jinete eléctrico" (J. Fonda y R. Redford) L. M. y M. \$35, \$40 y \$40

NORMANDIE. Alameda 139 (392749) Desde las 10 hrs. "Julio comienza en Julio" y "Agarrame si puedes" (Pierre Richard) (18) \$40

ORIENTE. P. de Valdivia (41435) 19 y

Un montaje ambicioso para una gran tragedia



RAÚL OSORIO, director de *María Stuardo*, obra que se estrena entre el 4 y 11 de julio en el Teatro de la Universidad Católica, sostiene que la pieza contiene un tema apasionante.

"Mis metas son las de trabajar por un teatro que sea netamente nacional; excelente en calidad y cantidad porque en Chile hay muchos actores, pero faltan grupos de teatro".

Así opina Raúl Osorio, joven director de la Escuela de Teatro de la Universidad Católica, quien prepara el estreno de la obra clásica "María Stuardo", de Schiller.

Esta es la primera obra alemana que monta el Teatro de la UC y su importancia es tan relevante dentro de la dramaturgia mundial, que se espera levante una polémica a su alrededor. Para ello la Vicerrectoría de Comunicaciones de esa Casa de Estudios hará conferencias, foros, charlas y otras actividades en torno a la pieza teatral, una vez iniciado su debut.

"María Stuardo" se estrenará los primeros días de Julio en el Teatro Dante. Su adaptación y dirección corresponde a Raúl Osorio y en su elenco figuran destacados actores y actrices. El papel titular está a cargo de Marés González y Anita González, Premio Nacional de Teatro, quien interpretará a la Reina Isabel. El resto del elenco lo componen: Héctor Noguera, Ramón Núñez, Violeta Vidaurre, Luis Alarcón, Rebeca Giuglioti y otros.

TEATRO ROMÁNTICO

Gastón van dem Bussche realizó la traducción de la tragedia de Schiller. El considera esta obra como "una de las piezas cumbres del teatro europeo de todos los tiempos". El actor, director teatral y profesor de arte dramático, manifiesta: "María Stuardo" es la más pura expresión del teatro romántico alemán y es uno de los ejemplos más altos de tragedia en el sentido que los griegos le dieron a este género. En la era cristiana, sólo

Shakespeare y Schiller alcanzaron esas cumbres".

Por su parte, Raúl Osorio espera una buena acogida del público ante este estreno y, aunque sea un clásico, piensa que será del gusto popular. Se van a encontrar con una discusión entre dos mujeres de carne y hueso que luchan por lo suyo, donde está presente el problema de la justicia y la injusticia. Es un tema apasionante de denunciar", expresa el realizador.

Este es el segundo clásico que Raúl Osorio dirige. "Me estoy iniciando —dice— como director de clásicos". Sin embargo, reconoce que es un terreno difícil: "Tiene sus propias particularidades, tratamiento del verso, estructuras dramáticas, secuencias, escenas".

Raúl Osorio comenzó su carrera como actor en el teatro de la Universidad Católica. "Desde que estuve en la escuela siempre me atrajo dirigir. Después me inicié con grupos de compañeros de la misma escuela. Me inicié profesionalmente en la obra "Home", de David Story, en el



El Premio Nacional de Teatro, Anita González, tiene a su cargo el rol de la Reina Isabel. En la foto, la actriz durante un ensayo de la obra.

Teatro Comediante. Este fue el inicio y el impulso me lo dieron los actores de esa compañía. Despues seguí dirigiendo y lo último que hice en este sentido fue "Tres Marias y Una Rosa".

Para el inquieto realizador, al final hay que dedicarle las 24 horas del día, puesto que, según él, es muy difícil llevarlo a cabo, pero apasionante por lo que significa como elemento cultural de un país.

En cuanto a la relación teatro-público, Osorio sostiene: "El público se tiene que entretenecer, busca un goce estético y espiritual en el teatro. El receptor sale enriquecido cuando el teatro le está mostrando un mundo que le pertenece a este espectáculo, a la vez está pensando ese mundo con él. El espíritu no se distrae, se entretiene y este placer estético y espiritual le agranda su capacidad moral y de pensamiento".

Segundo concierto de la temporada sinfónica

El próximo viernes 20 de junio, a las 19 horas, en el Teatro Astor tendrá lugar el segundo concierto de abono de la Trigésima Novena Temporada Oficial de la Orquesta Sinfónica de la Universidad de Chile.

En esta oportunidad el conjunto universitario estará bajo la dirección de su titular, el maestro Víctor Tevah. El programa contempla en primer término la Serenata para Orquesta, del compositor chileno Carlos Riesco. En segundo lugar la Orquesta Sinfónica interpretará el Concierto para piano y orquesta, para la mano izquierda, de Maurice Ravel, donde actuará como solista la destacada pianista y decano de la Facultad de Música de la Universidad de Chile, Herminia Raccagni. En la segunda parte del programa se escuchará la Sinfonía Fantástica Op. 14, de Berlioz.

PIANISTA DE FAMA INTERNACIONAL

Herminia Raccagni, pianista de fama internacional, profesora de postgrado, ha sido la única mujer que ocupó el cargo de Directora del Conservatorio Nacional de Música, el que desempeñó entre 1954 y 1961, año en que renunció para dedicarse a su carrera de ejecutante.

Alumna de Rosita Renard, obtuvo el Premio Orrego Carvallo al mejor alumno de piano del Conservatorio. Inmediatamente después de obtener su licenciatura en Interpretación Superior en piano, inició la carrera docente.

La actividad como pianista de Herminia Raccagni jalona los más importantes años de la vida musical chilena. Su repertorio incluye sobre veinte conciertos para piano y orquesta, un inmenso repertorio de música de cámara y para piano solo. Debe destacarse la primordial importancia que ella le ha dado a la música chilena, estrenando obras de muchos compositores nacionales.

Su carrera internacional ha contemplado giras por los Estados Unidos, Europa y Latinoamérica.



Herminia Raccagni, destacada pianista y decano de la Facultad de Música de la Universidad de Chile, actuará como solista en el concierto para piano y orquesta de Maurice Ravel, bajo la dirección de Víctor Tevah.

Incentivan industria discográfica

Una conferencia de prensa para dar a conocer sus últimas novedades ofreció el sello Emi Odeón a través de su director gerente, David Stockley. En la reunión los ejecutivos de este sello mostraron películas con lo que está haciendo esta casa discográfica en el mundo del disco a nivel nacional e internacional.

El lanzamiento de los discos de Kenny Rogers, figura importante en estos momentos en Estados Unidos; del conjunto "The Neck", conocido en Chile con el éxito "May Sharron" de Henry Albert; el último single de Paul McCartney "Subiendo", fueron las principales novedades que mostró el sello.

"El motivo de esta reunión -dijo,

Stockley- es para presentar nuestros últimos discos a través de unas películas. Esta idea surgió a raíz de lo que se ha publicado estos días".

Además de mostrar su reciente producción, el ejecutivo manifestó que su deseo era informar al público aficionado a la música, el compromiso que ha adquirido EMI con la industria de la música en Chile.

"EMI-Odeón es una compañía multinacional que tiene en Chile un mercado estratégico en el cual estamos invirtiendo todo lo necesario para incentivar la creatividad artística nacional", manifestó el ejecutivo.

Aunque aseguró que nuestro país no se encuentra entre los más grandes mercados del disco en Latinoamérica. "Por el momento se mantiene en una etapa estable y esta compañía confía en su desarrollo en un plazo relativamente cercano", expresó.

La producción 1980 de esta industria ha sido similar a la del año pasado. Con respecto a los artistas nacionales, Zalo Reyes es el que le ha dado mejores frutos. Más de cuarenta mil copias vendidas en Venezuela de su último LP, muestran el éxito obtenido por él en ese país.

Illapu, es otro de los que está dando buenos resultados. Una exitosa gira por Francia son las últimas noticias que se saben de ellos. Junto a Illapu y Zalo Reyes, el conjunto "Los Reales del Valle", con sus rancheras mexicanas que triunfan en Colombia, completan lo mejor de EMI a nivel nacional.

David Stockley se mostró muy dispuesto a apoyar a los artistas nacionales y acoger a aquellos que lo deseen. "Es un buen momento para proyectar a los artistas de valor. En Chile se dan todas las condiciones para hacerlo", agregó.

Edith Fischer, la notable pianista chilena, entrega mañana martes el tercer recital de su ciclo de siete con las 32 sonatas de Beethoven.

Esta sesión se efectuará a las 19,00 horas en el Teatro Municipal.

Las obras de Edward Elgar, Malcolm Arnold, Alan Frank y L. Van Beethoven serán interpretadas por los destacados solistas chilenos: Elisa Savi, al piano; Luis Rossi, en clarinete, y Emilio Dantucci, fagot.

Este recital se llevará a cabo el domingo 22 de junio a las 19,00 horas.

Edith Fischer, la notable pianista chilena, entrega mañana martes el tercer recital de su ciclo de siete con las 32 sonatas de Beethoven.

Esta sesión se efectuará a las 19,00 horas en el Teatro Municipal.

LABORATORIO ARENSBURG S.A.I.C.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

Por acuerdo del Directorio, y en conformidad con el Art. 18 de los Estatutos, se cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el día 27 de Junio de 1980, a las 15 horas, en las oficinas de la Sociedad, Arturo Prat 259, Santiago, para someter a su aprobación la Memoria, Inventory y Balance de las operaciones sociales correspondientes al Ejercicio 1979; resolver sobre la distribución de utilidades, nombrar Inspectores de Cuentas y tratar cualquier materia que sea de incumbencia de esta Junta.

EL PRESIDENTE

Santiago, Junio de 1980

EL GERENTE

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES S.A.

AUMENTO VALOR NOMINAL DE ACCIONES

Se pone en conocimiento de los señores accionistas que el Directorio, con autorización de la Superintendencia de Cías. de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio, acordó aumentar el valor nominal de las acciones de \$ 25 a \$ 35 cada una, mediante la capitalización del Fondo de Revalorización D.L. N° 824, hasta por la suma de \$ 926,279,900.

El nuevo valor nominal de \$ 35 se entenderá vigente a partir del 1 de Julio de 1980, fecha desde la cual se procederá al retimbrage de los títulos en las oficinas de la sociedad de calle Merced N° 753, Of. 801.

GERENTE GENERAL

Santiago, Junio de 1980

MUNDO STEREO FM.

95.9

PRONTO COSAS DEL CHINO

CON LUIS CHINO URQUIDI

LUNES A VIERNES DE 22:30 A 23:30 HORAS
CADA DIA UN PROGRAMA DIFERENTE E INTERESANTE

EN EL CENTRO DE LA FRECUENCIA



Santiago, Chile
Lunes, 16-1980
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48 49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62 63 64 65 66 67 68 69 70 71 72 73 74 75 76 77 78 79 80 81 82 83 84 85 86 87 88 89 90 91 92 93 94 95 96 97 98 99 100

La Nación

Espectáculos

16A

Santiago, Chile
Junio, Lunes 16

Maria José Cantudo acusa de egoísta a Manolo Otero porque, según ella, no quiere concederle la nulidad para casarse con su nuevo amor, el periodista y humorista Pedro Ruiz.

María José Cantudo acusa a Manolo Otero de egoísta

En declaraciones a la prensa madrileña, la actriz y cantante española María José Cantudo dijo que no puede casarse con su actual enamorado, el periodista y humorista Pedro Ruiz, debido a que su actual esposo, Manolo Otero, no quiere otorgarle la nulidad.

Maria José Cantudo y Manolo Otero están separados desde hace dos años y medio, debido que sus respectivas carreras en el mundo del espectáculo, conspiró para que su relación fuese sólida y duradera.

Ambos, pese a llevar vidas totalmente separadas, están aún legalmente casados, ya que hasta ahora no ha habido sentencia alguna en juicio de divorcio, ni nada por el estilo.

Mientras el cantante español cumple diversas presentaciones en el sur del país, luego de actuar en un recital "sólo para mujeres", la Cantudo lo acusa de egoísta y de estar perjudicando su vida sentimental. Ella dice estar muy enamorada de Pedro Ruiz y que desea casarse con él a la brevedad.

Manolo y María José formaron una de las parejas de artistas más populares de España y, de esa unión, tienen un hijo, Manolito, de ocho años.

Si bien María José Cantudo encontró muy pronto un nuevo amor y una relación seria, a Manolo Otero sólo se le conocen muchas "posibles" repartidas en varios países del mundo, por lo cual ya se ha ganado la fama de "play boy" internacional. Sobre el matrimonio, el artista hispano ha declarado que, por ahora no piensa casarse pues tiene miedo de un nuevo fracaso.



Para olvidar a María José Cantudo y su fracaso matrimonial, Manolo Otero recorre el mundo, recibiendo el aplauso de sus admiradoras.

En pleno montaje "Hello Dolly"

Prácticamente todo el elenco de la obra teatral "Hello Dolly" que se estrenará seguramente el próximo mes en el Teatro Ópera, se encuentra ensayando intensivamente para lograr una buena presentación de esta comedia musical que fuera montada para el cine por estrellas famosas como Barbra Streisand y Libertad Lamarque.

La compañía "Productores Asociados" está dispuesta a invertir el

dinero necesario para que sea conocida por el público chileno.

Esta contará con la actuación de Silvia Piñeiro y Walter Kliche, un actor uruguayo que acompañará a la Piñeiro en esta oportunidad. Se trata de un galán maduro con las características adecuadas para protagonizar el papel que le asignaron.

El artista uruguayo, antes de aceptarlo realizó una serie de consultas en cuanto a honorarios ya que éste posee

gran cantidad de compromisos en TV y el teatro en su país.

Pero todo quedó solucionado, está ensayando bajo las órdenes de Miguel Frank junto a Paco Mairal, el cuerpo de baile seleccionado y los componentes de la obra "Amor Barreras".

Gladys del Río y Mónica de Carrera tendrán roles destacados en esta que se trabaja a ritmo balsámico. De los de ésta, se informará a la prensa de julio en el Hotel Carrera.

teleprogramas

CANAL 5

- 17.31 *KORG. Dibujos animados. Hoy: El río.
- 17.55 FRÄNKENSTEIN JR. Y LOS IMPOSIBLES. Dibujos animados. Hoy: "Faron, el violinista feroz".
- 18.20 *ARCHIVO POP. Magazine musical. Sergio Pirincho Cárcamo presenta todo lo que interesa al mundo joven.
- 18.50 *SUEGRAS.
- 19.20 *TV NOVELAS FAMOSAS: "LOS MISERABLES". Basado en la novela narrativa del gran poeta y escritor francés Victor Hugo.
- 20.20 *CONTACTO EN HOLLYWOOD. Actualidad cinematográfica con María José del Rey.
- 20.35 *DEPORTEVISION. Programa periodístico-deportivo.
- 21.00 ALMANAQUE. Personajes y acontecimientos importantes que hicieron historia.
- 21.05 BIOLOGIA MARINA. "Los mecanismos de defensa". Serie documental.
- 21.30 *ALELUYAH ISRAEL. Realidad cultural, social y económica de Israel.
- 22.15 *REVISTA DE LOS DEPORTES. Actividades de todo tipo en el mundo de los deportes; reportajes a aquellos tradicionales y a otros.
- 22.45 *REFLEXIONES. Con Monseñor René Pienovi.
- 22.50 *IDENTIFICACION Y CIERRE.



Pierina España, actriz de la telenovela "Carolina" que TVN ofrece de lunes a viernes a las 14.10 horas.

- de sus hogares llevando una mochila repleta de dinero.
- 20.00 *EL CHAPULIN COLORADITO. Humor.
- 20.25 *MUY BUENAS NOCHES... A DESCANSAR. El Conejo Tevé invita a los niños a dormir.
- 20.30 *SESENTA MINUTOS. Noticias con Raúl Matas, Raquel Argandoña y Pepe Abad.
- 21.25 *TV TIEMPO. Con Africa Morales.
- 21.30 *EL GRAN BAILE. Antonio Vodanovic presenta El vals, con sus diferentes estilos. Para ello, la presencia de Victoria Vergara mostrando el vals en ópera y en operetas; Carolina Prieto y el vals francés; Pedro Messone y el vals peruano; Osvaldo Díaz, y el vals chileno; y, además, la participación del cuerpo de baile del programa, dirigido por Mario Bugueño. Dirección orquestal de Horacio Saavedra.
- 23.45 *EDICION DOS. La síntesis informativa del día.
- 00.00 *KOJAK. Serie policial.
- 01.00 *EL SHOW DE DICK VAN DIKE. Humor.

CANAL 11

- 07:00 *TELEONCE AL DESPERTAR, con la conducción de Jorge Rencoret. Noticias, con Víctor Maza y Gastón de Villegas; Gimnasia, con Silvia Durán; Jardinería, con Hugo Clarke; Cocina, con Mónica; una canción al cierre y la sinopsis del día.
- 08:10 *CIERRE.
- 12:01 *CUANTO VALE EL SHOW? Conduce Ricardo Calderón.
- 12:30 *LA PENSION "COMO NOS CAMBIA LA VIDA". Programa humorístico.
- 13:00 *EL CAFE ES CON PEPE GUIXE. Consultas al invitado al teléfono 779177. Hoy: EDITH FISCHER (pianista).
- 13:25 *MODAS. Las últimas creaciones.
- 13:35 *SEPTIMO ARTE EN COLORES.
- 15:00 *TARDES DE CINE. Hoy: "UN ALUD DE DINERO", aventuras con David Kyle, Elisa Leed y George Hamilton. Dos muchachos huyen
- 15:00 *CHILE FRENTE AL PACIFICO.
- 15:05 *YO SOY ESPIA. Hoy: "LOS HONORABLES ASESINOS".



James Arness, protagonista de la serie "La Ley del Oeste", que se exhibe de lunes a viernes en Canal 13.

- 16:00 *EL AVISPÓN VERDE.
- 16:25 *LOS BOCHINCHEROS. Infantil.
- 16:35 *AUTOS LOCOS. Dibujos animados.
- 17:05 *LOS BOCHINCHEROS II.
- 17:35 *METEORO. Dibujos animados.
- 18:05 *LOS BOCHINCHEROS III parte.
- 18:20 *EL REGRESO DE ULTRAMAR. Ciencia ficción infantil.
- 18:50 *LOS BOCHINCHEROS IV PARTE.
- 19:00 *MUSICA LIBRE 80. Conducen Araceli y Coto.
- 19:30 *HUMILLADOS Y OFENDIDOS. Serie teleteatro.
- 20:15 *CABALGATA DEPORTIVA.

LE INSINUAMOS

- EL GRAN BAILE, Canal 7, a las 21.30, con la presencia de destacadas figuras nacionales. Hoy: El Vals.

ESTUDIO 26 en Canal 13, a las

CANAL 13

- 11:00 *PLAZA SESAMO, programa didáctico infantil.
- 11:30 *DIBUJOS ANIMADOS.
- 11:50 *SACAPUNTA, programa infantil con la animación de Armando Navarrete.
- 12:30 *CARRUSEL, Conducen Juan La Rivera, Édgar, musicales Emilio José, Mariana, Teresa, Roberto Valdés y Fernando Trujillo.
- 13:15 *ALMORZANDO EN EL 13, con la periodista Carmen Jaureguiberry.
- 14:00 *ANDREA CELESTE, telenovela argentina con Adriana del Boca.
- 15:00 *PECADO CAPITAL, telenovela brasileña.
- 16:00 *LA LEY DEL OESTE, serie de aventuras. Protagonista: James Arness. Hoy: "Rastro de sangre".
- 16:50 *SACAPUNTA, programa infantil con la animación de Armando Navarrete. Con los payasos: Cuchara, Cucharrita Jr., Chiru, Copucha.
- 17:30 *CINE EN SU CASA, "Pasajeros sin pasaje" anécdotas con los Hermanos Mariano.
- 19:15 *ESTUDIO 26, programa misceláneo conducido por Javier Miranda y Sergio Gómez. Entre otros, hoy, la diabólica y "Fueron noticia un día" con Claudio Sánchez.
- 20:25 *LOS TELEVIENTES, invitan a los niños a dormir.
- 20:30 *TELETRECE, noticias con César Antonio Santamaría. Comentarios del Padre Luis E. Silva, Julio Martínez, Juan Ramón Silva.
- 21:25 *DAN SHAY, aventuras de un joven policía secreto. Protagonistas: David Cassidy, Hoy: "La mejor amiga". También es una amiga íntima" de la noche anterior.
- 22:30 *LOS INTOCABLES, serie policial. Hoy: "Perra maldita". Protagonista: Robert Stack.
- 23:30 *LAS AEROMOZAS, aventuras de tres hermanas azafatas. Protagonistas: Klaus, Kathryn Witt, Connie Sellecca. Hoy: "Novias novias".
- 24:30 *LIOS DE SOLTEROS, comedia. Hoy: "La señora Harriet te necesita".

La Nación

Mundo de los Negocios

Santiago, Chile

Junio, Lunes 16-1980

1B

Cuerpo B

Carbón chileno: Hasta para exportar

(de "Minería Chilena")

En el último número de la revista Minería Chilena aparece una visión bastante completa de la realidad carbonífera nacional expuesta a través de una entrevista al técnico de la Empresa Nacional del Carbón, ENACAR, Jorge Slight.

El interés de lo manifestado en dicho reportaje nos lleva a darle amplia difusión nacional.

El mundo observa con inquietud el aumento de los precios del petróleo, las posibilidades de embargo del petróleo combustible, y, por sobre todo, la amenaza de que los pozos petrolíferos comiencen a agotarse. El petróleo es un combustible no renovable que se consume en una proporción creciente, año tras año. Los expertos calculan que en algunas decenas de años, los países desarrollados se enfrentarán a lo que tanto temen: el agotamiento del petróleo. Pero ese momento no es esperado resignadamente. En todo el mundo, en cada país, las autoridades analizan las posibilidades de crisis y los posibles sustitutos del petróleo. Se buscan nuevas fuentes de energía. Algunas muy sofisticadas y caras. Y... sin excepción, se ha determinado que la solución está en un mineral que durante muchos años fue despreciado, olvidado: el carbón. Minas que estaban abandonadas son reactivadas. Sistemas obsoletos de extracción y administración son reemplazados por los agresivos métodos de la época contemporánea. Se recicla lo que había y se buscan nuevos minerales. En todas partes se están readaptando las calderas, los motores, para ser utilizados con el carbón como combustible. O se busca extraer gasolina, aceite del carbón. La actividad espiritual hace mucho años, vuelve a surgir en las minas de carbón. Eso es ocurriendo también en Chile.

El experto se muestra optimista respecto al futuro de la empresa, en cuanto a su eficiencia y rentabilidad: "Entre 1978 y 1979, ENACAR obtuvo logros importantes en ese propósito de alcanzar eficiencia y rentabilidad. Es así como el aporte fiscal a la empresa es cada vez menor. Sustancialmente menor. Y se espera que, en 1980 ese aporte fiscal para cubrir las deudas de ENACAR, no exista.

RACIONALIZACION

Jorge Slight señala que se realizó un esfuerzo "tremendamente grande" en la búsqueda de sacar a ENACAR de la crisis crónica en que se debatía desde que el petróleo relegó al olvido el carbón, como principal combustible en todo el mundo.

La única forma de salir adelante -explica Slight- era racionalizar la empresa. Y añade que se comenzó con la eliminación, traspaso o venta de todo lo que tenía nada que ver con la producción del carbón.

Es así como ENACAR comenzó a desprenderse del lastre de elementos y propiedades mantenidas sin un objetivo concreto y que sólo beneficiaban a unos cuantos; perjudicando la buena marcha de la empresa. Por ejemplo, fondos en la zona sur, en los cuales no hay carbón. Y cuyas tierras eran aprovechadas por personas que no pagaban ni impuestos, ya lo hacía ENACAR.

Respecto a las casas de los mineros, se determinó su venta, de preferencia a los mismos interesados y con todas las facilidades necesarias para su adquisición. Las escuelas que mantiene ENACAR fueron entregadas al Ministerio de Educación. El o los hospitales, al Servicio Nacional de Salud. Esa es la política; traspasar o vender todo lo que no cumpla un objetivo básico: producir carbón.

MAS MINEROS

Ese mismo concepto se está



El trabajo en las minas de carbón sigue siendo una de las tareas más rudas que realiza el hombre.

aplicando a la proporción del elemento humano que existe en la empresa. La racionalización también alcanzó a las personas, con el fin de salvar ENACAR, en beneficio de la gran mayoría. Se determinó invertir la proporción entre personal administrativo y minero. Antes había un cuarenta y cinco por ciento de la gente en interior-mina y un cincuenta y cinco por ciento en la superficie. Es decir, personal administrativo y auxiliar. Pero el objetivo principal es extraer carbón. De manera que la proporción se invirtió. Jorge Slight da a conocer la cifra ideal. AQUELLA QUE SE BUSCA: "Debemos tener un ochenta y cinco por ciento de gente interior-mina y un quince por ciento de superficie".

A todo ello se agrega el hecho de que fue necesario reducir la dotación de la empresa. Y ello se logró con los incentivos autorizados por el Gobierno. Fue así como se llegó a la reducción de 4.662 personas. Se debía llegar a la proporción y al número adecuado de personal. Y se ha logrado con la doble indemnización por años de servicios, que motivó a muchos a alejarse voluntariamente para iniciar otras actividades.

Además, se ofreció capacitación en cualquiera de las especialidades que tiene INACAP, para que los que se iban pudieran emprender otros trabajos. Si alguien quería acogerse a jubilación y no trabajar más podía traspasar ese derecho a un hijo. Las posibilidades de alejarse de ENACAR con ventajas evidentes eran muchas. Por eso es que muchos eligieron ese camino, voluntariamente, y se llegó a la disminución indicada. Ahora ENACAR se acerca al punto en que podrá ser considerada una empresa eficiente y rentable. Y los que se retiraban podían quedarse hasta cinco meses en sus casas.

CONTRATACIONES

En todo caso, muchos de los que se fueron eran los que trabajaban en el interior de la mina. Así lo explica Jorge Slight: "El trabajo en el interior de

la mina es duro, sucio, de esfuerzo constante. De riesgos. Y por eso es que, cuando se ofrecen garantías especiales a los que se retiran, son muchos los que se acogen a ellas. Y se da el caso de que, cuando se quiere terminar con la desproporción entre administrativos y mineros, se van más mineros. Por eso es que ENACAR, en este período que comienza, ha debido contratar algún personal interior-mina, para compensar el retiro de quienes se acogieron a los incentivos que autorizó el Gobierno. Esta disminución de personal es la que impidió la demanda extra de carbón que se registró en 1979, a raíz del mayor consumo energético por parte de CHILECTRA, debido a que fue un año seco y hizo funcionar más sus plantas térmicas.

Con la racionalización ENACAR espera tener una producción constante, que permita a las empresas que demandan sus productos, calcular cuáles serán sus necesidades de importación del combustible, para el caso de que el consumo, en un momento dado, aumente.

COMPETENCIA

La política de ENACAR, según Jorge Slight es ser competitivos en precios ante carbones de igual calidad, de iguales características, cualquiera sea su procedencia. "El caso es que en el mundo no hay carbón igual a otro. Todos tienen un problema más, un problema menor. El carbón de Arauco es bastante bueno, con problemas determinados igual que cualquiera. Arroja más humo, por ejemplo, debido a que tiene más azufre. Pero es perfecto para la función que se le pide: el mercado térmico".

El carbón de Arauco, de las minas que posee ENACAR es utilizado en el mercado térmico. En el mercado metalúrgico, en cambio, se utiliza el carbón coke, que en Chile se da en forma escasa. Es el que se utiliza en los altos hornos de Huachipato, por ejemplo. "El carbón nuestro no sirve para Huachipato. Hay algunos man-

tos, en Lota, que tienen baja cantidad de azufre. Pero no es el carbón ideal para hornos metalúrgicos. A lo sumo, puede ser utilizado pero mezclándolo con coke" afirma Slight.

En todo caso hay que destacar que el carbón de consumo térmico es el que más se vende en Chile. La CAP y la Compañía de Gas son las excepciones. La CAP porque necesita coke para sus calderas de Huachipato y la Compañía de Gas, porque necesita un carbón especial para producir el llamado gas de calefacción. Pero las plantas térmicas de CHILECTRA o de ENDESA utilizan el carbón de Arauco. Un carbón que está en la competencia -en tipo- con el que procede de cualquier parte del mundo.

MODERNIZACION

ENACAR se encuentra en una etapa decisiva, que la convertirá en una empresa eficiente y rentable. En esos términos ya está produciendo una modernización de sus elementos de trabajo, de sus métodos?

Jorge Slight expresa: "La crisis del carbón la situación de la empresa, que debió racionalizar su acción, impidió que se realizaran inversiones importantes. Una situación financiera crítica no permite grandes inversiones, de manera que la modernización de los sistemas de operación de las minas de ENACAR no pudo llevarse a efecto. En todo caso, las minas de Lota y Schwager utilizan equipos que están en uso, actualmente, en las minas de carbón de todo el mundo. Equipos que ofrecen un máximo de seguridad y eficiencia. Esas dos minas están a nivel mundial. Sin embargo, el resto de los yacimientos carboníferos que explota la empresa en Arauco, tienen métodos más primitivos. Hay poco equipamiento, aunque si se pone énfasis en la seguridad. Todo eso, en todo caso, puede remediarse en el curso de 1980, si llegamos a ser una empresa eficiente y rentable, el cual es nuestro objetivo".

Atún es arriesgado trabajar en una mina de carbón?

"El riesgo existe. La minería del carbón es una de las que ofrece mayores riesgos. Pero eso se evita sobre la base de standard muy altos de seguridad. Y es el que tienen nuestras minas"

El experto carbonífero señala que desde 1968, a la fecha, no se han registrado grandes accidentes en las minas de ENACAR. En los últimos doce años hay una mejoría permanente del índice de seguridad.

El caso es que, pese a todo, la crisis está siendo superada. Los precios internacionales del carbón están subiendo, debido a la posible escasez de petróleo y a las alzas desmesuradas del último tiempo. La demanda de carbón crece en todo el mundo. Y, en ese contexto, ENACAR busca llegar a ser una empresa que entre a la competencia, en Chile, con carbones importados, del mismo tipo del que se produce en Arauco que, según Jorge Slight, es el mejor de Chile.

ENACAR está produciendo en estos momentos, 800 mil toneladas de carbón, en sus minas de Lota, Colico, Trongol y Lebu. Y en Schwager son 250 mil toneladas. Esta, como filial, operará hasta el mes de septiembre, fecha en que será licitada. Y ENACAR espera estar entre las empresas que liciten, debido a que 1980 parece ser, en definitiva el año del despertar del carbón chileno.

La empresa tiene, en estos momentos, 8.209 trabajadores. Este año espera producir un millón y medio, o más, de toneladas de carbón. Y a precios competitivos...

VALDIVIA

Esta reactivación de la industria extractiva del carbón no se da sólo en la VIII Región. Se extiende a la IX y a

la X Regiones del país. Y a la XII, Magallanes, con yacimientos gigantescos, que son la gran reserva energética del país.

En la IX Región, sin embargo, hay técnicos que piensan que existen los yacimientos de carbón más ricos y puros del país. Un carbón con cerca de noventa y cinco por ciento de carbono, que no echa humo ni deja cenizas. Así, por lo menos, piensa el catedrático de Mineralogía y Geología Física avanzada de la sede de la Universidad de Chile local Eduardo Pino Zapata.

El estudiado afirma que los yacimientos de Huipil y Galvarino están en esa situación con posibilidades de explotación a tajo abierto, reduciendo los riesgos del gris y de abrir piques bajo el mar.

Sin embargo, todo esto está en periodo de evaluación. Aún no es una realidad. Es una gran posibilidad y una gran esperanza para el desarrollo de la IX Región.

En la X Región, entretanto, hay un yacimiento en plena explotación: La Sociedad Carbonífera Catamutún. Un pequeño mineral con producción anual de treinta mil toneladas que se venden en la zona, especialmente a la industria CHIPRODAL, en Llanquihue. A ese yacimiento, en explotación, hay que agregar los de Máfil y Pucunahue y otros, que aún no son explotados y se mantienen como reserva para el país. El mineral de Pucunahue se estima que tiene una reserva de quince millones de toneladas in situ. ENACAR está interesada en licitarlo.

MAGALLANES

ENACAR está preparándose para competir con el carbón importado, en el mercado nacional. Espera, poco a poco, aumentar su producción, en la medida que demuestra, como empresa, su eficiencia y rentabilidad y no dependa de aportes fiscales. Sin embargo, en Magallanes se está preparando un verdadero boom del carbón chileno, a escala internacional.

ODEPLAN cuenta con antecedentes que abren muchas perspectivas para Chile. Nuestro país podría convertirse en exportador de carbón a un nivel importante. Las exploraciones efectuadas en Isla Riesco permiten suponer que en la zona hay una reserva de tres mil doscientos millones de toneladas de carbón bituminoso. Es decir, de menor poder calorífico que el de Lota y Schwager y las otras minas de Arauco, pero con muchas posibilidades para ser utilizado en la conversión a combustibles líquidos.

Los estudios realizados por ODEPLAN y la realidad, permiten establecer que Chile puede llegar a ser uno de los grandes productores de carbón del mundo. No de carbón metalúrgico, que sólo existe de baja ley y cuyo costo de extracción es alto, sino del carbón bituminoso que, en estos momentos, es el que más interés tiene despertando, por las posibilidades que tiene de ser combustible líquido.

Chile tiene muchas minas de carbón. La mayoría inexploitas. Y sus más grandes yacimientos se encuentran en Magallanes, en la Península de Brunswick, Isla Riesco y Puerto Natales. Sólo en Magallanes se estima que existen reservas por más de cinco millones de toneladas. Se espera que la producción de carbón en el país vaya aumentando paulatinamente. Que en dos años, ese aumento sea de un veinte por ciento. Pero si se invierte en forma intensa, ese aumento puede ser mucho mayor. Todo depende de la prioridad que se dé al carbón en la planificación de la política económica del país. Y, al parecer quienes planifican el futuro de este país, están conscientes de que Chile puede lograr la autosuficiencia energética con el carbón. Y convertirse en exportador...

Escala única

(del 1º de Abril al 30 de Septiembre 1980)

GRADO	\$	13	12.975,25
A	31.760,80	14	12.012,57
B	31.138,50	15	11.122,12
C	30.526,55	16	10.296,99
I-A	29.928,31	17	9.533,73
I-B	29.340,41	18	8.828,96
1-C	28.768,23	19	8.251,32
2	28.202,42	20	7.711,58
3	28.007,15	21	7.206,17
4	25.101,30	22	6.735,14
5	23.881,38	23	6.295,11
6	22.340,51	24	5.882,51
7	20.590,57	25	5.497,47
8	19.064,05	26	5.136,45
9	17.651,02	27	4.799,53
10	16.344,54	28	4.486,67
11	15.134,37	29	4.194,45
12	14.013,52	30	4.089,99
UNIDAD DE FOMENTO, valor de hoy: \$ 954,27		31	3.990,24

Indicadores básicos

	1º Julio 1979 30 Nov. 1979	1º Dicbre. 79 31 Marzo 80	1º Abril 1980 30 Sept. 1980
Asignación Familiar	242,71	286,40	309,31
Asignación Movilización	216,47	255,43	275,86
Asignación Alimentación	264,92	312,61	337,62
Sueldo Vital Mensual Santiago	697,47	823,01	888,85
Ingreso Mínimo	3.131,08	3.694,67	3.990,24
Subsidio del Empleo Mínimo	1.030,00	1.200,00	1.300,00
Salario Imponible Agrícola	2.507,00	2.958,26	3.194,92
Mínimo Imponible Empleada			
Casa Particular	2.234,02	2.636,14	2.847,03
UNIDAD DE FOMENTO, valor de hoy: \$ 954,27			

La Nación

Servicios



FARMACIAS DE TURNO

(Semana comprendida entre el 14 y el 21 de junio de 1980)

PRIMER SECTOR: (Ismael Valdés Vergara—Santa Lucía—Liberador B. O'Higgins—Teatinos)

GRUPO "B"

BENTJERODT, Estado 397. FARRU, Ahumada 80. CERVANTES, Diagonal Cervantes 830.

SEGUNDO SECTOR: (Teatinos, Alameda Libertador B. O'Higgins, Comunas Quinta Normal y Pudahuel)

GRUPO "A"

BREMEN N° 1. José Joaquín Pérez 5271.

GRUPO "B"

ROXANA, San Pablo 2899. MATUCANA Matucana 830. VALDIVIA, Catedral 1990. IDEAL, Mapocho 4052. LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2854. WINDSOR, José Joaquín Pérez 7064.

TERCER SECTOR: (Liberador B. O'Higgins—San Diego, Zanjón de la Aguada, Pobl. Los Nogales, Comuna de Maipú)

GRUPO "A"

DUCAL, Blanco Encalada 2151.

GRUPO "B"

DROPPELMANN Buzeta 4413. EL METRO, Las Rejas 79. CHACABUCO, Matucana 53-A. ENO Libertador B. O'Higgins 2802. O'Higgins, Ramón Freire 2847.

CUARTO SECTOR: (Libertador B. O'Higgins—Franklin—San Diego—Av. Bustamante)

GRUPO "A"

ANDRADE FRANKLIN, Franklin 899.

GRUPO "B"

PINTO SOTO, San Diego 1325. ARRIARAN, San Francisco 1204. MARTINO, Portugal 698. CONDOR, San Diego 19. KREBS SANTA ROSA, Santa Rosa 59. BOGOTÁ. Sierra Bella 1698.

QUINTO SECTOR: (Providencia—Vitacura—Apoquindo—Las Condes—Bilbao)

GRUPO "A"

EL ALBA, Av. Apoquindo 8486.

GRUPO "B"

BRISTOL, Av. Providencia 1364. ARAVENA-LAS CONDES, Las Condes 8010. LO CASTILLO, Francisco de Aguirre 4735. CAPITANIA, Colón 5951. OBISPO SALAS, Arzobispo Vicuña 37. EL SOL, Vitacura 8935. LO CURRO N° 2, Vitacura 8724.

SEXTO SECTOR: Irarrázaval —Bilbao— Av. Bustamante— La Reina—Macul)

GRUPO "A"

SANTA GEMITA, Irarrázaval 2925. VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047.

GRUPO "B"

ABC N° 4. Av. Las Carretas 2383. LOS OLIMOS, J. P. Alessandri 2584. VALPARAISO, Alejandro Chadwick 2159. BRIZ, El Aguilucho 3572. BOLIVAR, Simón Bolívar 7349. IRARRAZAVAL, Av. Irarrázaval 1864. PENALOLEN, Río Claro 1451.

SEPTIMO SECTOR: (Vicuña Mackenna—Zanjón de la Aguada—Comunas de San Miguel—La Cisterna—La Granja)

GRUPO "A"

EL BOSQUE, Av. José M. Carrera 12734. OCHAGAVIA, Monja Alférez 4797. FARMACIA AUSTRAL, José M. Carrera 9501.

GRUPO "B"

SAN LUIS, Berlin 773. SANTA OLGA, Adolfo López Mateo 02403. PICTON, Los Copihues 418, local E. ROCA, Alcalde Carlos Valdovinos 2399. MAMÍNA, Mamáñi N° 10. LUXOR, Santa Rosa 7959. LEÓN PRADO, León Prado 894. KENIA, Av. Central 6393.

OCTAVO SECTOR: (Av. Santa María—Comunas de Renca—Conchalí—Quilicura)

GRUPO "B"

MOLINA, Domingo Santa María 3733. LORETO Loreto 33. MAIPO Recoleta 2211. PROGRESO Pedro Fontova 4099. LISTER, Vivaceta 4802.

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA: Portugal 155. AS: Huérfanos 896. FARRU: P. de Valdivia 87

FARRU-PORTAL: Portal Bulnes 495. REUNIDAS: Providencia 2012.

COVENTRY: Irarrázaval 4818. ABC N° 1. Vitacura 3920. ABC N° 2: Independencia 1175. ABC N° 5: Libertador B. O'Higgins 3333. ABC N° 6 Américo Vespucio Sur 75. ANDRADE: Libertador B. O'Higgins 2902. KREBS-APÓQUINDO: Av. Cuarto Centenario 61180, Las Condes. SUIZA: General José Miguel Carrera 3052, San Miguel. BILBAO ALTO: Tomás Moro 1901. Las Condes.

TURNO: "A" sábado a sábado de 8 a 8 horas

TURNO: "B" De sábado a viernes de 8 a 24 horas.

Servicio de buses



(Horario. Llegada. Salida)

BUSES AL SUR

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 3800

Ochenta empresas están al servicio del público con buses hasta Chillán y Osorno. Puerto Montt y ciudades del sur de Argentina.

Otras máquinas salen desde este terminal con destino a Llo Llo, San Antonio, Cartagena, San Sebastián, Las Cruces, hasta Algarrobo,

destino

Chillán-Concepción-Talcahuano

Chillán-Concepción

Chillán-Concepción-Talcahuano

Puerto Montt-Anicud-Castro

Los Angeles-Temuco-Valdivia-Osorno-Puerto Montt

Puerto Montt

Valdivia-Osorno-Puerto Montt

Valdivia-Puerto Montt-Anicud-Castro

Valdivia-Osorno-Puerto Montt

Chonchi-Quellón

Valdivia-Osorno-Puerto Montt

Valdivia-Osorno-Puerto Montt-Castro

Temuco-Valdivia-Osorno

Valdivia-Puerto Montt-Anicud-Castro

Osorno-Puerto Varas-Puerto Montt

Longitudinal Sur

Tur Bus

Cruz del Sur

Lis Frontera

Cruz del Sur

Bu Norte

Igi Llaima

Pullman Lit

Cruz del Sur

Lis Frontera

Cruz del Sur

Bu Norte

Longitudinal Sur

Tur Bus

Igi Llaima

Floita L.

Igi Llaima

Floita L.

Tur Bus

Regional Sur

Lis Frontera

Via Sur

Floita del Sur

Lica-Rayen

Via Tur

Igi Llaima

Ruta 2.000

Ruta 2.000

Caribe Tour

Audi Tour

Via Tur

Tur Bus

Flecha Dorada

Caribe Tour

Via Tur

La Nación

Servicios

Importancia de las vitaminas

Las vitaminas son sustancias orgánicas alimenticias accesorias compuestas con los elementos constitutivos fundamentales del alimento (proteínas, grasas, hidratos de carbono), en cuanto participan en las proporciones mínimas en la composición de los mismos, haciéndolos biológicamente completos.

Pero indudablemente su importancia desde el punto de vista porcentual es marginal y accesoria, sus efectos biológicos son primordiales; en efecto, si durante algún tiempo faltan vitaminas en la dieta, surgen en el organismo desvitamizado estados patológicos específicos, así como también numerosos trastornos a causa de una o varias funciones.

Una de las enfermedades más comunes y que lamentablemente se sigue extendiendo a través de todo el mundo es el raquitismo producido por la falta de vitamina D.

Pero no tan sólo, los países subdesarrollados son atacados por enfer-

medades provocadas por la falta de vitaminas, incluso en países más adelantados, por ignorancia y no por razones económicas no se sabe administrar la dieta que corresponde al individuo, en especial a los niños, que por tener su organismo recién formado, están propensos a sufrir de raquitismo.

Por considerarlo como un dato muy importante para la adecuada alimentación de los hijos, informamos que los alimentos son ricos en ciertas vitaminas y minerales; lo que usted debe saber es el tipo de vitamina que su niño requiere, para qué sirve y dónde la encuentra. Conociendo las propiedades de cada producto, usted puede tener la certeza de qué está alimentando muy bien a sus hijos, los que se desarrollarán en perfectas condiciones psíquicas y físicas.

VITAMINA A

Se requiere para: Proceso normal



Una guagua que es llevada tardíamente a su control médico ya muestra ciertos síntomas de raquitismo. La falta de vitaminas es la única causa de este flagelo que asola a la humanidad

de crecimiento; la vista, combatir las infecciones nasales y de la garganta; elevar la inmunidad del niño contra otras infecciones en general.

Lo contienen: La mantequilla y la margarina; la yema del huevo; la leche no descremada; leche evaporada; zanahoria, remolacha, espinacas y otras verduras de hojas verdes y amarillas.

VITAMINA B6

Se requiere para: Mantener el balance normal de sal y agua en el organismo; regular el sistema nervioso.

La contiene: El cordero, la carne de res, soya, el cerdo, la ternera, el hígado, el trigo, los cereales de grano entero.

VITAMINA B12

Se requiere para: La producción de glóbulos rojos de la sangre; la utilización de las proteínas, las grasas y los carbohidratos; el crecimiento.

La contiene: El hígado, la yema de huevo, la leche y sus derivados, la carne de res, los camarones y las ostras.

VITAMINA C

Se requiere para: Fortalecer los vasos capilares, prevenir y curar el escorbuto; fortalecer la dentadura, disminuir el riesgo de hemorragias; aumentar la resistencia a las infecciones.

La contiene: Frutas cítricas, tomates, manzana, plátanos, verduras, piña, fresas, papas.

VITAMINA D

Se requiere para: Facilitar la absorción de calcio, evitar el raquitismo; estimular la dentición y la fuerza muscular.

La contiene: Pescado fresco o enlatado en aceite; yema de huevo; leche y cereales enriquecidos con esta vitamina, aceite de hígado de bacalao, acción de los rayos solares.

VITAMINA E

Se requiere para: Dar estabilidad a los tejidos.

La contiene: El hígado, la lechuga, maní, aceite de maíz y de oliva, nueces, levadura de trigo.



Un niño sano debe ser alimentado con productos que contengan vitaminas de todos los tipos. Sólo así se podrá desarrollar como el pequeño que ilustra la fotografía



La falta de vitamina B1 (Riboflavina) deja sin defensa los ojos de los niños en crecimiento, los que pueden contraer serias afecciones a la vista

AUTORADIO
La música en su vehículo
INSTALACIONES
SERVICIO TÉCNICO
OFERTAS:
K.P. 2500
Compartantes TS 160. Instalada
Precio \$ 10.500 IVA Inc.
K.P. 4000
Compartantes TS 160. Instalada
Precio \$ 10.000 IVA Inc.
RADIO MECCA AM.FM.
Cassette con parlantes instalada
Precio \$ 5.000 IVA Inc.
AIWA: AUTO REVERSE AM.FM.
Stereos-Cassette con parlantes. Instalada
Precio \$ 9.000 IVA Inc.

UNICEF AM.FM.
Stereos-Cassette con parlantes. Instalada
Precio \$ 6.500 IVA Inc.

ANTENAS PARLANTES PIONEER
TS-160 TS-106
TS-168 TS-165

RADIOCAR CARMEN 861
AUTORADIO BRASIL
BRASIL 84

el arriero

Restaurant-Bar Ejecutivo M y S

Especialidad: "Las Tablitas" M.R. Bifles - Chorizo - Filetes-Lomos-Carnes a las brasas.

Exquisitez: Su trago favorito Finos canapés Miércoles y Jueves: Lírica, desde las 20,30 hrs. Además Comedores Reservados - Living- Bar.

¿Aún no ha almorcado? ¿Por negocios se le pasó la hora? ¿Exceso de trabajo lo mantuvo ocupado?

EL ARRIERO siempre lo espera... UD. impone la hora con su llegada. Se reciben órdenes para recepciones y banquetes.

TEATINOS 369
FONO: 724718
SANTIAGO

RESTAURANT POMAIRE

Avda. Bulnes 96-Fono: 721796

UN RINCÓN TÍPICO
EN EL CENTRO DE SANTIAGO

CELEBRE AQUÍ SU SANTO
COMIENDO POR \$ 400
INCLUIDO APERITIVO;
ENTREMESSES, VINO Y
CHAMPAGNE POR CUENTA
DE LA CASA

ONCE Y COMIDAS BAILABLES
desde las 20 hrs.

ALMUERZO EJECUTIVOS
PLATO FAMILIAR ABUNDANTE

ACEPTAMOS VALES DE
INSTITUCIONES POR
CONSUMO, PREVIO
ACUERDO

ATENCIÓN
DE LUNES
A SÁBADO

RESTAURANT La Casa Azul

UN LUGAR DIFERENTE, COMPRAZUELO

JUEVES, VIERNES Y SABADO BAILABLES

Y EL HUMOR CON
"LOS FORASTEROS"
LEONARDO GARCIA Y NELSON SOZA

Arrollado
Costillar de Chanchito
Pebre - Pan Amasado
Carnes a las Brasas
Palmito Marinas

MARISCOS FRESCOS TODOS LOS DIAS

PARRILLADA PARA 2 PERSONAS
CON PAPAS \$ 490

PERNIL DE CHANCHITO
CON PAPAS \$ 290

Los mejores vinos y licores
Atendido por personal especializado
Abierto de martes a domingo
Ordenes para banquetes
10% descuento

INTERIOR DEL PUEBLO
PARQUE DE O'HIGGINS
LOCAL 7

Metro Línea 2 lo dejá en
la misma puerta

Domingos
a las horas de
almuerzo
atendido de
"LOS FORASTEROS"

CITROËN

Bozzo y Garriga Ltda.

BERRANO 282 FONO 388880

SANTIAGO

CITROËN VISA

\$ 265.000

CITROËN ZC 6

\$ 340.900

CITROËN ZX - 2000

\$ 579.150

FINANCIAMIENTO
BANCARIO

HASTA 36 MESES

SERVICIO DE GARANTIA

REPUESTOS

SERVICIO GRUAS

PINTURAS Y DESBOLLADURA

ALMACENES Pullman

LTD.

(Sr. Pablo esquina Herrera)

- ELECTRODOMÉSTICOS
- COCINAS
- LAVADORAS
- ESTUFAS
- TELEVISORES
- RADIOS
- RELOJES

LAS MEJORES MARCAS

- MUEBLES
TODOS LOS ESTILOS
- FABRICANTES DE
COLCHONES PULLMAN

EXCELENTE
CREDITOS

DESCUENTOS ESPECIALES
POR COMPRAS AL
CONTADO

SAN PABLO 3073-3082-3098
FONO 733786

AUDAX ITALIANO

Lira 425 - Fono: 222563

INAUGURA GRANDES PARRILLADAS

valor \$ 330 para 2 personas

(pueden comer 4 personas)

VIERNES Y SABADOS SHOW BAILABLE

desde las 20 hrs.

Amenizado por "LA SONORA CARNAVAL"

ORDENES PARA BANQUETES COCKTAILS Y RECEPCIONES

Capacidad para 700 personas

RESERVAS AL FONO: 222563

ATENCION A SOCIOS Y NO SOCIOS

REPUESTOS PARA MERCEDES BENZ EN GENERAL

ALAMEDA N°3823

INDEPENDENCIA
Nº 1825

FONOS

793962 - 93492

SANTIAGO

DURANGARE

ALAMEDA N°3823

INDEPENDENCIA
Nº 1825

FONOS

793962 - 93492

SANTIAGO

DURANGARE

ALAMEDA N°3823

INDEPENDENCIA
Nº 1825

FONOS

793962 - 93492

SANTIAGO

DURANGARE

ALAMEDA N°3823

INDEPENDENCIA
Nº 1825

FONOS

793962 - 93492

SANTIAGO

DURANGARE

ALAMEDA N°3823

INDEPENDENCIA
Nº 1825

FONOS

793962 - 93492

SANTIAGO

DURANGARE

ALAMEDA N°3823

INDEPENDENCIA
Nº 1825

FONOS

793962 - 93492

SANTIAGO

DURANGARE

ALAMEDA N°3823

INDEPENDENCIA
Nº 1825

FONOS

793962 - 93492

SANTIAGO

DURANGARE

La Nación

Servicios



FARMACIAS DE TURNO

(Semana comprendida entre el 14 y el 21 de junio de 1980)

PRIMER SECTOR: (Ismael Valdés Vergara—Santa Lucía—Liberador B. O'Higgins—Teatinos)

GRUPO "B"

BENTJERODT, Estado 397. FARRU, Ahumada 80. CERVANTES, Diagonal Cervantes 830

SEGUNDO SECTOR: (Teatinos, Alameda Libertador B. O'Higgins, Comunas Quinta Normal y Pudahuel)

GRUPO "A"

BREMEN N° 1, José Joaquín Pérez 5271.

GRUPO "B"

ROXANA, San Pablo 2899. MATUCANA Matucana 830. VALDIVIA, Catedral 1990. IDEAL, Mapocho 4052. LO ESPINOZA, Lo Espinoza 2854. WINDSOR, José Joaquín Pérez 7064.

TERCER SECTOR: (Liberador B. O'Higgins—San Diego, Zanjón de la Aguada, Pobl. Los Nogales, Comuna de Maipú)

GRUPO "A"

DUCAL, Blanco Encalada 2151

GRUPO "B"

DROPPELMANN Buzeta 4413. EL METRO, Las Rejas 79. CHACABUCO, Matucana 53-A. ENO Libertador B. O'Higgins 2802. O'Higgins, Ramón Freire 2847.

CUARTO SECTOR: (Libertador B. O'Higgins—Franklin—San Diego—Av. Bustamante)

GRUPO "A"

ANDRADE FRANKLIN, Franklin 899.

GRUPO "B"

PINTO SOTO, San Diego 1325. ARRIARAN, San Francisco 1204. MARTINO, Portugal 698. CONDOR, San Diego 19. KREBS SANTA ROSA, Santa Rosa 59. BOGOTA, Sierra Bella 1698.

QUINTO SECTOR: (Providencia—Vitacura—Apoquindo—Las Condes—Bilbao)

GRUPO "A"

EL ALBA, Av. Apoquindo 8486

GRUPO "B"

BRISTOL, Av. Providencia 1364. ARAVENA-LAS CONDES, Las Condes 8010. LO CASTILLO, Francisco de Aguirre 4735. CAPITANIA, Colón 5951. OBISPO SALAS, Arzobispo Vicuña 37. EL SOL, Vitacura 8935. LO CURRO N° 2, Vitacura 8724.

SEXTO SECTOR: Irarrázaval —Bilbao—Av. Bustamante—La Reina—Macul)

GRUPO "A"

SANTA GEMITA, Irarrázaval 2925. VILLA LA REINA, Nueva Larraín 9047.

GRUPO "B"

ABC N° 4, Av. Las Carretas 2383. LOS OLIMOS, J. P. Alessandri 2584. VALPARAISO, Alejandro Chadwick 2159. BRIZ, El Aguilucho 3572. BOLIVAR, Simón Bolívar 7349. IRARRAZAVAL, Av. Irarrázaval 1864. PENALOLEN, Rio Claro 1451.

SEPTIMO SECTOR: (Vicuña Mackenna—Zanjón de la Aguada—Comunas de San Miguel—La Cisterna—La Granja)

GRUPO "A"

EL BOSQUE, Av. José M. Carrera 12734. OCHAGAVIA, Monja Alferez 4797. FARMACIA AUSTRAL, José M. Carrera 9501.

GRUPO "B"

SAN LUIS, Berlin 773. SANTA OLGA, Adolfo López Mateo 02403. PICTON, Los Copihues 418, local E. ROCA, Alcalde Carlos Valdovinos 2399. MAMÍNA, Mamánia N° 10. LUXOR, Santa Rosa 7959. LEON PRADO, León Prado 894. KENIA, Av. Central 6393.

OCTAVO SECTOR: (Av. Santa María—Comunas de Renca—Conchalí—Quilicura)

GRUPO "B"

MOLINA, Domingo Santa María 3733. LORETO Loreto 33. MAIPO Recoleta 2211. PROGRESO Pedro Fontova 4099. LISTER, Vivaceta 4802.

FARMACIAS DE URGENCIA

AHUMADA: Portugal 155. AS: Huérfanos 896. FARRU: P. de Valdivia 87

FARRU-PORTAL: Portal Bulnes 495. REUNIDAS: Providencia 2012.

COVENTRY: Irarrázaval 4818. ABC N° 1. Vitacura 3920. ABC N° 2: Independencia 1175. ABC N° 5: Libertador B. O'Higgins 3333. ABC N° 6 América Vespuco Sur 75. ANDRADE: Libertador B. O'Higgins 2902. KREBS-APOQUINDO: Av. Cuarto Centenario 61180, Las Condes. SUIZA: General José Miguel Carrera 3052, San Miguel. BILBAO ALTO: Tomás Moro 1901. Las Condes.

TURNO: "A" sábado a sábado de 8 a 8 horas

TURNO: "B" De sábado a viernes de 8 a 24 horas.

Servicio de buses



(Horario, Llegada, Salida)

BUSES AL SUR

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 3800

Ochenta empresas están al servicio del público con buses hasta Chillán y Osorno, Puerto Montt y ciudades del sur de Argentina.

Otras máquinas salen desde este terminal con destino a Llo Llo, San Antonio, Cartagena, San Sebastián, Las Cruces hasta Algarrobo.

Horario	Empresa	Destino
14.15	Sol del Pacífico	Chillán-Concepción-Talcahuano
14.30	Chevalier	Chillán-Concepción
13.00	Vía Tur	Chillán-Concepción
15.45	Turismo San León	Chillán-Concepción-Talcahuano
17.00	Tur Bus	Puerto Montt-Ancud-Castro
18.00	Varmont	Los Angeles-Temuco-Valdivia-Osorno-Puerto Montt
18.00	Tur Bus	Valdivia-Osorno-Puerto Montt
18.00	Cruz del Sur	Valdivia-Puerto Montt-Ancud-Castro
18.00	Lis Frontera	Valdivia-Osorno-Puerto Montt
18.15	Igi Llaima	Osorno-Puerto Varas-Puerto Montt-Ancud-Castro
19.00	Pullman Lit	Valdivia-Osorno-Puerto Montt
19.00	Cruz del Sur	Valdivia-Osorno-Puerto Montt-Castro
19.30	Lis Frontera	Temuco-Valdivia-Osorno
19.30	Cruz del Sur	Valdivia-Puerto Montt-Ancud-Castro
20.00	Bus Norte	Osorno-Puerto Montt-comb. San C. Bariloche
20.00	Longitudinal Sur	Osorno-Valdivia
21.00	Tur Bus	Temuco-Villarrica-Pucon
21.00	Igi Llaima	Temuco-San. J. de Valdivia
21.00	Flota L.	Temuco-Osorno-Puerto Montt
21.15	Igi Llaima	Temuco-Villarrica-Pucon
21.30	Igi Llaima	Temuco-Villarrica-Pucon
21.30	Tur Bus	Temuco-Villarrica-Pucon
21.30	Regional Sur	Temuco-Loncoche-Lanco-Panguipulli
21.45	Lis Frontera	Victoria-Lautaro-Temuco
22.00	Vía Sur	Chillán-Los Angeles-Angol
22.00	Flota del Sur	Victoria-Temuco-Villarrica-Pucon
22.00	Lica-Rayen	Chillán-Concepción-Coronel-Lota-Arauco-Curaril
22.15	Igi Llaima	Victoria-Lautaro-Temuco
22.15	Ruta 2.000	Chillán-Concepción-Talcahuano
22.20	Ruta 2.000	Temuco-Valdivia-Pucon
22.30	Regional Sur	Temuco
22.30	Flecha Dorada	Chillán-Los Angeles-Temuco
22.30	Carbo Tour	Chillán-Concepción-Coronel-Lota-Curaril
22.30	Audi Tour	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
22.30	Vía Tur	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
22.30	Tur Bus	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
22.30	Flecha Dorada	Chillán-Los Angeles-Temuco
22.30	Lica-Rayen	Chillán-Concepción-Coronel-Lota-Curaril
22.45	Vía Tur	Victoria-Temuco-Villarrica-Pucon
22.50	Sol del Pacifico	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Igi Llaima	Angol-Los Angeles-Triguén
23.00	Costa Bus	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Flota del Sur	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Galaxia	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
23.00	Audisur	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
23.00	Vía Tur	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Tur Bus	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.00	Buses Vásquez	Los Angeles-Nacimiento-Angol
23.00	Lica-Rayen	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
23.00	Flota L.	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
23.15	Tas Choapa	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.20	Lis Frontera	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.20	Vía Tur	Parral-Cauquenes-Pelluhue
23.20	Tas Choapa	Chillán-Los Angeles
23.15	Buses Vásquez	Los Angeles-Angol
23.20	Sol del Pacifico	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.30	Sol Turismo S. León	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.30	Chile-Bus	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.30	Andi Sur	Chillán-Concepción-Coronel-Lota
23.30	Buses Vásquez	Chillán-Concepción
23.30	Lica-Rayen	Chillán-Concepción-Talcahuano
23.30	Flota L.	Chillán-Concepción

Consultas por pasajes y itinerarios extraordinarios a la Oficina de Informaciones Buses Santiago, Teléfono 791385.

BUSES AL NORTE

Amunátegui N° 920

Treinta y cinco empresas de buses cubren las necesidades de los usuarios que quieren sus servicios desde la capital al norte del país:

Horario	Empresa	Destino
7.00	Ruta 57	Los Andes-San Felipe-Putaoendo (cada media hora)
7.00	Buses Ahumada	Los Andes-San Felipe
7.00	Jedimar	La Calera-La Ligua-Cabildo-Papudo (cada media hora)
7.00	Costa Azul	Calera-Quillota-Concepción-Quintero (cada media hora)
7.20	Buses Horizonte	Curacavi-(cada 20 minutos)
7.30	Valle Verde	Curacavi-Casablanca
7.40	Golondrina	Calera-Quillota
7.45	Valle del Choapa	Calera-Illapel-Salamanca-Los Vilos
8.00	Trans-Mar-Bus	Calera-Concón-Quintero
8.00	Empresas Chi-Ar	La Calera-Pichidangui
9.00	Flota Imperial	Via Rinconada-San Felipe
9.00	Pull Bus Norte	La Serena-Vallenar-Copiapó-Chañaral-Antofagasta
9.00	Buses Fichtur	Iquique-Arica
9.00	Tas Choapa	Chañaral-Antogasta-Iquique-Arica
9.00	Vía Norte	Ovalle-Coquimbo-La Serena
9.30	Ramos Cholete	Coquimbo e intermedios
9.30	Tarapacá	Iquique-Antofagasta e intermedios
9.30	Fénix	La Serena y Ovalle
10.00	Buses Maldonado	Arica-Iquique-Antofagasta-Chañaral-Copiapó-La Serena
10.00	Buses Flecha Norte	Ovalle-La Serena-Vallenar-Chañaral-Antofagasta
10.00	Turis Norte	Calama-Chiuquicamata
10.00	Buses Seisso	Tocopilla-Antofagasta
10.30	Servi-Tur	Iquique-Antofagasta-Chiuquicamata-Calamata
11.00	Expreso Cóndor	P. de Valdivia-Maria Elena-Antofagasta
13.00	Combarbalá	La Calera-Los Vilos-Combarbalá
13.15	Expreso Norte	Coquimbo-La Serena
13.30	Buses Tal	Coquimbo-La Serena
13.30	Megal Bus	Coquimbo-La Serena
16.00	Los Conquistadores	Ovalle-La Serena-Vallenar-Huasco y Copiapó
17.00	Inca Bus	Salmancas-Illapel
19.00	Buses Flota Barrios	Antof-Calama-Y Chuquí
21.00	Inca Bus	Vallenar, Copiapó, Chañaral, El Salvador, Diego de Almagro, Potrerillos, Salado, Llanta
21.0		

La Nación

Servicios

Importancia de las vitaminas

Las vitaminas son sustancias orgánicas alimenticias accesorias compuestas con los elementos constitutivos fundamentales del alimento (proteínas, grasas, hidratos de carbono), en cuanto participan en proporciones mínimas en la composición de los mismos, haciéndolos biológicamente completos.

Pero indudablemente su importancia desde el punto de vista porcentual es marginal y accesoria, sus efectos biológicos son primordiales; en efecto, durante algún tiempo faltan vitaminas en la dieta, surgen en el organismo desvitaminozados estados patológicos específicos, así como también numerosos trastornos a cargo de una o varias funciones.

Una de las enfermedades más comunes y que lamentablemente se extiende a través de todo el mundo es el rachitismo producido por la falta de vitamina D.

Pero no tan sólo los países subdesarrollados son atacados por enfer-

medades provocadas por la falta de vitaminas, incluso en países más adelantados, por ignorancia y no por razones económicas no se sabe administrar la dieta que corresponde al individuo, en especial a los niños, que por tener su organismo recién en formación, están propensos a sufrir de rachitismo.

Por considerarlo como un dato muy importante para la adecuada alimentación de los hijos, informamos que los alimentos son ricos en ciertas vitaminas y minerales; lo que usted debe saber es el tipo de vitamina que su niño requiere, para qué sirve y dónde la encuentra. Conociendo las propiedades de cada producto, usted puede tener la certeza de qué está alimentando muy bien a sus hijos, los que se desarrollarán en perfectas condiciones psíquicas y físicas.

VITAMINA A

Se requiere para: Proceso normal



La falta de vitamina B1 (Riboflavina) deja sin defensa los ojos de los niños en crecimiento, los que pueden contraer serias afecciones a la vista

Una guagua que es llevada tardeamente a su control médico ya muestra ciertos síntomas de rachitismo. La falta de vitaminas es la única causa de este flagelo que asola a la humanidad

de crecimiento; la vista, combatir las infecciones nasales y de la garganta; elevar la inmunidad del niño contra otras infecciones en general.

La contiene: La mantequilla y la margarina; la yema del huevo; la leche no descremada; leche evaporada; zanahoria, remolacha, espinacas y otras verduras de hojas verdes y amarillas.

VITAMINA B6

Se requiere para: Mantener el balance normal de sal y agua en el organismo; regular el sistema nervioso.

La contiene: El cordero, la carne de res, soya, el cerdo, la ternera, el hígado, el trigo, los cereales de grano entero.

VITAMINA B12

Se requiere para: La producción de globulos rojos de la sangre; la utilización de las proteínas, las grasas y los carbohidratos; el crecimiento.

La contiene: El hígado, la yema de huevo, la leche y sus derivados, la carne de res, los camarones y las ostras.

VITAMINA C

Se requiere para: Fortalecer los vasos capilares, prevenir y curar el escorbuto, fortalecer la dentadura, disminuir el riesgo de hemorragias, aumentar la resistencia a las infecciones.

La contiene: Frutas cítricas, tomates, manzana, plátanos, verduras, piña, fresas, papas.

VITAMINA D

Se requiere para: Facilitar la absorción de calcio, evitar el rachitismo, estimular la dentición y la fuerza muscular.

La contiene: Pescado fresco o enlatado en aceite; yema de huevo; leche y cereales enriquecidos con esta vitamina, aceite de hígado de bacalao, acción de los rayos solares.

VITAMINA E

Se requiere para: Dar estabilidad a los tejidos.

La contiene: El hígado, la lechuga, manzana, aceite de maíz y de oliva, nueces, levadura de trigo.



Un niño sano debe ser alimentado con productos que contengan vitaminas de todos los tipos. Sólo así se podrá desarrollar como el pequeño que ilustra la fotografía

AUTORADIO
La música en su vehículo

INSTALACIONES

SERVICIO TÉCNICO

OFERTAS:

K.P. 2500
Corporantes TS 160. Instalada

Precio \$ 10.500 IVA Inc.

K.P. 4000
Corporantes TS 160. Instalada

Precio \$ 10.000 IVA Inc.

RADIO MECCA AM.FM.

Cassette con parlantes instalada

Precio \$ 5.000 IVA Inc.

AIWA: AUTO REVERSE AM.FM.

Stereó-Cassette con parlantes. Instalada

Precio \$ 8.500 IVA Inc.

UNICEF AM.FM.

Stereó-Cassette con parlantes. Instalada

Precio \$ 8.500 IVA Inc.

ANTENAS PARLANTES PIONEER

TS-160 TS-106

TS-168 TS-165

RADILOCAR

CARMEN 861

AUTORADIO BRASIL

BRASIL 84

el arriero

Restaurant-Bar Ejecutivo M y S

Especialidad: "Las Tablitas" M.R. Bifes - Chorizo - Filetes-Lomos-Carnes a las brasas.

Exquisitez: Su trago favorito Finos canapés Miércoles y Jueves: Lírica, desde las 20,30 hrs. Además Comedores Reservados - Living- Bar.

¿Aún no ha almorcado? Por negocios se le pasó la hora? Exceso de trabajo lo mantuvo ocupado?

EL ARRIERO siempre lo espera... UD. impone la hora con su llegada. Se reciben órdenes para recepciones y banquetes.

TEATINOS 369
FONO: 724718
SANTIAGO

RESTAURANT POMAIRE

Avda. Bulnes 96-Fono: 721796

UN RINCÓN TÍPICO
EN EL CENTRO DE SANTIAGO

CELEBRE AQUÍ SU SANTO
COMIENDO POR \$ 400
INCLUIDO APERITIVO:
ENTREMESSES, VINO Y
CHAMPAGNE POR CUENTA
DE LA CASA

ONCE Y COMIDAS BAILABLES
desde las 20 hrs.

ALMUERZO EJECUTIVOS
PLATO FAMILIAR ABUNDANTE

ACEPTAMOS VALES DE
INSTITUCIONES POR
CONSUMO, PREVIO
ACUERDO

ATENCIÓN
DE LUNES
A SÁBADO

RESTAURANT La Casa Azul

UN LUGAR DIFERENTE, COMPREBÉLO

JUEVES, VIERNES Y SÁBADO BAILABLES
Y EL HUMOR CON
"LOS FORASTEROS"
LEONARDO GARCIA Y NELSON SOZA

Arrollado
Costillar de Chanchito
Papas - Pan Asado
Carnes a las Brasas
Palmitas Marinas

MARISCOS FRESCOS TODOS LOS DIAS

PARRILLADA PARA 2 PERSONAS
CON PAPAS \$ 490

PERNIL DE CHANCHO
CON PAPAS \$ 290

Los mejores vinos y licores
Atendido por personal especializado
Abierto de martes a domingo
Ofertas para banquetes
10% descuento

INTERIOR DEL PUEBLITO
PARQUE D'HIGGINS
LOCAL 7

Metro Linea 2 lo dejan en
la misma puerta

Domingos a la noche de
simpatizantes actuación de
"LOS FORASTEROS"

CITROËN

Bocco y Garriga Ltda.

BERRANO 282 FONO 883330

SANTIAGO

CITROËN VISA

\$ 265.000

CITROËN ZC-6

\$ 400.900

CITROËN BX - 2000

\$ 579.150

FINANCIAMIENTO
BANCARIO

HASTA 36 MESES

SERVICIO DE GARANTIA

REPUESTOS

SERVICIO GRUAS

PINTURAS Y DESBOLLADURA

ALMACENES Pullman

LTD.A.

(Sr. Pablo esquina Herrera)

ELECTRODOMÉSTICOS

COCINAS

LAVADORAS

ESTUFAS

TELEVISORES

RADIOS

RELOJES

LAS MEJORES MARCAS

MUEBLES

TODOS LOS ESTILOS

FABRICANTES DE

COLCHONES PULLMAN

EXCELENTE
CREDITOS

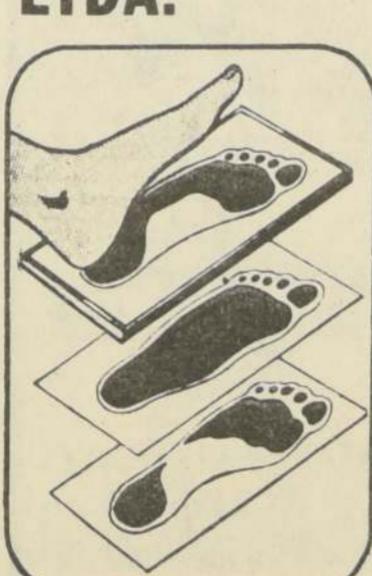
DESCUENTOS ESPECIALES

POR COMPRAS AL
CONTADO

SAN PABLO 3073-3082-3098

FONO 733786

ESTABLECIMIENTOS ORTOPEDICOS THEODULOV Y CIA. LTDA.



Se complace en avisar a su
Clientela la apertura
en el CENTRO COMERCIAL
SUNÚNA (Pedro de Valdivia
3514 al 3462, Local 31 B) y
también la última novedad
en Zuecos Flexibles, con Relieve
Anatómico, livianos, anti-ru-
nos, de nuestra fabricación.

Casa Matriz Carmen 105
Suc. Providencia 1114
Loc. 48
Suc. Alameda Ahumada 254 Loc. 11
2995 Loc. 102
Pedro de Valdivia 3514
al 3462 Loc. 31 B.

REPUESTOS PARA MERCEDES BENZ

EN GENERAL



ALAMEDA N°3823
INDEPENDENCIA
N° 1825
FONOS
793962 - 93492
SANTIAGO

AB AUTOMOTORA BILBAO LTDA.

OFRECE

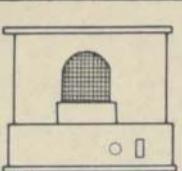
Chevrolet Opala	\$ 462.150
Chevrolet Opala S.W.	\$ 481.650
Chevette 4 Puertas	\$ 359.970
Chevette 2 Puertas	\$ 333.450
Luv Bencinera Larga	\$ 364.650
Luv Petrolera Larga	\$ 408.135
Chevrolet C-10 Dirección	
Hidráulica	\$ 532.350
Chevrolet C-30	\$ 584.650
Suzuki Carry All	\$ 212.200
Suzuki Furgón	\$ 208.500
Galant-Aire	
Acondicionado, radio	
Tocacassettes	\$ 491.400
Dodge Aspen	\$ 663.000
Camión Dodge DP.900	\$ 1.053.000
Diesel, Motor Perkins	
Inglés, 13.000 Kgs.	

La Nación

Servicios

Ahorre con nuestra guía de compras

Estufas



Desde antes de la llegada del invierno la gente se preocupa de preparar, en algunos casos y de comprar en otros, sus estufas para hacerle frente al frío que desde hace varios días se acentúa en las mañanas y en las noches.

Para que nuestros lectores tengan una mejor información para adquirir estufas a gas, eléctricas y a parafina, nos permitimos sugerirles algunas direcciones de establecimientos comerciales y sus precios:

A GAS LICUADO

Estufas Mademsa-Famma: \$ 2.995 en San Diego 257; \$ 3.380 en San Alfonso 9; \$ 2.940 en Bandera 628, \$ 3.200 en Compañía 1295.

Estufas Cimel: \$ 3.420 en San Diego 257; \$ 3.490 en San Alfonso 9; \$ 3.190 en Bandera 628; \$ 3.563 en D. Cervantes 675; \$ 3.570 en San Diego 298 y \$ 3.420 en Meiggs 2.

Estufas Indugás C-4: \$ 3.780 en San Alfonso 9; \$ 4.270 en Compañía 1295; \$ 3.996 en D. Cervantes 675; \$ 4.280 en San Diego 298.

A PARAFINA

Mademsa Foguita: \$ 2.745 en San Diego 257; \$ 2.980 en San Alfonso 9; \$ 2.620 en Bandera 628; \$ 2.900 en

Compañía 1295; \$ 2.888 en D. Cervantes 675; \$ 2.890 en San Diego 298; \$ 2.770 en Meiggs 2. Cimel Sunny Met: \$ 3.310 en San Diego 257; \$ 3.480 en San Alfonso 9; \$ 3.040 en Bandera 628; \$ 3.450 en Compañía 1295; \$ 3.382 en D. Cervantes 675; \$ 3.440 en San Diego 298 y \$ 3.310 en Meiggs 2.

Cimel Sunny Met con encendido automático: \$ 3.795 en San Diego 257; \$ 3.480 en Bandera 628; \$ 3.950 en Compañía 1295; \$ 3.877 en D. Cervantes 675; \$ 3.950 en San Diego 298 y \$ 3.795 en Meiggs 2.

Fensa F-620, \$ 3.475 en San Diego 257; \$ 3.680, en San Alfonso 9; \$ 3.390 en Bandera 628; \$ 3.785 en Compañía 1295; \$ 3.714 en D. Cervantes 675; \$ 3.720 en San Diego 298.

ELECTRICAS

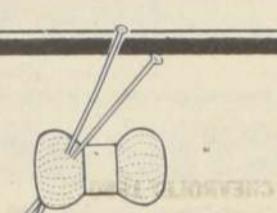
Jata 1.000: \$ 875 en San Diego 257; \$ 990 en San Diego 298 y \$ 950 en Meiggs 2.

Somela 1.000: \$ 890 en Bandera 628; \$ 1.038 en Compañía 1295 y \$ 1.080 en San Diego 298.

Fensa Blindada: \$ 1.135 en San Diego 257; \$ 1.000 en Bandera 628 y \$ 1.195 en Meiggs 2.

Mademsa: \$ 975 en San Diego 257; \$ 1.100 en San Alfonso 9; \$ 880 en Bandera 628; \$ 975 en Compañía 1295.

Lanas



Las dueñas de casa consideran el tejido como un trabajo de invierno, a pesar que muchas tejen cosas vivianas en los meses de verano. Para que todas tengan una buena información acerca de los precios, calidad y marcas de lanas para tejer a palillo damos a conocer varios tipos de ellas:

LANAS DE COLOR

Lana Jazmín 100 gramos: \$ 77 en San Alfonso 51; \$ 85 en Estado 235; \$ 72 en San Diego 1326, 21 de Mayo

669, Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Lanabel 100 gramos: \$ 77 en San Alfonso 51; \$ 85 en Estado 235; \$ 72 en San Diego 1326, 21 de Mayo 669, Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Magnolia 100 gramos: \$ 70 en San Alfonso 51; \$ 88 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 74 en 21 de Mayo 669 y D. Cervantes 706.

Cordoné 100 gramos: \$ 90 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 70 en San Diego 1326.

Super Sport de 100 gramos: \$ 75

Jazmín de 100 gramos: \$ 77 en San Alfonso 51; \$ 85 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 72 en 21 de Mayo

LANAS BLANCAS

669 y D. Cervantes 706.

Crebel Sport Fibra de 100 gramos: \$ 41 en San Alfonso 235; \$ 43 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 42 en 21 de Mayo 669 y Monjitas 846.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 25 en 21 de Mayo 669 y 23,50 en Monjitas 846.

Cisne Angelito Fibra de 30 gramos: \$ 18 en San Alfonso 51; \$ 19 en Estado 235 y Huérfanos 630.

Cisne Sereno Fibra de 50 gramos: \$ 29 en San Alfonso 51; \$ 31 en Estado 235 y Huérfanos 830.

Aragonés Fibra de 100 gramos: \$ 44 en San Diego 1326; \$ 42 en 21 de Mayo 669 y D. Cervantes 706.

FRENOS BASSI BALATAS

Crebel 28/2 Fibra de 100 gramos: \$ 43 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 45 en San Diego 669; \$ 42 en 21 de Mayo 669 y Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.

Cisne Gigante Lana 80 gramos: \$ 60 en San Alfonso 51; \$ 70 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 64 en San Diego 1326; \$ 40 en Monjitas 846.

Crebel 16/4 Fibra 50 gramos: \$ 22 en Estado 235 y Huérfanos 830; \$ 21 en Monjitas 846 y D. Cervantes 706.



Líneas aéreas

(Salidas y llegadas)

HOY VUELOS NACIONALES SALIDAS

LLEGADAS

LAN CHILE (719165) Aeropuerto Merino Benítez

Vuelo 119, a las 19.05 horas, de Arica, Iquique. Vuelo 080, a las 20.15 horas, de Punta Arenas.

LADECO: Vuelo 023, a las 21.05 horas, de Calama, Antofagasta. Vuelo 031, a las 13.40 horas, de Antofagasta y El Salvador. Vuelo 065, a las 15.00 horas, de Arica.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 201, a las 12.00, a Buenos Aires. Vuelo 291, a las 15.15 a Mendoza, Córdoba, Buenos Aires.

AIR FRANCE: Vuelo 092, a las 15.05, a Buenos Aires. Río, Dakar y París

LLOYD: Vuelo 968, a las 13.50, a La Paz, Cochabamba, Santa Cruz

PARAGUAYA: Vuelo 503, a las 20.20, a Asunción.

IBERIA: Vuelo 998, a las 15.10, a B. Aires, Río, Dakar, París.

VARIG: Vuelo 921, a las 14.40, a Buenos Aires, Río.

SWISSAIR: Vuelo 147, a las 16.15, a Sao Paulo, Río, Dakar, Ginebra y Zurich

AEROLINEAS ARG: Vuelo 303, a las 12.45 horas, de Temuco y Concepción. Vuelo 205, a las 21.15 horas, de Concepción.

VUELOS INTERNACIONALES

SALIDAS

LAN CHILE: Vuelo 131, a las 08.00, a Iquique, Arica, La Paz, Vuelo 118, a las 08.15 horas, a Punta Arenas. Vuelo 064, a las 09.15 horas, a Arica. Vuelo 081, a las 13.15 horas, de Punta Arenas.

LADECO: (719592) Aeropuerto Merino Benítez

Vuelo 022, a las 15.45 horas, a Antofagasta y Calama. Vuelo 030, a las 16.45 horas, a El Salvador y Antofagasta.

Vuelo 064, a las 9.15 horas, a Arica y Arica.

AEROLINEAS ARG: (710719) Aeropuerto Los Cerrillos

Vuelo 028, a las 8.00 horas, a Concepción. Vuelo 204, a las 18.30 horas, de Concepción.

BRANIFF: Vuelo 974, a las 18.00, a

Lima, Miami, Washington, Nueva York. Vuelo 921, a las 12.30, a Buenos Aires. Vuelo 974, a las 18.00, a La Paz, Guayaquil, Panamá, Miami. AVIANCA: Vuelo 020, a las 09.55, a Lima, Bogotá. Vuelo 083, a las 18.25, a Montevideo.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 201, a las 12.00, a Buenos Aires. Vuelo 291, a las 15.15 a Mendoza, Córdoba, Buenos Aires.

AIR FRANCE: Vuelo 092, a las 15.05, a Buenos Aires. Río, Dakar y París

LLOYD: Vuelo 968, a las 13.50, a La Paz, Cochabamba, Santa Cruz

PARAGUAYA: Vuelo 503, a las 20.20, a Asunción.

IBERIA: Vuelo 998, a las 15.10, a B. Aires, Río, Dakar, París.

VARIG: Vuelo 921, a las 14.40, a Buenos Aires, Río.

SWISSAIR: Vuelo 147, a las 16.15, a Sao Paulo, Río, Dakar, Ginebra y Zurich

AEROLINEAS ARG: Vuelo 303, a las 12.45 horas, de Temuco y Concepción. Vuelo 205, a las 21.15 horas, de Concepción.

VUELOS INTERNACIONALES

SALIDAS

LAN CHILE: Vuelo 149, a las 10.50 de Nueva York, Miami, Lima. Vuelo 119, a las 19.05, de La Paz, Arica, Iquique.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

AEROLINEAS ARG: Vuelo 200, a las 11.00, de Buenos Aires. Vuelo 290, a las 14.45 de Mendoza.

BRANIFF: Vuelo 921, a las 11.40, de San Francisco, Los Angeles, Lima. Vuelo 979, a las 14.40, de N. York, Miami, Panamá, Guayaquil, La Paz.

La Nación

Servicios



Restaurantes

Comida internacional (Sector Centro)
Portada Colonial. Merced 88. Fono: 30939-381207
Enoteca. Parque Metropolitano Fono: 490449.
Chez Henry. Portal Fernández Concha. Fono: 66612
Café Bar Tabac. Moneda 1130. Fono 724566.
Comida internacional (Sector Oriente) Camelot. Calle Arzobispo Larraín Gendarillas N° 265. Fono 741067. Especialidad en carne de cerdo de sus propios criaderos.
Pollo al Cognac. San Francisco Las Condes 489. Fono 145. Lo Barnechea N° 127.

Lo Curro. Avda. Santa María 7850. Fono: 202697.

La Casona de Las Condes. Fernández Concha 700 Las Condes. Fono 489-388.

La Estancia. Avda. Las Condes 13810. Fones 489-147. San Francisco Las Condes.

Bremen. Avda. Las Condes 13451. San Francisco Las Condes. Fones: 489-208.

La Parrilla. José Domingo Cañas 1301. Fono: 230815.

El Parrón. Avda. Providencia 1184. Fono: 239821.

Innsbruck. Fernández Concha 340. Fones 489-269. San Francisco Las Condes.

Diplomas
Perdaminas
Certificados
Galvinas
Bandurines

Estudios Véliz

San Antonio 31 Of 406
Fono 395811 Santiago

CENTRO MEDICO-DENTAL

GUAYAQUIL AMERICANO

Medicina General

ESPECIALIDADES
Psicólogos
Servicio Dental
Practicantes
Laboratorio clínico

Atención a Domicilio
Horario permanente
de 8 a 20.30 hrs.

SERMEA-CONVENIOS

Guayaquil-510
Oficinas 201 - 302
Fono: 30620

Carmen a 1/2 cuadra de Alameda

SANTIAGO

La Ermita
RESTAURANT TÍPICO

CADA NOCHE FIESTA
VIERNES Y SABADO
FIESTA TODA LA NOCHE

3 Shows

PARRILLADA ALMUERZO
para dos personas
\$ 500 IVA incluido

Catedral frente al Congreso

Las Tablitas, Avda. Manuel Montt 260. Fono: 239977.

Comida italiana

Da Carla. Mac Iver 577. Fono 33739. Due Torri. San Antonio 258. Local 9. Fono: 33799.

Comida Francesa.

Maistral. Mosqueto 485. Fono: 30870.

El Arlequin. General Holley 2322. Fono: 743356.

Bric a Brac. Abadia 25. Fono: 293307.

Chateau Bleu. La Concepción 155. Fono: 231610.

La Cascade: Francisco de Bilbao 1947. Fono 237286.

Comida China

Lung Fung: Agustinas 562. Fono: 391542.

Linfa. Avenida Apoquindo 6230. Fono: 206162.

Comida Española.

Pimpinelpausha. Matías Cousiño 62. Fono: 61835.

El Solar de Sancho Panza. José Domingo Cañas 982. Fono: 40253 El Caserío. Cocina vasca. Avenida Manuel Montt 126. Fono 43238.

Comida Nacional

Pomaire. Avenida Bulnes 96. Fono 721796.

Los Adobes de Argomedo (especialidad en carnes a la parrilla) Argomedo esquina Lira. Fono 229794.

El Chancito con Chaleco. Avenida Ramón Freire 99. Fono 585811

INACAP. Pueblito Parque O'Higgins Fono 53074

El Pollo Dorado (También comida internacional) Agustinas 881 (subterráneo) Fono 32619.

Alero de los De Ramón. (También comida internacional) Avenida Las Condes 9889. Fono 201151.

Canta Gallo. Avenida Las Condes 12345. Fono 215 (489).

El Arriero. Restaurant-Bar Ejecutivo. Especialidad: "Las Tablitas" M.R. Bifes chorizo. Filetes-Lomos. Carnes a las brasas. Teatinos 369. Fono: 724718.



GASOLINERAS

Un leve descenso en los precios registró el precio de la bencina especial y de 86 octanos en las gasolineras.

La bencina corriente mantiene su precio oficial de \$ 17,90 el litro.

GASOLINERAS

Avenida Grecia N° 1060

Bilbao con Antonio Varas

Dieciocho N° 690

Francisco Bilbao N° 960

Avenida Matta N° 788

Pedro de Valdivia N° 2142

C. Colón N° 3707

Vitacura N° 7724

Aguas Claras N° 1681

Alameda N° 5027

ESPECIAL

\$ 20.90 86 OCTANOS

20.50 19.80

20.80 19.80

20.60 —

20.90 19.70

20.90 —

20.50 —

20.50 19.20

21.20 19.60

20.40 19.70

El petróleo tiene un valor que fluctúa entre \$ 16.00 y los \$ 16.50

La parafina o kerosene tiene un valor de \$ 14.00 el litro en bombas bencineras y gasolineras.

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

—

La Nación

Femenina

10B

¿Quiere ser bella?



AMELIA MIRANDA

No. No tengo ninguna duda que su respuesta es... ¡SÍ! No existe ninguna mujer que no quiera ser bella, no importa cuál sea su estado civil, condición social, profesión, actividad y edad.

Cierto es que algunas de nosotras equiparamos la inteligencia y la belleza en el plano de la propia escala de valores. ¿Pero esto no equivale a desear ser bonita y a la vez inteligente? Ponga la pregunta al revés y se dará cuenta que es más fácil responderla: ¿Desea Ud. ser fea?

Bueno, ya nos hemos puesto de acuerdo en ese primer punto. Vamos al segundo como:

LA SALUD Y LAS DIETAS

Bueno, la mayoría de los cosmetólogos y estilistas dedicados por profesión al embellecimiento de la mujer declaran que el primer paso es la salud. Entonces es cuando nos topamos con todos esos títulos que hablan de "su cara es el espejo de su estómago", o de sus nervios, o de sus riñones, para el caso de lo mismo uno u otro órgano vital. Después del título invariablemente tienen un montón de consejos que Ud. lee con sumo interés y almacena en el baúl de los recuerdos. De vez en cuando se acordará de aquello de "por sus comidas los reconocerás" y tratará de echarle menos aíj a las papitas, pero al rato se dirá tranquilamente que una vez más no importa y seguirá igual.

La cosa es que esa actitud no le prohíbe desesperar de rabia frente al espejo cuando descubre una espinita o una manchita indiscreta. Tampoco cuando alguien le dice que "ha engordado un poquito" y Ud. comprueba que los pantalones del año pasado ya no le entran... o no le cruzan. Al minuto siguiente lo estará comentando con su amiga mientras pone mantequilla y dulce a la tostada de la hora de onceas (verdad?). "Fijate que fulano dijo que estaba más gorda... ¿quieres otro pedazo de qué?... yo creo que hay que ser pesado para decir algo así. ¿Me pasas el azúcar, linda?".

Si Ud. es de ese estilo, no obtendremos ningún resultado si le repetimos una vez más que la gordura hace tiempo que NO ES parte de la hermosura y que tampoco se lleva bien con la salud. Es cierto que los pasteles son ricos, pero ¿no basta con uno solo? Como la autora de esta crónica ha leído —al igual que todas las mujeres— innumerables dietas que al final no sirven de nada o porque el fruterito de la esquina no tiene pomelos, o porque las seguimos un día y el otro no, no caerá en el error de darles una "dieta fácil para no quedar con hambre" por esta vez. Ya en otra ocasión hablaremos de las dietas con un experto y veremos qué nos recomienda para las fanáticas de la contabilidad de calorías.

Sin embargo, en esta ocasión vamos a repetir una y otra vez un precepto válido: la cara es el espejo de la salud. Y no sólo la cara, sino que el cuerpo entero delata nuestra realidad sanitaria, dietética, nerviosa y hasta emocional. Todo se revela en este espejo de tres altos que se llama CUERPO HUMANO.

Y el secreto de esa "alimentación sana" que tan sofisticada nos resulta es uno sólo, darse cuenta que comemos para vivir y no a la inversa. Coma cosas ricas, dulces, etc., pero no olvide que lo hace sólo para transformar en algo más grato o social el acto reflejo de alimentar una máquina para que marche como debe. Y punto.

Su vida entera no persigue el fin de comer más que nadie. Su día no empieza en el desayuno ni termina en la cena. Ambos están hechos sólo para permitir que Ud. haga todo aquello que hace entre uno y otro: trabajar, respirar, jugar, reír, soñar, amar, VIVIR.

Coma lo que quiera, pero moderadamente. Y a sus horas. Los alimentos más sanos, deglutiados a deshora, son tan perjudiciales como el exceso de aliños y grasas, aunque a distinto nivel. Unos y otros engordan superfluamente, aunque en distintos estilos. Seguramente muchos dietistas y entendidos se sobresaltarán con semejantes consejos. (¡Cómo es eso de "comer lo que quieras!", pero Ud. señora, tú sola y hasta Ud. abuelita, seguramente —como yo— se cansó de las dietas adelgazantes que (a lo más) dan frutos mientras se sigan estrictamente y en cuanto se acaban los kilos reaparecen). Además estábamos hablando de un método sencillo para mantener la piel en buen estado: hidratar por dentro es tan importante como hacerlo sobre la piel. Nutrir por dentro es tan indispensable como aplicar cremas nutritivas. Alimentación sana es sinónimo principalmente de dos cosas: evitar los excesos y ordenar las comidas. Odie las grasas y los aliños y se evitará kilos y espinillas. Tome leche y frutas en reemplazo de los caramelos y use moderadamente el pan, los fideos y masas. Eso basta. Siempre y cuando Ud. consuma alcohol controladamente. También es nefasto.

Si Ud. simplemente cepilla sus cejas, manténgalas en su lugar todo el día pasando sobre ellas la yema de un dedo humedecido con laca. El toque luminoso y claro debajo del extremo de la ceja, hoy tan indispensable como el cosmético para las pestanas, esfúmelo para que se funda con la sombra o remáquelo, buscando siempre el efecto que más realce la forma natural de sus ojos.

Utilice un lápiz especial para desatarlas en caso necesario. Apíquelo en trazos cortos y esfume con la yema de los dedos o un cepillo seco.

Para depilarlas no escatime esfuerzos: use una pinza de buena calidad y un cepillo de aumento. Recuerde que las jaleas y ceras son muy fuertes

LOS TRUCOS

Pero si en esta página le hemos declarado la guerra a las dietas "incumplibles", si abriremos las puertas a las fáciles y a los trucos de belleza!

Esto último no siempre serán tratados de brujería femenil, sino detalles que Ud. puede haber olvidado o desconocer y que le ayudarán a lograr eso que, desde el principio, describimos como deseo universal: SER BELLA. No la Miss Universo, pero sí lo suficiente como para que su marido o pololo y hasta sus hijos se sientan contentos de mirarla.

Semana a semana iremos dando un paso más en persecución de este ideal. ¿Me acompañan? A fin de año les pediré que me envíen una fotografía de "antes y después" y les aseguro que valdrá la pena. Manos a la obra y aquí van los primeros consejos.

LAS CEJAS

Protagonistas de la belleza del rostro, las cejas conservan ante los sucesivos cambios en la moda del maquillaje una jerarquía invariable. Cuando "deben notarse", porque se subraya con efectos especiales.

Cuando "no están", porque su ausencia es un hecho significativo que incide en el resultado final del maquillaje. Estos son algunos trucos de semejantes consejos. (¡Cómo es eso de "comer lo que quieras!", pero Ud. señora, tú sola y hasta Ud. abuelita, seguramente —como yo— se cansó de las dietas adelgazantes que (a lo más) dan frutos mientras se sigan estrictamente y en cuanto se acaban los kilos reaparecen). Además estábamos hablando de un método sencillo para mantener la piel en buen estado: hidratar por dentro es tan importante como hacerlo sobre la piel. Nutrir por dentro es tan indispensable como aplicar cremas nutritivas. Alimentación sana es sinónimo principalmente de dos cosas: evitar los excesos y ordenar las comidas. Odie las grasas y los aliños y se evitará kilos y espinillas. Tome leche y frutas en reemplazo de los caramelos y use moderadamente el pan, los fideos y masas. Eso basta. Siempre y cuando Ud. consuma alcohol controladamente. También es nefasto.

Utilice un lápiz especial para desatarlas en caso necesario. Apíquelo en trazos cortos y esfume con la yema de los dedos o un cepillo seco.

Para depilarlas no escatime esfuerzos: use una pinza de buena calidad y un cepillo de aumento. Recuerde que las jaleas y ceras son muy fuertes



— Ser hermosa no es sólo tener linda cara, sino también salud y cuerpo armonioso y... paciencia. Son muchos los pequeños cuidados diarios que debemos tener presentes para lograr... algo como ésto



— Es un deseo común a todas las mujeres, cualquiera sea su tipo, edad, profesión, estado civil o nivel social. Por qué no echar mano de algunos trucos pequeños para lograrlo?



Primoroso vestido en cachemira cuadriculada de suaves tonos y motivo pequeño, bordado con terciopelo oscuro al tono en el ruedo, las mangas y el cuello, además de los dos cortes princesa delanteros, que forman de este modo un diseño precioso. El conjunto se completa con el corbatín, 12 botones forrados y un lazo delicado a la cintura, todos en el mismo terciopelo. Las medias son bordadas y los zapatos de charol negro con pulsera



Uno de los conjuntos más hermosos presentados por las alumnas del Santiago College: falda de lana escocesa con chaleco de terciopelo en el color oscuro predominante. Los bordes del chaleco están revestidos de la misma tela escocesa, en tanto que la falda se afirma a la cintura con una fajita del mismo terciopelo rematada por dos cordones. Completa la tenida una blusa bordada blanca y medias del mismo color. Los zapatos son de charol negro con pulsera

Moda infantil en el "Santiago College"

Un simpático y original desfile de modas efectuaron las alumnas del Santiago College, como parte de sus celebraciones al cumplirse el Centenario del establecimiento educacional, ya tricentenario en la capital.

El evento, además de constituir una excelente oportunidad para departir alegremente con alumnas, profesoras y apoderados, tenía un objetivo de carácter social: estaba destinado a recolectar fondos para ir en ayuda de otros educandos menos afortunados que estas pequeñas.

La idea surgió de las alumnas de los cinco cursos de segundo año básico existentes en el colegio, quienes decidieron que este aniversario tan especial, cuando cumplen cien años educando a las jóvenes chilenas, debía festejarse también de un modo especial. Y para ello eli-

gieron un acto de beneficio en favor de la Escuela Rosita Renard y sus alumnos. Y como se trataba de ser originales, pensaron en un desfile de modas.

Contagiadas con la original idea, las mamás se pusieron en campaña junto a las profesoras, para conseguir las adhesiones comerciales necesarias. Una vez hecho esto, y no contentas con esa ayuda se enfrentaron también al público, formando junto a sus hijas un desfile de modas materno-infantil que hizo las delicias de los asistentes al acto, efectuado el viernes pasado en el Salón de Actos del Colegio.

El vestuario que utilizaron en esa oportunidad fue confeccionado por el Taller de Moda, el calzado era de Degas, los alegres conjuntos que lucieron las pequeñas fueron pro-

porcionados por las tiendas Tryn y Wrangler. La firma Sodilec no quería ser menos y puso la iluminación técnica correspondiente.

Pero como la cosa no podía ser tan seria, solicitaron a Sergio Polansky y a Yamaha que también aportaran con su presencia para entregar la música de fondo que animó la cena social.

Con todos estos ingredientes y con el decidido apoyo de los apoderados y amigos del Santiago College, esta velada fue un completo éxito. Además de recaudar fondos suficientes para ayudar en parte a la modesta escuela Rosita Renard, las alumnas quedaron con la alegría de momento vivido junto a sus mamás y con la satisfacción de haber entregado sus esfuerzos pequeños y útiles, que era a la vez entretenido y útil.

Santiago, Chile
Junio, Lunes 16-1980

Bolivia: Postergan golpe para agosto



Bolivia está nuevamente en la encrucijada del golpe de estado. Su vida parece normal, como lo muestra la fotocolor, en que una india camina por las calles de La Paz portando a su hijo a espaldas, pero bien se puede decir que en ese país la procesión sigue por dentro.

Dramática odisea de mellizas de un mes

Casi 48 horas de soledad, aunque no comprendieron, vivieron las mellizas Melisa, Francois y Paola Macarena Flores Ordóñez, de sólo un mes y medio de edad, luego que sus padres las abandonaron en la habitación 811 del Hotel Tupahue, el viernes en la tarde, obligando al personal del establecimiento a esmerar su cuidado con las pequeñas, quienes el sábado en la tarde fueron trasladadas hasta la Posta Infantil del Hospital Calvo Mackenna por el doctor Luis Costa, previo aviso a las autoridades policiales del país.

Todo hacía presumir que se trataba de un abandono definitivo, pero ayer al mediodía, para sorpresa de todos, la madre se presentó en el hotel, muy molesta por el traslado de que habían sido objeto las niñas y argumentando que su "atraso" se debía

a problemas en su vehículo. Cuando los funcionarios del hotel le explicaron que las mellizas habían sido trasladadas a la Posta debido a su calidad de lactantes, atención que sólo la madre puede brindar, Patricia Ordóñez, de 22 años de edad, repuso que su marido Bernardo Flores, de 28, se encontraba internado en una clínica a causa de un "ataque repentino".

Posteriormente se dirigió al Calvo Mackenna y conversó con el doctor Valle, quien se encontraba de turno en esos momentos. Según manifestó el facultativo, la madre estaba indignada y no había dado explicaciones de su comportamiento. Consultada por "La Nación", manifestó que "No voy a tolerar este escándalo. Yo estuve todo el día llamando por teléfono al hotel y la línea permanecía ocupada". El resto de sus palabras

sólo sirvió para contradecir permanentemente las versiones dadas con anterioridad sobre su paradero, durante las 48 horas de "atraso".

Hasta ese momento nada se sabía del padre de las mellizas. El cuñado de Patricia Ordóñez manifestó no tener antecedentes de los hechos y estar muy sorprendido, ya que la abuela paterna de las menores reside a pocas cuadras del hotel y desde la llegada del joven matrimonio a la capital, procedente de Calama, se quedó al cuidado de la hija mayor de ambos, Anita, de tres años de edad.

Posteriormente, funcionarios de la Primera Comisaría de Carabineros procedieron a detener a la madre bajo el cargo de abandono de menores. Tapándose el rostro con las manos y luciendo una llamativa tenida de cuero negro, Patricia Or-

denes subió al vehículo policial quedando las menores retenidas en la custodia de la posta infantil.

Mientras tanto el esposo, Bernardo Flores, quien "apareció" en perfecto estado de salud, buscando a sus hijas en el hotel Tupahue, cuando ya su esposa se encontraba detenida, desmintió las versiones dadas por la madre y dijo que ambos habían salido de fiesta ya que les encantaba divertirse. Agregó que ellos son clientes antiguos del hotel, ya que continuamente viajan desde Calama, lugar en que se desempeña en una Asociación de Ahorro y Préstamos, y nunca pensaron que los hechos "se transformaran en un escándalo".

Miles de firmas afianzaron la paz

Con el intercambio de firmas de 7.500 peregrinos argentinos y cinco mil chilenos que en los santuarios de Lourdes de Buenos Aires y Santiago suscribieron las denominadas cartas de la paz, culminó la jornada religiosa que durante toda la semana abogó por la paz entre ambos países.

Al acto, oficializado en Lourdes por el vicario episcopal de la zona oeste, Monseñor Enrique Alvear y el padre Miguel Ortega, vicario pastoral juvenil de Santiago, asistieron el embajador de Argentina en Chile, Hugo Mario Miatello y su esposa; el encargado de negocios de la Nunciatura Apostólica, monseñor Humberto Braccia; delegaciones del santuario argentino, encabezadas por su rector padre Ramiro López, y más de un millar de feligreses que oraron con devoción por la fraternidad chileno-argentina.

La eucaristía se inició con la bienvenida, por parte del rector del santuario nacional, padre Francisco de José, al embajador y las delegaciones argentinas asistentes. El rector de Lourdes enfatizó: "que tanto en Buenos Aires como en Santiago existe

prácticamente calificaron lo ocurrido como un triunfo de la democracia. Sin embargo, todo indica que esa victoria, que tanto orgullo produce a algunos, no puede durar mucho.

Por pronto, está el hecho que los militares estiman que el país no está adecuado para vivir bajo un régimen eleccionario. Son muchas las dificul-

mesas y, porqué no decirlo, la buena educación política. Cierto movimiento califica a uno de los candidatos contrarios como asesino y de haber aprovechado el escaso tiempo que estuvo en el cargo de Ministro para embolsarse varios millones de dólares. Otro califica a un rival como candidato de Jimmy Carter y Ale-

LUIS GOMEZ P.

ALBERTO BRAVO

Envíados Especiales

mania Federal. Y así por el estilo es la campaña electoral.

Por lógica se llega a la conclusión que esta situación no puede ser favorable al desarrollo de una democracia y menos en una nación que enfrenta serios problemas, como el que su deuda externa en 1979 haya crecido a 3.498.550.000 dólares, según informó su Banco Central; que el standard de vida se considere el más bajo de Latinoamérica, siendo superado solamente por Haití; donde el desorden se refleja en el hecho que un mayor de Ejército, Eduardo Salaverry Salazar, desafía a duelo a uno de los candidatos presidenciales que se retiró de la lucha, Juan Lechin Oquendo, por estimarlo causante de hechos que se produjeron casi treinta

(Continúa en Pág. 16C)



Patricia Ordóñez, en los momentos de su detención. Previamente se había quejado por "el trato que se le había brindado a las pequeñas".



Las mellizas Flores Ordóñez mientras reciben los cuidados que les negaron sus padres por 48 horas. Hasta anoche seguían en el Hospital Calvo Mackenna mientras se aclaraba la situación.

dirímos a Uds. como hermanos con los que estamos unidos en un mismo ideal de justicia y paz". Este hecho fraterno, agrega más adelante la nota, será el positivo fruto del compromiso basado en la paz que deseamos siempre nos acompañe, considerando nuestra común historia patria. Deseamos, finaliza la carta argentina, "dar a un mundo convulsionado, la lección que la fe de dos pueblos cristianos hace encontrar salida pacífica a una situación peligrosa, en una paz que exige un esfuerzo cotidiano, pero que también es fruto del amor".

Reitera también la nota la decisión inequívoca de ser artífices de una paz honrosa entre Chile y Argentina, continuando con las mejores tradiciones de nuestra historia, la misma que acompañó al Ejército Libertador y que debe guiarlos por el camino de la fraternidad".

Posteriormente, el encargado de negocios de la Nunciatura Apostólica, formuló similar llamado en el santuario, lo que fue acogido con espléndidos aplausos de los asistentes.

(Continúa en Pág. 16C)

inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20

Diario Breve

EL PAÍS

Escándalo del IVA

Numerosas órdenes de detención y diligencias policiales relacionadas con el escándalo del IVA se llevarán a cabo esta semana por órdenes del Ministro en Visita señor Alberto Echavarría. Si bien existe reserva en los tribunales y en el ámbito de la policía civil, ha trascendido que, a partir de hoy, se cumplirán importantes actividades, que pueden llevar al esclarecimiento, sino definitivo de los hechos, al menos se llegaría a los orígenes mismo del fraude. Según un alto jefe policial se trata de una organización muy bien montada, cuyos jefes desgraciadamente, aún no aparecen.

Esquema económico

Sobre las perspectivas del desarrollo chileno para los próximos diez años, hablará el presidente del Banco Unido de Fomento, Pablo Barona, en la asamblea general anual que celebrará la Asociación de Industriales Metalúrgicos el 25 del presente.

También, disertará sobre las ventajas del esquema económico para la industria nacional, Rolf Lüders.

Los socios de ASIMET se reunirán a las 18 horas del día indicado para la aprobación de sus nuevos estatutos sociales, de acuerdo al Decreto Ley 2757. Se oirá además la cuenta anual que dará su presidente Patricio Lioi.

Visitas a hospitales

Un programa de visitas a los diversos centros asistenciales de la Región Metropolitana comenzaron a materializar el delegado del Gobierno en el SNS. Dr. Augusto Schuster y el Secretario Regional Ministerial de Salud Dr. Guillermo Morales.

Esta acción tiene como propósito conocer la problemática asistencial, intrahospitalaria y proporcionar apoyo a nivel central al personal que trabaja en centros dependientes del SNS. Estas visitas son semanales y la primera se efectuó al consultorio Joao Goulart, que tiene una población asignada de cincuenta y cinco mil persona.

Más pulmones de aire

Un proyecto para la recuperación de las riberas del río Mapocho y del Zanjón de la Aguada estudia, ac-

tualmente, la Intendencia Metropolitana, con el fin de dar más "pulmones de aire" a la ciudad y avanzar en la batalla contra la contaminación. Los trabajos en el Mapocho, según la arquitecto Maritza Barra, alcanzarán al tramo comprendido entre El Arrayán y la localidad de El Monte. Desgraciadamente para el positivo avance de este programa, se sabe que los agricultores ribereños obstaculizan las medidas que a la postre van en su propio beneficio.

Muy buena puntería

Dos antisociales asaltaron ayer una botillería de la calle Purísima, cuyo propietario José Orlando Manríquez Lagos, es un ex miembro de Carabineros. El atraco lo cometieron los delincuentes utilizando una pistola a fuego y un cuchillo. Con la pistola encapuchonaron a Manríquez Lagos, y éste que portaba en sus bolsillos un revólver Pasper calibre 22 hizo cuatro disparos impactando de lleno en el torax de uno de los asaltantes, mientras el otro emprendió veloz fuga. El que recibió el balazo huyó, pero a ciento cincuenta metros de la botillería falleció. Manríquez Lagos fue detenido por la responsabilidad legal que le cabe. El segundo delincuente no ha sido habido.

ESPECTACULOS

Hello Dolly

En plenos ensayos se encuentra el montaje de la obra "Hello Dolly", que se estrenará el próximo mes en el Teatro Ópera. La obra, que es dirigida por Miguel Frank, contará con la participación del actor uruguayo Walter Kliche, Silvia Pineiro, Mónica de Calixto, Gladys del Río y otros actores nacionales.

Las pantuflas

Sus primeros días de presentación cumplió la comedia "Las Pantuflas" en el Teatro Municipal de Las Condes. La obra fue montada por la Compañía de Kanda Jaque. La actriz y empresaria dijo que éste es un nuevo desafío que propone el teatro nacional. Además de Kanda Jaque actúan Alexis Quiroz, Adela González y Archivaldo Larenas.

Otero versus Cantudo

La actriz y cantante española María José Cantudo acusó a su actual marido, Manolo Otero, de egoísta, al negarle, según ella, la nulidad del matrimonio. Ambos están separados hace dos años y medio. Ella desea la separación definitiva para casarse con el periodista y humorista Pedro Ruiz.

Segundo concierto

Obras de Riesco, Ravel y Berlioz, ofrecerá la Orquesta Sinfónica en su segundo concierto en el Teatro Astor. La función se realizará el próximo sábado bajo la dirección de Víctor Téval. En su primer concierto, en el mismo escenario, el público llenó completamente el Astor.

Pensionado universitario

El Intendente de la Región del Maule, Coronel Sergio Pérez Hormazabal, y el Alcalde de Talca, Manuel Gamboa Valenzuela, inauguraron el Pensionado Universitario Municipal "Luis Cruz Martínez". Allí residirán alumnos de las universidades de Chile, Católica y Técnica del Estado, reservándose 20 cupos para hijos de obreros municipales.

Operativo

Detectives de la Prefectura de Investigaciones de Valparaíso, sus esposas, médicos, dentistas y funcionarios del servicio efectuaron un operativo de acción social en la Escuela 264 de Rocuant Alto, en Valparaíso, donde donaron útiles escolares, implementos deportivos y vestuario, prestaron atención de salud a los alumnos y vecinos de ese populoso sector porteño. Esta ayuda se programó con motivo del 57º aniversario de Investigaciones.

Vieron el mar

Cincuenta y cuatro niños de la Escuela Agrícola de Chalaco, localidad ubicada en la precordillera de la provincia de Petorca, visitaron Valparaíso invitados por el Intendente Raúl López Silva, y vieron el mar por primera vez en su vida. Los escolares quedaron maravillados, pasearon por la bahía en lancha, visitaron el buque escuela "Esmeralda", subieron en ascensor a los cerros, y realizaron un recorrido turístico en buses, siendo festejados con alimentación, bebidas, helados, golosinas y recuerdos de su inolvidable viaje a la costa.

EL TIEMPO

El siguiente es el pronóstico matinal del tiempo proporcionado por la Dirección Meteorológica de Chile.

ARICA A SERENA: Costa cubierta variando a nubosidad parcial. Interior nubosidad parcial alta.

SERENA A QUINTERO: Cubierto.

QUINTERO A CURICO: Cubierto con precipitaciones en la tarde.

CURICO A TEMUCO: Cubierto con precipitaciones y vientos moderados a fuerte.

TEMUCO A P. AISEN: Cubierto a nublado con chubascos moderados.

P. AISEN A P. ARENA: Nublado a nubosidad parcial con chubascos.

TERR. ANTARTICO: Cubierto con nevada.

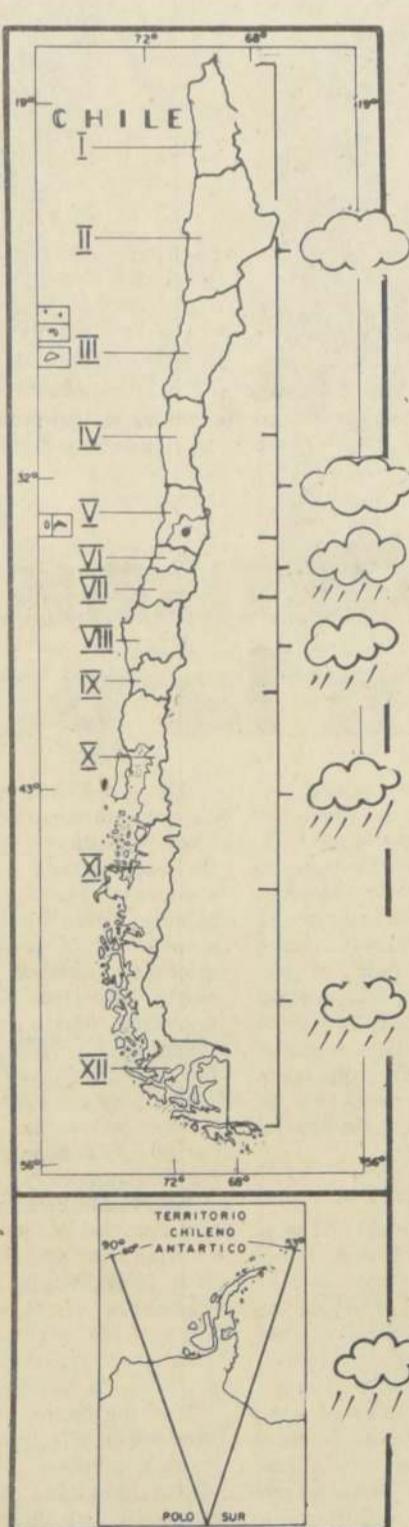
ISLA DE PASCUA: Nubosidad parcial.

CORD. CENTRAL: Cubierto con nevada.

A. METROPOLITANA: Cubierto con precipitaciones en la tarde.

TEMPERATURAS EXTREMAS

La mínima de ayer fue de 7.4 grados a las 07.45 horas y la máxima de 20.4 grados a las 14.00 horas.



Setenta y cinco personas han resultado muertas durante el presente año en España debido a la violencia terrorista que por muchos esfuerzos que ha realizado el gobierno español continúa matando sin piedad.

Ejemplo

El gremio de embaladores marítimos constituye un ejemplo para el resto de los trabajadores del país, por cuanto siguieron cursos de capacitación y se prepararon para desempeñar actividades junto a las naves, a bordo y en labores como movilizadores portuarios. Los embaladores marítimos tienen un nuevo lema: "Gremio que se capacita, siempre tiene trabajo".

EL MUNDO

Afghanos

Ante las nuevas conquistas logradas por los guerrilleros en Afganistán, miles de refugiados que habían huido han regresado para sumarse a las tropas rebeldes.

Protesta

Francia envió una protesta formal a Gran Bretaña por el envío de tropas a las Islas del Pacífico Sur, Nuevas Hébridas, envueltas en una insurrección.

Derrocar

Los libios disidentes en el exterior se han juntado para organizar un plan de lucha con el fin de derrocar al líder Khadafi, que hasta hace pocos días, había dado orden de asesinarlos a todos.

"Limpiar"

Khomeini ha ordenado limpiar las radios y TV de Irán de todos los elementos anti musulmanes y opositores al régimen, aduciendo que aún quedan muchos adictos del ex monarca enquistados en los medios de comunicación.

Vínculos

Las FF.AA. de Bolivia han desistido de su deseo de declarar persona no grata al embajador de USA en ese país, Marvin Weissman, indicando que no desean romper los vínculos con Estados Unidos.

Violencia

Airados y cansados guatemaltecos claman por el cese de violencia y muerte que azota a ese país centroamericano, cuyas muertes ascienden a cientos en lo que va corrido del año.

Clausuran radios

El gobierno ordenó clausurar las radios por donde el líder del partido colorado de Uruguay emitió su opinión respecto de la constitución elaborada por los militares.

Sin confirmar

El Vaticano no ha confirmado una noticia publicada por diarios italianos en el sentido de que la mediación papal habría fallado exitosamente.

Videla

El Presidente de Argentina Jorge Rafael Videla asistiría a la transmisión del mando del electo presidente peruano, Fernando Belaúnde Terry el próximo 28 de julio.

Camboya

Un resurgimiento de las actividades rebeldes ha envuelto nuevamente a Camboya en escenario de una cruenta y dolorosa guerra civil.

Terrorismo

Setenta y cinco personas han resultado muertas durante el presente año en España debido a la violencia terrorista que por muchos esfuerzos que ha realizado el gobierno español continúa matando sin piedad.

Helicóptero

Un helicóptero de la marina de Estados Unidos se precipitó a tierra en un accidente resultando ocho víctimas fatales. La máquina cumplía una misión de rutina.

Aniversario

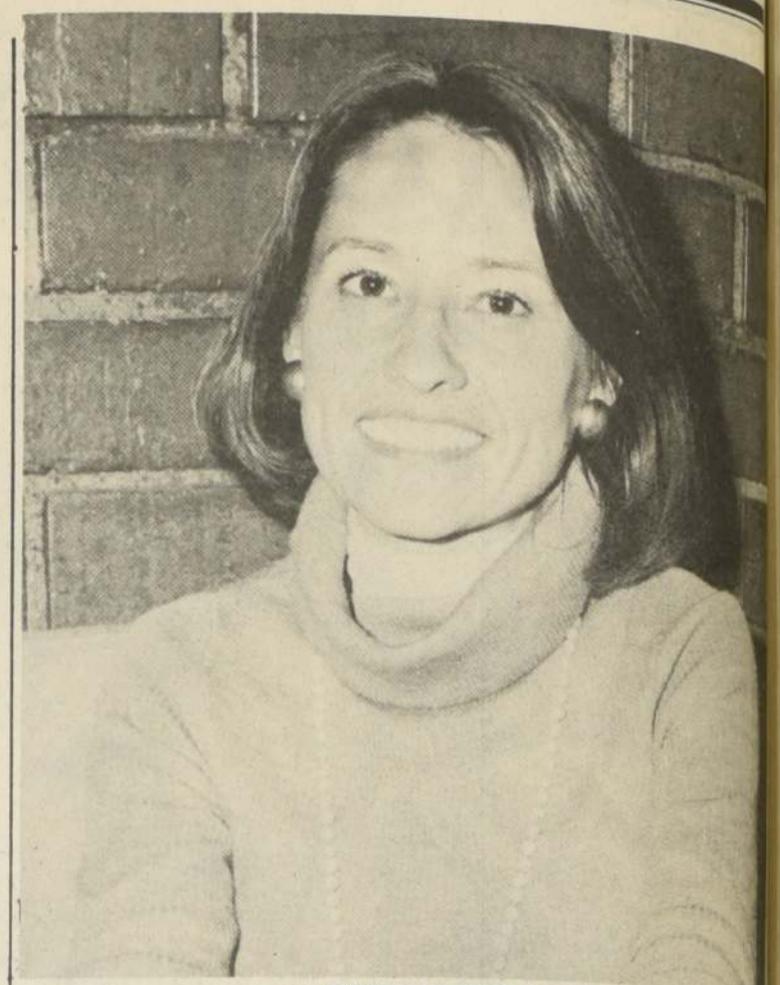
Miles de personas participaron en una marcha por las calles de París para conmemorar el aniversario del llamamiento de De Gaulle a favor de la resistencia francesa.

Ovni

Un objeto volador no identificado fue avistado en Montevideo por numerosas personas. El objeto tenía forma esférica despidiendo luces blancas.

GENTE

POR SANDRA



BARBARA TROSKO K.

conocimiento de la propia cultura como para difundirla en el exterior.

El programa tiene una duración de dos años, nos dice la profesora y está abierto a todos aquellos estudiantes que actualmente cursan tercero o cuarto año en la universidad, preferentemente en el campo de las artes liberales y estudios humanísticos.

Bárbara Troxko tiene mucha fe que este intercambio sea un éxito para ello dedica ya gran parte de su tiempo. Las horas libres están destinadas a la lectura y con un espacio médico "hay que hacerse su propio programa de actividades". Si los momentos de esparcimiento están son los que pasan ella y sus tres hijos de 12, 11 y 9 años practicando "footing" en el Cerro San Cristóbal.

VIDA SOCIAL

Una misa

Mañana, a las 18 horas, se oficiará en la capilla del Colegio Jeanne D'Arc, de Pedro de Valdivia 236, una misa en memoria del señor Pierre de Menthon, ex embajador de Francia en Chile.

Desfile

Las voluntarias del Centro Nutricional de Macul invitan a presenciar un desfile de modas infantil, a celebrarse el 25 del presente, en los salones del Hotel Carrera. Las entradas están a disposición de los interesados en Providencia 2200 y Vitacura 6780, Módulo F.

Conferencia

Hoy, a las 15.30 horas, se llevará a efecto en el Colegio de la Gratitud Nacional la conferencia mensual de la Cofradía del Espíritu Santo.

Premio

El premio Ricardo Latcha correspondiente a 1979, otorgado a ensayista y catedrático Juan Urb Echevarría, será entregado mañana en ceremonia que se realizará en el Instituto Chileno de Cultura Hispánica, de Providencia 927. El acto ha sido fijado para las 18 horas.

Diploma

La presidenta de COANIL, señora Margarita Riofrío de Merino, recibirá mañana a las 11.30 horas en su despacho del edificio Diego Portales, un diploma que acredita a la Corporación como miembro oficial del programa para deficientes mentales "Special Olympic Inc" que patrocina la fundación Joseph Kennedy de los Estados Unidos. La entrega la hará Patrick Keogh, representante para América de la citada organización extranjera.



La más alta autoridad comunal metropolitana entregó las llaves de la ciudad al presidente de la Cruz Roja española, el señor Enrique de la Matta y Gorostiaga. En la foto, el agasajado, el alcalde subrogante Juan Infante P. y otro funcionario.

mundo gráfico



FOTO UPI-UNIFAX

EL VOLCAN SANTA HELENA volvió a estallar la semana pasada, lanzando bocanadas de humo y cenizas a 16 mil metros de altura, cubriendo por completo el estado de Washington. De seguir amenazante se producirán de nuevo situaciones, como las de la foto, de completa devolución. (Radiofoto UPI)



FOTO UPI-UNIFAX

LA VIOLENCIA NEGRA tuvo su clímax en Estados Unidos cuando el Presidente Carter visitó Miami, resultando apedreado y abucheado por incontables turbas. Los dirigentes negros de la localidad le indicaron que podrían quitarle el voto negro si no buscaba solución urgente a sus problemas. (Radiofoto AP)

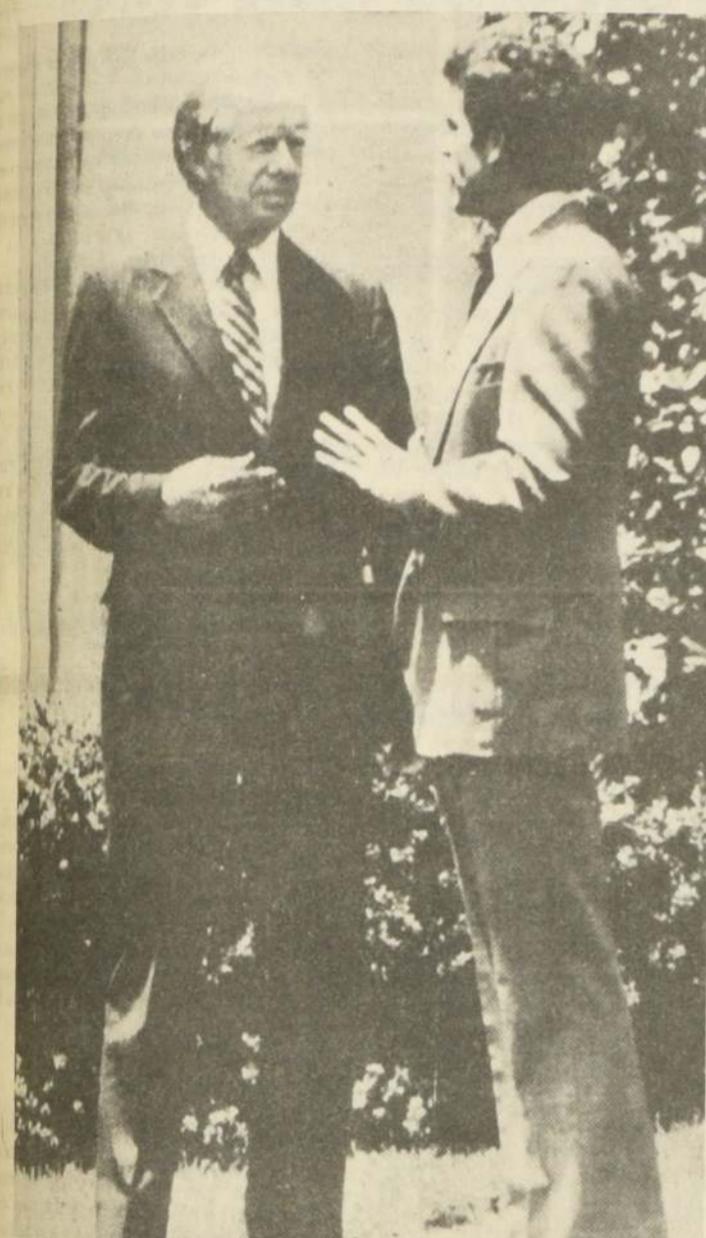


FOTO AP

EL PRESIDENTE de Estados Unidos, James Carter, conversa en los patios de la Casa Blanca con el recientemente nombrado jefe de gabinete Jack Watson, quien reemplaza a Hamilton Jordan, quien renunció para trabajar en la reelección de Carter. (Radiofoto AP)



FOTO UPI-UNIFAX

LA REINA ISABEL DE INGLATERRA cumplió y celebró la pasada semana 54 años, recibiendo el saludo y homenaje característico de todos los años en el Buckingham Palace durante el desfile de las guardias de honor. (Radiofoto UPI)



FOTO AP

EL PRIMER MINISTRO del Petróleo, Sheik Ahmad Yamani, junto a otros colegas de países árabes y Venezuela, pusieron la nota económica al celebrar una reunión extraordinaria de la OPEP, concluyendo una restricción de la producción y un aumento del crudo. (Radiofoto AP)



FOTO AP

LA LITERATURA mundial se vio convulsionada por la muerte -la semana pasada- del escritor norteamericano Henry Miller. Prohibido durante años en varios países por ser considerados sus libros pornográficos, Miller, a los 88 años, estaba casado con una tailandesa de tan sólo 23. (Radiofoto AP)



FOTO UPI-UNIFAX

UN EXTRAORDINARIO caso de recuperación médica quedó al descubierto luego que un rayo alcanzara al ciudadano norteamericano Edwin Robinson, ciego por un accidente, recuperando la vista momentos después. En la foto aparece mirando a sus dos nietas de 9 y 8 años, a quienes no conocía. (Radiofoto UPI)



FOTO AP

UN VIOLENTO conjunto de tornados asoló la región de Gran Island en Estados Unidos destruyendo manzanas enteras de viviendas y matando a cerca de 50 personas. (Radiofoto AP)

Santiago, Chile
Junio, Lunes 16-1980
16-1980
cm 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
inches

Clausuran radios uruguayas por transgresión política

MONTEVIDEU, Junio 15 (ANSA).— El Presidente de la República,

Aparicio Méndez, y la Junta de Oficiales Generales de las Fuerzas Armadas afirmaron que no están dispuestos a "tolerar maniobras de hombres que están políticamente descalificados", en una enérgica advertencia a "políticos sancionados" que "respondiendo a intereses personales, pretenden hacer de la Constitución un motivo de lucha partidaria".

Los conceptos, expresados en un comunicado difundido por cadena de radio y televisión, están relacionados con recientes declaraciones de dirigentes políticos de los partidos tradicionales (Blanco y Colorado), que amenazaron votar negativamente en el plebiscito del 30 de noviembre próximo, cuando se someterá a juicio popular el nuevo texto constitucional.

Representantes de las colectividades tradicionales, en efecto, alegaron recientemente falta de consulta y conocimiento popular de las pautas constitucionales que actualmente se encuentran a estudio del Consejo de Estado (Cuerpo Legislativo).

"Si el propósito nefasto de los políticos sancionados tuviera éxito y la Constitución no resultara aprobada, tendrán que asumir ante la historia la responsabilidad de impulsar el país, quien sabe por cuánto tiempo más, por situaciones de emergencia, privada la República de la institucionalización imprescindible para encarar las dificultades del futuro, afectando su prestigio internacional por la continuación innecesaria de aquel Estado", dijo el comunicado.

Añadió, sin embargo, que las Fuerzas Armadas "confían en la responsabilidad cívica de un pueblo que ha demostrado, a través de la his-

toria, unirse en momentos difíciles para salvaguardar los valores superiores de la nacionalidad y del orden institucional", y subrayó que estos episodios "no influirán sobre la decisión de las Fuerzas Armadas de llevar adelante el proceso de restauración cívico democrático".

A causa de las mencionadas declaraciones, fueron sometidos a interrogatorios, por parte de las autoridades, durante varias horas, Jorge Battle Ibáñez, Amílcar Vasconcellos y Raúmard Jude, del Partido Colorado, y Carlos Julio Pereira y Dardo Ortiz, del Partido Blanco.

Todos ellos fueron citados por el Dr. Battle como las "autoridades de emergencia" de esas agrupaciones, en una entrevista difundida por las radios Montecarlo y Oriental.

La irradiación del reportaje por otra parte, determinó que el Poder Ejecutivo resolviese suspender por 48

horas a partir de las 6:00 del domingo, los servicios informativos de ambas emisoras, por trasgresión a las normas vigentes en la materia.

DESTILERIA

MONTEVIDEU, Junio 15 (UPI).— El matutino El Día muestra hoy su preocupación ante la constitución de una destilería en el Brasil que podría significar una "grave amenaza" de contaminación de las aguas de la cuenca del Plata.

Para ello recoge palabras del representante de la Sociedad Brasileña de Botánica en Matto Grosso do Sul, Arnaldo de Oliveira, quien advierte que la destilería de alcohol proyectada en el municipio de Miranda, en aquel estado, lanzará alrededor de 22 millones de litros diarios de residuos químicos a los ríos de la zona.

Eso residuos, dice el editorialista, terminarán en los principales ríos de la cuenca del Plata.

En consecuencia, señala, "pensamos que convendría por las autoridades nacionales que corresponda tomar contacto con este problema, desde que todo uso de una corriente de agua debe ser consultado con los riberas de aguas abajo, particularmente cuando el nivel del agua es tan fuertemente afectado como lo indica la denuncia".

FF.AA. bolivianas no desean suspender vínculos con USA

LA PAZ, Junio 15 (UPI).— La Confederación de Trabajadores Campesinos, dio al gobierno plazo de 24 horas para que disponga la salida del país del embajador de los Estados Unidos, Marvin Weissman, amenazando con bloquear caminos si no se toma esa medida.

Jorge Battle, líder uruguayo del Partido Colorado, fue arrestado el sábado por dar a conocer su opinión sobre la nueva constitución propuesta por los militares. (Radiofoto AP)

Irak vota parlamento

Las Fuerzas Armadas también pidieron a la Cancillería que Weissman sea declarado persona no grata, pero, en las últimas horas, el comandante en jefe, general Armando Reyes Villa, dio a entender que no insistirían en esa demanda, ya que no hay el deseo de suspender las relaciones diplomáticas con Washington.

Mas hoy fue internado el candidato presidencial de la derechista falange socialista boliviana, Carlos Valverde, quien inició el 6 del corriente una huelga de hambre, junto con su compañero de fórmula, Enrique Riveros, y otros miembros de su partido, para forzar la salida del diplomático.

Weissman es acusado de injerencia en asuntos internos del país, por la presunta acción que habría des-

plegado para evitar, el 30 de mayo, un golpe de estado.

La Cancillería en nota de respuesta a la falange, dice que comprende el celo de distintos sectores respecto al principio de no intervención, pero que, como órgano del estado encargado de orientar, coordinar y ejecutar las relaciones exteriores del país, "a ella le compete la adopción de las medidas que sean más convenientes en resguardo de la dignidad y la soberanía nacional".

Recuerda también que hay acuerdos y compromisos internacionales en favor de la solidaridad por los procesos democráticos, dando a entender así que está en este marco el apoyo de Washington a la democracia boliviana.



El general boliviano Luis Gracia Meza, integrante de la línea dura dentro de las FF.AA., se sumó al deseo de la entidad castrense de no suspender vínculos con Estados Unidos. (Radiofoto AP)

Khomeini quiere "limpiar" radios y TV de enemigos

TEHERAN, Junio 15 (DPA).— El líder de la revolución islámica iraní Ayatollah Khomeini, declaró hoy a los directores de la radio y televisión estatales que estos organismos deben ser limpiados de enemigos de la revolución islámica.

"Se ha adelantado mucho en ello, pero no se puede efectuar una limpieza de la noche a la mañana en organismos que durante tanto tiempo siguieron las consignas del Sha", añadió Khomeini en la Ciudad Santa de Qom.

Resaltó que cuando el nuevo Parlamento empiece a funcionar será posible desplegar un control total en radio y televisión. "Para que nadie diga que las personas corruptas son indispensables, es preciso ir buscando gente capacitada para tales cargos", aconsejó Khomeini por último.

Por otra parte, hoy han sido ejecutadas en Irán 13 personas, ocho en Teherán y cinco en Tabriz, espionaje, tráfico de drogas y prostitución fueron los diversos cargos de que se halló culpables a tales personas. Desde el inicio de la nueva campaña anti-drogas, el 21 de mayo pasado, se eleva ya a 96 el número de traficantes de drogas ejecutados y a 142 el total de ejecuciones desde la referida fecha.

Drogadictos de elevada edad de la ciudad de Babol, en el Mar Caspio, han escrito a Khomeini pidiendo sea respetada su ración diaria de opio que se otorgaba durante los tiempos

del Sha por razones médicas a los drogadictos.

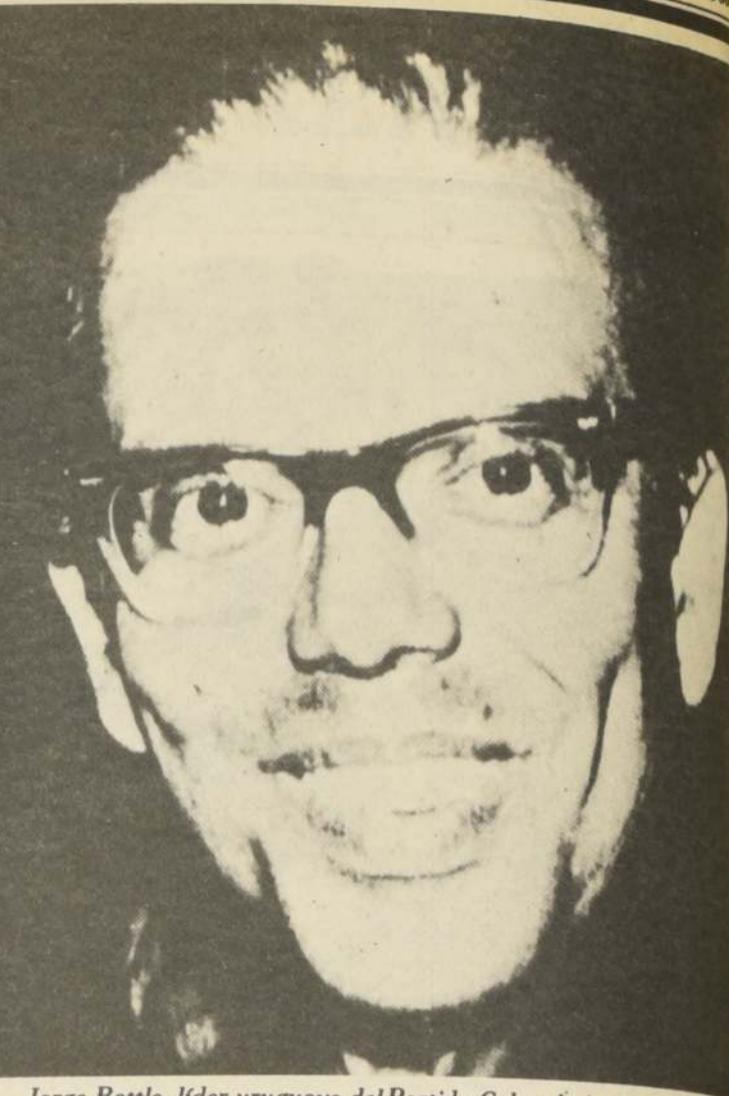
Los comerciantes en las ciudades a orillas del Mar Caspio anunciaron hoy que no venderán mercancías a las mujeres que acuden a comprar sin llevar el tradicional velo musulmán.

Por otra parte, según informó hoy la Agencia Noticiosa iraní Pars, rebeldes mataron a 200 kilómetros al norte de Tabriz a dos oficiales y a un suboficial que habían secuestrado hace días, mientras que la Guardia Nacional dio muerte en una escaramuza a doce rebeldes, hiriendo a cinco más.

Se trata de miembros de la tribu de los Kaskais, de la provincia central de Fars, que no aceptan el gobierno central; se anunció por último que la línea férrea turco-iraní, que había sido cortada por rebeldes, ha sido reparada entretanto.

DISUELTO COMITE REVOLUCIONARIO

TEHERAN, 15 (ANSA).— El Comité Revolucionario de Keermanshah en la provincia iraní del Kurdistán fue disuelto por ley ya que resultó que sus integrantes aplicaban "torturas deshumanizadoras" a los pobladores locales. Se trata de la primera vez desde la caída del Sha que uno de los comités revolucionarios surgidos espontáneamente durante la revolución islámica y varias veces denunciados a las autoridades cen-



ciertas para evitar, el 30 de mayo, un golpe de estado.

La Cancillería en nota de respuesta a la falange, dice que comprende el celo de distintos sectores respecto al principio de no intervención, pero que, como órgano del estado encargado de orientar, coordinar y ejecutar las relaciones exteriores del país, "a ella le compete la adopción de las medidas que sean más convenientes en resguardo de la dignidad y la soberanía nacional".

Recuerda también que hay acuerdos y compromisos internacionales en favor de la solidaridad por los procesos democráticos, dando a entender así que está en este marco el apoyo de Washington a la democracia boliviana.

SINTESIS MUNDIAL

Reserva en el Vaticano

CIUDAD DEL VATICANO, Junio 15 (DPA).— No ha sido confirmada por el Vaticano la noticia publicada

por los diarios italianos en el sentido que "habría sido coronada con pleno éxito" la mediación de la Iglesia Católica en "la controversia entre Chile y Argentina sobre el Canal Beagle".

El mensaje de los Obispos, que contiene una relación cruda de la violencia y persecución, incluyendo a la propia Iglesia, es comentado editorialmente por el diario "El Imparcial", indicando que "indudablemente tienen razón los señores Obispos y es deplorable que el tor-

extenso documento, que revisa la situación imperante, señala también que los periodistas han recibido amenazas directas de los grupos clandestinos, para que sean publicados sus boletines, por lo que la prensa se mantiene en una encrucijada y "entre la espada y la pared".

También reitera el pronunciamiento de la APG, en la libertad de

presa que debe prevalecer por sobre la lucha política.

Ciertamente este primer Parlamento tendrá una tarea muy limitada, ya que deberá apoyar al Consejo Revolucionario, cuyos poderes legislativos y ejecutivos permanecerán intactos.

Observadores políticos en Beirut han señalado que hasta el momento no está clara la forma en que funcionará el nuevo cuerpo legislativo, sin saberse tampoco si dentro de este parlamento se permitirá la existencia de distintas fracciones.

A este respecto, los medios de comunicación oficialistas iraquíes han señalado que en el nuevo Parlamento se aseguró a los 679 candidatos que las elecciones serán "libres y directas".

El actitud del Gobierno iraquí de esperar tantos años para la elección de un Parlamento, es explicada por estos órganos de difusión con el hecho de que el régimen debió primero resolver "los problemas del país", y luego dedicarse a formar en Irak "una nueva sociedad".

En Beirut se comentó que con toda seguridad en las elecciones iraquíes no se presentará ningún candidato comunista.

Si bien, teóricamente, el Partido Comunista está unido al Partido Baas de Gobierno, de tendencia socialista, a través del Frente Nacional Progresista, en la práctica, los dirigentes comunistas se encuentran exiliados en prisión, o en la clandestinidad; son frecuentemente acusados por medios de comunicación iraquíes de "mantener contacto con los sionistas".

La persecución comunista comenzó en junio de 1978 con la ejecución de 21 dirigentes por "intentar la formación de células secretas dentro de la fuerza armada".

Los conflictos y discrepancias entre los comunistas y el Partido Baas, han terminado enfriando las relaciones entre Bagdad y Moscú, aunque ambos estados mantienen en vigencia un pacto de amistad.

Sin embargo, la causa principal que distancia a Irak de la Unión Soviética es el deseo del Presidente iraquí, Sadam Hussein, de ganar el apoyo de los países petroleros tradicionales a su proposición sobre la "carta de neutralidad panárabe".

Esta iniciativa del Mandatario iraquí comprende la no alineación de los estados árabes frente a Estados Unidos y la Unión Soviética, expulsión de todas las tropas y bases extranjeras, rechazo de la Cercano Oriente y establecimiento de los árabes en conflictos internacionales o regionales.

Recuerdan a De Gaulle

COLOMBEY-LES-DEUX-ECLISES (Francia), Junio 15 (DPA).— Varias decenas de miles de personas participaron hoy en una concentración conmemorativa convocada en la que fue residencia de Charles de Gaulle, Presidente de Francia, fallecido en 1970.

Con este acto comenzó el movimiento gaullista, las conmemoraciones programadas con ocasión del 18 de junio, cuarenta aniversario del llamamiento efectuado por De Gaulle desde Londres a favor de la resistencia francesa contra la invasión alemana.

Sin embargo, la noticia no ha podido ser confirmada ni en la embajada de Chile ante la Santa Sede, ni tampoco en la de Argentina.

REGGIO EMILIA, Italia, Junio 15 (AP).— El Cardenal Sergio Pignedoli, diplomático viajero del Vaticano, quien se consideró uno de los principales candidatos para el papado en 1978, falleció esta madrugada a los 70 años de edad, informó el Vaticano.

Murió de una afección pulmonar en la casa de su hermano en esta ciudad del norte de Italia.

El Cardenal Pignedoli era presidente del Secretariado para los No Cristianos, cargo que ocupó desde 1973. Intimo amigo del Papa Pablo VI, desempeñó también puestos en América del Sur, África y Canadá.

En 1966 el Pontífice envió a Pignedoli a Vietnam para presidir una conferencia especial de obispos vietnamitas durante la guerra. El Cardenal estableció contactos con ambas partes involucradas en el conflicto.

Resaltó que cuando el nuevo Parlamento empiece a funcionar será

posible desplegar un control total en radio y televisión. "Para que nadie diga que las personas corruptas son indispensables, es preciso ir buscando gente capacitada para tales cargos", aconsejó Khomeini por último.

Por otra parte, hoy han sido ejecutadas en Irán 13 personas, ocho en Teherán y cinco en Tabriz, espionaje, tráfico de drogas y prostitución fueron los diversos cargos de que se halló culpables a tales personas. Desde el inicio de la nueva campaña anti-drogas, el 21 de mayo pasado, se eleva ya a 96 el número de traficantes de drogas ejecutados y a 142 el total de ejecuciones desde la referida fecha.

Drogadictos de elevada edad de la

ciudad de Babol, en el Mar Caspio, han escrito a Khomeini pidiendo sea respetada su ración diaria de opio que se otorgaba durante los tiempos

Cadena de sismos

ROMA, Junio 15 (UPI).— Una serie de temblores, con intensidad que varió entre uno y seis en la Escala de Mercalli, sacudió la zona central de Italia, pero la policía dijo que no hay noticias de daños o víctimas.

El primero se sintió anoche a las 10.57 y tuvo su epicentro en Frosinone, al sur de Roma. Los otros se sintieron desde Nápoles, en el sur, hasta Perugia, en la zona de Umbria.

Allanan embajada gala

PARÍS, Junio 15 (AP).— La Cancillería denunció hoy airadamente el allanamiento de su embajada en Liberia por agentes gubernamentales que detuvieron a Adolphus Benedict

La Nación

Nuestra causa es la causa de Chile

Agustinas 1269 — Teléfonos 82222-67036-67863
Fundado el 14 de enero de 1917

Luciano Vásquez Muruaga Director y representante legal
Sebastiano Bertolone Subdirector
María Folli Gerente
Manuel José Gamonal Jefe de Redacción

Editado por la Empresa Periodística "La Nación" S.A.

Jornadas de oración

El proceso de mediación de Su Santidad el Papa en el difendido austral que mantienen Chile y Argentina está entrando en sus etapas finales. El temor de que no vaya a existir un acuerdo que satisfaga a las dos partes ha motivado a las jerarquías de la Iglesia Católica de ambos países a realizar jornadas de oración por la paz.

Ningún elemento válido se ha filtrado de las deliberaciones de los dos grupos negociadores y aún más hermético ha actuado el Cardenal Antonio Samoré, representante personal del Sumo Pontífice en el proceso mediador. Por lo que cualquier antecedente que se ha pretendido dar a conocer o que en el futuro se exhiba como surgido de las tres partes involucradas en el caso, es absolutamente falso y carente de todo fundamento.

No obstante, las autoridades eclesiásticas chilenas y argentinas han estimado pertinente incentivar a la ciudadanía católica de los dos países para que imploren a Dios, por intermedio de la Virgen María, bajo la advocación de Lourdes, para que se mantenga la paz entre ambas naciones y sobre todo que esta paz sea duradera.

Ayer culminaron aquí en Santiago estas jornadas de oración esparcidas de miles y miles de fieles de las dos nacionalidades y que comenzaron en el Santuario de Lourdes de Argentina, para concluir en su homónimo de Santiago de Chile. Tanto a uno como a otro han asistido las autoridades diplomáticas respectivas, el Embajador Jarpa en Buenos Aires y el Embajador Miatello ayer en esta capital.

Es decir, se ha manifestado públicamente que ni el pueblo ni las autoridades de estas dos naciones desean ver alterada la paz que se ha mantenido por más de 150 años, es decir, desde que juntos, chilenos y argentinos, lucharon codo a codo por la independencia de ambos países e incluso por la de otros de esta parte del continente americano.

En la paz es posible construir todo, en tanto que la guerra todo lo destruye, dijo Su Santidad el Papa Pío XII, pensamiento que es citado en la carta que miles de fieles chilenos firmaron en Lourdes de Santiago, para responder otra nota semejante de fieles argentinos signada en el santuario trasandino.

Esa paz, apoyada en la Verdad, regida por la Justicia, consolidada en la Caridad y afianzada en la Libertad, en el decir de Juan XXIII, es la que ha permitido un permanente acrecentamiento de los lazos de todo orden material y espiritual entre Chile y Argentina. Para ellos como para nosotros, ambos somos el mercado natural de productos mercantiles y de los intangibles de la cultura, las artes, el pensamiento y el desarrollo integral de la persona.

La construcción de fraterno entendimiento que ha caracterizado nuestras relaciones se mantendrá en la historia americana a pesar del diferendo actual porque las autoridades trabajan para ello y el pueblo así lo está exigiendo.

Empleo mínimo

La ineficiencia del esquema de desarrollo económico aplicado en Chile entre 1930 y 1973 llevó al nacimiento del gran mal social llamado extrema pobreza, que la actual administración heredó, dimensionada en casi un cuarto de la población viviendo en condiciones de miseria.

Esta realidad, más el necesario readecuamiento del proceso productor entrando a la competencia más abierta con sus semejantes tanto nacionales como del extranjero, ha obligado a establecer el sistema de asistencia social conocido como el PEM o Plan del Empleo Mínimo.

Aquellas personas sin calificación técnica alguna, producto de la deserción escolar, de una deficiente alimentación y de algunas lacras sociales como el beber en exceso, por ejemplo, que no tuvieron cabida en los nuevos esquemas de exigente eficiencia productiva de las nuevas empresas que respondían al desafío de la libre competencia, debieron recibir esta ayuda estatal a través de un subsidio directo.

La remuneración es insuficiente en términos normales, pero resulta un auxilio que incentiva a continuar luchando y "como en todas las cosas temporales, queda mucho por resolver. Estamos ciertos que para aquellos casos en que se debe y se puede corregir, existe el sano espíritu de superarlos. A todos nos corresponde buscar, en forma honesta y realista, la manera más justa y efectiva de aliviar y mejorar definitivamente la situación de los más necesitados, cuidando siempre que, fruto de estos intentos redistributivos, jamás se toque ese patrimonio que se gana al nacer: la Libertad".

Esta cita de una alta autoridad estatal financiera refiriéndose al problema de la pobreza que llevó al nacimiento del PEM, expresa el reconocimiento a la existencia del problema, a la forma como se está solucionando y al objetivo final que anima, dicho Plan. Y que hasta ahora, como queda de manifiesto en el amplio reportaje sobre el particular hecho por "La Nación", está cumpliendo con tales postulados.

Estrategia mercantilista gala en África

NIZA.— El séptimo vértice franco-africano, concluido recientemente en un clima psicológico hecho más sombrío por el recrudecimiento de los combates en N'djamena, los ecos de la batalla de Zag en el Sahara marroquí y los rumores no confirmados de una tentativa de golpe de estado en Costa de Oro, puso de relieve que los países llamados en vías de desarrollo están recayendo en el subdesarrollo, y que Francia por sí sola no puede enfrentar la entidad de los socorros a tantas economías naufragantes. Por ello, al término de la reunión, los mismos representantes franceses interpellados por los periodistas insistieron sobre la necesidad de participación de los otros países europeos miembros de la CEE en el esfuerzo asistencial y de cooperación.

Se trata en síntesis de volver a dar

confianza a los africanos y de incrementar las inversiones, disminuidas por el temor de riesgos que corren los extranjeros en países continuantes por golpe de estado y guerras civiles. Francia podría servir como intermediario y garantizar de ciertos créditos que los otros europeos concederían al África para una mayor valorización de los recursos energéticos y para la búsqueda de fuentes nuevas de energía como la solar, por ejemplo.

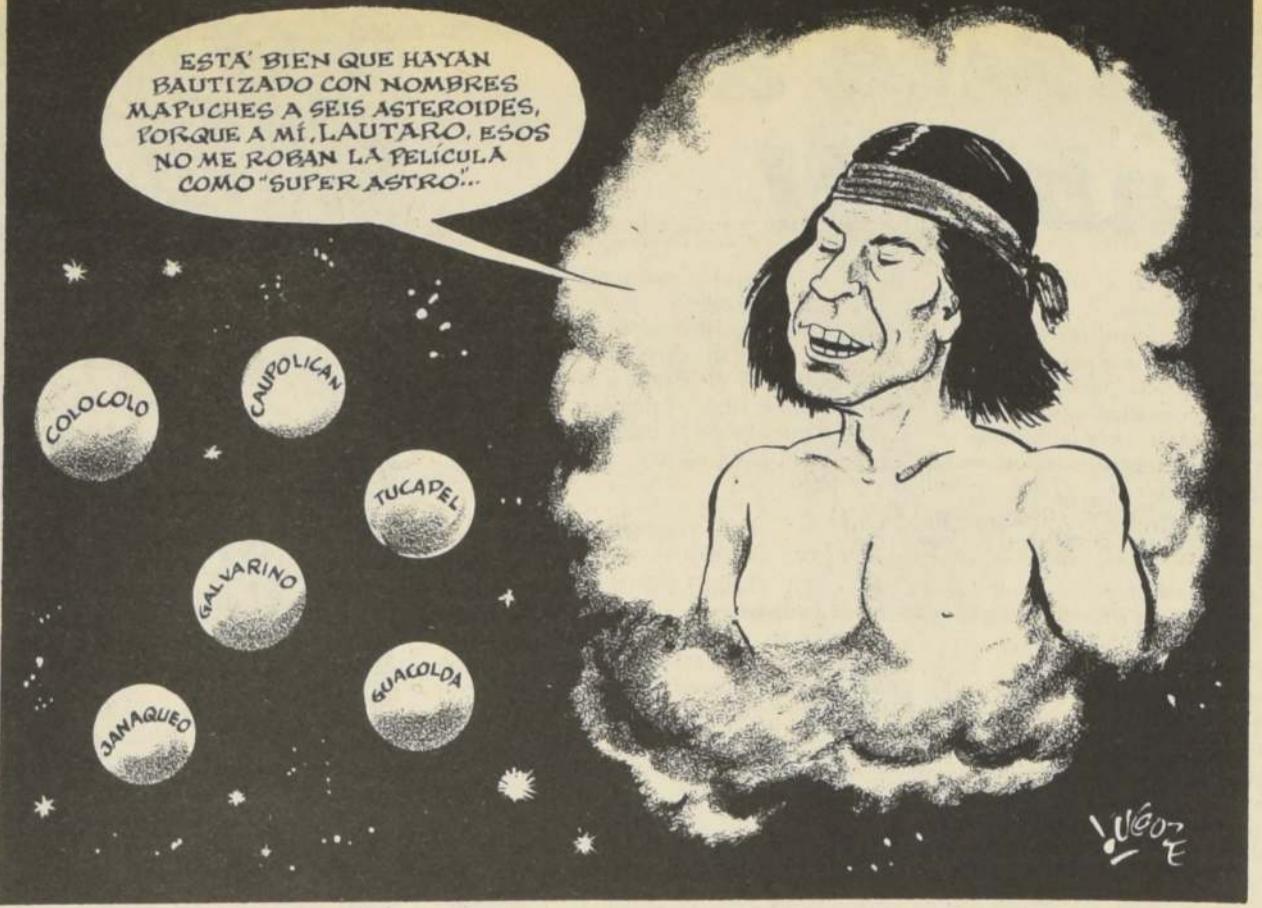
Si la idea del "triálogo", muy cara a Giscard D'Estaing, se concretara rápidamente, África podría efectivamente beneficiarse con la tecnología europea y los petrodólares árabes, encontrándose una nueva vía de despegue económico sin necesidad de entrar en el juego de las dos superpotencias y de su peligrosa hegemonía. Por supuesto, no debe creerse por lo tanto que el interés de Francia que no ahorra

franceses, soldados y vétices para desarrollar su rol auto-asumido de "ángel tutelar" del África francofona, no responde a precisos fines mercantilistas.

Detrás de la conferencia franco-africana, de las sonrisas presidenciales y de los organismos parisinos de cooperación, oficiales, decenas de cientos de banqueros, agentes comerciales, comerciantes, transportistas y empresarios se restregan sus manos. Para ellos la ayuda al desarrollo es una promesa de buenos negocios donde ganar muchos C.F.A. (el franco africano que se cambia al doble de aquél francés metropolitano). Los franceses del África son cerca de 150 mil, muchos más que en la época colonial y muchos más que todos los inmigrantes africanos en Francia. Esta masa de franceses, protegidos por la política africana de su gobierno y privilegiados en las relaciones de

trabajo y residencia por los gobiernos africanos que los acogen, tienen en sus manos 20 años después de la independencia de sus colonias, lo esencial del poder económico y directivo local. En algunos países como Gabón, los franceses detentan inclusive prominentes posiciones de control en las fuerzas policiales y en las Fuerzas Armadas, los medios de información, ministerios y servicios secretos. En Gabón hay 30 mil franceses sobre una población de 600 mil personas. Los últimos dos embajadores franceses en Libreville son emblemáticos de esta situación que los jóvenes africanos nacionalistas llaman "neo-colonial": el penúltimo se convirtió en presidente de la empresa minera "Comif", que explota los yacimientos de uranio, y el que actualmente está en el cargo, fue por 20 años agregado en el servicio de contraespionaje francés.

(ANSA).



Peligrosa búsqueda del petróleo

POR KARLHEINZ SCHWYZ

exigirán una "nueva generación", ya sea de plataformas flotantes, ya sea de oleoductos a gran profundidad.

La expansión al norte de la extracción del petróleo plantea a los trabajadores de esta industria nuevos y difíciles problemas concernientes a las condiciones y al ambiente de trabajo, y particularmente a la seguridad y a la higiene, a los horarios y periodicidad de los turnos, a la vida en zonas aisladas del mundo y en un clima rígido. Para toda la industria petrolera es otra apuesta a ganar.

La expansión de la industria petrolera en el futuro no se limitará empero, a los países en fase de desarrollo. En los países del Hemisferio Septentrional se comprueba la tendencia a ir cada vez más hacia el extremo norte.

Canadá, Estados Unidos, Noruega y URSS han alcanzado ya con sus actividades de búsqueda de petróleo las zonas árticas.

El clima muy rígido de estas regiones impone a hombres y máquinas difíciles condiciones de trabajo y una perfecta eficiencia. Ya se está produciendo petróleo en las regiones más septentrionales de los Estados Unidos y de la URSS, y Canadá ha hecho importantes descubrimientos de petróleo y gas en sus zonas más nórdicas. La "Nueva Frontera" promete considerables recursos de petróleo.

Otra batalla técnica es la combatida para la explotación de yacimientos cada vez más profundos debajo del mar. Los rápidos progresos técnicos realizados en este campo en los años sesenta continuarán indudablemente, según los expertos, en el próximo decenio. La perforación y el bombeo de petróleo y gas en aguas muy profundas

en las calles Agustinas, Riquelme y Avda. Manuel Rodríguez y en extremos del puente que se construye con motivo de las obras del Metro existe un grave y constante peligro para los peatones que transitan dichas calles, debido a la gran cantidad de vehículos que vienen de otro, norte y sur de la ciudad.

Las numerosas personas que se tantran y a diario se ven obligadas a ir por Agustinas hacia el sur se sienten muy mortificadas por el inmenso peligro a que están expuestas de ser víctimas de un accidente.

Es indispensable que las autoridades correspondientes, que tiene obligación de velar por las vidas de los ciudadanos, tomen el acuerdo de colocar semáforos en las calles Riquelme y Avda. Manuel Rodríguez que modifiquen la dirección de tránsito en ese sector, para evitar algún posible y grave accidente, que puede ocasionar la pérdida de una vida.

Roberto Sepúlveda

Carnet 325

5 Respuestas a tema de hoy

¿Qué opina de la querella judicial de la directiva del boxeo contra Martín?

HENRY FUENTES (29), Ingeniero Electrónico: "Me parece que es como revanchismo de los dirigentes, dado que ellos tienen todas las armas como para destruir a Martín. A eso, ciertamente que si Martín dijo lo que ellos aseguran, debería probarlo, porque no son acusaciones que pueda decirse así como así. Pero debería actuar justamente porque sin duda que Martín estaba un poco bajo las presiones y presiones de combate cuando se expresó de modo, impensada e irreflexivamente. En todo caso, es muy mal gusto hacerlo ahora. Deberían esperar las dirigentes, que parecen estar aprovechando las malas condiciones anímicas del boxeador [a comienzo en el sueño]."

En sus fondos de escuelas secundarias

de 1974.

La Universidad de Santiago

documentos

El movimiento obrero chileno en el siglo XIX

SANTIAGO ELEMENTOS LAICOS

En los comienzos de la república el trabajo describía de esta manera la situación de los trabajadores materiales de la capital: "El gremio de los artesanos estaba constituido en Santiago principalmente por plateros, curtidores, talabarteros y carpinteros. Por lo menos éstos eran los únicos que se distinguían en 1817". Ese año se realizó un censo en la ciudad de los trabajadores que se desempeñaban en distintas artesanías y oficios, en él se establecía el número de miembros de cada gremio; los principales eran: carpinteros, 39; plateros, 28; herreros, 26; sastres, 25; alfareros, 20; carroceros, carpinteros, 10; carpinteros, etc. El primer movimiento huelguístico ocurrió en Santiago al comenzar el año 1849 y afectó a los trabajadores de la industria. Al respecto el diario "El Mercurio" de Valparaíso, señalaba que las protestas en masa no son un principio de libertad, sino un principio de desorden que es fuerza reprimir en su primera manifestación y no se hace, mañana por la noche, y se hace, mañana por la mañana, cuando pondrá en alarma una causa a cada momento".

El 14 de abril de 1850, Santiago y Francisco Bilbao fundaron la "Sociedad de la Igualdad", sus fines eran los propios de una mutualidad, pero tenían entre sus objetivos un inciso que señalaba que la institución debía: "hacer todo lo posible para proporcionar trabajo al socio que no lo tuviera". Para ingresar a ella había que: "ejercer la profesión de cigarrero empaquetador o propietario de cigarrería...". La cuota de incorporación era de \$ 1 y se cotizaba semanalmente \$ 0,20 ctvos. El artículo 62º indicaba: "Los socios enfermos que a juicio del médico necesitaren baños o cambios de temperatura para su convalecencia, tendrán \$ 2 diarios para los baños de Cauquenes y Colina; \$ 1,50 ctvos. para los de Apoquindo y Valparaíso y en temperamentos de San José de Maipo, Alfalfa y Los Andes y \$ 1 diario para estar en el campo. Esta institución es reconocida legalmente el 2 de junio de 1892. En mayo de 1888 este gremio se declaró en huelga. 25 años después de su fundación esta sociedad sólo contaba con 40 integrantes.

La iniciativa del senador Diego Benavente presentada en agosto de 1857 dio origen a la "Caja de Pensiones de Empleados Públicos". El 15 de junio de 1858 se dicta la ley que dio vida legal. El Estado por esa época cedía a la Caja: 1º "Las multas y condenas ya sean de pena canaria o de aquellas que los jefes de oficina imponen a los empleados de dependencia por faltas en el servicio"; 2º Los derechos que perciba el Fisco por medianías; 3º Los intereses penales de deudores morosos; 4º Las multas por recusaciones de oficiales, derechos por habilitaciones de oficina y otras gracias que se llaman a veces; 5º Aquella parte del sueldo que los que mueren no alcanzaren a devengar en el mes de su fallecimiento. Esta institución obtiene su personalidad jurídica el 25 de agosto de 1858 y sus fines, además del ahorro, fueron conceder una pensión asistencial a la viuda y los hijos menores de edad de los socios fallecidos.

D 5 de enero de 1862 Fermín Benavente funda la "Sociedad de Artesanos de la Unión". Su objeto fue el socorro mutuo de los integrantes y la protección y ayuda a su instrucción, moralidad y bienestar. Podían ser artesanos nacionales y extranjeros; además se nombraba como honorarios a todas las personas que hubieren demostrado interés por la instrucción del elemento artesanal.

Al inicio de 1862 Fermín Benavente funda la "Sociedad de Empleados de Comercio", sus fines son: "la mutua protección y la ilustración de sus miembros". Para ingresar había que ser mayor de 18 años y empleado, con excepción de los fiscales y municipales. La incorporación era de \$ 2 y cotizaban mensualmente \$ 1. El 12 de diciembre de 1891 obtiene su personalidad jurídica.

En 1887 se funda en Santiago la "Sociedad Emancipación de la Mujer" y en marzo de 1888 nace en esta ciudad la "Sociedad Protección de la Mujer". Estas instituciones fueron las precursoras de las sociedades femininas laborales.

El 8 de septiembre de 1889 se reunieron un grupo de trabajadores ferroviarios con el fin de crear una institución con fines eminentemente mutuales, su nombre inicial fue "Sociedad de Protección Mutua de Maquinistas y Fogoneros". Posteriormente en 1893 cambian el nombre por "Sociedad Santiago Watt".

Al finalizar el año 1889 se funda la "Sociedad Colón de Zapateros" reconocida legalmente el 30 de octubre de 1873. En sus estatutos se indica que sus fines son los socorros mutuos y que será exclusivamente de zapateros, para promover, impulsar y favorecer su instrucción, moralidad y bienestar y en ningún caso se estará en su recinto social de política. Los socios debían tener mínimo 18 años y máximo 60 y no tener alteración de enfermedad crónica. La cuota anual era de \$ 0,20 ctvos. semanales. Como se observa en su reglamento se señala que la institución sostendrá más escuelas de instrucción primaria.

La "Sociedad de Carpinteros y Artesanos Fermín Vivaceta" es fundada el 23 de diciembre de 1883, sin embargo obtiene su personalidad jurídica una década más tarde, el 14 de septiembre de 1893. Sus objetivos eran necesarios "ejercer o haber ejercido la carpintería o alguna de las artes que se practican en talleres, torneros, tapiceros, barinadores, etc". Existían cuotas: \$ 1 de inscripción; \$ 0,20 ctvos. semanales para la caja de socorros mutuos; \$ 0,10 ctvos.

por Juan Guillermo Prado (de Revista de Legislación y Documentación en Derecho y Ciencias Sociales)

para la caja de ahorros y \$ 1 de cuota mortuoria en caso de fallecimiento de un integrante. Estos tenían diversos derechos: diploma, médico y medicinas y un aporte de 0,60 ctvos. diarios en caso de enfermedad; una pensión de \$ 12 mensuales por enfermedad crónica o accidente que los imposibilitase para el trabajo, aquellos socios que estaban en el hospital recibían \$ 1 diario y cuando por prescripción médica debían salir de Santiago recibían \$ 2 diarios. Al socio fallecido le costearan los funerales y además ayudaban a su familia. En 1910 los miembros de esta institución eran 250.

El 14 de febrero de 1886 se crea la "Sociedad de Cigarreros Benjamín Vicuña Mackenna". Sus fines eran los propios de una mutualidad, pero tenían entre sus objetivos un inciso que señalaba que la institución debía: "hacer todo lo posible para proporcionar trabajo al socio que no lo tuviera". Para ingresar a ella había que: "ejercer la profesión de cigarrero empaquetador o propietario de cigarrería...". La cuota de incorporación era de \$ 1 y se cotizaba semanalmente \$ 0,20 ctvos. El artículo 62º indicaba: "Los socios enfermos que a juicio del médico necesitaren baños o cambios de temperatura para su convalecencia, tendrán \$ 2 diarios para los baños de Cauquenes y Colina; \$ 1,50 ctvos. para los de Apoquindo y Valparaíso y en temperamentos de San José de Maipo, Alfalfa y Los Andes y \$ 1 diario para estar en el campo. Esta institución es reconocida legalmente el 2 de noviembre de 1897. Sus objetivos eran "promover el adelanto intelectual y el socorro mutuo de sus miembros". Podían ser socios las "profesoras, institutrices, empleadas públicas, empleadas de comercio y demás personas de condición semejante...". Los requisitos de edad eran más de 15 años y menos de 35 años. La incorporación en la institución era de \$ 1 y la cuota mensual era de la misma cantidad. En el artículo N° 84 se declara patrona de la institución a Santa Filomena.

La "Sociedad Manuel Rodríguez" obtiene su personalidad jurídica el 15 de junio de 1893. Para ingresar había que pertenecer al gremio de abasto, ser mayor de 15 años y menor de 50, ser presentado por algún miembro de la sociedad y certificar buena salud. La incorporación era de \$ 5; la cuota mensual de \$ 2 y la cuota mortuoria de \$ 2. Los beneficios que otorgaba eran: médico y farmacia, entierro y los socios jubilaban a los 12 años, con lo cual dejaban de erogar cuotas. Diez años después de 1900 sus socios eran un centenar.

El 19 de junio de 1892 se funda la "Sociedad Empleados de Farmacia", obtiene su personalidad jurídica el 14 de septiembre de 1893. Sus fines son: 1º protección en caso de enfermedad o cesantía; 2º procurar la cultura de sus miembros. Esta institución tenía su sede en Santiago, pero en aquellas ciudades o pueblos en que hubiera más de seis socios, éstos nombrarían un delegado en el directorio. Para ser socio activo era indispensable ser empleado de farmacia o droguería y percibir mínimo \$ 30 mensuales. La incorporación era de \$ 5 y la cuota mensual de \$ 1,50 ctvos. El 14 de septiembre de 1893 esta institución obtiene su personalidad jurídica.

El 22 de noviembre de 1893 es reconocida legalmente la "Sociedad Musical de Socorros Mutuos". Sus fines eran los propios de una mutualidad y los requisitos para ser socio eran solamente ser músico. Diversas cuotas pagaban los integrantes: \$ 5 de ingreso; \$ 1 mensual y \$ 1 de cuota mortuoria.

La "Sociedad de Artesanos del Progreso" obtiene su concesión de personalidad jurídica el 23 de mayo de 1894, en su artículo 1º se señala que su objeto es: "El socorro mutuo de los socios y procurar entre ellos la instrucción, moralidad y bienestar a fin de que pueda coadyuvar eficazmente al bien público. Para llevar a cabo estos propósitos, la sociedad es-

tabecerá una caja de ahorros". En su artículo 2º se indica que la: "sociedad se compone de artesanos, canteros y estucadores, sin distinción de nacionalidad. La sociedad admitirá en su seno un 20 por ciento de socios de distintas profesiones". El derecho de admisión era de \$ 1 y al ingresar el socio debía prometer: "no jugar ninguna clase de juego de azar". Existían otras erogaciones como: \$ 1 por derecho a bóveda, \$ 1 por libreta, diploma y reglamento de sala, finalmente existía una cuota mensual de \$ 1.

La "Sociedad Manuel Rodríguez" es reconocida por el Estado y obtiene la aprobación de sus estatutos por un decreto de 24 de octubre de 1895. Sus finalidades eran los socorros mutuos y existía prohibición de tratar en el seno de la institución de política o religión. El ingreso de los socios era de \$ 1; la cuota mortuoria de \$ 0,50 ctvos, y además debían cotizar \$ 0,20 centavos semanales. Un miembro jubilaba en la sociedad luego de doce años y quedaba exento del pago de las cuotas. Una quincena después de su fundación esta institución era una de las más numerosas, contaba en 1910 con 300 miembros.

El 19 de diciembre de 1895 obtiene su personalidad jurídica la "Sociedad de Comerciantes del Mercado Central". Sus fines eran la protección mutua. Al finalizar la protección mutua. Al finalizar la primera década de este siglo contaba con 250 socios.

La "Sociedad Ayudantes de Instrucción Primaria" obtiene su personalidad jurídica el 5 de noviembre de 1896. Su objeto es la protección mutua, el ahorro y la cultura de sus integrantes. El domicilio de la Sociedad era Santiago, pero podían ingresar a ella todos los ayudantes de instrucción primaria del país. En su artículo 7º los estatutos indican: "Es absolutamente prohibido tratar asuntos políticos, religiosos y personales en el recinto social". Los socios podían ser activos que debían erogar \$ 3 de incorporación y \$ 2 mensuales, honorarios y cooperadores. Entre sus beneficios estaban la ayuda en caso de cesantía, enfermedad o muerte.

La "Sociedad Protección Mutua de los Empleados de los Ferrocarriles del Estado" es reconocida por el Estado el 20 de mayo de 1897. Sus socios eran exclusivamente empleados de esta institución. La cuota de incorporación era de \$ 5 y mensualmente cotizaban \$ 1.

En 1895 se funda la "Sociedad La

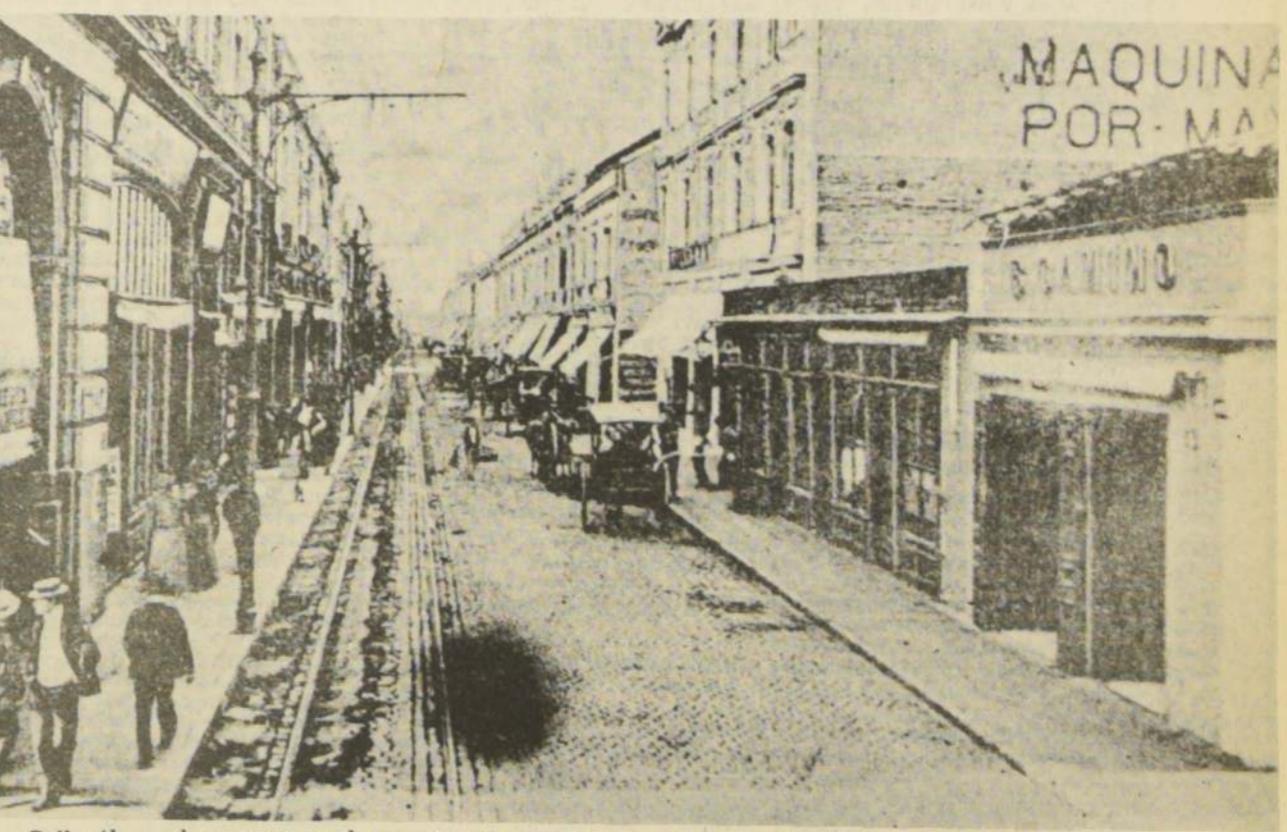
\$ 0,20 ctvos. semanales y \$ 1 de cuota mortuoria. En 1910 eran 400 los socios de esta institución.

El 27 de octubre de 1899 obtiene su personalidad jurídica la "Sociedad Unión y Trabajo", cuyas finalidades eran los socorros mutuos y la promoción de la instrucción pública. Estaba compuesta de obreros y el derecho de admisión era de \$ 2 y la cuota mensual de \$ 1.

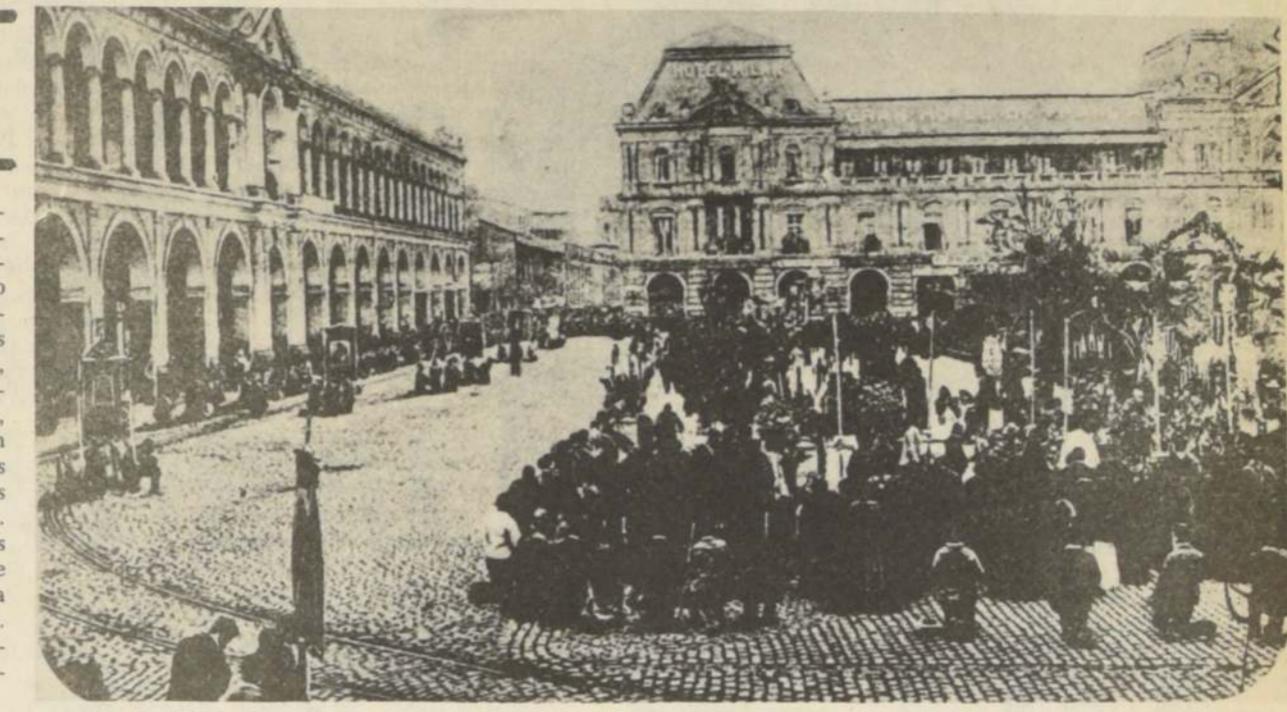
En los pueblos aledaños a Santiago también se formaron en el siglo XIX organizaciones mutuales. Sólo una de ellas tuvo personalidad jurídica, fue la "Sociedad de Socorros Mutuos de Melipilla" que fue fundada el 14 de octubre de 1869. Sus objetivos eran los socorros mutuos y podían ser socios especialmente los artesanos y los industriales. La inscripción era de \$ 1, durante un año los socios debían hacer un noviciado que duraba un año y en ese período debían pagar \$ 1

mensual, luego la cuota se rebajaba a \$ 0,50 ctvos. Entre sus fines estaba el de crear un periódico literario y científico para la cultura de sus miembros. Su reconocimiento legal se debe a un decreto de 28 de abril de 1875. Posteriormente se denominó "Sociedad de Socorros Mutuos Ignacio Serrano" y en 1910 el número de socios era de 89 personas. En el mismo pueblo existían en la primera década de este siglo la "Sociedad de Resistencia de Panaderos" con 11 integrantes y la "Sociedad de Obreros de San José" con 102 miembros.

Una preocupación fundamental durante el siglo pasado fue la educación del elemento obrero, en este aspecto, tanto el Estado como sectores privados y los trabajadores tuvieron interés. Sólo en el año 1899 entre otras las siguientes sociedades, tuvieron escuelas nocturnas para obreros: "Sociedad Unión de Carroceros", "Sociedad Estrella de Chile", "Sociedad Santiago Watt", "Sociedad Unión Andrés Bello", "Sociedad Fermín Vivaceta", "Sociedad de Cigarreros Vicuña Mackenna", "Sociedad de Sastres", "Sociedad Colón de Zapateros". En el barrio de Sufioa la "Sociedad de Obreros de San José". Otras escuelas nocturnas de trabajadores pertenecían a instituciones privadas creadas para ese fin, generalmente por los partidos demócrata y radical. En esta materia en 1901 se concede personalidad jurídica a dos instituciones de tipo educacional, la "Sociedad Escuelas de Proletarios" y la "Sociedad Escuelas Nocturnas para Obreros".



Calle Ahumada, con carros de mano y tranvías, pero sin paseo peatonal.



Plaza de Armas, durante la procesión de Corpus Christi. La religiosidad y el movimiento de trabajadores eran muy distintos a como son por estos días.



Durante toda la semana continuarán en las distintas poblaciones del Gran Santiago los operativos cívico-militares iniciados los primeros días de junio y que como primera finalidad tienen el asistir a los sectores más desatendidos con exámenes médicos, vacunaciones y asistencia técnica o profesional.

Expertos en dolor se reunen en Chile

Un simposio internacional para analizar la problemática del dolor con especialistas de nivel internacional tendrá lugar el próximo martes en el Hotel Sheraton San Cristóbal. Con tal motivo llegará hoy a nuestro país el doctor William Forrest, científico norteamericano y prominente miembro de las Sociedades Americanas de Medicina, Farmacología Clínica y Terapéutica y de la Sociedad Internacional del Dolor.

INTERES MEDIDO

El tema principal de la reunión médica viene concitando desde hace tiempo el interés de los científicos y profesionales médicos en todo el mundo, llegándose a pensar incluso que el dolor no sea un síntoma sino también una enfermedad por sí misma. En el caso de la cirugía, existe

una constante preocupación por alcanzar cada vez mejores y más acertadas soluciones para los problemas derivados del postoperatorio, en que la atenuación del dolor ocupa un lugar preponderante.

Junto con el facultativo norteamericano intervendrán en el Simposio los doctores Luis Deza, del Perú, y el chileno Sergio Lecannelier Silva, profesor extraordinario de Farmacología y Secretario de Estudios de la Facultad de Medicina Norte de la Universidad de Chile.

El encuentro médico, auspiciado por el Laboratorio Merck Sharp and Dohme, es esperado por los profesionales de la medicina chilena tanto por la relevancia del tema mismo, como por la calidad de los expositores que intervendrán durante su transcurso.

Según el Dr. Luis Cerdá Ortiz, ingeniero jefe del estudio sobre la transformación de energía solar en fuerza motriz, "la solución al problema de abastecimiento de agua potable y energía en el norte del país, debe buscarse a través de los recursos solares y nucleares.. Hasta el momento toda la

relación entre presupuesto y planificación; distribución de presupuestos por regiones y subsistema de contabilidad de la deuda pública.

Dirigido por el Profesor y Administrador Público César Manaka, esta jornada de estudios tendrá también como expositores al Contador Auditor José Allende, de la Contraloría General de la República; Luis Cabrera, Ingeniero Comercial de la Dirección de Presupuestos del Ministerio de Hacienda y Alberto Varela, Administrador Público, y encargado de Capacitación en el Área de Administración Financiera del Estado de la Escuela Nacional de Adiestramiento.

La Relación Internacional al profesor-alumno, que facilite el aprendizaje escolar, será el tema de

estudio.

En Punta Arenas se estudia la factibilidad de aprovechar la energía eléctrica para transformarla en energía eléctrica, en sectores rurales, invernaderos y pequeñas industrias. Esto porque esa ciudad austral está azotada permanentemente por fuertes vientos, que hicieron posible los trabajos preliminares de prospección y estacionalidad del recurso.

En la Sede de Talca de la UTE los investigadores determinan las

Recursos energéticos, preocupación de la UTE

Estudiar los recursos energéticos no tradicionales y disminuir el gasto nacional en el empleo de las fuentes de energía habituales, es la gran preocupación de la Universidad Técnica del Estado para 1980.

Un total de 16 proyectos de investigación sobre el uso del carbón, madera, electricidad, viento y energía solar se desarrollan en esa Universidad, contando con el respaldo financiero de la Dirección de Investigación Científica y Tecnológica, DICYT. Los trabajos se realizan en Santiago y en algunas sedes regionales entre Antofagasta y Punta Arenas.

EL SOL: FUENTE INAGOTABLE

En el área de la energía solar se efectúan seis proyectos de diversa índole: evaporación de agua al vacío de radiación solar; proyectos para la construcción de viviendas empleando energía solar como calefacción; transformación de energía solar en fuerza motriz; espejo concentrador de energía solar; investigación teórica y experimental en deshidratación de alimentos y optimización de un deshidratador para los mismos fines.

Mediante investigaciones realizadas por el Instituto Smithsonian de los Estados Unidos, se descubrió que la zona de Moctezuma-Calama, en el norte de Chile, tiene el mayor índice de radiación solar por metro cuadrado en el mundo, y el mayor número de horas-sol al año. De esta forma, la zona norte, de unos dos mil kilómetros de extensión, presenta buenas condiciones para un uso permanente de la energía solar en calefacción casera, desalinización de agua y otras.

La meta del primer proyecto solar es la obtención de agua destilada a bajo costo, a partir del agua potable o de mar. El Doctor Mario Letelier Silva, a cargo de este estudio, indica que las experiencias al respecto han logrado temperaturas de 60 grados Celcius a fines de la primavera.

Según el Dr. Luis Cerdá Ortiz, ingeniero jefe del estudio sobre la transformación de energía solar en fuerza motriz, "la solución al problema de abastecimiento de agua potable y energía en el norte del país, debe buscarse a través de los recursos solares y nucleares.. Hasta el momento toda la

relación entre presupuesto y planificación; distribución de presupuestos por regiones y subsistema de contabilidad de la deuda pública.

Dirigido por el Profesor y Administrador Público César Manaka, esta jornada de estudios tendrá también como expositores al Contador Auditor José Allende, de la Contraloría General de la República; Luis Cabrera, Ingeniero Comercial de la Dirección de Presupuestos del Ministerio de Hacienda y Alberto Varela, Administrador Público, y encargado de Capacitación en el Área de Administración Financiera del Estado de la Escuela Nacional de Adiestramiento.

La Relación Internacional al profesor-alumno, que facilite el aprendizaje escolar, será el tema de

industria pesada como es la del cobre y salitre, se mueve con petróleo, lo que debe cambiar a breve plazo".

La radiación solar medida en el interior de Antofagasta es del orden de los 339 Watts, lo que supone disponer unos 200 kilos Langley por metro cuadrado, equivalentes a 2.400 KPH en esa misma superficie.

Por su parte, la deshidratación de alimentos ha optimizado con creces el uso de energía no tradicional. Dirigen este proyecto los profesores Pedro Iván Alvarez e Isaac Levy, de la Universidad Técnica, empleando secadores solares directos, construidos en los laboratorios de la UTE. Con ellos deshidratan a un alto rendimiento y a un bajo costo productos agrícolas de la zona central de Chile.

CARBON PULVERIZADO

Nuestro país tiene tres grandes cuencas productoras de carbón. Por esta razón, la Universidad Técnica mantiene en Punta Arenas (donde se ubican estos yacimientos y los de petróleo) una carrera especializada cuyo título es ingeniería en hidrocarburos.

Los investigadores trabajan desde hace tres años en la obtención de extractos de muestras representativas de los distintos yacimientos regionales para ver su aprovechamiento industrial. Analizan también los productos líquidos obtenidos de la carbonización de tales carbones, en especial para la obtención de subproductos del tipo alquitrán, creosota, ceras y otros.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entretanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

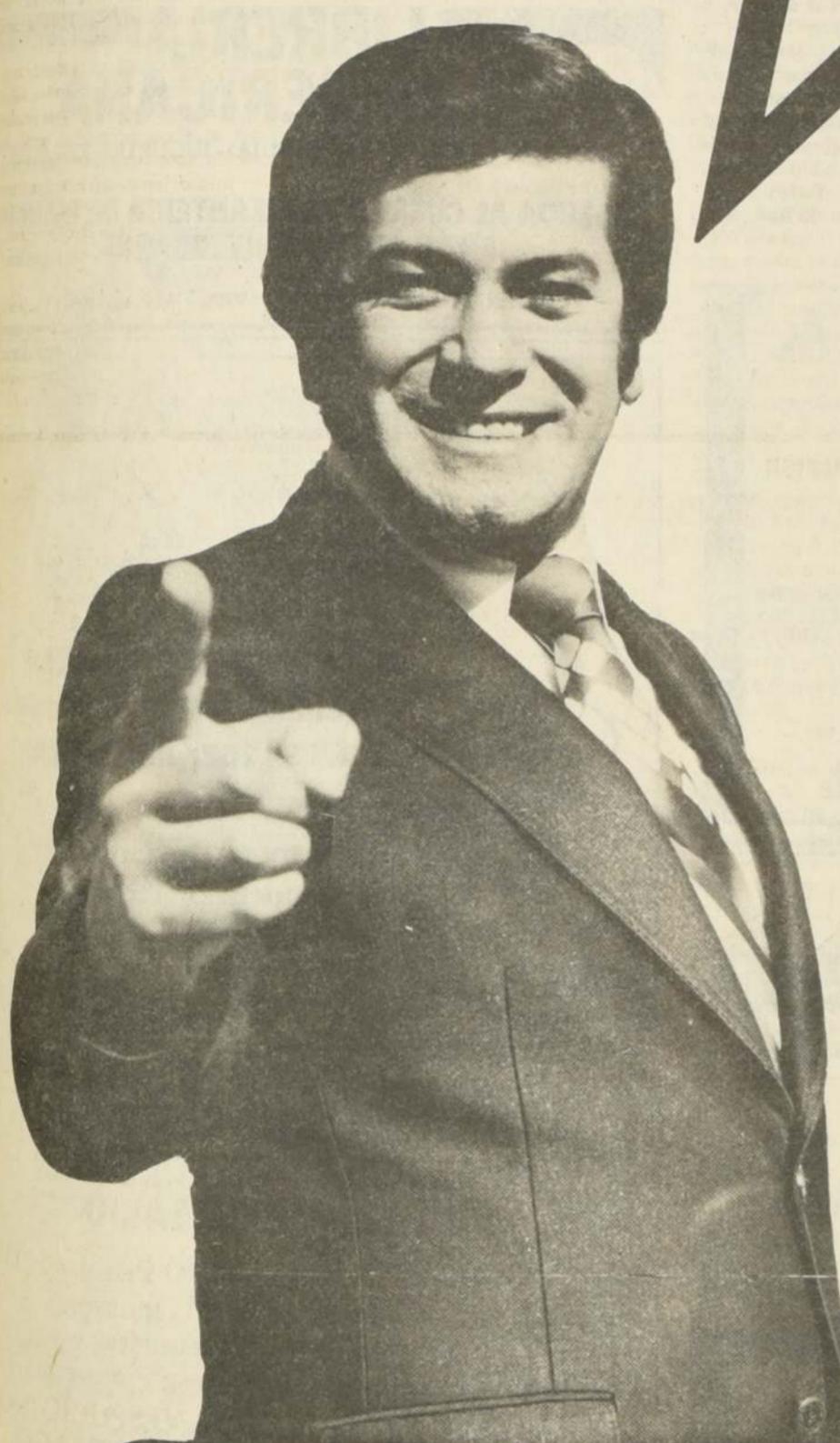
Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

Entre tanto en Valdivia se trabaja con especies forestales provenientes de terrenos pantanosos de la X Región. Hasta ahora se han determinado las propiedades combustibles y humedad natural de las diferentes especies; su poder calorífico superior en estado seco, la variación de él, respeto a la humedad superficial y la obtención de curvas de comportamiento del calor neto de combustión de dicho material.

¡YA LLEGO
EL SUBSIDIO
80!

POSTULE AL SUBSIDIO HABITACIONAL Y HAGA REALIDAD EL SUEÑO DE LA CASA PROPIA



Plazo para postular: hasta el 14 de Agosto de 1980

¿QUE ES EL SUBSIDIO HABITACIONAL?

Es un aporte en dinero, que no se devuelve, otorgado por el Estado a través del Ministerio de Vivienda y Urbanismo, a fin de que personas como usted, que nunca han recibido apoyo, puedan obtener su casa propia.

El monto del Subsidio Habitacional varía de acuerdo a tres alternativas y según lo que usted mismo solicita: Puede ser de 200 U.F. (\$ 190.000 apróx.), 170 U.F. (\$ 160.000 apróx.) y 150 U.F. (\$ 140.000 apróx.). Mientras más económica sea la casa que le interesa, mayor será el Subsidio.

REQUISITOS PARA POSTULAR:

- Ser jefe de hogar;
- No ser propietario de una vivienda (tampoco su cónyuge);
- No haber obtenido nunca una vivienda (usted o su cónyuge) a través de instituciones estatales y/o asociaciones de ahorro y préstamo;
- Financiar un porcentaje de la vivienda que le interesa.



**PARA MAS INFORMACION E INSCRIBIR A TIEMPO SU POSTULACION,
CONSULTE EL SIGUIENTE LISTADO DE DIRECCIONES:**

REG.	CIUDAD	DIRECCION	REG.	CIUDAD	DIRECCION	REG.	CIUDAD	DIRECCION
I	Arica Iquique	18 de Septiembre N° 122, 1er. piso Remodelación Oscar Bonilla, Block D - 11, Depto. 107	VI	Rancagua San Fernando Santa Cruz	Alameda Bernardo O'Higgins N° 176 Argomedo N° 480 Errazuriz N° 135	XI	Ancud Castro La Unión Panguipulli Coyhaique Puerto Aysén	San Carlos N° 598 esq. Pudeto Balmaceda N° 261 Edificio Servicios Públicos Edificio Servicios Públicos Freire N° 5 Humberto García Fernández esq. Río Los Palos
II	Antofagasta Calama Tocopilla Taltal	Pasaje La Frontera N° 110, 1er. piso Madame Curie N° 2324 - 2328 Manuel Rodríguez N° 1212, Depto. 12 Arturo Prat N° 525	VII	Talca Curicó	Dos Norte N° 925 Edif. Servicios Públicos, Carmen esq. Merced Freire N° 680	XII	Punta Arenas Puerto Natales	Chiloe N° 878 O'Higgins N° 970
III	Copiapó	Chacabuco N° 520, Edificio Lautaro, 3er. piso Edificio Gobernación, 2º piso	VIII	Linares Cauquenes Parral	Antonio Varas N° 468 Antiguo Edif. Consistorial, calle Urrutia s/n.	REGION METROPOLITANA	Santiago	Portugal 333, Torre 23, Remodelación San Borja, frente al Claustro del 900. — Llano Subercaseaux 3003 (Estación El Llano, del Metro). — Soberanía 1108, Pobl. Juan Antonio Ríos Atención de Cooperativas: Portugal 333, Torre 23, Remodelación San Borja.
IV	Vallenar La Serena Ovalle Illapel	Pasaje Sta. Inés N° 70 Independencia N° 278 Valdivieso N° 344	IX	Concepción Chillán Los Angeles Lebu	Caupolicán 330, 3er. piso 18 de Septiembre N° 530, 1er. piso Colón N° 950, 1er. piso Edificio Alcázar, 1er. piso O'Higgins N° 830			
V	Valparaíso San Antonio San Felipe	Yungay N° 2559 Barros Luco N° 1490 Av. Libertador Gral. Bernardo O'Higgins N° 115	X	Temuco Victoria Angol	Edificio Municipal Arturo Prat N° 478 Portales N° 550			
VI	Quillota Los Andes La Ligua	Maipú 900 Av. Perú N° 405 Vicuña Mackenna esq. Ortiz de Rozas		Puerto Montt Valdivia Osorno	Chacabuco N° 868 Mackenna N° 851, Edif. Consistorial, 1er. piso			

cm inches
1 1
2 2
3 3
4 4
5 5
6 6
7 7
8 8
9 9
10 10
11 11
12 12
13 13
14 14
15 15
16 16
17 17
18 18
19 19
20 20



—En más de medio siglo de existencia, la Infantería de Marina ha sido un complemento indispensable para la estrategia naval y militar

Cuerpo de Infantería de Marina recuerda sus gloriosas tradiciones

Junto con el nacimiento de la Armada en 1818, el 16 de junio de ese año surgió un núcleo de soldados marinos que en la primera escuadra nacional cooperaron para afianzar o consolidar posiciones logradas por los hombres de mar. Después de diversas evoluciones y alternativas durante un siglo y medio, el Cuerpo de Infantería de Marina se ha transformado en un complemento indispensable para el desarrollo de la estrategia naval y militar.

Entre sus creadores y líderes destacan Bernardo O'Higgins, Manuel Blanco Encalada y Tomás Alejandro Cochrane, que dieron forma y sentido a la función del infante de Marina. Miller, Charles, Yung, Mira, Cabrera, Aldea y muchos otros contribuyeron a que el arma fuera recordada como sinónimo de heroísmo, valor, lealtad y fiel cumplimiento del deber. Igual conducta mantuvieron más tarde los herederos de esta

tradición, tanto a bordo como en tierra. En Chiloé, Casma, Antofagasta, Junín, Taena y Chorrillos, culminando en Iquique, donde el sargento Juan de Dios Aldea Fonseca junto a Prat escribieron una de las páginas más sublimes de nuestra historia.

Un 16 de junio de hace más de siglo y medio, el Cuerpo de Infantería de Marina nació como Artilleros y Soldados de Marina, siendo conocidos más tarde como Artilleros de Costa y Defensa de la Costa. Antaño fueron los encargados de alejar al enemigo con poderosos cañones emplazados en los cerros de Valparaíso y Talcachuano. Hoy deben entregar el máximo de sí mismos para un mejor uso de las armas pequeñas que el progreso les ha ofrecido, como de las variantes del terreno y las condiciones climáticas, en pleno conocimiento de cada lugar costero de nuestro territorio.



—Los soldados del mar vigilan alerta el cielo y el mar de Chile, requiriendo de intensos entrenamientos

Los llaman "Los Cosacos"

Por el hecho de exhibir su uniforme los colores del emblema patrio, blanco, azul y rojo, a los Infantes de Marina de Chile se les conoce con el sobrenombre de "Cosacos". El apelativo, de jovial origen, hace referencia también a su dureza, bizarria y azares de su vida militar. En el sentir del pueblo sus actuaciones —dentro de las múltiples actividades que les corresponde desarrollar— han ocupado siempre un lugar preferente.

De esta forma, ya sea desde la cubierta de la nave que les transporta a todo lo largo de nuestras extensas costas, o desde el peñón que enfrenta enemistado el horizonte, estos soldados del mar, tan especiales, tan apegados a su emblema FUERTES PERO FIELES, vigilan alerta el mar de Chile, listos para actuar en cuanto las circunstancias así lo requieran.

Desde su nacimiento, quienes llevan el uniforme de Infante de Marina y su emblema en el corazón, han demostrado ser consecuentes con esa tradición y son innumerables las circunstancias que han permitido aquilar sus merecimientos, su valor y su sacrificio por la Patria.

El hábito de todos estos 162 años de historia transcurridos desde aquel lejano 16 de junio de 1818, permiten a la juventud actual conocer de los hombres que destacaron entre sus filas y que sirven de ejemplo para

PRIMERAS ACCIONES

Una de las primeras acciones operativas de los infantes de Marina fue, en 1820, la toma de los fuertes de Corral y Valdivia. Con 44 soldados de Marina, el oficial al mando desembarcó en Valdivia, apoderándose de la playa con la bayoneta calada, consolidando posiciones hasta que los fuertes de San Carlos, Chorocamayo y Corral, junto con varias piezas de artillería que dominaban el desfiladero, fueron tomadas por asalto por los infantes de Marina.

El asalto a Chiloé no fue tan afortunado pero sirvió para que los infantes dieran una lección de lealtad hacia su comandante, mayor Miller, ya que tres de ellos rehusaron abandonar el campo de batalla sin llevar a su jefe que yacía herido. La noche del 18 de febrero de 1820, pese a la oposición de las fuerzas enemigas, desembarcaron en Huechuecuy, tomando posteriormente el Fuerte Corona. Luego intentan la toma del castillo Agui, donde las bajas sufridas aconsejan la retirada. Pero no han sido vencidos.

UN EJEMPLO PARA EL FUTURO

Fieles a su tradición expresada en el lema "Fuertes pero Fieles", los infantes de Marina, desde la cubierta de los buques que transportan y apoyan operaciones anfibias, o desde el peñón donde observan el horizonte marino, los soldados de mar vigilan alerta el cielo y el mar de Chile, listos para actuar donde y cuando fuera necesario.

Lo conforman diversas unidades entre ellas el destacamento 1 "Lynch" en Iquique, el destacamento 2 "Miller" en Viña del Mar, el destacamento 3 "Aldea" en Talcahuano, el destacamento 4 "Cochrane" en Punta Arenas y la Escuela de Infantería de Marina en Viña del Mar. En la Región Metropolitana, cubre el servicio de guarnición a través de las unidades de la Comandancia en Jefe de la Armada, la Compañía de Guardia del Ministerio de Defensa Nacional y la guarnición de la Radio Estación Naval.



El Infante de Marina debe ser un hombre que debe estar listo en cualquier momento a entrar en acción. Por ello se le somete a un duro entrenamiento.

PRODUCTOS MOLINARI S.A.C. e I.

FABRICA DE CECINAS Y CARNICERIA

SALUDA AL CUERPO DE INFANTERIA DE MARINA EN SU 162º AÑO DE VIDA

OFICINAS Y FABRICA: PHILLIPPI 273 TEL. 60309

LIBRERIA PANAMERICANA

ARTICULOS ESCRITORIO-COLEGIAL-JUGUETES-REGALOS

SALUDA AL CUERPO DE INFANTERIA DE MARINA EN SU NUEVO ANIVERSARIO

SERRANO 579 TELEFONO 59906 VALPARAISO

Compañía Minera y Comercial
Sali Hochschild S. A.

Av. Lib. Bdo. O' Higgins 1146
Casilla 3127 - Fono 713118 - Santiago

RINDE UN CALIDO HOMENAJE
A LOS INFANTES DE MARINA
EN SU 162º ANIVERSARIO



Proveedores de Maquinaria
Elementos de protección y
vehículos

mundo náutico soc. ltda.

SALUDA AL
CUERPO DE

INFANTERIA DE MARINA EN
SU 162º ANIVERSARIO

REPRESENTANTE EXCLUSIVO PARA CHILE:

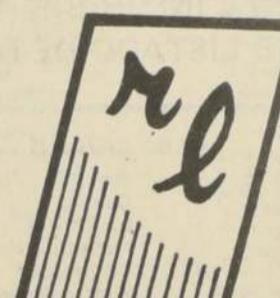
De motores fuera de borda Johnson
Zodiac Embarcaciones Neumáticas
FEMOGLAS-Embarcaciones en Fibroresina
AVDA. CIRCUNVALACION A. VESPUCIO 0466
TEL. 585119- 581763-581559 SANTIAGO

CARDOEN
EXPLOSIVOS

CONCEPCION
de Crecimiento
desarrollará la Inst
de Inspección
por ciento
General y el
Central de
complementar
policial en C

PRODUCTORES DE
ELEMENTOS PARA
LA DEFENSA,

SALUDA AL CUERPO
DE INFANTERIA
DE MARINA EN
SU 162º
ANIVERSARIO



**RAYLEX
INGENIERIA
INDUSTRIAL
LTDA.**

**SALUDA
AL CUERPO DE
INFANTERIA DE MARINA
con motivo
de la celebración de
su 162º Aniversario**



4 balas fue el botín de frustrado asaltante

El dueño de una botillería de calle Purísima, sector colindante al cerro San Cristóbal, repelió a balazos un asalto sin sacar el arma de su bolsillo, con un saldo de un delinquiente muerto y un botín de tres mil pesos.

Según información entregada en fuentes policiales, a las 23 horas 50 minutos dos individuos jóvenes llegaron hasta el negocio de venta de licores ubicado en el número 204 de calle Purísima, casi al llegar a Andrés Bello donde encapucharon al dueño, José Orlando Manríquez Lagos, de 60 años, con una pistola a foguero y un revólver.

Mientras uno de los delincuentes encapuchaba al dueño en la cabeza, el otro procedía a registrar la caja, sustrayendo la suma de tres mil pesos producto de la recaudación de las últimas horas.

En los momentos del asalto, Manríquez Lagos portaba en el bolsillo su pantalón un revólver marca Pasper calibre 22, y sin saber que el arma le apuntaba a la cabeza era de foguero, hizo cuatro disparos desde dentro del bolsillo y a quemarropa, impactando de lleno en el tórax del antisocial.

Ante esta situación, los dos delincuentes huyeron en dirección hacia la

avenida Santa María, mientras el dueño del negocio los perseguía a balazos. 150 metros más allá, el herido se desplomó muerto producto de una anemia aguda y desangramiento, escapando con el botín su compañero.

La víctima no ha sido identificada, ya que no portaba ningún documento y el cuerpo fue remitido al Instituto Médico Legal. El otro delinquiente fué encargado a todas las unidades policiales del país y se espera su captura dentro de las próximas horas.

Manríquez fue trasladado hasta la Novena Comisaría de Carabineros,

quedando detenido por presunto homicidio y será pasados hoy al Primer Juzgado del Crimen de Mayor Cautia, donde el magistrado determinará el grado de responsabilidad que le cabe. Sin embargo, trascendió que en fuentes policiales había sido felicitado por su acción en defensa de su legítima propiedad.

Según un familiar que no quiso identificarse, Manríquez es miembro en retiro de Carabineros y el arma se encontraba inscrita y debidamente legalizada. El procedimiento de rigor lo realizó la Brigada de Homicidios de Investigaciones.



En el grabado se observa el frontis de la botillería ubicada en el número 204 de calle Purísima, cuyo dueño se defendió a balazos al ser asaltado.

Hasta las raíces mismas serán pesquisas del IVA

Varias órdenes de detención y diligencias a las cuales concurrirán personalmente, realizará hoy el Ministro en Visita, Alberto Echeverría en las investigaciones que viene realizando a propósito del escándalo del IVA.

Si bien existe completa reserva en los medios de los tribunales y de la policía civil, ha trascendido que en la presente semana tendrán lugar "importantes actividades" que pueden dar al esclarecimiento si no definitivo, al menos importante de las ramifications de esta defraudación o precedentes en delitos económicos al Estado.

"Se entró en una semana fundamental porque ahora se pretende desbarcar los eslabones principales de esa cadena. Está claro que detrás hay una bien montada organización cuyos cabecillas aún no aparecen". La información corresponde a un vocero que ha venido participando en las investigaciones desde sus inicios.

Es por ello -explicó- que el viernes último el Comisario Jefe de BRIDEC, Carlos Maturana, se reunió en cuatro oportunidades con el Ministro Echeverría a fin de planificar las operaciones a desarrollar en la presente semana.

Al parecer la autoridad judicial está particularmente interesada en uno de los 18 procesos que estudia.

Este se refiere a la banda que perpetró uno de los mayores fraudes al Fisco, que llega hasta ahora a 300 millones de pesos. Se trata del grupo que encabeza Jorge Bendek, actualmente prófugo en Estados Unidos junto a su cómplice Jorge Masihy.

En cuanto a estas dos personas INTERPOL ha acelerado al máximo sus investigaciones a petición de la filial chilena, por cuanto ambos sujetos forman parte de esos eslabones que persigue encontrar el Ministro en Visita.

Es por ello que el ambiente existente entre el personal del BRIDEC y otras unidades policiales que les están presentando su apoyo es de extrema reserva, lo que viene a confirmar que será una semana crucial en las pesquisas. Más allá luego de las instrucciones perentorias que impartiera a la Superioridad el propio Presidente de la República.

SEGURIDAD

Por este mismo motivo es que se han extremado las medidas de protección a los detectives y sus familias, luego de conocerse que fueron amenazados de muerte si continuaban las pesquisas.

Como se recordará esta denuncia la hizo el Director de Investigaciones, Ernesto Baeza, cuando las pesquisas estaban recién en sus inicios. La autoridad policial no obstante recalca que pese a las amenazas continúan su misión "caiga quien caiga".

Instrucciones que luego reiteró el Jefe de Estado en términos similares.

En cuanto al contador Manuel Ortega existe confianza en que esta semana se obtendrá una buena pista para dar con su paradero. Ortega al igual que Bendek y Masihy, deberá aportar datos fundamentales en torno a la mafia del IVA, y donde ellos aparecen dando la cara.

El resto de los miembros de la organización y que actuaba a más bajo nivel ya se encuentran detenidos y son los que precisamente han entregado los mayores antecedentes que permitieron a la policía configurarse una idea acerca de que estaban frente a una bien montada máquina.

Estos detenidos son Adela Gajardo Fontecilla, Eduardo Romero Olmedo, Alfredo Alfaro Motles y Manuel López Jiménez.

APELACION

Finalmente se conoció que la defensa de Romero Olmedo, representada por el abogado Jorge Villalobos, apelará ante el Ministro en Visita de las medidas precautorias que dispuso y que afectan también a la esposa del primero de los nombrados.

Esto porque su cónyuge Carmela Hernández Hauke, tiene una cuenta a plazo por 10 millones 256 mil pesos en el Banco Español y cuyos fondos fueron congelados por disposición del magistrado.

La defensa sostiene que los orígenes de tales fondos son legítimos y que cuenta con los documentos para acreditarlo. Si bien resulta difícil aceptar que una educadora de párrocos jubilada tenga una capacidad de ahorro de tal magnitud, la defensa realizará esta semana diligencias al respecto.

Entre ellas, asegura Villalobos, que parte de esos fondos los obtuvo mediante un premio de 500 mil pesos en la Polla Gol. Otros 4 millones por otro premio de la Lotería de Concepción. Una cantidad igualmente cuantiosa como indemnización por un juicio de arrendamiento además de

gratificaciones como promotora de turismo.

Todo ello, Carmela Hernández, lo habría puesto en el mercado de capitales por varios años hasta alcanzar los 10 millones actuales.

Incendio en Cerro Mariposa dejó 12 personas sin hogar

VALPARAISO.- Todos sus muebles y enseres perdieron tres familias del cerro Mariposa, al declararse un incendio en la cité ubicada en calle Andrés Bello 84. El fuego se inició en un tabique mediano del baño de la propiedad de adobe y madera de Luis Araya, ignorándose si existen seguros comprometidos.

Funcionarios técnicos especializados del Cuerpo de Bomberos, cuyos voluntarios en un accionar intenso lograron dominar las llamas y evitar que se propagaran a casas colindantes, todas de material ligero, entregaron hoy un informe sobre el origen del siniestro.

En la cité vivían Julia Zúñiga, con un adulto y cuatro menores: en su departamento comenzó el incendio, debiendo los moradores ponerse a salvo, al igual que la familia de Juan Figueroa Mieres, tres adultos y un menor y la subarrendataria Isabel Ramírez con su hijo. Las doce personas damnificadas pernoctaron en casas del vecindario, mientras esperaban que hoy las atendiera la Oficina de Emergencia Comunal de la Municipalidad.

El siniestro destruyó la propiedad en pocos minutos, siendo dominado después de un cuarto de hora y sofocado totalmente en cuarenta y cinco minutos, por voluntarios de ocho compañías del Cuerpo de Bomberos de esta ciudad. La acción debió cumplirse por dos frentes, incluso por el camino de circunvalación de la parte alta -Avenda Alemania- tendiéndose cortinas de agua para evitar que las casas vecinas resultaran afectadas; no obstante ello, numerosos ocupantes sacaron sus pertenencias a la calle, poniéndolas en lugar seguro y retornaron sólo cerca del mediodía de ayer a sus hogares repuestos ya del pánico de los primeros momentos.

En la Asistencia Pública del Hospital Van Buren fueron atendidas Julia Zúñiga, con shock nervioso e Isabel Ramírez, con principio de asfixia, ya que fue la última en salir de la propiedad incendiada con su hijo, demorando en un vano intento de rescatar pertenencias que fueron consumidas por el fuego.

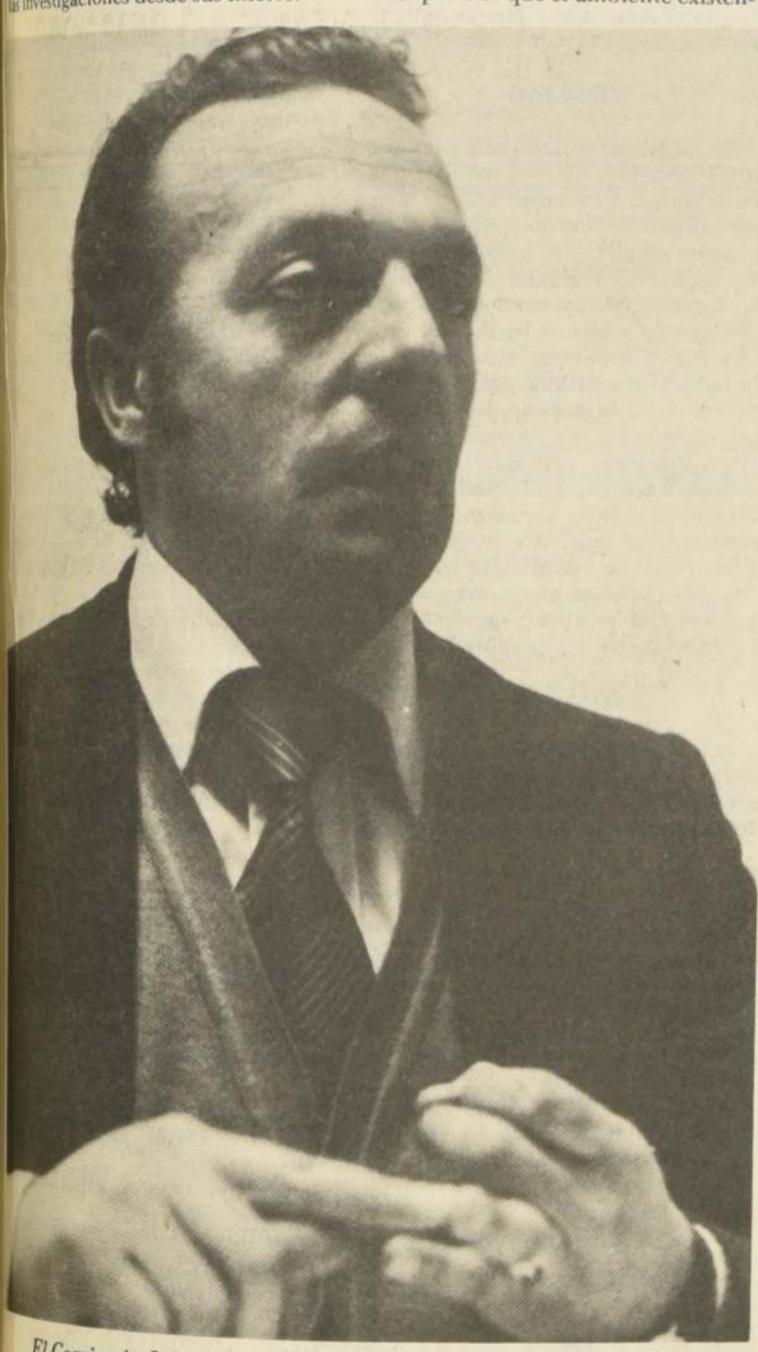
Los bomberos se retiraron del lugar pasadas las 23.30 horas, luego de remover los escombros y constatar que no se registraron rebrotos del fuego. El monto de los daños no ha sido especificado.



Dramáticamente destruidos resultaron los enseres de las familias que viven en la cité.



Damnificados en vano tratan de rescatar parte de sus pertenencias que resultaron destruidas por la acción del fuego.



El Comisario Jefe del BRIDEC, Carlos Maturana, emprende rá esta semana operaciones cruciales para llegar a las ramificaciones del escándalo del IVA.

Investigaciones crearán zona de inspección en Concepción

CONCEPCIÓN.— Un vasto Plan de Crecimiento del Servicio de Investigaciones de esta ciudad, que incluirá la instalación de una Zona Sur de Inspección, el aumento en un 30 por ciento de la dotación de detectores y el funcionamiento de una Central de Telecomunicaciones, será implementado por esa entidad judicial en Concepción.

Así lo informó Mario Mendoza Krause, Prefecto de la Octava Región, refiriéndose a un programa aprobado por la superioridad del servicio, y que en el caso del aumen-

to del personal, comenzará a aplicarse en el próximo año.

Respecto de la instauración de una Zona de Inspección Sur, el jefe policial, indicó que ésta quedará funcionando en dos años más, con tuición sobre todas las prefecturas desde Ñuble hasta Puerto Montt, abarcando Castro y Ancud.

En cuanto a telecomunicaciones, en el curso de los próximos meses llegarán a esta zona un renovado equipo de teletipos, que atenderá las conexiones escritas en todo ese radio, así, como sistemas de telefonía para

la comunicación instantánea con todas las unidades sureñas.

Al pasar revista a la situación delictual en Concepción, el Prefecto Mendoza expresó a "ORBE" que la acción de Investigaciones: "Es ampliamente satisfactoria, registrándose sólo un cierto aumento del hurto".

"Sin embargo, el Servicio ha logrado en el último tiempo una eficiencia de un 65 por ciento, 15 puntos superior a la que se considera como aceptable", agregó.

AUMENTAN "LANZAZOS"

El Jefe Policial, señaló que en el

primer trimestre de este año los efectivos penquistas recuperaron 62.113.309 pesos en mercaderías robadas, sobre un total de 82.884.074 pesos que estaban denunciados por delitos diversos.

Indicó asimismo que de un total de 3.357 delitos, fueron detenidas 2.112 personas, en mérito de órdenes cursadas por los tribunales.

"Concepción ha crecido territorialmente con las reformas administrativas de 1979, lo que ha constituido un desafío al que la institución respondió ampliamente, con

la incorporación de nuevos funcionarios y en otras reformas que beneficiarán a la entidad, esperamos evidenciará un mayor progreso aun en la tarea policial", explicó Mario Mendoza.

CENTRO DE DROGADICTOS

Finalmente, se informó sobre la creación de una Clínica para Drogadictos —idea lanzada hace tres meses por Investigaciones—, que en este momento sólo se aguarda un informe de las autoridades de salud para que la obra comience a ser construida en terrenos ya asignados para el efecto.

"Lo único que se pretende es la existencia de un Centro Médico, donde los jóvenes adictos a la marihuana, que no constituyen un problema alarmante, pero que si debe preocuparnos, reciban un completo tratamiento que los haga recuperables para la comunidad", dijeron las autoridades de Investigaciones.

Tráfico de cocaína está controlado en un 95%

VALPARAISO.- Intensa actividad cumple la Prefectura de Investigaciones de Valparaíso, que se apresta a conmemorar el cuadragésimo séptimo aniversario de vida institucional.

La policía civil porteña ha tenido que enfrentar uno de los más grandes flagelos que afecta a la juventud: el consumo de drogas, específicamente marihuana, problema de carácter mundial y que en la V Región se agrava por encontrarse en la zona las únicas plantaciones del país. La Calera, Llay Llay, San Felipe y Los Andes son frecuentados por traficantes que llegan de diferentes partes para comprar o sustraer marihuana, la que posteriormente es distribuida entre los jóvenes de su ciudad de origen.

A fin de detener y evitar el tráfico y consumo del alucinógeno, existe en estos momentos en Valparaíso la Cuarta Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas, que fue creada el 12 de septiembre de 1975 y que en la actualidad es dirigida por el subcomisario Franklin Quijada y secundado por jóvenes policías, expertos en materia de tráfico y consumo, para lo cual han realizado una serie de cursos de perfeccionamiento tanto en Santiago como en Estados Unidos.

En el 47º aniversario institucional, la Prefectura de Valparaíso, mediante la Brigada de Narcóticos, ha logrado el control de un ochenta por ciento del tráfico y consumo de drogas en la región.

DILIGENCIAS MAS DESTACADAS

Narcóticos ha efectuado numerosas investigaciones con excelentes resultados y un promedio de cien diligencias mensuales, siendo puestos a disposición de los tribunales sesenta y ocho detenidos y traficantes.

Entre los traficantes más destacados que han sido detenidos y que en estos momentos cumplen sentencia por su actividad, se encuentran John William Reed y John Sonczak, traficantes de clorhidrato de cocaína, de nacionalidad inglesa, que aprovechando su calidad de tripulantes mercantes, compraban la droga en Perú, para luego traficarla en los diferentes puertos en que su nave recalaba. En esta diligencia se incautó medio kilo de cocaína y ciento setenta gramos de marihuana de procedencia jamaicana.

Luis Antonio Alegria Vidal, traficante de marihuana que se trasladaba a la ciudad de La Calera,

donde se aprovisionaba de sacos de la "yerba" para entregarla a siete distribuidores que mantenían en los distintos cerros del puerto, que había sectorizado para una mejor ganancia. La Cuarta Brigada logró la incautación de once kilos de marihuana.

Daniel Gallardo Rojas, jefe de una banda de narcotraficantes y elaboradores de cocaína. Se les logró incautar doscientos setenta y cinco gramos y elementos de laboratorio. La droga era transportada de la zona norte para su comercialización en Valparaíso.

Marco Antonio Pollier Bustos, ex campeón nacional de natación, financista para la elaboración y tráfico de clorhidrato de cocaína. Es detenido después de eludir la acción policial en Santiago, en su lujosa casa de veraneo en Reñaca. Se logra la desarticulación de una de las organizaciones internacionales del tráfico y elaboración de la llamada "Diosa Blanca".

Jaimie Mauricio Martínez Morales, traficante de marihuana que operaba en la población Canal Beagle, abasteciendo a Villa Dulce y sus alrededores. Con su detención se decomisaron treinta y ocho kilos de "yerba", por un valor de trescientos ochenta mil pesos.



Diversos fármacos incauta la Brigada de Narcóticos. Las drogas se identifican con equipos radiactivos

Marcos René Campos Mellado, traficante de marihuana, quien abastecía a los jóvenes del Cerro Monjas, Mariposa y La Cruz, logró eludir la acción de la justicia por espacio de tres años. Con su detención se requisan catorce kilos de marihuana, por valor de ciento cuarenta mil pesos, la cual estaba oculta en el entrepiso de su dormitorio.

LABOR PREVENTIVA

Dado que las metas de la Brigada de Narcóticos son erradicar por completo el consumo y tráfico de drogas, y evitar que los jóvenes incautos sean víctimas de los traficantes inescrupulosos, diariamente el personal de esta unidad dicta charlas de orientación destinadas a padres, jóvenes, estudiantes de los centros juveniles, centros de madres, juntas de vecinos y otras instituciones.

Las charlas están orientadas específicamente a demostrar en base a antecedentes los daños que produce el consumo de estupefacientes o fármacos en general.

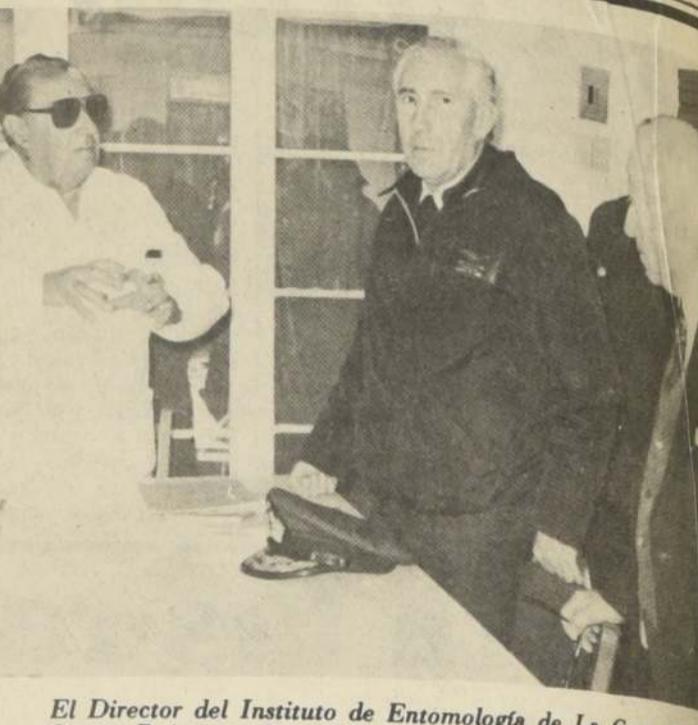
A parte de la labor de represión y prevención, los funcionarios de esta unidad de la policía civil, en el diario desarrollo de sus funciones, han tenido que enfrentar diversos problemas de carácter familiar que surgen en el seno de los hogares donde existe una víctima de los traficantes de narcóticos.

RESULTADOS

La Cuarta Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas ha logrado reprimir en un ochenta por ciento el tráfico y consumo de marihuana, mientras que respecto al clorhidrato de cocaína, se ha controlado en un noventa y nove y cinco por ciento.

En estos momentos la labor se ha centrado en la represión de los consumidores y vendedores del fármaco "Desbutal 15", pues en los últimos tiempos ha aumentado el número de los que se dedican a ingerirlo. Asimismo, se está dando una batida a fondo a los que se drogan con neoprénd cuya inhalación suele traer trágicas consecuencias. Sin ir más lejos, como se recordará, el pasado mes, un adicto al neoprénd se transformó en criminal y bajo los efectos de este alucinógeno estranguló a un niño de trece años en el interior de la estación Puerto de Valparaíso.

La Cuarta Brigada de Narcóticos y Drogas Peligrosas cuenta en estos momentos, para detectar la calidad de los alucinógenos y su presencia, con modernos equipos y posee un personal de detectives calificados por la superioridad de la institución.



El Director del Instituto de Entomología de La Cruz, Dr. Sergio Rojas, explica el funcionamiento de la entidad al Intendente, Vicealmirante Raúl López Silva, y al Alcalde local, Francisco Havliezeck Vildósola.

Erradican plagas agrícolas

VALPARAISO.— Gracias a la labor que realiza el "Instituto Entomológico de La Cruz", en la provincia de Quillota, los agricultores de la zona pueden descartar el peligro de las plagas y enemigos biológicos.

Este instituto, que funciona como corporación privada, nació hace 34 años como estación entomológica. Es dirigida actualmente por el Dr. Sergio Rojas Poblete. Sigue siendo estatal y se relaciona con el Gobierno a través del Ministerio de Agricultura.

La Intendencia, con fondos de desarrollo nacional, ha financiado entre otros proyectos el control del "virus granuloso", algunos insectos dañinos como la polilla oriental y la polilla del manzano, nogal, peral y membrillo.

Fernando Ferrada, Secretario Regional Ministerial de Agricultura, señaló que el "virus granuloso" se trajo del extranjero para su estudio en el instituto y erradicación.

PROCESO

Se comenzaron a criar las polillas artificialmente, para producir una multiplicación de virus. Esto se hace obteniendo los huevos, que se siembran en un alimento especial, en forma de caluga alargada, de ahí salen las larvas y éstas se usan ya sea para multiplicar o bien se les da alimento infectado por el virus. Este infecta a la larva y se multiplica rápidamente dentro de su organismo, de tal forma que si se come dos cápsulas de este virus, una larva a los dos o tres días, cuando muere, tiene 100 millones de microorganismos adentro. Estos cadáveres se muelen y luego se purifican en una centrifuga y se guardan a baja temperatura, para volver a repetir el proceso y aumentar la cantidad de virus disponibles.

ESTE AÑO

Así como las larvas serán aplicadas en forma experimental en algunos huertos y de esa forma se obtendrán controles en terrenos.

EL SISTEMA

En otros países ha dado excelente resultado, pero hay que probarlo en todas partes porque su rendimiento no es uniforme.

Hasta ahora —dijo Ferrada— el resultado ha sido bueno. Se ha logrado multiplicando el virus en forma bastante apreciable y también se ha obtenido la multiplicación artificial de los insectos.

PEORES PLAGAS

La mosca de la fruta, erradicada el

año pasado, ha sido una de las plaga primarias que más ha afectado la producción de la zona, agregó Secretario Ministerial de Agricultura. La polilla oriental de la fruta entró al país por la década del 60, no erradicó y ahora se aplican insecticidas para su control. El problema de las plagas es que hay que estar controlando siempre y la aplicación de insecticidas significan un gasto elevado.

Otras plagas molestas son la polilla del tomate, el burrito de los frutos, la escama de San José, la polilla del temeraria alfalfa, que también ataca frejoles, garbanzos, y los ácaros de los cereales de la Escuque que atacan al trigo, la cebada, el maíz y el avena. Afortunadamente el control de través de esta subestación experimental se han logrado multiplicar los insectos beneficiosos y se han ido controlando las plagas en bastante buena medida.

La vespa germanica, que también comienza en la temporada de la fruta, es una plaga "secundaria" y es de su escama de San José, la polilla del temeraria alfalfa, que también ataca frejoles, garbanzos, y los ácaros de los cereales de la Escuque que atacan al trigo, la cebada, el maíz y el avena. Afortunadamente el control de través de esta subestación experimental se han logrado multiplicar los insectos beneficiosos y se han ido controlando las plagas en bastante buena medida.

CUATRO MILLONES Y MEDIO DE DÓLARES PARA 700 PEQUEÑOS AGRICULTORES

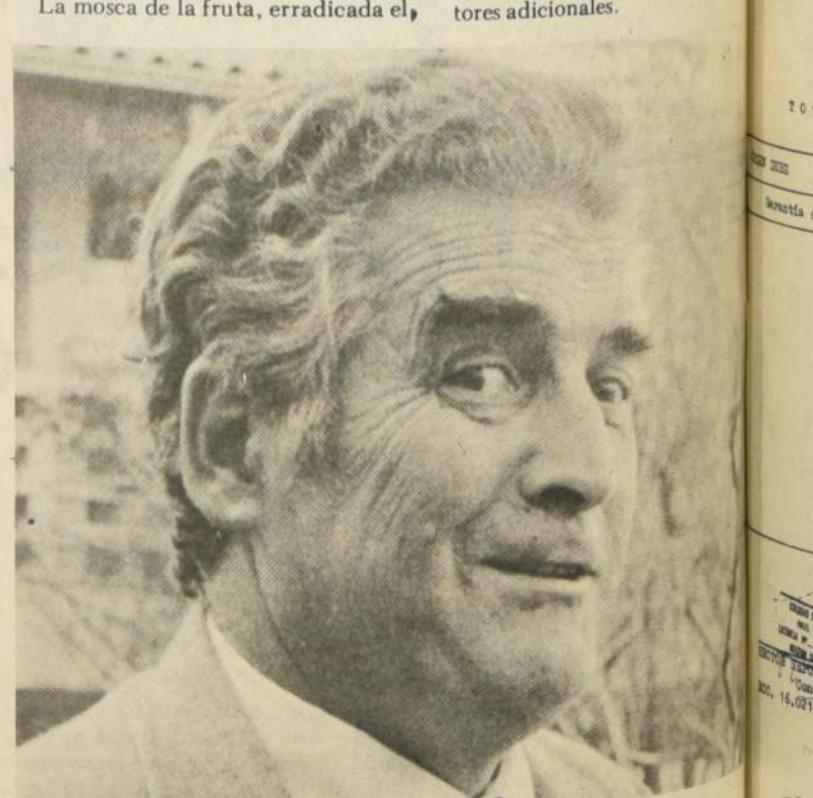
El Ministerio de Agricultura invertirá en la V Región la suma de cuatro millones y medio de dólares para atender los créditos para 700 pequeños agricultores, de los cuales recibirán préstamos de inversión. El objetivo es, en definitiva, sacar a los campesinos de la tutela estatal para que vivan dependiendo de ellos. El Fisco les prestó o no la plata, que puedan hacer, con un bono de crédito, una inversión definitiva entrar al mercado competitivo.

TRANSFERENCIA DE LA TECNOLOGÍA

Esta acción corresponde a ICHI y es un programa subsidiario del Gobierno para aquellos agricultores que no tienen acceso a ningún tipo de difusión tecnológica. El Ministerio, a través de charlas, películas, debates, etc., hace llegar la tecnología a ellos.

ASISTENCIA TÉCNICA EMPRESARIAL

Entró en su tercer año y se aplica a través de empresas del sector privado, con asistencia técnica directa en el predio, a unos 1.300 agricultores adicionales.



Fernando Ferrada Palacios, Secretario Regional de Agricultura: "Queremos sacar al campesino de la tutela estatal"

Con acción social la Policía Civil celebra su aniversario

CONCEPCIÓN.— Con la participación en la tradicional ceremonia de hoy el izamiento del Pabellón Nacional los servicios de Investigaciones de Concepción iniciarán los actos destinados a conmemorar un nuevo aniversario de su creación.

Efectivos de Investigaciones intervendrán en el acto que se realiza todos los domingos frente a la Intendencia Regional y la Plaza Independencia, y que consiste en un desfile y luego en el solemne izamiento del pabellón patrio a los acuerdos de la Canción Nacional. Este acto, en Concepción, como en la mayoría de las capitales de provincias del interior del país, cuenta con la asistencia de enorme cantidad de público y se ha

convertido en una ceremonia característica.

En esta oportunidad estarán presentes un grupo de aspirantes de la Escuela de Investigaciones de Santiago, el alumnado del Centro Abierto de Menores de la entidad en Lota y el círculo de damas de Investigaciones.

Finalmente, al mediodía, el Servicio ofrecerá un coctel a las autoridades y a invitados especiales.

EN PUERTO MONTT

PUERTO MONTT, Junio 14, (ORBE).— Con charlas a centros de madres del área 4 de CEMA-Chile que se extenderán al liceo de hombres y con actividades cívico-sociales, se inició la celebración del 47º aniversario de Investigaciones.

Mañana, jefes y personal de la

creación del Servicio de Investigaciones habrá una ceremonia frente a la sede de Angol con carreras y la asistencia de las autoridades regionales y comunales.

Finalmente, al mediodía, el Servicio ofrecerá un coctel a las autoridades y a invitados especiales.

EN PUERTO MONTT

PUERTO MONTT, Junio 14, (ORBE).— Con charlas a centros de madres del área 4 de CEMA-Chile que se extenderán al liceo de hombres y con actividades cívico-sociales, se inició la celebración del 47º aniversario de Investigaciones.

Mañana, jefes y personal de la

Prefectura local irán en romería al Cementerio General, para visitar la tumba de su ex director general, Emilio Oelkers, fallecido el 26 de mayo de 1969. En esa oportunidad pronunciará una alocución el subcomisario Juan Billiard.

El martes se pondrá término a diversas competencias deportivas internas. El miércoles habrá una acción social a cargo del círculo de damas de Investigaciones, en la escuela de Chin-Chin. Y se entregarán ajuares en la maternidad del hospital local.

El jueves 19, día institucional, habrá una ceremonia, a las 08.30 horas, frente a la Prefectura, en la que se procederá al izamiento del pabellón nacional. A las 09.00 horas, los jefes de la policía civil recibirán los saludos de las instituciones armadas y organismos civiles de la ciudad, y al mediodía habrá un coctel para las autoridades.

CHARLAS EN CURICO

CURICO.— Con dos charlas a efectuarse este martes finalizará el ciclo de conferencias dirigidas a los escolares curicanos, con oportunidad de la celebración del 47º aniversario de Investigaciones de Chile.

Para las 11.30 horas se anuncia una charla a cargo de funcionarios del Departamento de Narcóticos y Drogas Peligrosas de Investigaciones de Chile, dirigidas a las profesoras y alumnas del liceo de niñas. A continuación se dictará otra, dirigida a profesores y alumnos del liceo de hombres, a efectuarse en el Salón de Actos de la Universidad Católica.

El ciclo proseguirá luego con charlas sobre la Escuela de Investigaciones y sobre el tema Delitos Sexuales, conferencias que estarán a cargo de los oficiales de la policía civil de Curicó, enfocadas siempre hacia los colegios curicanos.

"Urgentes inversiones" hacen falta en hospital de Lontué

LONTUE.— Una serie de refacciones destinadas a dar mejor atención a los usuarios del Hospital de Lontué, quedó en la carpeta de las autoridades luego de una visita de inspección realizada al centro asistencial por parte del Gobernador, Tte. Coronel Ricardo Contreras Fuentes.

La primera autoridad provincial, acompañado del Dr. Carlos Pino, constató que hay necesidad de realizar urgentes inversiones en algunos sectores expuestos a humedad y que se deben arbitrar también algunas medidas para reacondicionar los servicios, lo que se logrará pronto con la habilitación del Consultorio Externo en construcción.

El Gobernador Contreras fue informado del funcionamiento del

reparto de leche en el área, que asciende a 496 kilos, logre el control de niños desnutridos y la marcha del programa de evolución sanitaria en los escolares.

GRUPO HABITACIONAL

Siete casas financiadas con subsidios habitacionales 1979 se comenzarán a construir en breve en el sector céntrico de Lontué, y serán entregadas a empleados de la Viña San Pedro que fueron beneficiados con el respectivo subsidio, en conformidad a la política habitacional del Gobierno.

Las casas son de 49,5 m², de tres dormitorios, living comedor, cocina y baño, y cuentan con suficiente sitio para ser ampliadas más adelante. A cargo de la construcción estará la em-

FALTA DE ALCANTARILLAS

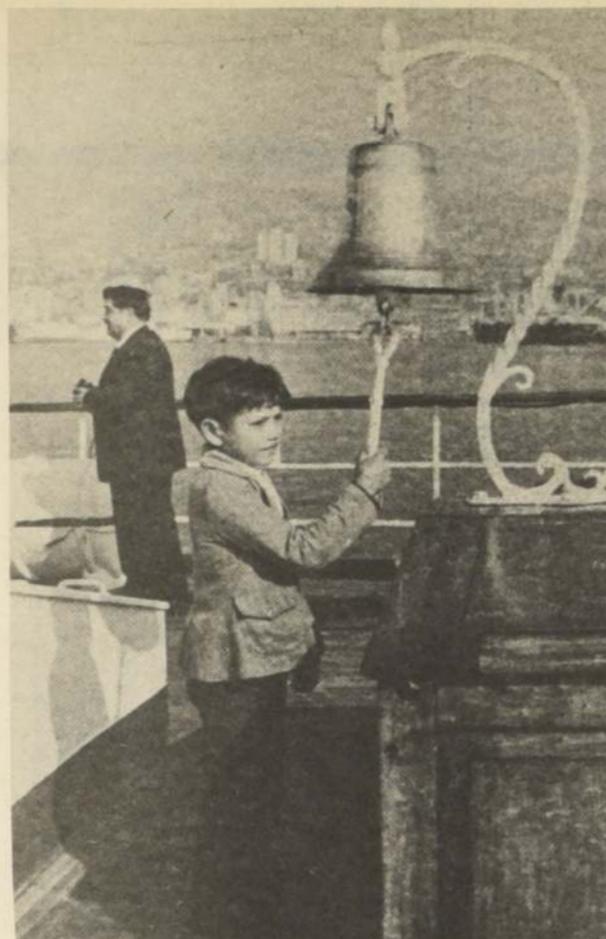
En forma mancomunada, y con el debido apoyo del alcalde de Molina, Sergio Correa de la Cerdá, y de los organismos correspondientes, los vecinos de la Población Cooperativa Lontué Ltda. irán solucionando los problemas que los afectan y que primordialmente guardan relación con higiene ambiental.



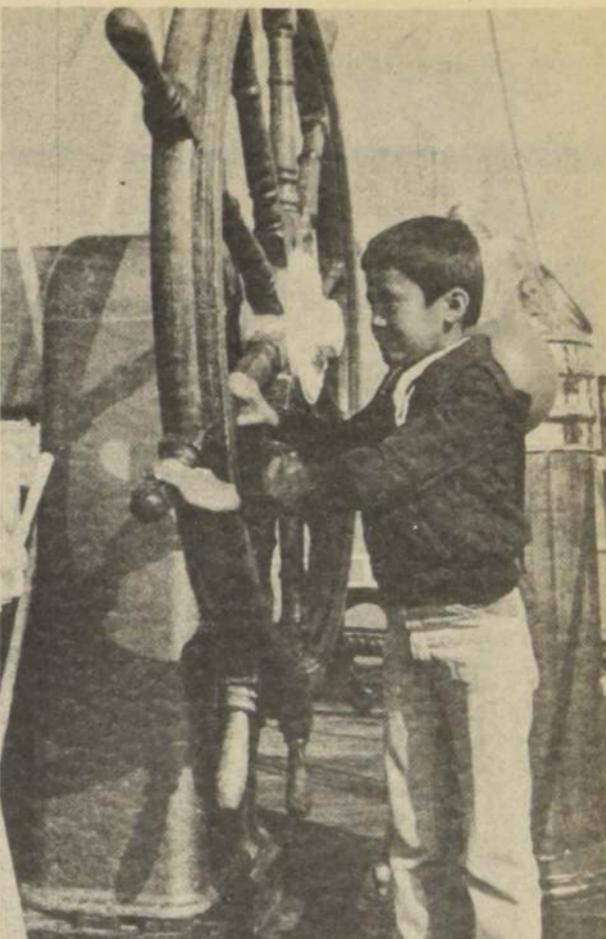
"Tengo miedo ahora, pero me gustaría volver y viajar como grumete", confesó Ricardo



El paseo por la bahía de los escolares de la escuela de Chalaco, sólo presentó dos síntomas de mareo.



"Esta es la campana del Capitán Prat de la Esmeralda", trató de explicar Faustino Antonio Flores, escolar de 8 años, mientras al fondo se presentaba Valparaíso a la distancia.



Melonio Enrique Ferreira Riquelme, de 9 años, se "aferró" a la caña (timón) ilusionado "tratando de el buque se moviera un poquito".

54 escolares vieron por primera vez el mar

CHALACO.— Con deseos de ver a su familiares y subir nuevamente a bordo de la "ESMERALDA" como grumetes de la Escuela G-28 de Chalaco, se mostraron los 30 escolares que este viernes, a bordo de 24 colegiales que luego de un día de viaje de más de tres horas, abordaron el bergantín goleta en el sector de abrigo.

Delegación llegó en dos buses de la Armada desde su localidad de la pre-cordillera, acompañada de su director, Guillermo León, y los profesores María Fuentes, Mario Pérez y Raúl Fernández Olivares.

Agraciados la primera vez que ven el mar,

los escolares se mostraron emocionados y seguramente los maestros y esti-

mos que esta es una experiencia

admirable para ellos, niñas y niños

están contando y recordando

mucho tiempo".

RA 700 El viaje demoró más de tres horas;

escolares traían bolsos de diversos

colores, con algunos "cocavies" que les entregaron sus familiares pero, se los llevaron para el regreso, ya que se les atendió a "cuerpo de rey" en el buque escuela. Fueron recibidos por el segundo Comandante, Juan Wichman Goldman, quien brindó una cordial recepción al grupo que presidía el Gobernador de la provincia de Petorca, teniente coronel de Carabineros Servando Sánchez Urzúa, con su ayudante teniente Carlos Ramírez Gatica.

Los escolares se mostraron maravillados al cumplir con la invitación que les formulara el Intendente Regional, vicealmirante Raúl López Silva, quien en su visita a esa provincia estuvo en la escuela pre-cordillera y les prometió que cuando llegara la Esmeralda, podrían visitarla.

Los alumnos del establecimiento modelo en su género, moderno y con

todo lo necesario —que no existe en otro lugar de la provincia— mantuvieron fe en que el viaje se realizará, tal como ocurrió.

"La semana antepasada —dijo el Director Guillermo Pacheco a "La Nación"— llegó la confirmación. El profesor Mario Pérez, que se movilizó en motocicleta, acudió a confirmar la noticia; al regreso, al ponerlo en conocimiento del alumnado, todos saltaron de alegría. Los niños madrugaron para estar temprano; algunos viven a cinco kilómetros, salieron con noche de sus casas, y a las 8, estaban en la escuela; esto lo hacen diariamente, de manera que no es novedad ni para ellos ni para nosotros..."

El camión de la Municipalidad, con asientos acondicionados, nos trasladó hasta Chicalco, esperamos los buses; eran dos y nosotras creímos que sería uno. La edad de

los escolares fluctúa entre los 6 y los 15 años y todos, incluso yo mismo, creemos estar viviendo un sueño... hubiéramos querido que los 89 matriculados, estuvieran con nosotros..."

La Escuela G-28, de Chalaco, está ubicada en Chicalco, localidad situada a 6 kms. al noroeste hacia la cordillera; es una escuela fronteriza, un ex-asentamiento, donde viven 30 familias que son pequeños agricultores; producen trigo, poroto, maíz y cebada; mantienen crías de ganado menor, cabras y ovejas; la escuela que consta de dos salas, un taller, cocina, despensa, bodega, departamentos para profesores solteros, casa de la dirección, servicios higiénicos y multicancha, fue inaugurada el 5 de abril del año pasado.

Los habitantes de Chalaco, unas docenas personas, viven felices bajo un clima agradable, son querendones de su terreno, y forman verdaderas dinastías; en la escuela suelen estudiar niños y niñas con el mismo apellido, de distintas familias o hermanos. Se da el caso que 8 familias que se radicaron en La Calera, al trasladarse retiraron a... 35 alumnos. Algunos jóvenes trabajan en la "Dulcinea", un mineral de cobre de la región.

EN LA DAMA BLANCA

Los 54 alumnos, —dos de ellos no obtuvieron permiso de sus padres y se perdieron de "conocer el mar"— subieron cantando a los buses y se mostraron algo nerviosos, inquietos, sólo al subir a la "Dama Blanca", lo que se les pasó rápidamente cuando estuvieron en la toldilla, donde juntó a la enseña patria flameando a popa, el subteniente Arturo Troncoso Valle, les explicó que se formarían en grupos, con personal que les explicaría todo y luego pasarían a almorzar, para cumplir posteriormente paseos en embarcaciones de la "Esmeralda" por la bahía.

En los momentos en que se encontraban a bordo del bergantín goleta, recaló en Valparaíso la Escuadra Nacional, que regresó de maniobras realizadas en la zona norte.

Desde babor y estribor, indistintamente, los escolares presenciaron la

entrada de los buques de guerra con su personal formado en cubierta, explicándose la misión de los remolcadores de alta, la largada del ancla, en especial del crucero "Latorre", que fue la primera unidad en ingresar a la poza y atracar al molo. Junto al aparejo, a los mástiles "unos palos rojos" —como comentara uno de los niños— a los cañones, en la cámara, al lado de la caña del timón, en el puente de mando, los escolares de Chalaco pasaron un día inolvidable.

En el paseo por la bahía, en cuatro grupos, sólo dos mostraron síntomas de mareo al subir nuevamente al velero de cuatro palos, pero todos se hicieron los valientes y no demostraron tener temor alguno luego de su primer viaje marinero.

Durante el almuerzo, se sirvieron una empanada, pollo arvejado, bebidas y postre, mientras veían televisión a color, en los diversos sectores que ocuparon.

Antes de despedirse presentaron un "show" con bailes tradicionales con música y canto envasados en cassettes en una radiograbadora. Lucheron tenidas típicas, ponchos, ojotas y sombreros, y finalizaron cantando "Brazas a ceñir", como despedida y agraciado por las atenciones recibidas. El regreso a Chicalco y a la localidad de Chalaco, se cumplió en los dos buses navales y en el camión de la Municipalidad que los dejó en la Escuela, para que volvieran a sus casas donde, seguramente, por unos cuantos días más, seguirían contando todo lo que vieron y esas horas inolvidables que vivieron.

SE CUMPLIO PROMESA

"Es impresionante el interés que han demostrado estos niños, al poder visitar por primera vez un buque de la Armada, especialmente este buque escuela que es tan querido por todo el país; son niños que no habían tenido la oportunidad de conocer el mar; creo que es importante que todos los chilenos vengan a Valparaíso a ver que es el mar y lo que nos puede ofrecer, ya que es muy importante para Chile este gran mar desde Arica a Punta Arenas", manifestó el segundo comandante de la "Esmeralda", Juan Wichman Goldman, luego de despedir a sus pequeñas y alegres visitas.

"Cuando el vicealmirante Raúl López Silva, comandante en Jefe de la Primera Zona Naval e Intendente Regional, visitó la escuela de Chalaco, se sintió impresionado por la forma como los niños lo recibieron; ellos le interpretaron el himno "Brazas a ceñir", nuestro himno patrio y le demostraron un gran afecto y un gran cariño de ese sector muy apartado, ubicado en la precordillera, y entonces él, quiso traerlos a conocer el mar; ellos, la verdad, no conocían el mar".

El gobernador de Petorca, teniente coronel de Carabineros, Servando Sánchez Urzúa, destacó el gesto y la promesa cumplida, agradeciendo con la certeza de que todos y cada uno de los escolares, niñas y niños, "se llevaron un recuerdo imborrable para todos ellos, que lo darán a conocer en sus hogares y esto servirá, fundamentalmente, para que esa mutua comprensión que existe entre las Fuerzas Armadas y nuestro pueblo se materialice una vez más en esta forma".

Reiteró la gratitud de los jóvenes, por la forma como habían sido atendidos en el buque escuela "Esmeralda", gracias a la invitación del vicealmirante Raúl López Silva, que también destacó el director de la Escuela de Chalaco, Guillermo Pacheco León;

"Esto es como un sueño convertido en realidad; nuestro reconocimiento, nuestro agradecimiento, al señor intendente regional, a las autoridades, que hicieron posible este viaje; en nombre de los niños, de la comunidad de Chalaco, de la dirección y del profesorado; tuve dudas, lo reconozco; antes se prometió mucho y no se cumplió; sería realidad cuando estuviera con ellos a bordo, y, repito, es como un sueño convertido en una bella y cautivante realidad. Para los niños, es una experiencia inolvidable; los vi, primero, como asustados, cohibidos, pero felices al final, ya que será una experiencia inolvidable".

Y después del paseo, como lo relataron Gilberto Arenas Mondaca y José Saso Segura, con el recuerdo de esos instantes maravillosos, volverán a levantarse a las 6 de la mañana, para recorrer cinco kilómetros desde sus casas y llegar dos horas después, a esa escuela moderna, donde cada día lunes, entonan la canción nacional y ven izarse la enseña tricolor, muy cerca de la montaña y del cielo.

IMPORTADORA Y DISTRIBUIDORA ACONCAGUA S.A.																					
BALANCE GENERAL																					
Ejercicio comprendido entre el 1º de Enero y el 31 de Diciembre de 1979																					
D E R E C T O R I O																					
<table border="1"> <tr> <td>Presidente</td><td>Antonio Crocco Ortíz</td></tr> <tr> <td>Vice-Presidente</td><td>Raúl Cruz Pacheco</td></tr> <tr> <td>Director</td><td>Aida Crocco Ortíz</td></tr> <tr> <td>Director</td><td>Rosa Messina Cruz</td></tr> <tr> <td>Director</td><td>Patricia Mary Mary</td></tr> </table>	Presidente	Antonio Crocco Ortíz	Vice-Presidente	Raúl Cruz Pacheco	Director	Aida Crocco Ortíz	Director	Rosa Messina Cruz	Director	Patricia Mary Mary											
Presidente	Antonio Crocco Ortíz																				
Vice-Presidente	Raúl Cruz Pacheco																				
Director	Aida Crocco Ortíz																				
Director	Rosa Messina Cruz																				
Director	Patricia Mary Mary																				
G R U P O S Y C O N C E P T O S																					
Parciales	Totales																				
- - -	- - -																				
C U R R E N T E S																					
CIRCULANTE																					
Obligaciones corto Plazo	Cuentas por pagar																				
Provisionales 1976	172,70																				
1.622.306,51	1.622.306,51																				
15.191,00	15.191,00																				
1.637.670,21	1.637.670,21																				
TOTAL PASIVO CIRCULANTE																					
	434.084,22																				
CAPITAL Y RESERVAS																					
C A P I T A L																					
Autorizado, dividido en 30.150.000 acciones de \$ 100	30.150,00																				
RESERVAS	\$ 6.844.767,15																				
D E R E C T O R I O																					
<table border="1"> <tr> <td>Presidente</td><td>Antonio Crocco Ortíz</td></tr> <tr> <td>Vice-Presidente</td><td>Raúl Cruz Pacheco</td></tr> <tr> <td>Director</td><td>Aida Crocco Ortíz</td></tr> <tr> <td>Director</td><td>Rosa Messina Cruz</td></tr> <tr> <td>Director</td><td>Patricia Mary Mary</td></tr> </table>		Presidente	Antonio Crocco Ortíz	Vice-Presidente	Raúl Cruz Pacheco	Director	Aida Crocco Ortíz	Director	Rosa Messina Cruz	Director	Patricia Mary Mary										
Presidente	Antonio Crocco Ortíz																				
Vice-Presidente	Raúl Cruz Pacheco																				
Director	Aida Crocco Ortíz																				
Director	Rosa Messina Cruz																				
Director	Patricia Mary Mary																				
C U E N T A S D E O R D E N																					
ORDEN HABER																					
\$ 35.566,80	Responsabilidad por Garantía del Directorio \$ 35.566,80																				
ESTADO DE CUENTAS DE RESULTADO																					
Ingresos Bruto Explotación																					
RESULTADO BRUTO	- - -																				
Gastos de Administración																					
Sueldos	8.138,94																				
Leyes Sociales	2.503,92																				
Gastos Administración	56.147,94																				
Gastos Generales	19.041,29																				
P E R D I D A O P E R A C I O N A L	\$ 85.832,09																				
CORRECCIÓN MONETARIA	\$ 637.728,84																				
UTILIDAD EJERCICIO	\$ 551.896,75																				
<table border="1"> <tr> <td>Ingresos Bruto Explotación</td><td></td></tr> <tr> <td>RESULTADO BRUTO</td><td></td></tr> <tr> <td>Gastos de Administración</td><td></td></tr> <tr> <td>Sueldos</td><td>8.138,94</td></tr> <tr> <td>Leyes Sociales</td><td>2.503,92</td></tr> <tr> <td>Gastos Administración</td><td>56.147,94</td></tr> <tr> <td>Gastos Generales</td><td>19.041,29</td></tr> <tr> <td>P E R D I D A O P E R A C I O N A L</td><td>\$ 85.832,09</td></tr> <tr> <td>CORRECCIÓN MONETARIA</td><td>\$ 637.728,84</td></tr> <tr> <td>UTILIDAD EJERCICIO</td><td>\$ 551.896,75</td></tr> </table>		Ingresos Bruto Explotación		RESULTADO BRUTO		Gastos de Administración		Sueldos	8.138,94	Leyes Sociales	2.503,92	Gastos Administración	56.147,94	Gastos Generales	19.041,29	P E R D I D A O P E R A C I O N A L	\$ 85.832,09	CORRECCIÓN MONETARIA	\$ 637.728,84	UTILIDAD EJERCICIO	\$ 551.896,75
Ingresos Bruto Explotación																					
RESULTADO BRUTO																					
Gastos de Administración																					
Sueldos	8.138,94																				
Leyes Sociales	2.503,92																				
Gastos Administración	56.147,94																				
Gastos Generales	19.041,29																				
P E R D I D A O P E R A C I O N A L	\$ 85.832,09																				
CORRECCIÓN MONETARIA	\$ 637.728,84																				
UTILIDAD EJERCICIO	\$ 551.896,75																				
<table border="1"> <tr> <td>Ingresos Bruto Explotación</td><td></td></tr> <tr> <td>RESULTADO BRUTO</td><td></td></tr> <tr> <td>Gastos de Administración</td><td></td></tr> <tr> <td>Sueldos</td><td>8.138,94</td></tr> <tr> <td>Leyes Sociales</td><td>2.503,92</td></tr> <tr> <td>Gastos Administración</td><td>56.147,94</td></tr> <tr> <td>Gastos Generales</td><td>19.041,29</td></tr> <tr> <td>P E R D I D A O P E R A C I O N A L</td><td>\$ 85.832,09</td></tr> <tr> <td>CORRECCIÓN MONETARIA</td><td>\$ 637.728,84</td></tr> <tr> <td>UTILIDAD EJERCICIO</td><td>\$ 551.896,75</td></tr> </table>		Ingresos Bruto Explotación		RESULTADO BRUTO		Gastos de Administración		Sueldos	8.138,94	Leyes Sociales	2.503,92	Gastos Administración	56.147,94	Gastos Generales	19.041,29	P E R D I D A O P E R A C I O N A L	\$ 85.832,09	CORRECCIÓN MONETARIA	\$ 637.728,84	UTILIDAD EJERCICIO	\$ 551.896,75
Ingresos Bruto Explotación																					
RESULTADO BRUTO																					
Gastos de Administración																					
Sueldos	8.138,94																				
Leyes Sociales	2.503,92																				
Gastos Administración	56.147,94																				
Gastos Generales	19.041,29																				
P E R D I D A O P E R A C I O N A L	\$ 85.832,09																				
CORRECCIÓN MONETARIA	\$ 637.728,84																				
UTILIDAD EJERCICIO	\$ 551.896,75																				
<table border="1"> <tr> <td>Ingresos Bruto Explotación</td><td></td></tr> <tr> <td>RESULTADO BRUTO</td><td></td></tr> <tr> <td>Gastos de Administración</td><td></td></tr> <tr> <td>Sueldos</td><td>8.138,94</td></tr> <tr> <td>Leyes Sociales</td><td>2.503,92</td></tr> <tr> <td>Gastos Administración</td><td>56.147,94</td></tr> <tr> <td>Gastos Generales</td><td>19.041,29</td></tr> <tr> <td>P E R D I D A O P E R A C I O N A L</td><td>\$ 85.832,09</td></tr> <tr> <td>CORRECCIÓN MONETARIA</td><td>\$ 637.728,84</td></tr> <tr> <td>UTILIDAD EJERCICIO</td><td>\$ 551.896,75</td></tr> </table>		Ingresos Bruto Explotación		RESULTADO BRUTO		Gastos de Administración		Sueldos	8.138,94	Leyes Sociales	2.503,92	Gastos Administración	56.147,94	Gastos Generales	19.041,29	P E R D I D A O P E R A C I O N A L	\$ 85.832,09	CORRECCIÓN MONETARIA	\$ 637.728,84	UTILIDAD EJERCICIO	\$ 551.896,75
Ingresos Bruto Explotación																					
RESULTADO BRUTO																					
Gastos de Administración																					
Sueldos	8.138,94																				
Leyes Sociales	2.503,92																				
Gastos Administración	56.147,94																				
Gastos Generales	19.041,29																				
P E R D I D A O P E R A C I O N A L	\$ 85.832,09																				
CORRECCIÓN MONETARIA	\$ 637.728,84																				
UTILIDAD EJERCICIO	\$ 551.896,75																				
<table border="1"> <tr> <td>Ingresos Bruto Explotación</td><td></td></tr> <tr> <td>RESULTADO BRUTO</td><td></td></tr> <tr> <td>Gastos de Administración</td><td></td></tr> <tr> <td>Sueldos</td><td>8.138,94</td></tr> <tr> <td>Leyes Sociales</td><td>2.503,92</td></tr> <tr> <td>Gastos Administración</td><td>56.147,94</td></tr> <tr> <td>Gastos Generales</td><td>19.041,29</td></tr> <tr> <td>P E R D I D A O P E R A C I O N A L</td><td>\$ 85.832,09</td></tr> <tr> <td>CORRECCIÓN MONETARIA</td><td>\$ 637.728,84</td></tr> <tr> <td>UTILIDAD EJERCICIO</td><td>\$ 551.896,75</td></tr> </table>		Ingresos Bruto Explotación		RESULTADO BRUTO		Gastos de Administración		Sueldos	8.138,94	Leyes Sociales	2.503,92	Gastos Administración	56.147,94	Gastos Generales	19.041,29	P E R D I D A O P E R A C I O N A L	\$ 85.832,09	CORRECCIÓN MONETARIA	\$ 637.728,84	UTILIDAD EJERCICIO	\$ 551.896,75
Ingresos Bruto Explotación																					
RESULTADO BRUTO																					
Gastos de Administración																					
Sueldos	8.138,94																				
Leyes Sociales	2.503,92																				
Gastos Administración	56.147,94																				
Gastos Generales	19.041,29																				
P E R D I D A O P E R A C I O N A L	\$ 85.832,09																				
CORRECCIÓN MONETARIA	\$ 637.728,84																				
UTILIDAD EJERCICIO	\$ 551.896,75																				
<table border="1"> <tr> <td>Ingresos Bruto Explotación</td><td></td></tr> <tr> <td>RESULTADO BRUTO</td><td></td></tr> <tr> <td>Gastos de Administración</td><td></td></tr> <tr> <td>Sueldos</td><td>8.138,94</td></tr> <tr> <td>Leyes Sociales</td><td>2.503,92</td></tr> <tr> <td>Gastos Administración</td><td>56.147,94</td></tr> <tr> <td>Gastos Generales</td><td>19.041,29</td></tr> <tr> <td>P E R D I D A O P E R A C I O N A L</td><td>\$ 85.832,09</td></tr> <tr> <td>CORRECCIÓN MONETARIA</td><td>\$ 637.728,84</td></tr> <tr> <td>UTILIDAD EJERCICIO</td><td>\$ 551.896,75</td></tr> </table>		Ingresos Bruto Explotación		RESULTADO BRUTO		Gastos de Administración		Sueldos	8.138,94	Leyes Sociales	2.503,92	Gastos Administración	56.147,94	Gastos Generales	19.041,29	P E R D I D A O P E R A C I O N A L	\$ 85.832,09	CORRECCIÓN MONETARIA	\$ 637.728,84	UTILIDAD EJERCICIO	\$ 551.896,75
Ingresos Bruto Explotación																					
RESULTADO BRUTO																					
Gastos de Administración																					
Sueldos	8.138,94																				
Leyes Sociales	2.503,92																				
Gastos Administración	56.147,94																				
Gastos Generales	19.041,29																				
P E R D I D A O P E R A C I O N A L	\$ 85.832,09																				
CORRECCIÓN MONETARIA	\$ 637.728,84																				
UTILIDAD EJERCICIO	\$ 551.896,75																				
<table border="1"> <tr> <td>Ingresos Bruto Explotación</td><td></td></tr> <tr> <td>RESULTADO BRUTO</td><td></td></tr> <tr> <td>Gastos de Administración</td><td></td></tr> <tr> <td>Sueldos</td><td>8.138,94</td></tr> <tr> <td>Leyes Sociales</td><td>2.503,92</td></tr> <tr> <td>Gastos Administración</td><td>56.147,94</td></tr> <tr> <td>Gastos Generales</td><td>19.041,29</td></tr> <tr> <td>P E R D I D A O P E R A C I O N A L</td><td>\$ 85.832,09</td></tr> <tr> <td>CORRECCIÓN MONETARIA</td><td>\$ 637.728,84</td></tr> <tr> <td>UTILIDAD EJERCICIO</td><td>\$ 551.896,75</td></tr> </table>		Ingresos Bruto Explotación		RESULTADO BRUTO		Gastos de Administración		Sueldos	8.138,94	Leyes Sociales	2.503,92	Gastos Administración	56.147,94	Gastos Generales	19.041,29	P E R D I D A O P E R A C I O N A L	\$ 85.832,09	CORRECCIÓN MONETARIA	\$ 637.728,84	UTILIDAD EJERCICIO	\$ 551.896,75
Ingresos Bruto Explotación																					
RESULTADO BRUTO																					
Gastos de Administración																					
Sueldos	8.138,94																				
Leyes Sociales	2.503,92																				
Gastos Administración	56.147,94																				
Gastos Generales	19.041,29																				
P E R D I D A O P E R A C I O N A L	\$ 85.832,09																				
CORRECCIÓN MONETARIA	\$ 637.728,84																				
UTILIDAD EJERCICIO	\$ 551.896,75																				
<table border="1"> <tr> <td>Ingresos Bruto Explotación</td><td></td></tr> <tr> <td>RESULTADO BRUTO</td><td></td></tr> <tr> <td>Gastos de Administración</td><td></td></tr> <tr> <td>Sueldos</td><td>8.138,94</td></tr> <tr> <td>Leyes Sociales</td><td>2.503,92</td></tr> <tr> <td>Gastos Administración</td><td>56.147,94</td></tr> <tr> <td>Gastos Generales</td><td>19.</td></tr></table>	Ingresos Bruto Explotación		RESULTADO BRUTO		Gastos de Administración		Sueldos	8.138,94	Leyes Sociales	2.503,92	Gastos Administración	56.147,94	Gastos Generales	19.							
Ingresos Bruto Explotación																					
RESULTADO BRUTO																					
Gastos de Administración																					
Sueldos	8.138,94																				
Leyes Sociales	2.503,92																				
Gastos Administración	56.147,94																				
Gastos Generales	19.																				

culturales

Multimedia en el Bellas Artes

Resulta muy difícil hablar de concierto en el sentido tradicional. Porque lo que presenta Josef Anton Riedl, compositor y teórico alemán de un nuevo arte audiovisual, con su grupo de la "Musik/ Dta/ Licht-Galerie" constituido por figuras internacionales, comprende sonidos de instrumentos, de la garganta humana o de sintetizador ya a la manera tradicional, ya alterados por la electrónica.

Sin embargo, todo lo demás no tiene semejanza alguna con un concierto. La sala es equipada con un laberinto de placas de cristal y de metal, de globos, círculos luminosos y otros materiales de la vida diaria, formando un marco para la "obra de arte total", en la que la música, el color, la luz, el movimiento y hasta los olores se entrelazan formando un cosmos polifacético.

Si bien la mayoría de las actividades parten de los miembros del Grupo, también es invitado el público a integrarse como "co-actores" y "co-estructuradores" del programa. Sus divertidas o agresivas reacciones a los estímulos ópticos, acústicos o táctiles, provocan en los intérpretes del grupo improvisaciones espontáneas, que a su vez desencadenan nuevas reacciones entre los oyentes.

El Arte Multi Media tiende auestionar el concepto de la obra de arte tradicional, homogénea y autónoma, y Josef Anton Riedl es hoy un animador reconocido en todo el mundo, que se ha propuesto como meta artística la sistemática ampliación de las experiencias estéticas. En su maravilloso país de sonidos, reacciones luminosas, ruidos, olores y

juegos, demuestra como ningún otro la gama de posibilidades escondidas que tiene la configuración activa del entorno humano.

El Instituto Goethe invita a este acto, fuera de lo corriente, que tendrá lugar mañana martes a las 19.00 horas en la Sala Matta del Museo Nacional de Bellas Artes.

QUIEN ES JOSEF ANTON RIEDL

Apenas hay otro compositor alemán que se haya consagrado tanta exclusividad a la música electrónica como Josef Anton Riedl. Nacido en Munich el año 1929, hizo estudios de composición con Carl Orff, y posteriormente trabajó con el "Groupe de recherches musicales" de la Radiodifusión Francesa en París. Se ocupó allí intensamente, en teoría y práctica, de la "música concreta" de Pierre Schaeffer, y a partir de 1953 estudió dirección orquestal con Hermann Scherchen. Este lo llamó luego a integrar su estudio electrónico experimental de Gravesano. Después de los primeros trabajos de desarrollo electrónico, Riedl fundó en 1961 el Estudio Siemens de Música Electrónica en Munich, del que fue director artístico. Aparte de la producción de sus propias composiciones, colaboró aquí con cineastas como Kristi, Reitz y Kluge, lo mismo que con gente de teatro, pintores, arquitectos y cinéticos, y produjo junto con Stefan Meuschel una documentación sobre música electrónica para el cine y la televisión (1966-67). En la serie, igualmente iniciada en Munich, "Música Nueva y Cine Nuevo", abrió

un camino muy prometedor a las posibilidades audiovisuales. Con el grupo "Musik/ Dta/ Licht- Galerie" por él fundado, participó en innumerables festivales alemanes y extranjeros (Atenas, Barcelona, Berlín, Berna, Bonn, Donaueschingen, Florencia, Graz, Londres, Madrid, Montreal, París, Roma, Varsavia, Venecia, Zagreb). Alcanzó reputación internacional sobre todo mediante sus "calles lúdicas" en los Juegos Olímpicos de 1972 en Munich y Kiel. Sus propias composiciones abarcan música concreta, poesías sonoras, acústicas y ópticas, para proyector de imágenes y magnetófono, músicas para instrumentos que uno mismo se construye ("Juegos de Cristal", "Estudio sonoro espacial de Metalofónico") y partituras musicales especiales para cine. Desde 1974, Josef Anton Riedl es director del Foro Cultural de Bonn.

ELENCO

Entre los miembros fijos de su grupo figuran en la actualidad René Bastián, Lorenzo Ferrero, Jim Fulker, Johannes Cöhl, Peter Michael Hamel, Nicolaus A. Huber, Gottfried Dören, Dieter Schnebel, Peter Behrendsen, Cornelius Cardew, Frederic Rzewski, Karlheinz Hein y Michael Stralek; o sea, un equipo internacional de artistas, que, además de obras propias, interpreta también composiciones de Cage, Feldman, Ferrari, Kagel, Stockhausen, Wolff y Kemakis.

EN LATINOAMERICA

Riedl tiene planes muy concretos para su gira artística por Latinoamérica: "Después de nuestro programa de unas dos horas, en cada una de las doce ciudades que visitamos nos entrevistamos al día siguiente de nuestro concierto con los artistas del país: músicos, pintores, compositores, cineastas, etc. y otros interesados, para intercambiar ideas. A veces surge de ello una serie de intercambios de experiencia. Es un mutuo dar y recibir, ya que en Sudamérica esta dirección artística, al igual que en EE.UU. y en Canadá, está más desarrollada y divulgada que entre nosotros. Y si el interés resulta lo suficientemente grande, mostraremos de nuestro amplio equipaje fotos, diapositivas, filmes, grabaciones magnetofónicas, etc. procedentes de nuestros anteriores Multi Media Shows. Esperamos de no tropezar con la falta de interés: A nuestras últimas interpretaciones en Bonn acudieron 25.000 personas, en Stuttgart, hace diez años aproximadamente, fueron 50.000. También nos sentimos curiosos por ver las reacciones de los niños. En Munich y Bonn hemos organizado fantásticas experiencias con niños: a ellos les encanta el huracán de ruidos, la embriaguez de todos los sentidos, y tienen una habilidad muy especial para hacer una selección entre la diversidad de estímulos y combinarlos entre sí".



El compositor alemán Josef Anton Riedl, creador de este juego—arte audiovisual.

El libro de hoy

POR ABEL VALDES ACUÑA

Silvina Bullrich: "Mis memorias"

La celebrada escritora argentina Silvina Bullrich ha terminado en marzo de este año sus "Memorias" que esperamos no sea el último libro que publique, porque dadas sus condiciones excepcionales de escritora, con precisión de novelista, sus lectores siempre esperan de ella un relato novedoso, género en el que ha consagrado un nombre destacado dentro de la literatura de su patria.

Aun cuando no he tenido la oportunidad de conocer a Silvina Bullrich, desde hace años soy lector fiel y constante de las obras suyas que encuentro en las librerías de Santiago.

"Mal Don", "Te Acordarás de Taormina", "Los Pasajeros del Jardín", "Los Burgueses" son novelas argentinas de tan inteligente elaboración que el que inicia la lectura queda absorto en el relato y no abandona su lectura hasta su término.

Cumple Silvina Bullrich en su faena literaria el sabio consejo de Eça de Queiroz que afirmó que él escribía sus novelas sobre la realidad de la vida cubierta con "el diáfano manto de la fantasía". Y tal vez por estas condiciones vitales, realidad y fantasía, sus "Memorias" sinceras,

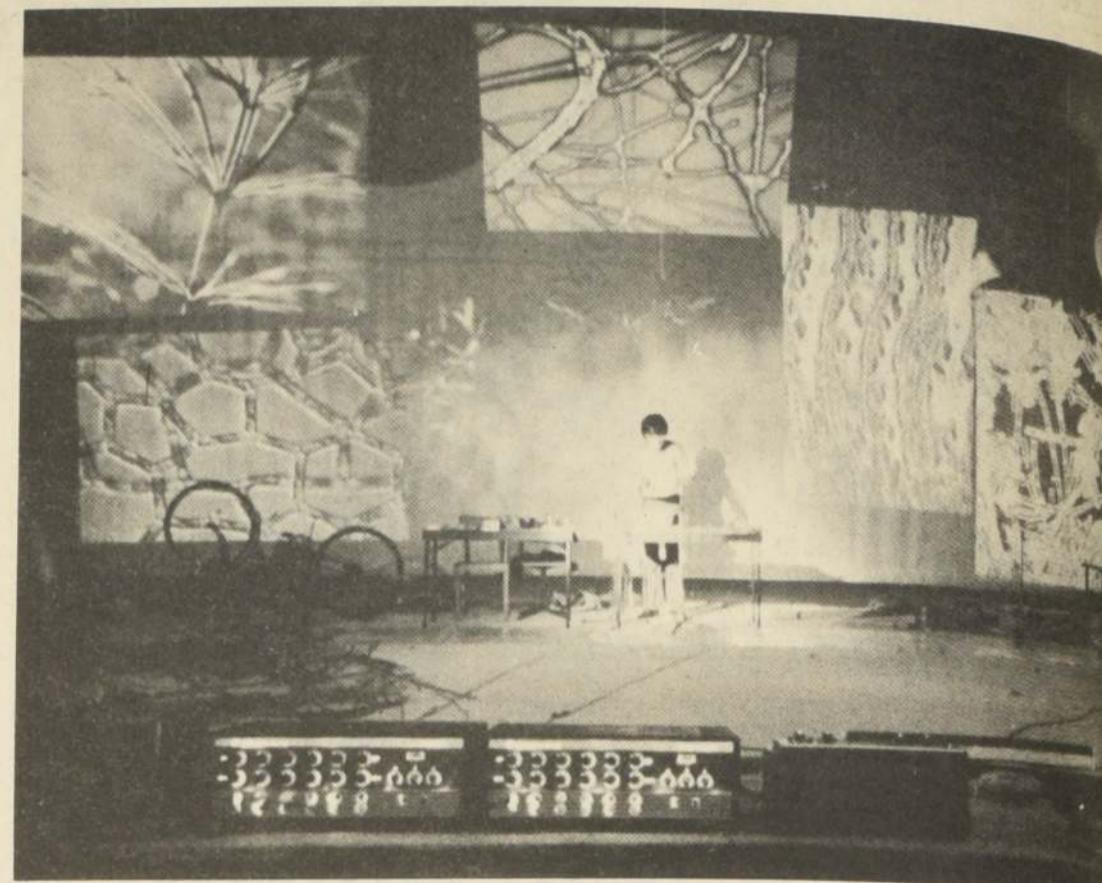
apasionadas, inteligentes, escritas con el pulso acelerado y la mente vibrante, se hacen leer con mayor encanto, si cabe, que sus novelas difundidas.

Alguno ha dicho que todos los escritores del mundo se dividen en dos grupos: los que escriben bien, con elegancia, con corrección con profundidad, con originalidad, con cultura, y los que escriben mal y no debían escribir. Silvina Bullrich pertenece por derecho personal y propio al primer grupo, porque aparte de poseer las cualidades señaladas, da la impresión que, de acuerdo al aforismo de Nietzsche "escribe con sangre y aprende que la sangre es espíritu", ella ha volcado su sangre ardiente, generosa y vital en todo lo que escribe, en todas sus novelas, en sus ensayos, en toda su labor de periodista.

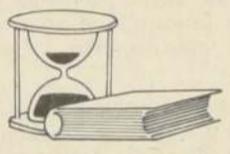
Nacida en 1915, dentro de la aristocracia de Buenos Aires, en su vida ha tenido la experiencia de dos matrimonios, el primero con Arturo Palenque Carreras, que duró diez años y terminó en divorcio, y el segundo con Marcelo Dupont que duró cinco años de felicidad y al que ella cerró los ojos al morir de cáncer, relativamente joven.

Y sobre las experiencias matri-

moniales, la experiencia vital de haber consagrado su existencia a realizar su vocación de escritora que le ha deparado sus mejores triunfos. Dos de sus novelas han recibido premios de la Municipalidad de Buenos Aires, y la mayoría de ellos están en constante circulación alcanzando tirajes de sesenta, ochenta y cien mil ejemplares. La difusión de su obra creo que es la mejor respuesta al ataque de la envidia y la malevolencia, que cuenta en sus "Memorias", resumidas en la frase: "Ella tiene gusto por escribir y paga sus ediciones porque es rica. Con escribir y publicar no le hace mal a nadie". La frase es producto de la malevolencia y de la envidia, porque Silvina Bullrich al escribir su obra ha respondido a su genuina vocación y ha vivido de su pluma. Los bienes que posee como dueña, los viajes anuales por el mundo, con base en París, el desarrollo de su existencia con todos sus avatares, los ha pagado ella con el fruto de su pluma que tiene un lugar de selección inobjetable en la literatura argentina. Como lector, hago votos porque Silvina Bullrich siga escribiendo sin descanso para regalo de sus lectores y para crear compañía en su soledad.



Un espectáculo de arte total, donde intervienen música, plástica, cine, sintetizadores, efectos luminosos, juegos, la intervención del público y las reacciones de los artistas, se presentará mañana en el Museo Nacional de Bellas Artes.



La historia y su tiempo

1094.— El Cid, después de sitiar Valencia durante 17 meses y medio, entra a la ciudad y toma su gobierno.

1215.— Juan sin Tierra, Rey de Inglaterra, firma la Carta Magna. Este documento es citado frecuentemente como predecesor de la Declaración de los Derechos del Hombre y el ciudadano, adoptada en Francia en 1789, y de muchas constituciones modernas.

1752.— Benjamin Franklin de muestra la relación entre la electricidad y el rayo al remontar una cometa con una llave de hierro suspendido de su cola.

1838.— Se ordena implantar un curso práctico de agrimensores en el Instituto Nacional.

1844.— Es procesado Francisco Bilbao por su libro "Sociabilidad Chilena", en que se destaca al catolicismo. Fue absuelto del delito de sedición, pero condenado a multa por blasfemo e immoral. La Corte Suprema ordenó que se quemaran sus escritos, y la Universidad le exoneró de sus clases de derecho. Bilbao, visionario romántico, marchó a Francia.

1888.— Gracias a la iniciativa del obispo don Mariano Casanova es fundada la Universidad Católica. Su primer rector fue monseñor Joaquín Larraín Gendarillas.

1925.— Se crea el Jardín Zoológico Nacional de Santiago.

1931.— Muere en Santiago el maestro Gregorio Segundo Cuadra, quien dedicó toda su vida a la enseñanza de la música en las escuelas y en el ejército. Con sus centenares de canciones contribuyó al bien y a la salud moral de los niños chilenos. Fueron notables sus coros de mil o más voces que él dirigía en los Dieciocho de Septiembre, en la Alameda o en la Plaza de Armas de Santiago.

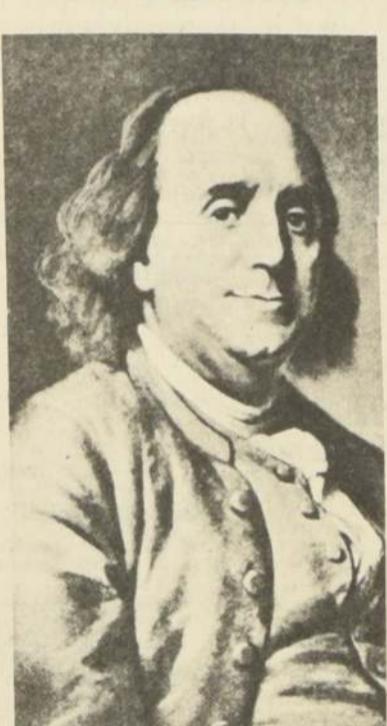
1970.— El Instituto de Investigación Geológica y el Servicio de Minas del Estado anuncian la existencia del potencial más grande del

mundo en reservas de litio y potasio en el Salar de Atacama. Los informes preliminares señalan que las reservas de potasio alcanzan a 12 millones de toneladas y a 1 millón 200 mil las de litio.

1974.— El Presidente Richard Nixon regresó a Washington después de finalizar la conferencia cumbre en Moscú junto a Leonid Brezhnev. Ambos personeros firmaron el acuerdo destinado a limitar el armamento nuclear de ambas potencias. Una semana más tarde ambas naciones realizaron explosiones nucleares subterráneas, a pesar del acuerdo firmado que limita tales pruebas.

HECHOS Y PERSONAJES

BENJAMIN FRANKLIN (1706-1790).— Estadista, publicista y hom-



Benjamin Franklin

bre de ciencia norteamericano, en Boston y fue el hijo menor de vástagos de un inmigrante inglés universidad de su pensamiento inmensa variedad de sus conexiones a la causa del hombre ha sido una de las figuras más relevantes todo el siglo XVIII.

Debido a lo menguado de economía paterna, careció casi completamente de instrucción formal, embargo, leyó ávidamente por su cuenta, especialmente durante su temprano aprendizaje de impresión comenzó a poner en venta su propio ágil pensamiento.

A los 17 años marchó a Filadelfia, y, con excepción de un viaje a Londres, hizo de aquella la sede de su creciente éxito comercial.

“A los 42 años se retiró de los negocios y se dedicó a actividades cívicas. Creó importantes servicios públicos, fundó la institución y más tarde se convirtió en la ciudad Norteamericana de Filadelfia entre otras.

Nunca dejó de estudiar. Aprendió varios idiomas así como a tocar diversos instrumentos.

Su curiosidad por los temas científicos lo llevó a efectuar una serie de investigaciones y experimentos pioneros a la electricidad que contribuyeron a su invención del pararrayos y a la redacción de importantes tratados sobre el tema.

Luchó abiertamente por la independencia de su país y formó parte de la comisión enviada a Francia al fin de obtener la cooperación de aquel país en contra de Inglaterra obteniendo con su influencia tratado que se pretendía y que contribuyó a la derrota inglesa.

Al su regreso fue elegido presidente del estado de Filadelfia. Participó en la Convención Constituyente y es el único signatario de los cuatro documentos más importantes de la fundación de su país, entre ellos la Declaración de Independencia.

Revelación de un libro de Koestler

Mayoría de judíos no serían semitas

Según libro de reciente publicación en Inglaterra, no todos los judíos descienden de las tribus bíblicas, ni tienen un origen semita. Al contrario, la mayoría de ellos descienden de los cazaños, un pueblo de origen turco que en el siglo VIII se convirtió en musulmanes y que en los siglos siguientes emigró hacia los territorios de Europa Oriental.

El libro del escritor judío Arthur Koestler, 75 años, húngaro naturalizado británico, está destinado a provocar polémicas y a restar sentido a la expresión "antisemita", ya que la mayoría de los judíos hoy vivientes serían de origen ario, así como lo habrían sido la mayoría de las víctimas que Hitler masacró en nom-

bre de una supuesta superioridad de la raza aria. El Imperio Cazaro estaba rodeado por el Cristianismo y el Islam, por adoptar "cuálquier" religión, significaba perder la independencia subordinándose al Imperio romano o al Califato. Abrazar una nueva religión, como la judía que en vez era trono común de ambas, comprometía la independencia. Otra parte, los cazaños ya conocían bien a los judíos desde un siglo anterior, debido a los refugiados que se escapaban de las persecuciones de Hitler y los países del Asia Menor. Los fueron militarmente derrotados y los rusos y perdieron el Imperio en 1965.

Andy Capp



El otro yo del Dr. Merengue

Aguilas del espacio

POR GIL KANE Y RON GOULART



© 1980 United Feature Syndicate, Inc.

astro-suerte

POR EL PROFESOR ALDEBARAN

Si hoy es su cumpleaños

Si Ud. nació un día 15 de junio; la combinación de las características de su decanato y las influencias numerológicas del 15, relacionadas con el planeta Venus, le dan las inclinaciones apropiadas que puede leer a continuación.

Si es un ser positivo entre sus cualidades estarán: el refinamiento intelectual, el gusto por la poesía y la música, las aptitudes para expresarse bien a través de la palabra oral o escrita, el magnetismo personal que le atrae la simpatía de amigos, vecinos y la mayoría de las personas con las cuales entra en

contacto. La capacidad directiva en el ámbito artístico. El gusto por los viajes, en especial los cortos, que le brindan placer y permiten realizar negocios ventajosos.

Si Ud. es una persona negativa entre sus defectos podrá encontrar: la curiosidad viciosa, las dificultades para ser fiel en su matrimonio, la capacidad para interesarse por dos personas a la vez; la tendencia al ocio y sensualismo; y la capacidad para atraer la enemistad de la gente por motivos eróticos, artísticos, profesionales y monetarios.



ARIES

21 de Marzo al 20 de Abril

Muchos jóvenes se inquietarán por un conflicto que affige a su padre. Evite los temas que puedan afectar a su salud, ya que tendrán ocasión de formar un lazo afectivo si toman la iniciativa.



TAURO

21 de Abril al 21 de Mayo

Tome las medidas necesarias para sacar de su vida a una amistad que no le sirve. Solo fe en sus propósitos a largo plazo le permitirá adoptar la actitud correcta en su hogar. Confusión durante la noche.



GÉMINIS

22 de Mayo al 21 de Junio

Se arrepentirá por haber hecho gastos innecesarios. Los jóvenes se encontrarán hoy con una madre más exigente que de costumbre. Los casados experimentarán numerosas alegrías en su matrimonio. Puede venir un hijo.



CÁNCER

22 de Junio al 22 de Julio

Un hermano necesita de su ayuda. Los amigos y familiares se sentirán orgullosos y espiritu críticos. A través de su trabajo social podrá beneficiar a su entorno. Concilia sus intereses con el de los demás.



LEO

23 de Julio al 22 de Agosto

La actuación de un parlante o vecino le desorientará. Hoy se dará cuenta que su pareja comparte plenamente sus aspiraciones aunque no lo haya manifestado con anterioridad. Hay armonía en el plano de los afectos.



VIRGO

23 de Agosto al 22 de Septiembre

Sacrificando algunos momentos y piense cómo solucionará parte de los problemas habituales que encontrará mañana al llegar al trabajo. Un hermano podrá sugerirle buenas ideas. No incurra en gastos superfluos.



LIBRA

23 de Septiembre al 22 de Octubre

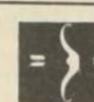
Se arrepentirá por haber hecho gastos innecesarios. Los jóvenes se encontrarán hoy con una madre más exigente que de costumbre. Los casados experimentarán numerosas alegrías en su matrimonio. Puede venir un hijo.



ESCORPIÓN

23 de Octubre al 21 de Noviembre

El carácter estará sujeto a cambios repentinos. El trato social puede imponerle algunos sacrificios que afectarán a las relaciones matrimoniales. Dédique parte del día a la atención de la correspondencia o asuntos escritos.



SAGITARIO

22 de Noviembre al 21 de Diciembre



CAPRICORNIO

22 de Diciembre al 19 de Enero



ACUARIO

20 de Enero al 18 de Febrero



PISCIS

19 de Febrero al 20 de Marzo



TRI

E



CARCACEE

IMPODI-

COS



PANPANO



GOLFO



CIERTO TIPO DE PLANTAS



COJAS



QUIEREN



VOCAL PLURAL



ABURREZA



CHIA



PESO AN-



VOCALES IGUALES



CIUDAD DE ITALIA



RIO DE FRANCIA Y ALEMÁN



RIO DE FRANCIA



DORE



SALUBRES



HABILO



CATEDRAL



FATAL



DEL AIRE



REGION DE ESPAÑA



MARCHARCE



NOCHES FEMENINAS



DISLUYA

POR AUGUSTO GUBLER

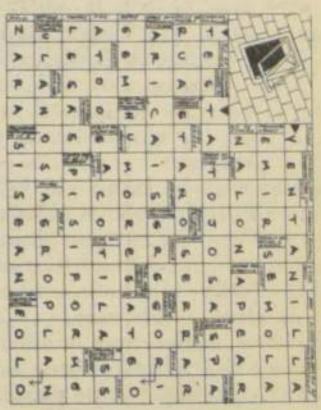
Burbujeos

¡PORQUE FUISTE A LA UNIVERSIDAD ESO NO TE HACE ESPECIAL!

IV 4

© 1980 United Feature Syndicate, Inc. mohr

Solución del puzzle anterior



Postergan...

(Viene de la primera página)

años atrás y no se produzca reacción alguna, ni entre los dirigidos por Lechin ni entre los jefes de Salaverry Salazar. Tampoco puede ser atentador para el desarrollo de Bolivia que para 144 bancas que se disputarán en el Congreso, haya en estos instantes 2.500 candidatos.

Otro signo de descomposición es el auge del contrabando y el tráfico de drogas. En la prensa paceña se comentó hace algún tiempo que un ciudadano de Santa Cruz, detenido en Estados Unidos por tráfico de estupefacientes, no tuvo dificultad al guna para pagar una fianza de cuatro millones de dólares para salir en libertad.

También la prensa capitalina boliviana ha denunciado que en Santa Cruz y otros puntos de la zona existen más de cincuenta pistas de aterrizaje clandestinas —que no lo deben ser tanto si se habla sobre ellas y se especifica su número— y que los contrabandistas poseen aviones superiores a los de la Fuerza Aérea para realizar el transporte de la droga. Aún más, se ha llegado a comentar que las utilidades de los traficantes superó, el año pasado, los dos mil quinientos millones de dólares.

Estos signos de descomposición habrían incidido en que los militares se deciderán a dar el golpe que tanto se comentó. A ello se agregó la actitud de los políticos, que no dan garantía alguna de ser capaces de remediar la situación.

En cuanto a las causas de la suspensión, no cabe duda alguna que la principal fue que el planteamiento de los militares, se hizo demasiado tarde, cuando faltaban sólo días para los comicios; cuando el ambiente para ir a las urnas ya había prendido fuertemente en la población y porque la figura de Lidia Gueller había tomado proporciones demasiado grandes ante la opinión pública mundial y se alzó como una política de fuste que supo manejar hábilmente la situación.

Otro factor de la "suspensión" del golpe fue la actitud de Estados Unidos. Los bolivianos podrán hablar, lo que quieran sobre intervención de los norteamericanos en sus asuntos internos; puede aumentar el número de dirigentes políticos que se declaran en huelga de hambre para reclamar por esta actitud o aumentar los actos de los universitarios para pedir la salida del Embajador Weissman por este motivo. Este es uno de los detonantes de que hablábamos y que consta que hay muchos más en Bolivia.

Por ello es que se puede afirmar que el golpe está suspendido y que una vez producidas las elecciones, puede producirse el estallido que todos temen.

Lo terrible de todo esto es que los militares bolivianos tampoco han demostrado mucha eficacia para administrar su nación cuando han tomado el poder, por lo que el futuro boliviano tampoco puede considerarse como promisorio si el golpe se produce, como todo indica que sucederá.



Una escena que es habitual en la Plaza Murillo de La Paz. Mucho público en actitud de meditación, como si estuvieran pensando el giro que tomará la situación de su Patria.

Miles...

(Viene de la primera página)

APOYO A LA INICIATIVA

Gran parte de los feligreses asistentes estaba formada por personas que concurren habitualmente a misa en el santuario. Sin embargo, hubo consenso unánime en apoyar las jornadas por la paz, considerándolas una hermosa iniciativa que ojalá fructifique. Así lo señalaron la catequista Josefina Morales, Enriqueta Canales, dueña de casa de la localidad de Peumo, Víctor Boicic, ingeniero, Juan Nuñez, empleado Ricardo Morales, empleado de una empresa comercial, entre muchos otros.

PREDICA DE MONSEÑOR ALVEAR

El acto culminó con la emotiva predica a cargo del Vicario de la Zona Oeste, monseñor Enrique Alvear, quien reiteró el convencimiento de los cristianos en que "Cristo trajo la paz y la reconciliación al mundo para que los pueblos se reconozcan como hermanos e hijos de un mismo Padre". Creemos enfatizó el vicario en su alocución, que "Cristo tiene toda la fuerza del espíritu para convertir el odio y el resentimiento en gestos de amor y fraternidad". Estamos ciertos, reiteró "que la misión de la Iglesia de Cristo sigue siendo un vínculo de comunión entre países y naciones, y sigue anuncianto un evangelio de paz, justicia, amor y reconciliación".

"La Iglesia tiene una fuerza propia

para llamar a los pueblos más diversos a reencontrarse como hermanos. La paz del miedo no es la auténtica, sino que ésta debe brotar cuando hay confianza entre hombres y naciones

para arreglar fraternalmente sus diferendos". "Este gesto de encuentro, concluyó el obispo, tiene un signo vivo cual es la presencia personal de Su Santidad".



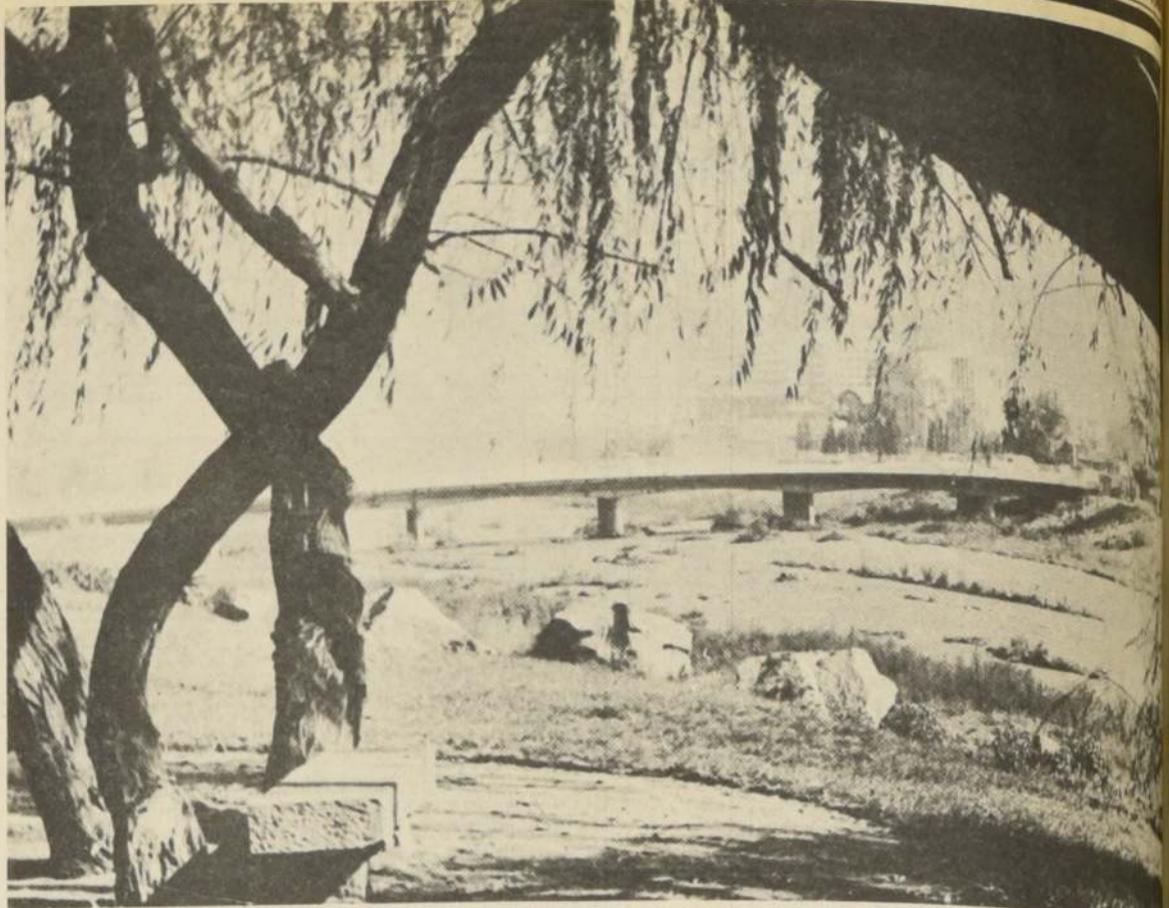
Precedida por una procesión, la delegación argentina que asistió a la clausura de la semana de oraciones por la paz hace su entrada al Santuario de Lourdes.

Carter puso al golpe, influyó en que éste se desinflara.

Ahora la duda es sobre cuánto durará la "suspensión". No cabe dudas que en la mente de muchos jefes militares sigue rondando la idea de tomar las riendas del país. Para que ello se produzca, bastará que alguno de los líderes bolivianos desafíe un poco en sus declaraciones o actuaciones, para que se convierta en el detonante que haga explotar la bomba del golpe de estado. Y ello debe suceder en cualquier momento. Bedregal, candidato a la presidencia, señaló que Víctor Paz Estenssoro es el candidato del gobierno de Jimmy Carter y Alemania Federal, lo que le ha permitido montar una poderosa maquinaria electoral en la que se emplean todos los medios gubernamentales. Agregó que, no aceptaría el triunfo de Paz Estenssoro por este motivo. Este es uno de los detonantes de que hablábamos y que consta que hay muchos más en Bolivia.

Por ello es que se puede afirmar que el golpe está suspendido y que una vez producidas las elecciones, puede producirse el estallido que todos temen.

Lo terrible de todo esto es que los militares bolivianos tampoco han demostrado mucha eficacia para administrar su nación cuando han tomado el poder, por lo que el futuro boliviano tampoco puede considerarse como promisorio si el golpe se produce, como todo indica que sucederá.



Ya no se verá el desamparo de los terrenos como en la foto, ya que las riberas del río Mapocho serán remodeladas para convertirlas en parques de recreación y esparcimiento.

Parques de recreación serán las riberas del río Mapocho

Un proyecto para la recuperación de las riberas del río Mapocho y el Zanjón de la Aguada está estudiando la Subcomisión Suelo de Descontaminación Ambiental, de la Intendencia Metropolitana.

La información fue entregada por la arquitecto Maritza Barra, secretaria técnica de la citada comisión, quien indicó que en una primera etapa se había hecho un diagnóstico de la situación y en un trabajo en conjunto con las Municipalidades, para estudiar un tramo del río Mapocho que va desde El Arrayán hasta la localidad de El Monte.

Se hizo una evaluación e individualización de los terrenos disponibles en las riberas para instalar allí centros de recreación y esparcimiento para toda la comunidad en medio de áreas verdes. Se aclaró que no todos los terrenos son susceptibles de ser remodelados, ya que muchos son de propiedad particular con fines agrícolas o de urbanización. Conjuntamente se ha pedido un estudio de la contaminación de las aguas al Departamento de Ingeniería Sanitaria de la Universidad de Chile.

Las dificultades que se han encontrado para poner en práctica el proyecto se refieren al costo social de él, ya que existen muchos campa-

mentos marginales en las riberas y tendría que empezarse por erradicarlos. También hay instalados conjuntos de casas donde viven los armeros, personas que están dedicadas a la extracción de material pétreo para la construcción, pero que a la vez socavan las defensas fluviales.

La arquitecto Barra destacó el hecho que hay muy poca conciencia sobre la utilidad que podría brindarles el río a la ciudadanía, y no tenerlo como un botadero de basura y escombros.

Una vez definida la tenencia de los terrenos se prevé entregarlos al sector privado para que en concesión o arriendo instalen centros de recreación, reforestando e incorporándolos visualmente a la ciudad. Para ello se cuenta con la experiencia acumulada en comunas como Peñaflor, donde se levantó el balneario "El Trapiche" o el balneario "El Encanto" en El Monte. En el fondo se trata de implementar lo que ya tienen las comunas.

En cuanto a los terrenos agrícolas que bordean el curso del río Mapocho, son todos regados con sus aguas contaminadas en un área que comprende a las comunas de Peñaflor, Talagante, El Monte, El Paico y Melipilla, potenciales abas-

tecedoras de productos agrícolas en Gran Santiago.

Con respecto a esto, la arquitecto Barra declaró que no le corresponde a la Subcomisión Suelo tratar el tema, sino que a la Subcomisión Aguas, que es presidida por Moreno. Consultado por La Nación sobre si se tenía proyectado decir algo sobre la contaminación de estos terrenos, manifestó que los problemas para reunir a las autoridades adecuadas, no se había avanzado.

Sobre ello existe un estudio del Ministerio de Agricultura, que se realizó hace dos años a la fecha, y recomienda cambiar el sistema regadio de las hortalizas por plantación profunda, donde el agua se decantase sobre un proceso de purificación. También se proponen centrales de lavado para las verduras con lo que se terminaría con el sistema utilizado por los chacales que consiste en darle una lavadita en las aguas de la acequia que pasa por el lugar antes de trasladarlas a la Vega Central.

Trascindió que dichos agricultores obstaculizan y presionan ante la querida medida que intente cambiar establecido, dado los fuertes intereses económicos en juego.

Parten inscripciones para Prueba de Aptitud Académica

A partir de hoy y hasta fines del presente mes se desarrollará el período de inscripción para rendir la Prueba de Aptitud Académica, requisito exigido por las Universidades del país para quienes desean continuar estudios superiores.

La Comisión Coordinadora del Proceso de Admisión a las Universidades estima que este año rendirán la PAA más de 120 mil personas, entre estudiantes que recién egresan de la Enseñanza Media y los rezagados. Los nuevos postulantes no podrán desarrollar más de tres pruebas específicas, debido a que el rendimiento indiscriminado que realizaban hasta el año pasado algunos estudiantes, permitió detectar una disminución en la cantidad de respuestas acertadas y un aumento en las preguntas no respondidas. Con el nuevo sistema se pretende lograr una selección óptima y más homogénea.

FUTURAS NOVEDADES

Dentro de dos años la Prueba de Aptitud incluirá un complemento



Se estima que unas 120 mil personas rendirán, en el presente año, la Prueba de Aptitud Académica, cuyas inscripciones iniciarán hoy y hasta fines del presente mes.

futuros universitarios, con el fin de optimizar este proceso.

El valor de la inscripción es de \$500 para los egresados de la Enseñanza Media y de \$780 para quienes

están en la situación de rezagados.

En las I

regiones

de Chile

se está

realizando

actualmente.

La Empre

ENACAR

en el

sector

de la

producción

de carbón.

La Empre

ENACAR

en el

sector

de la

producción

de carbón.

La Empre

ENACAR

en el

sector

de la

producción

de carbón.

La Empre

ENACAR

en el

sector

de la

producción

de carbón.

La Empre

ENACAR

en el

sector

de la

producción

de carbón.

La Empre

ENACAR

en el

sector

de la

producción

de carbón.

La Empre

ENACAR

en el

sector

de la

producción

de carbón.

La Empre

ENACAR

en el

sector

de la

producción

de carbón.

La Empre

ENACAR

en el

sector

de la

producción

de carbón.

La Empre

ENACAR

en el

sector

de la

producción

de carbón.

La Empre